



Machine capability test

Cordless Screwdriver

AngleEXACT 12V-12-400

With angle head 0602496020



Torque range 3,0 – 10,0 Nm

Torque max. 12,0 Nm

Rotational speed range 74 – 370 rpm

Rotational speed max. 500 rpm

Machine 1	ANGLE EXACT 12V-12-400	Machine 2	ANGLE EXACT 12V-12-400	Machine 3	ANGLE EXACT 12V-12-400
Bare-Tool No.	3 602 D96 600	Bare-Tool No.	3 602 D96 600	Bare-Tool No.	3 602 D96 600
Serial number	321 000 101	Serial number	321 000 103	Serial number	321 000 108



Table of Contents

1. Overview of the cm – cmk values	4
2. Machine capability analysis	5
2.1 Machine capability analysis 321 000 101 (370 rpm)	5
2.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)	5
2.1.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	6
2.1.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	7
2.1.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)	8
2.1.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	9
2.1.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	10
2.1.3 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	11
2.1.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	12
2.1.3.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	13
2.1.4 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)	14
2.1.4.1 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	15
2.1.4.2 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	16
2.1.5 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)	17
2.1.5.1 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	18
2.1.5.2 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	19
2.1.6 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)	20
2.1.6.1 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	21
2.1.6.2 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	22
2.1.7 Screw joint 30° (hard) Set point 10,00 Nm (100%)	23
2.1.7.1 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	24
2.1.7.2 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	25
2.1.8 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	26
2.1.8.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	27
2.1.8.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	28
2.1.9 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)	29
2.1.9.1 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	30
2.1.9.2 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100	31
2.1.10 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)	32
2.1.10.1 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	33
2.1.10.2 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100	34
2.2 Machine capability analysis 321 000 101 (Boost, 500 rpm)	35
2.2.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	35
2.2.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	36
2.2.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	37
2.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	38
2.2.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	39
2.2.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	40
2.3 Machine capability analysis 321 000 103 (370 rpm)	41
2.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)	41



2.3.1.1	Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	42
2.3.1.2	Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	43
2.3.2	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)	44
2.3.2.1	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	45
2.3.2.2	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	46
2.3.3	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	47
2.3.3.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	48
2.3.3.2	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	49
2.3.4	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)	50
2.3.4.1	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	51
2.3.4.2	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	52
2.3.5	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)	53
2.3.5.1	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	54
2.3.5.2	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	55
2.3.6	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)	56
2.3.6.1	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	57
2.3.6.2	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	58
2.3.7	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%)	59
2.3.7.1	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	60
2.3.7.2	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	61
2.3.8	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	62
2.3.8.1	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	63
2.3.8.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	64
2.3.9	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)	65
2.3.9.1	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	66
2.3.9.2	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100	67
2.3.10	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)	68
2.3.10.1	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	69
2.3.10.2	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100	70
2.4	Machine capability analysis 321 000 103 (Boost, 500 rpm)	71
2.4.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	71
2.4.1.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	72
2.4.1.2	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	73
2.4.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	74
2.4.2.1	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	75
2.4.2.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	76
2.5	Machine capability analysis 321 000 108 (370 rpm)	77
2.5.1	Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)	77
2.5.1.1	Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	78
2.5.1.2	Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	79
2.5.2	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)	80
2.5.2.1	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100	81
2.5.2.2	Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100	82
2.5.3	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	83
2.5.3.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	84
2.5.3.2	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	85
2.5.4	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)	86



2.5.4.1	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	87
2.5.4.2	Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	88
2.5.5	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)	89
2.5.5.1	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	90
2.5.5.2	Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	91
2.5.6	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)	92
2.5.6.1	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100	93
2.5.6.2	Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100	94
2.5.7	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%)	95
2.5.7.1	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	96
2.5.7.2	Screw joint 30° (hard) Set point 10,0Nm (100%) 75/100	97
2.5.8	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	98
2.5.8.1	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	99
2.5.8.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0Nm (100%) 75/100	100
2.5.9	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)	101
2.5.9.1	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	102
2.5.9.2	Screw joint 30° (hard) Set point 12,0Nm (additional) 75/100	103
2.5.10	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)	104
2.5.10.1	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100	105
2.5.10.2	Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100	106
2.6	Machine capability analysis 321 000 108 (Boost, 500 rpm)	107
2.6.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)	107
2.6.1.1	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100	108
2.6.1.2	Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100	109
2.6.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)	110
2.6.2.1	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100	111
2.6.2.2	Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100	112
3.	Certificates	113
3.1	Calibration certificate torque and angle sensor 10 Nm	113
3.2	Calibration certificate torque and angle sensor 50 Nm	119

1. Overview of the cm¹ – cmk² values

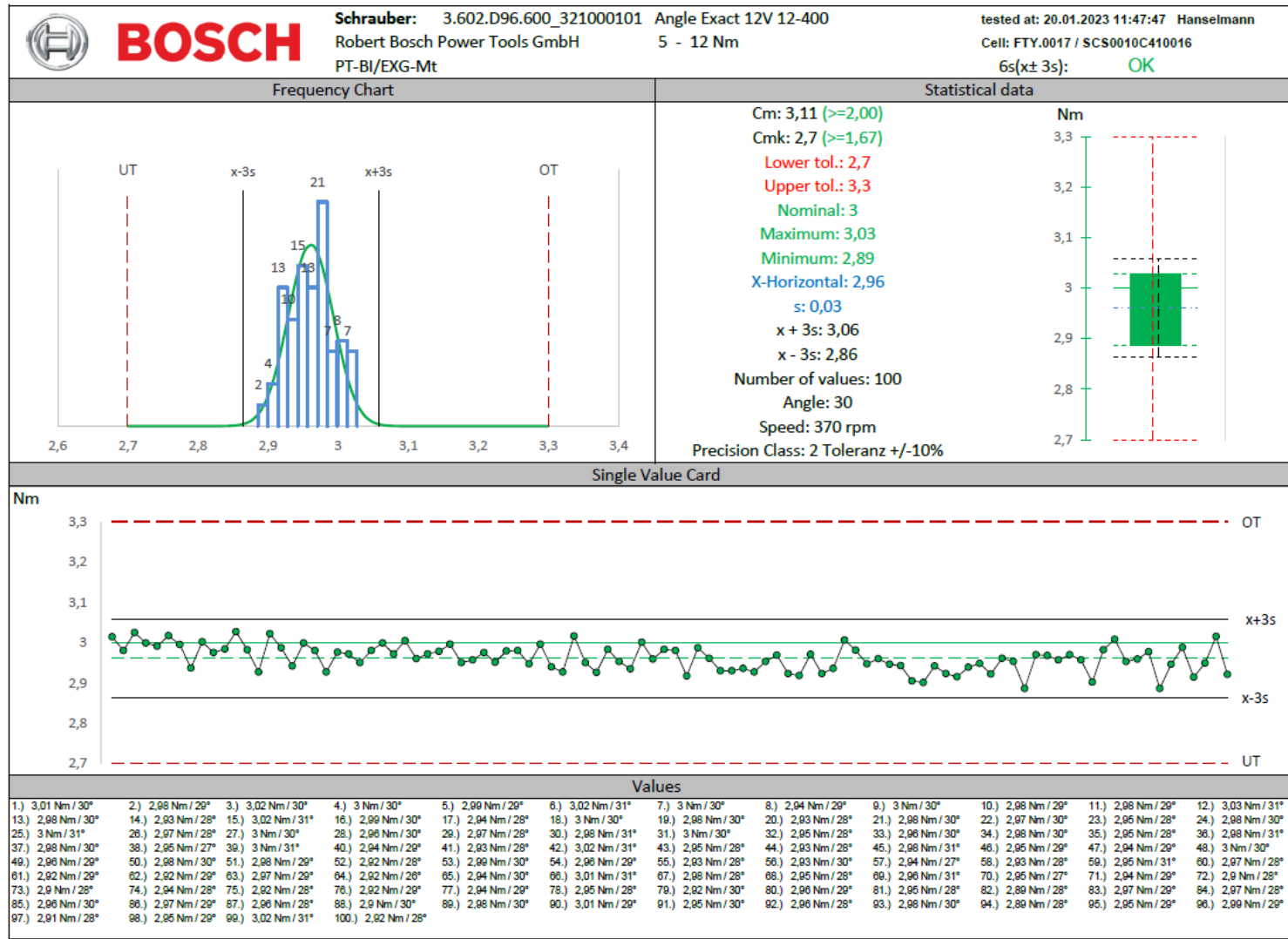
Torque range		Test data	0%		30%		80%		100%		additional			
3,0 Nm	10,0 Nm		30 °	360 °	30 °	360 °	30 °	360 °	30 °	360 °	30 °	360 °		
Tool	Serial number	Torque	3,0 Nm		5,1 Nm		8,6 Nm		10,0 Nm		12,0 Nm			
ANGLE EXACT 12V-12-400		Tolerance	±10 %											
		Upper tolerance limit	3,3 Nm		5,61 Nm		9,46 Nm		11,0 Nm		13,2 Nm			
		Lower tolerance limit	2,7 Nm		4,59 Nm		7,74 Nm		9,0 Nm		10,8 Nm			
			Speed 370 rpm											
	321000101	Machine 1	cm	3,11	3,23	3,14	3,16	2,64	3,20	2,91	2,86	3,26	4,22	
			cmk	2,7	2,9	2,9	2,78	2,45	3,03	2,76	2,6	2,96	3,91	
				Speed 500 rpm (Boost)										
			cm			4,84						3,21		
	321000103	Machine 2	cmk			4,31					2,69			
				Speed 370 rpm										
			cm	2,63	3,28	2,70	3,81	2,93	2,78	2,94	2,99	3,37	3,69	
			cmk	2,52	2,89	2,67	3,7	2,83	2,54	2,43	2,62	3,25	3,19	
	321000108	Machine 3		Speed 500 rpm (Boost)										
			cm			3,62						2,82		
			cmk			3,42						2,12		
				Speed 370 rpm										
	Min cm/cm		cm	3,47	4,80	3,93	4,51	3,51	3,62	3,21	4,33	3,18	7,16	
			cmk	2,98	4,77	3,63	4,39	3,43	3,53	3,08	3,9	2,86	6,42	
			Speed 500 rpm (Boost)											
cm					3,70						4,06			
		cmk			3,57					3,48				
			Speed 370 rpm											
		cm	2,63	3,23	2,70	3,16	2,64	2,78	2,91	2,82	3,18	3,69		
		cmk	2,52	2,9	2,67	2,78	2,45	2,54	2,76	2,12	2,86	3,19		
			Speed 500 rpm (Boost)											
		cm			3,62						2,82			
		cmk			3,42						2,12			
			Speed 370 rpm											
Battery: GBA 12V 6,0 Ah (1 607 A35 06F)		Undervoltage detection: Yes	Weight (w/o / 2,0Ah / 6,0Ah battery) 0,66 kg / 0,83 kg / 1,07 kg			Sound pressure level: < 70 dB(A)		Temperature: 21,2 °C Humidity: 43,7 %		Break between measurements 3 sec.				
Cycles per battery charge: (12 Nm; 90°)		GBA 12V 2,0 Ah: 2100 Cycles			GBA 12V 3,0 Ah: 3000 Cycles			GBA 12V 6,0 Ah: 6000 Cycles						

¹ machine capability
² position of machine capability

2. Machine capability analysis

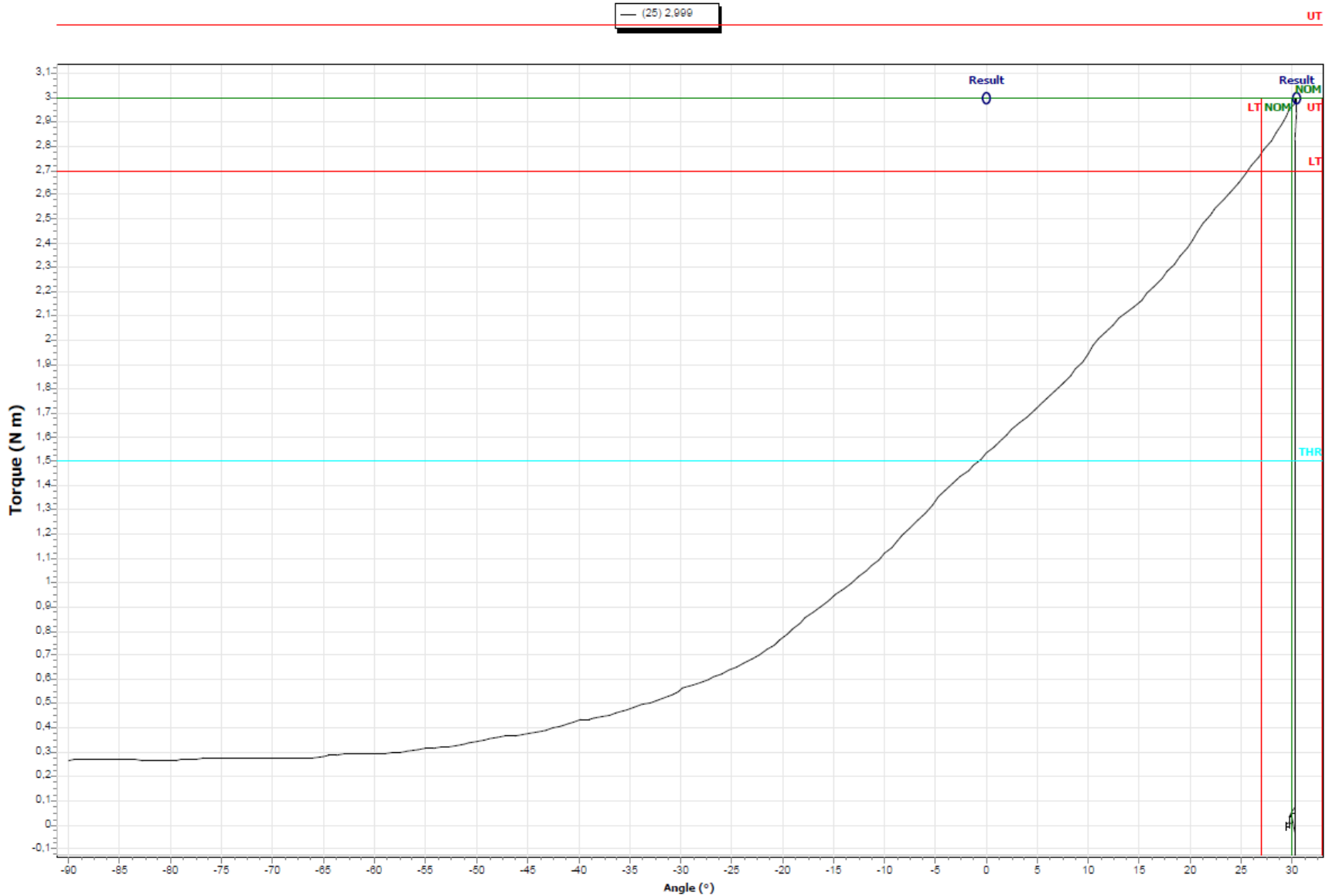
2.1 Machine capability analysis 321 000 101 (370 rpm)

2.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)

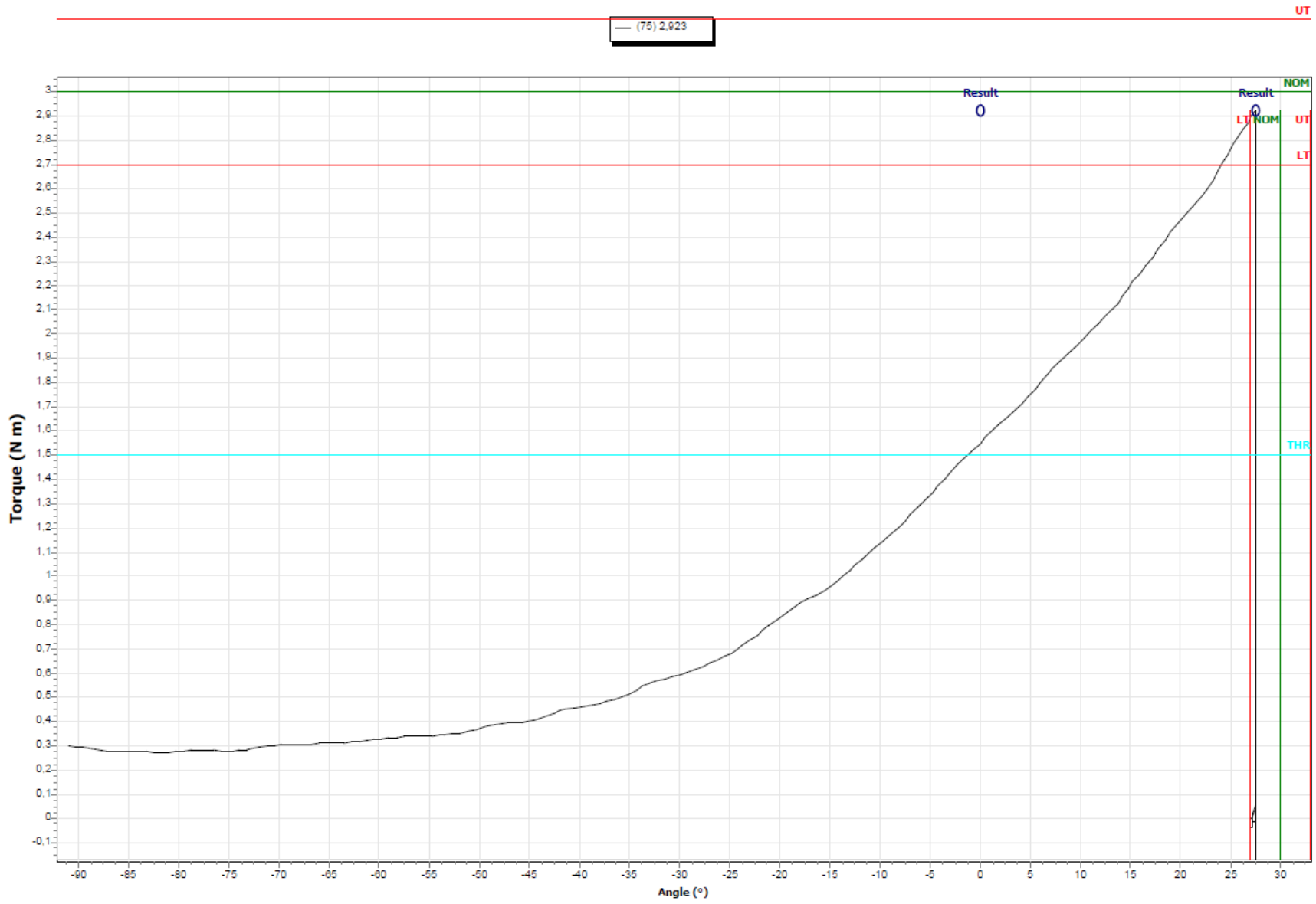




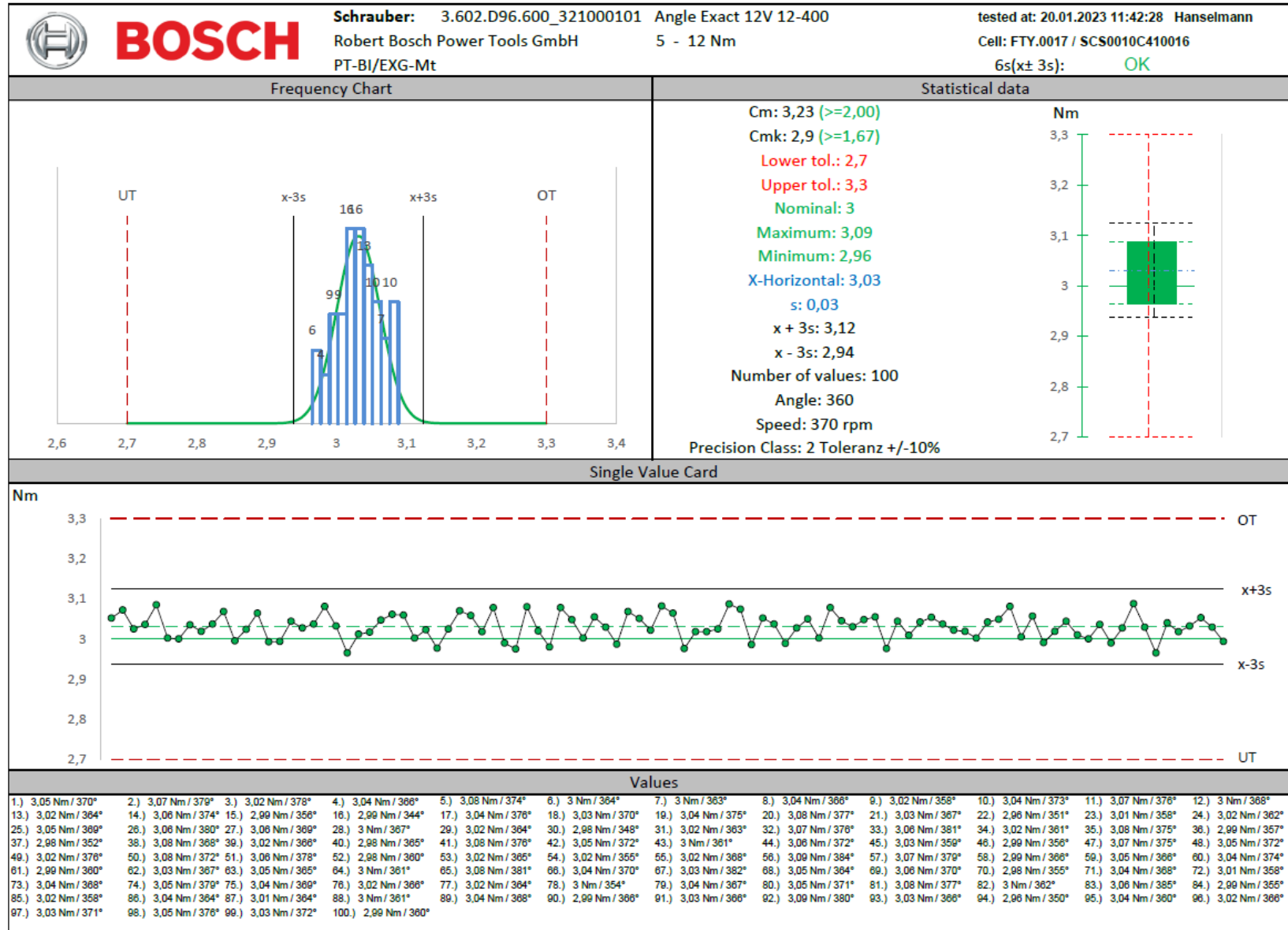
2.1.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100



2.1.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100

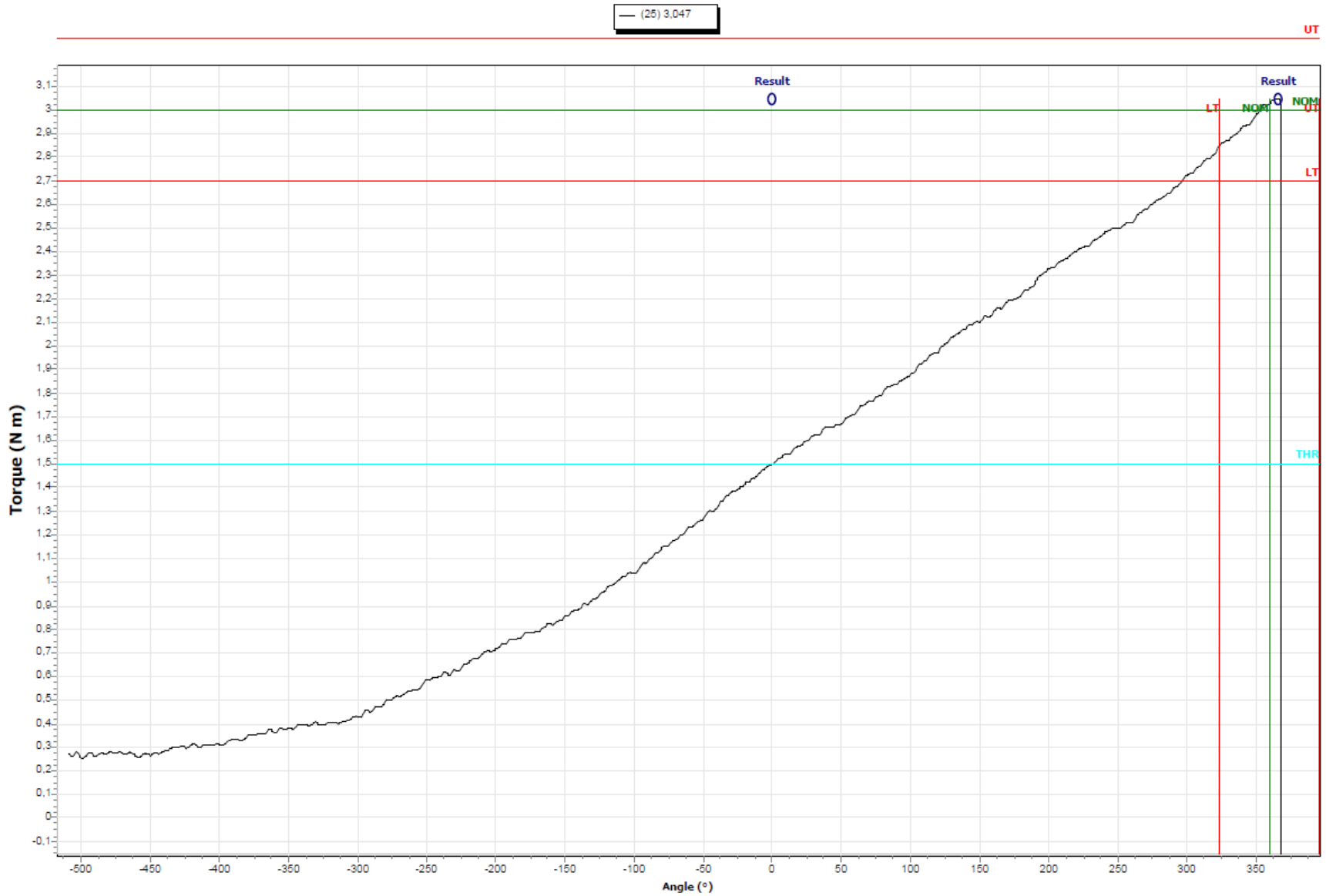


2.1.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)



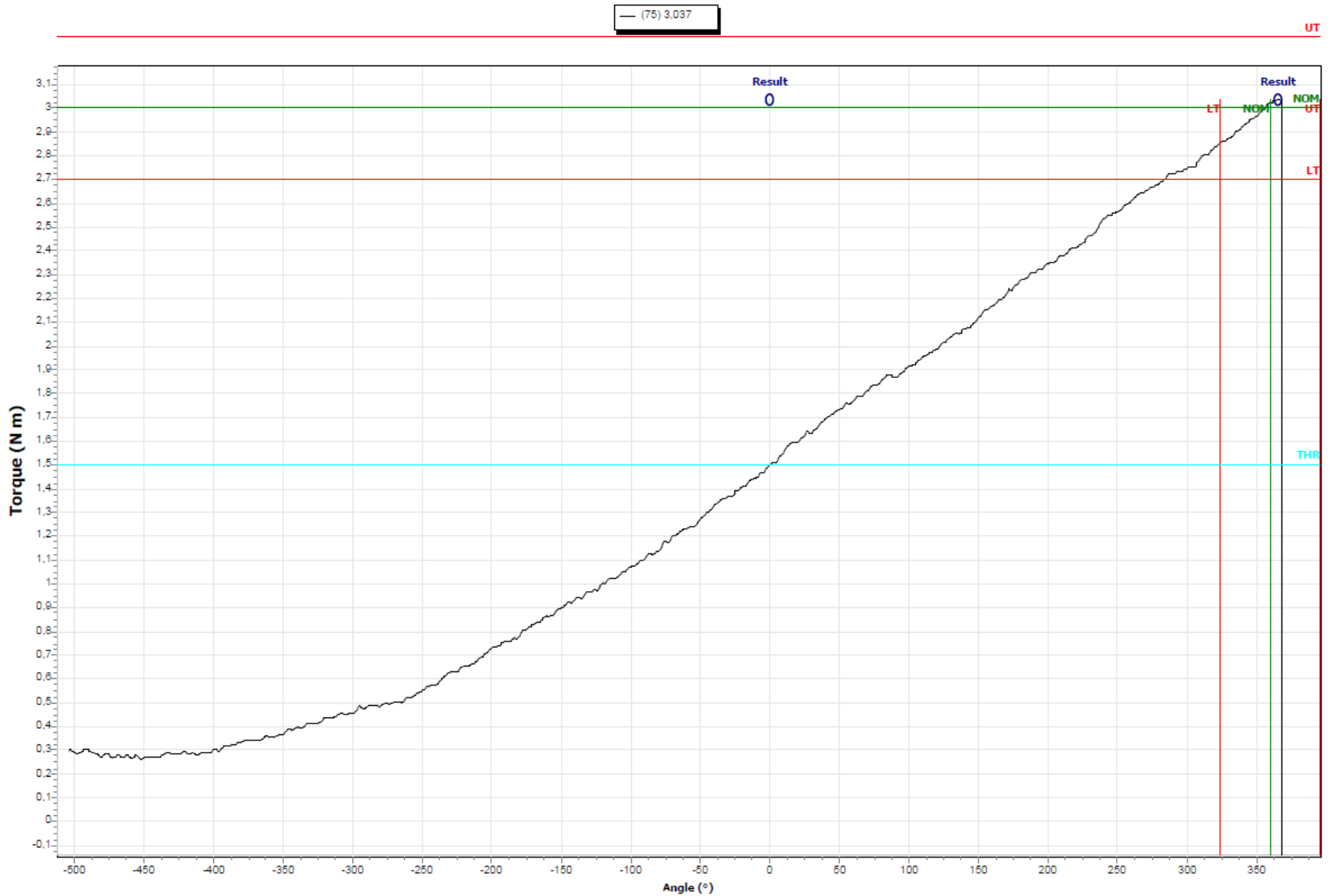


2.1.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100

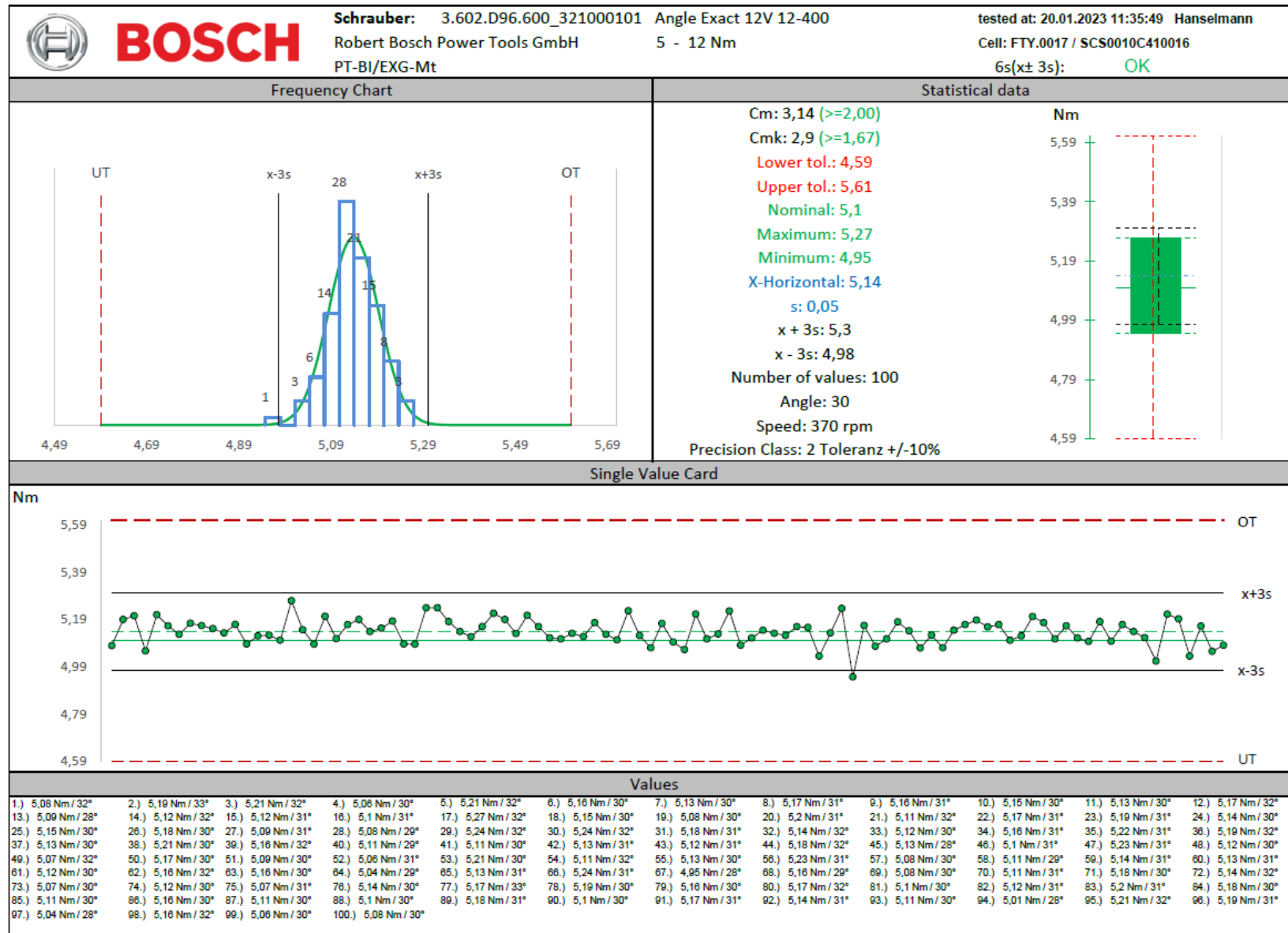




2.1.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100

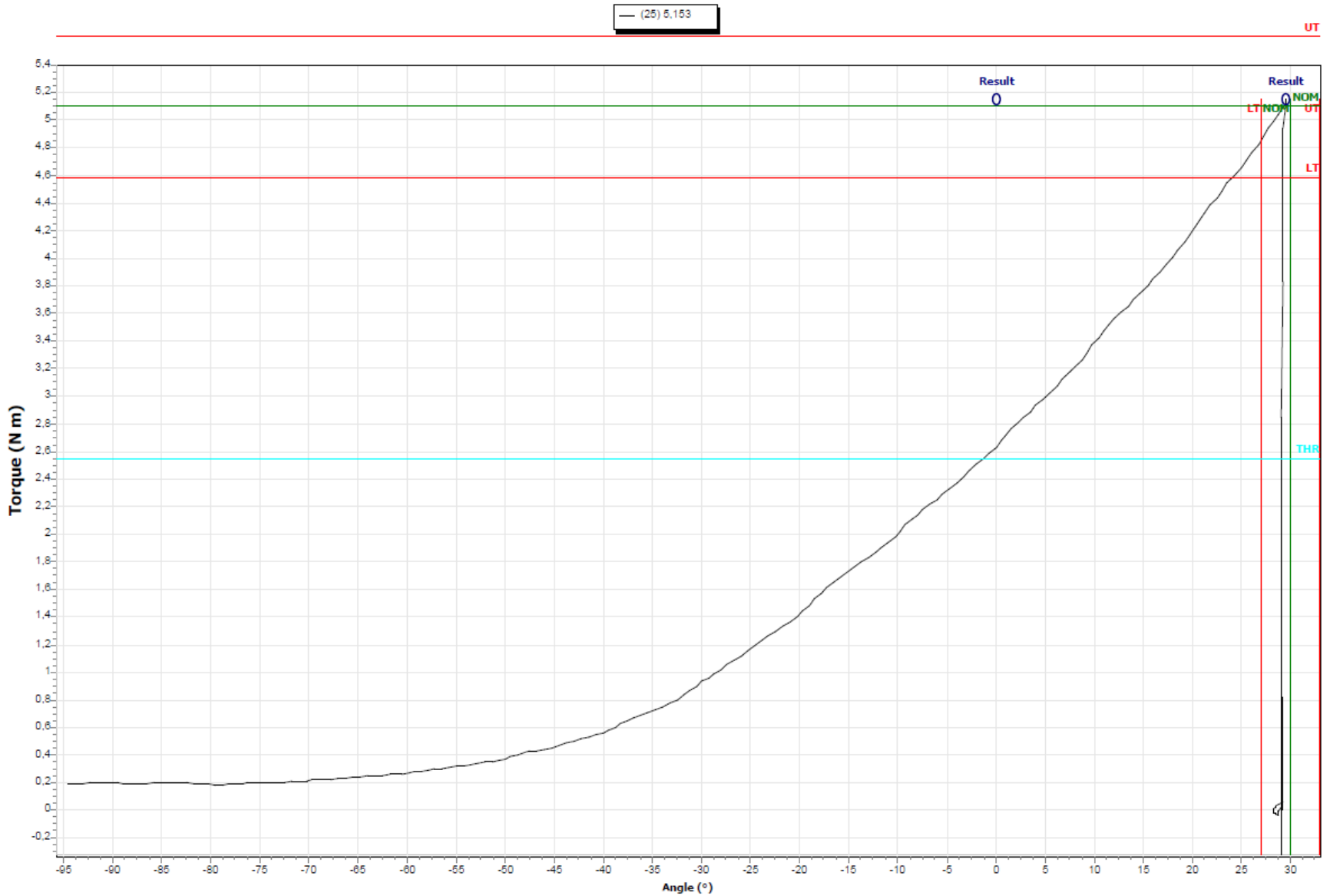


2.1.3 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)



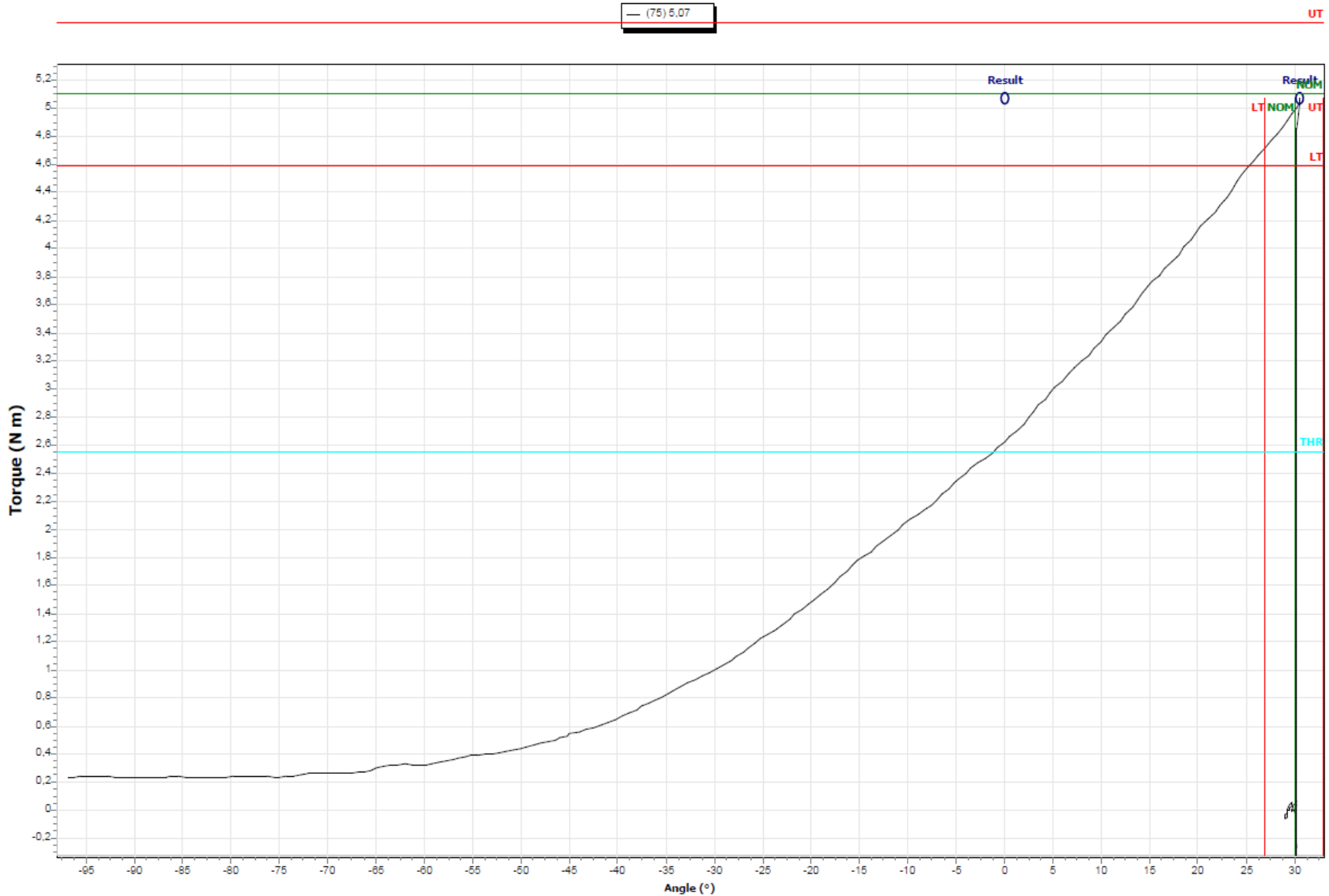


2.1.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100

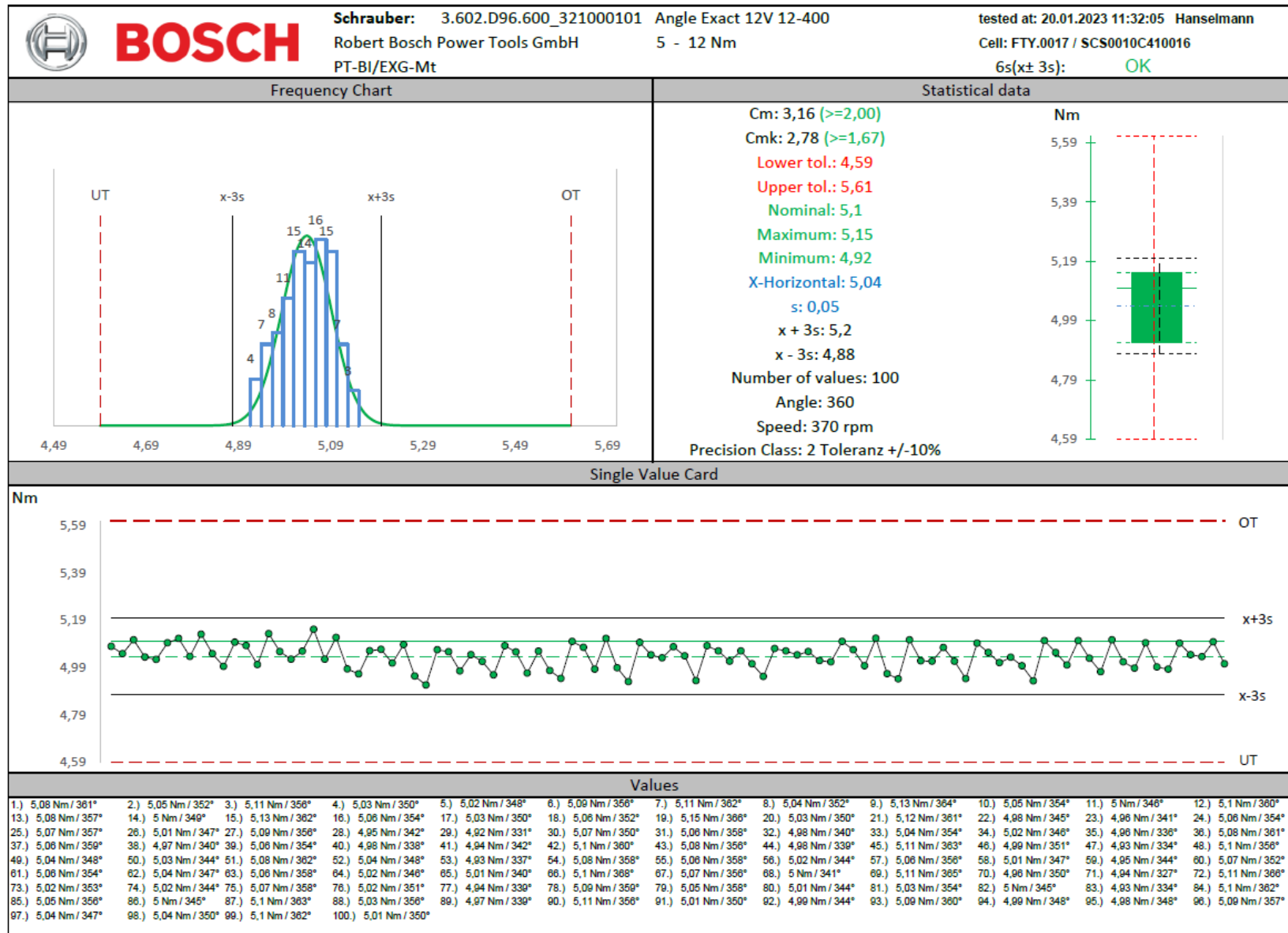




2.1.3.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100

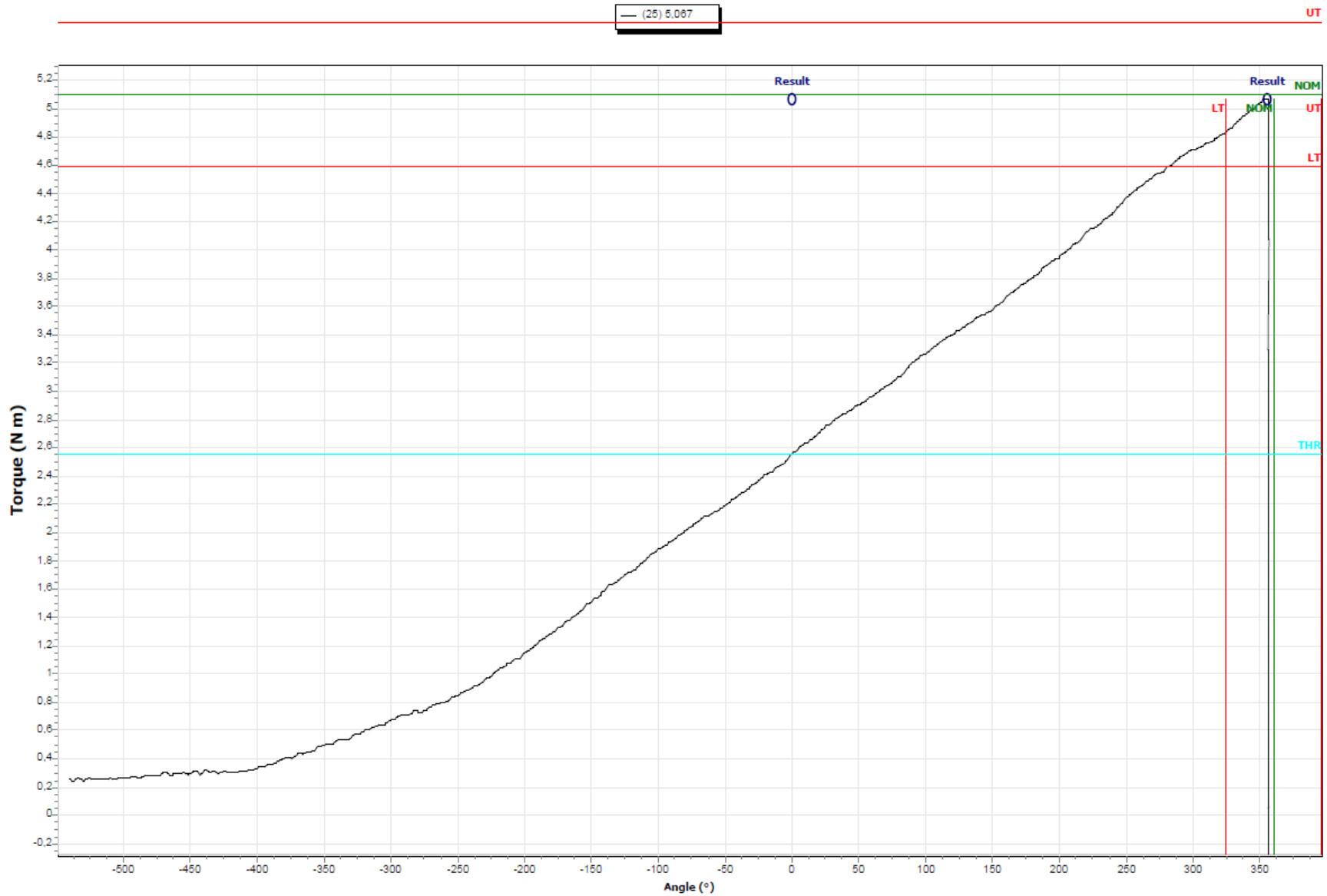


2.1.4 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)

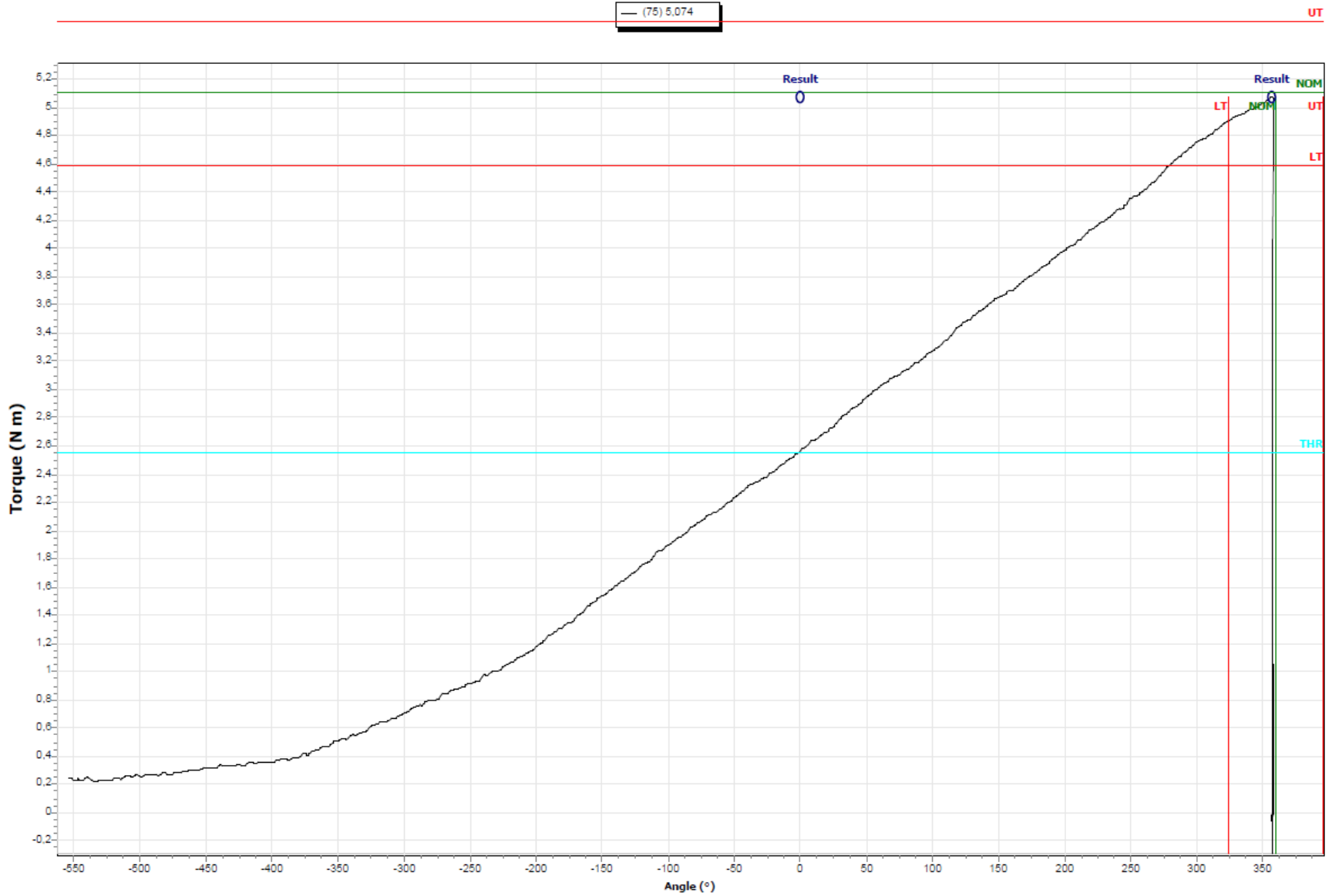




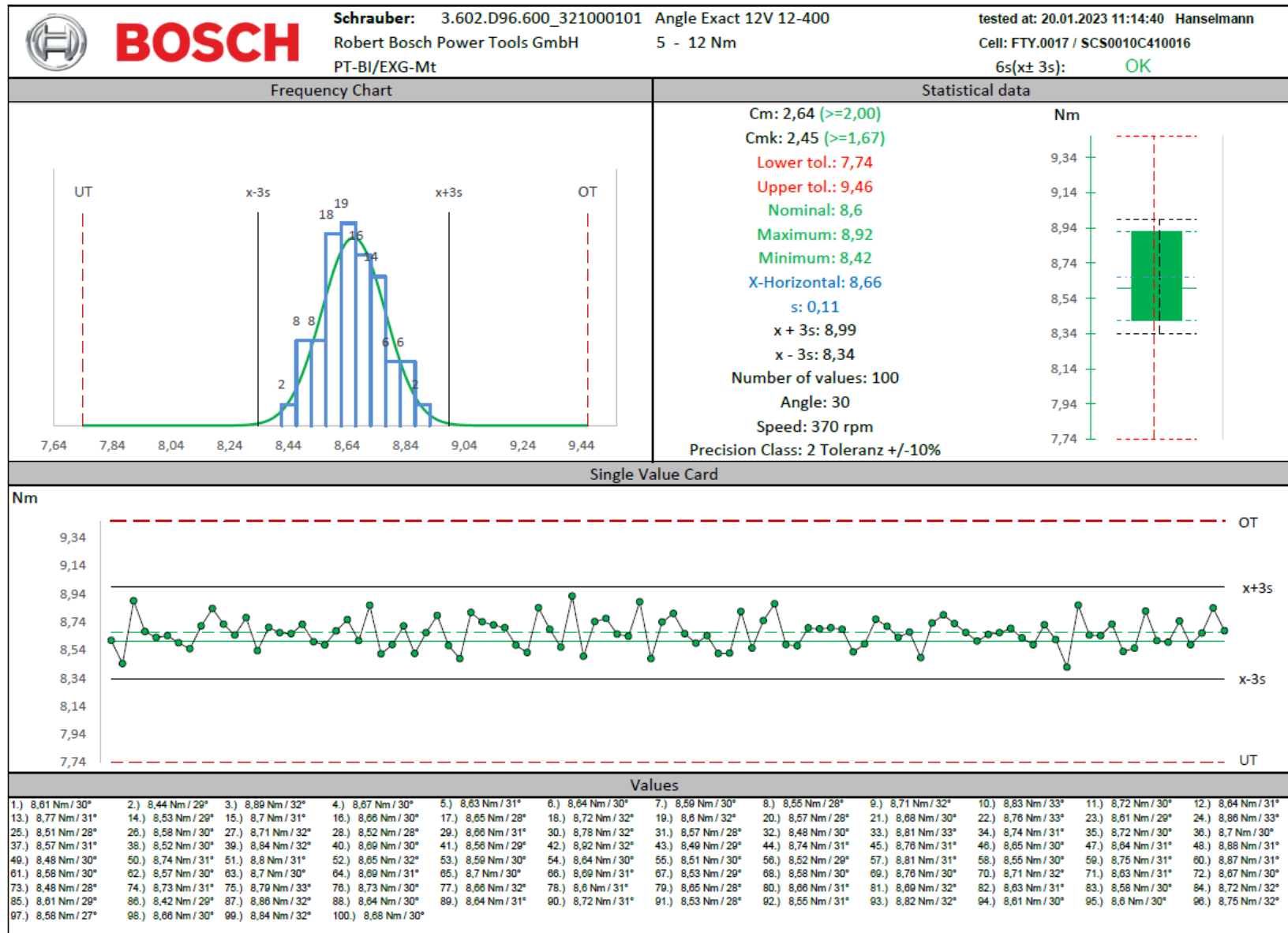
2.1.4.1 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



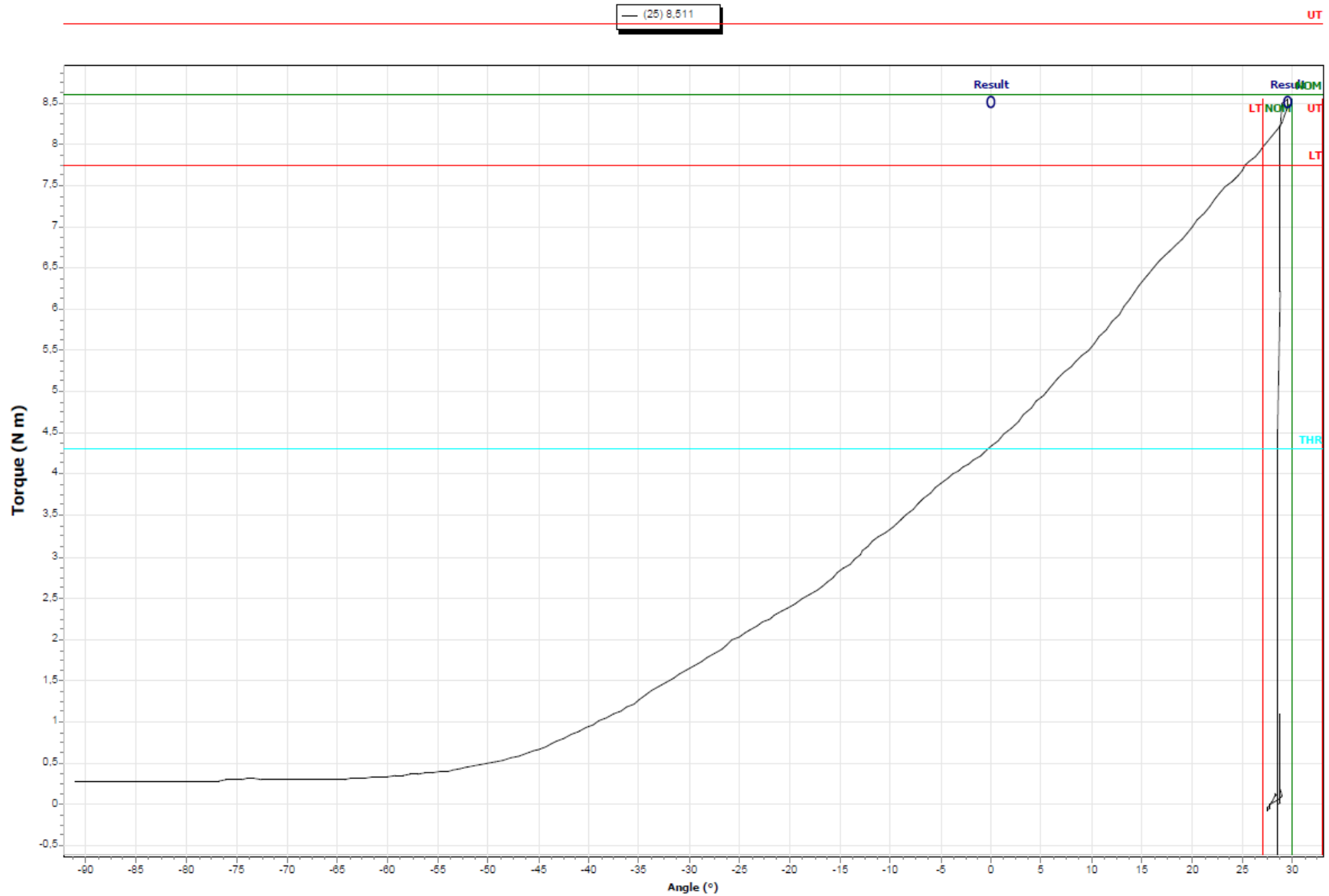
2.1.4.2 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



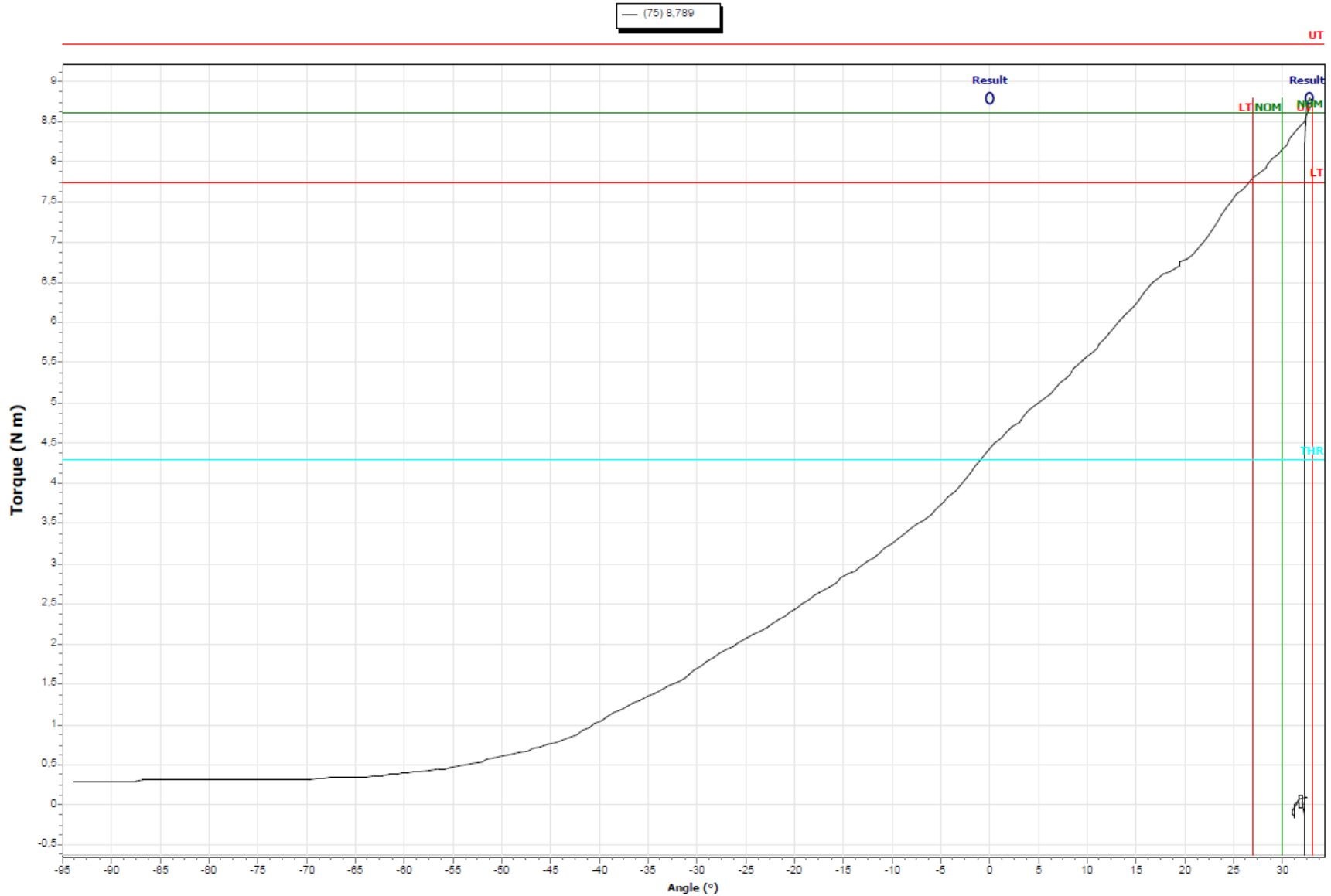
2.1.5 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)



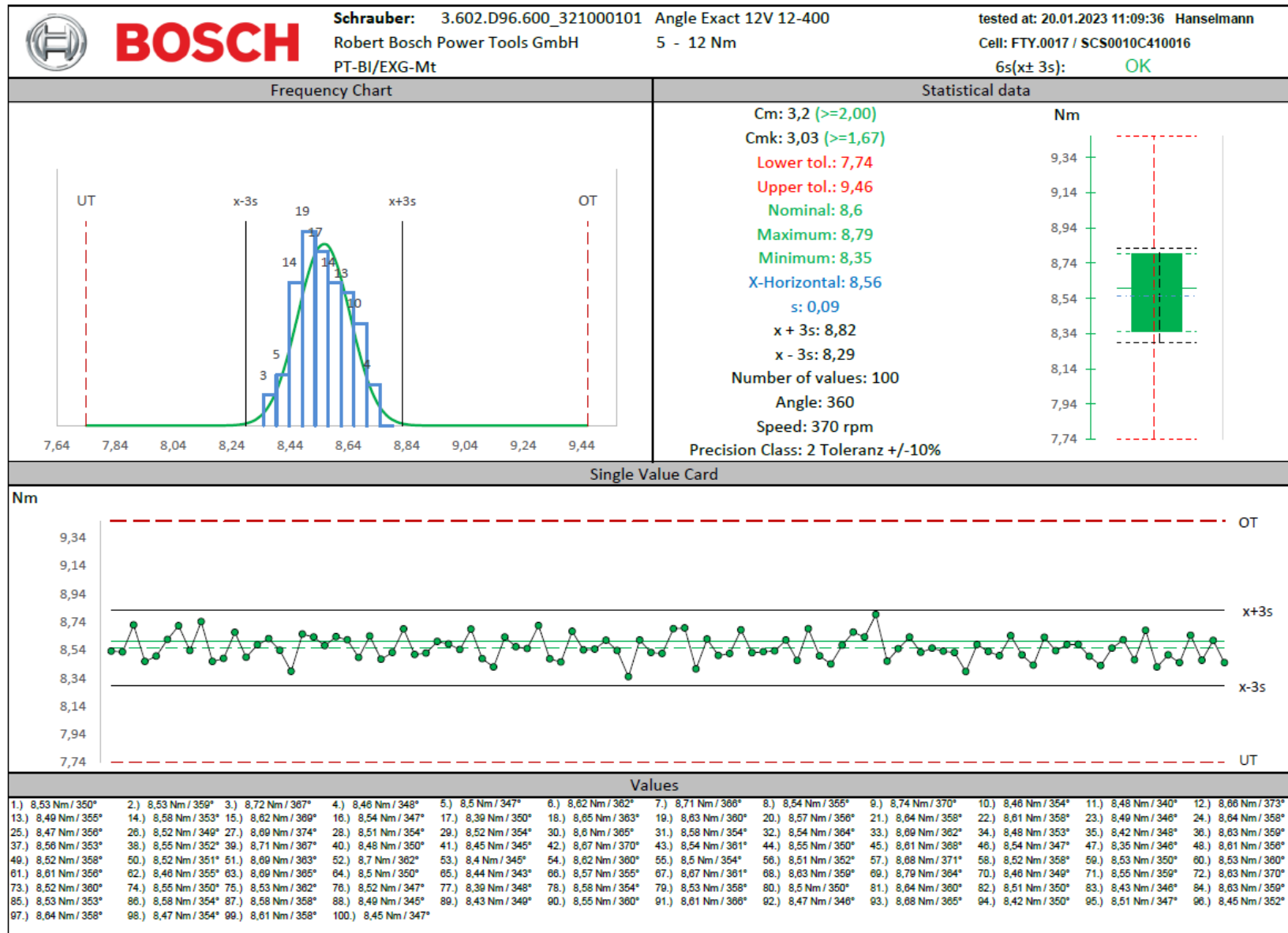
2.1.5.1 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100



2.1.5.2 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100

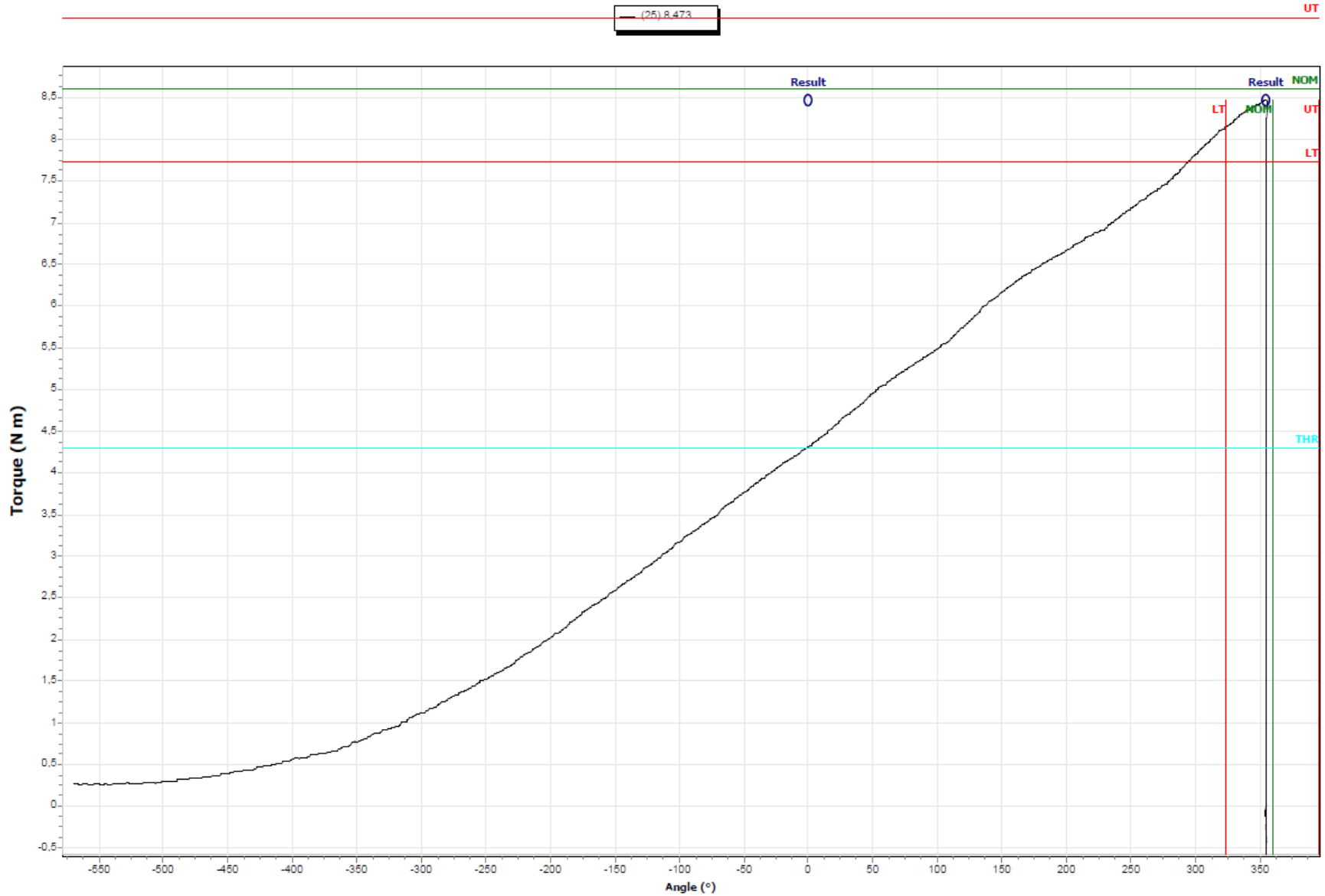


2.1.6 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)



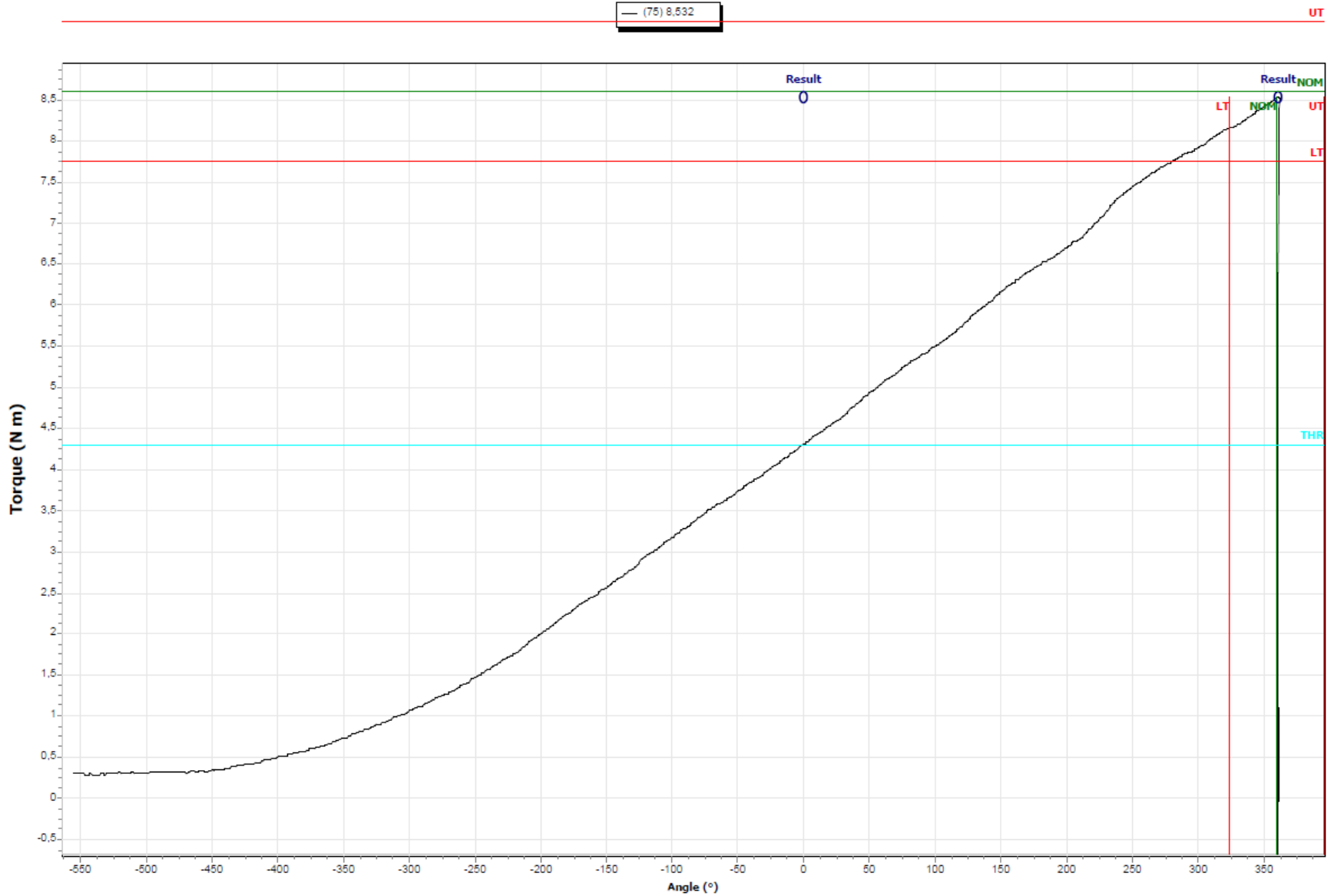


2.1.6.1 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100

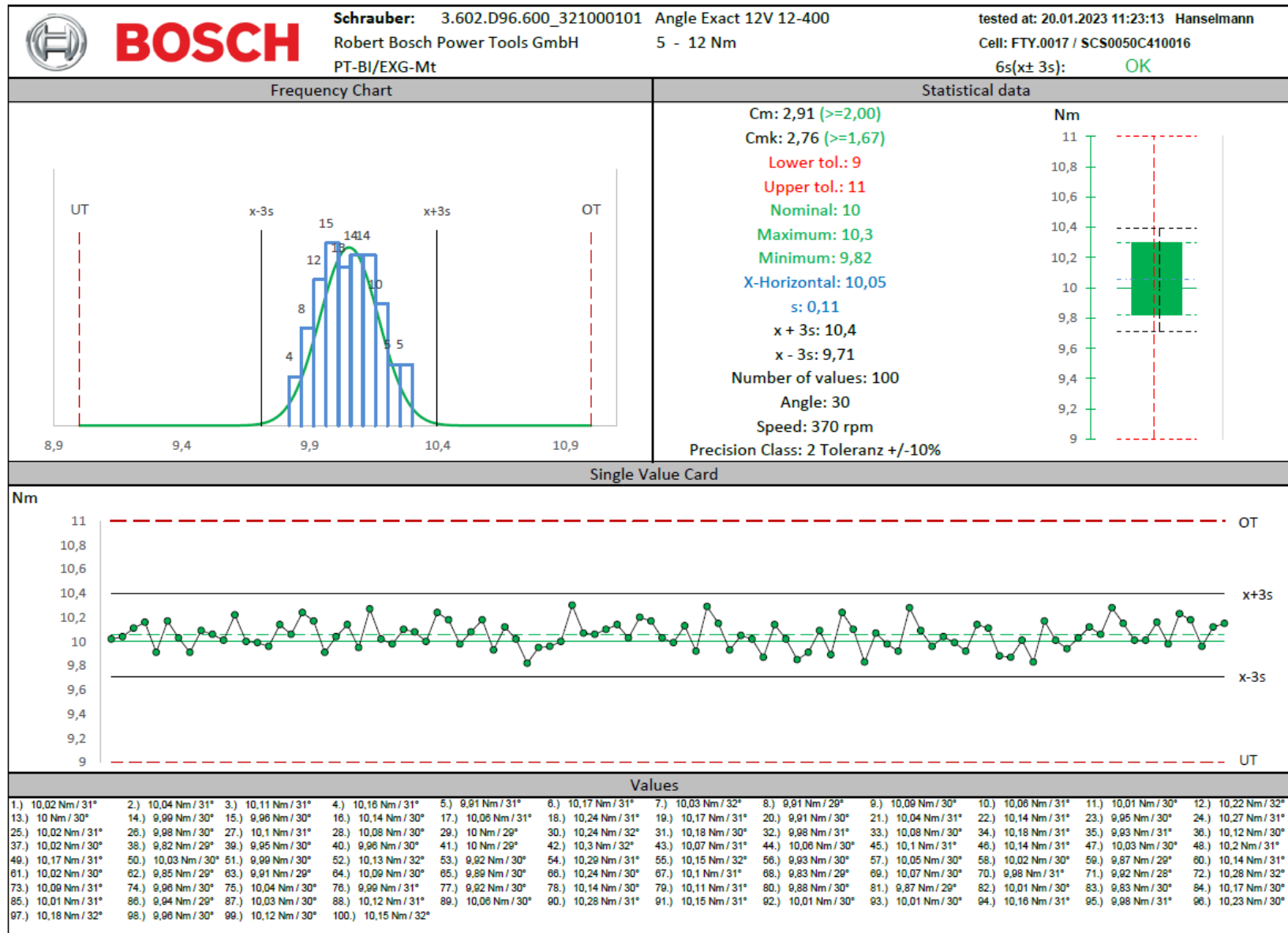




2.1.6.2 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100

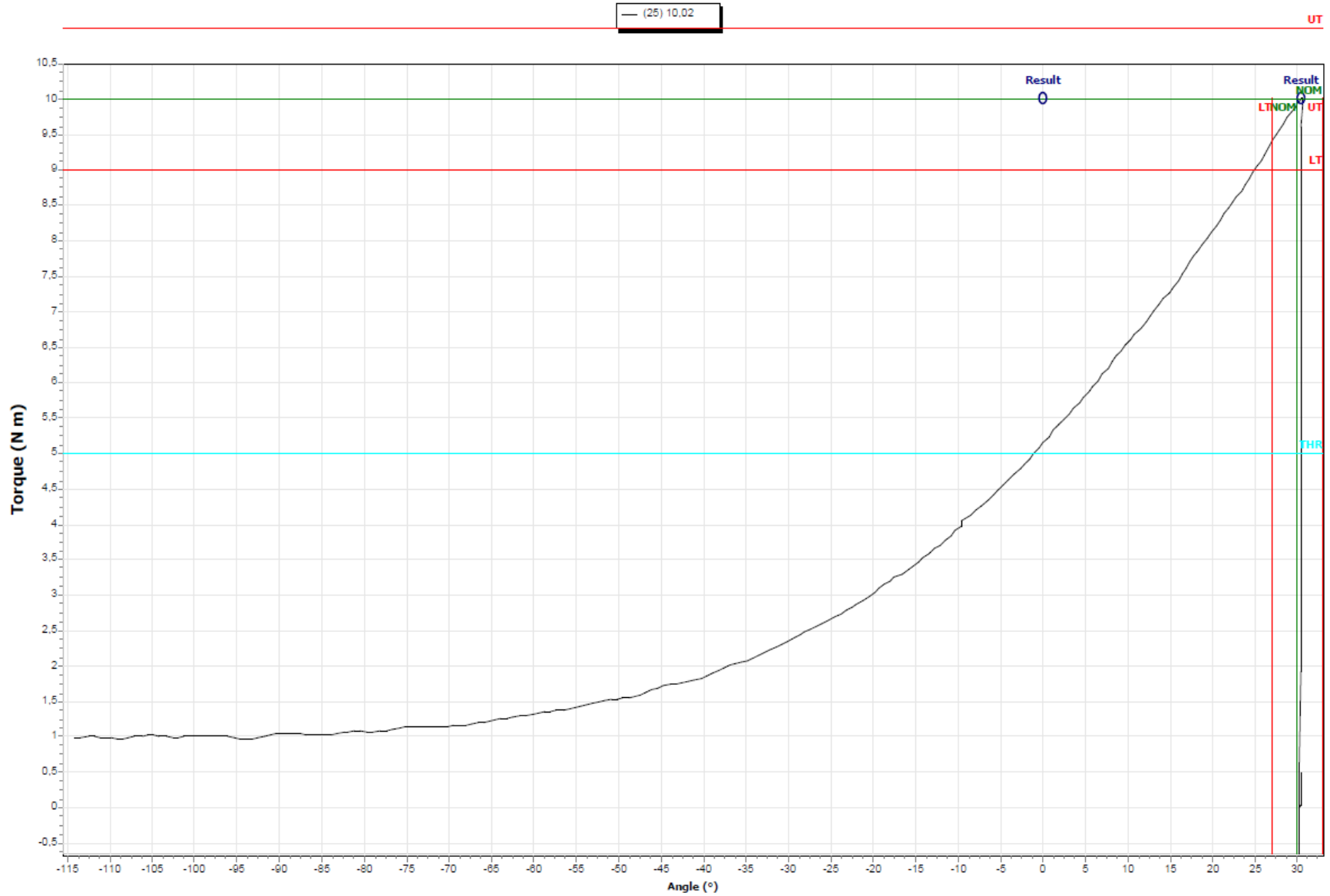


2.1.7 Screw joint 30° (hard) Set point 10,00 Nm (100%)



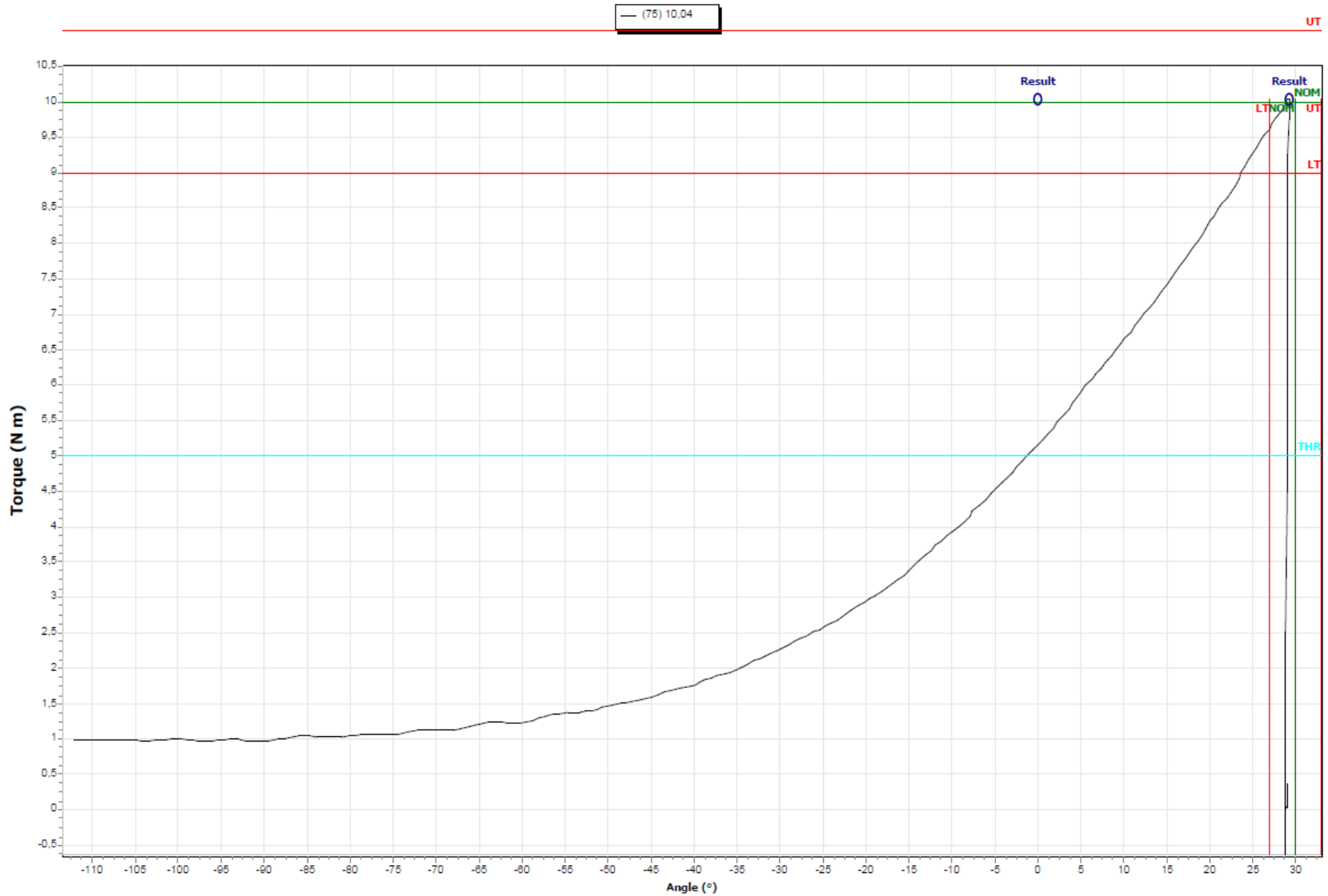


2.1.7.1 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100

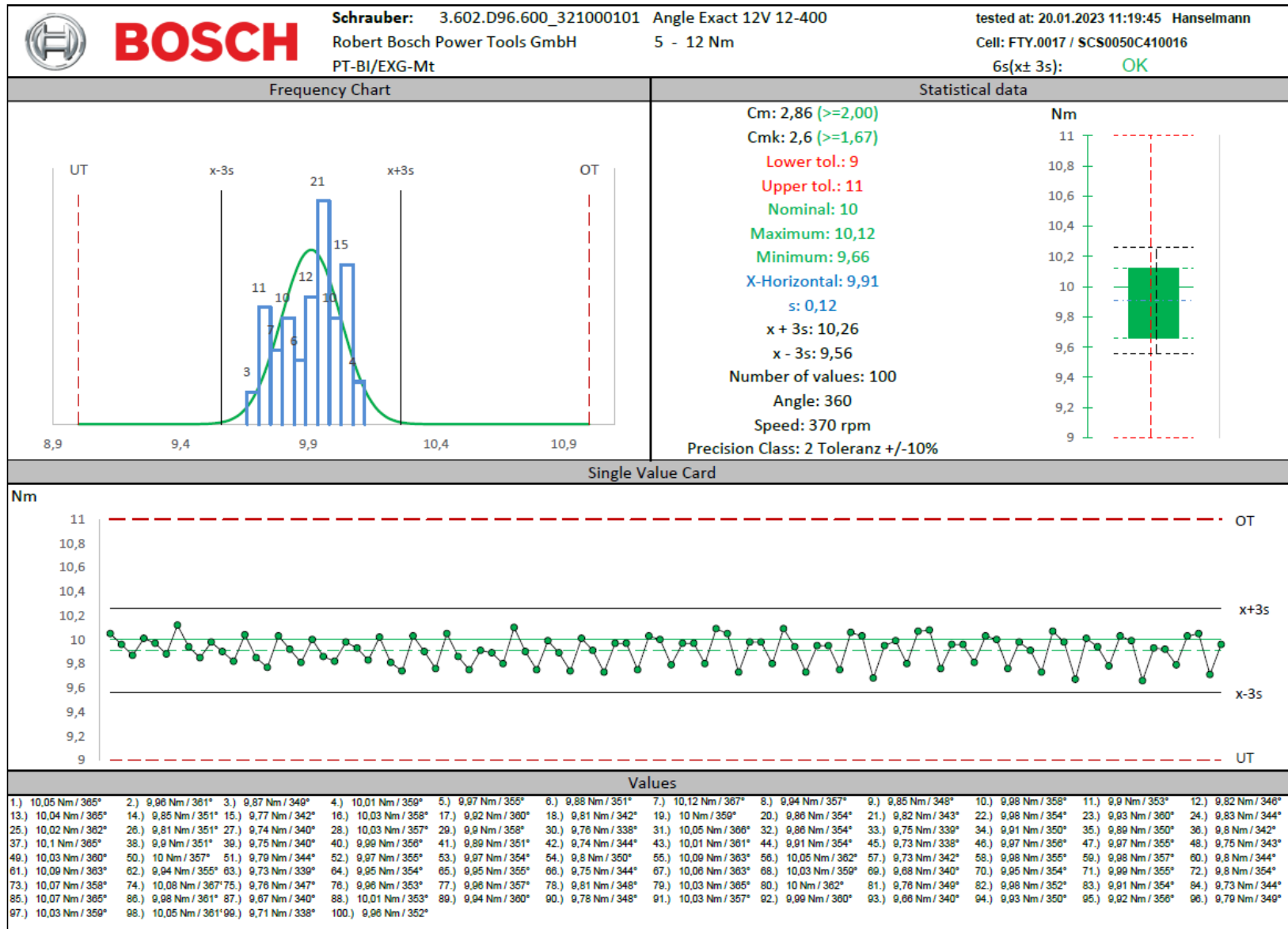




2.1.7.2 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100

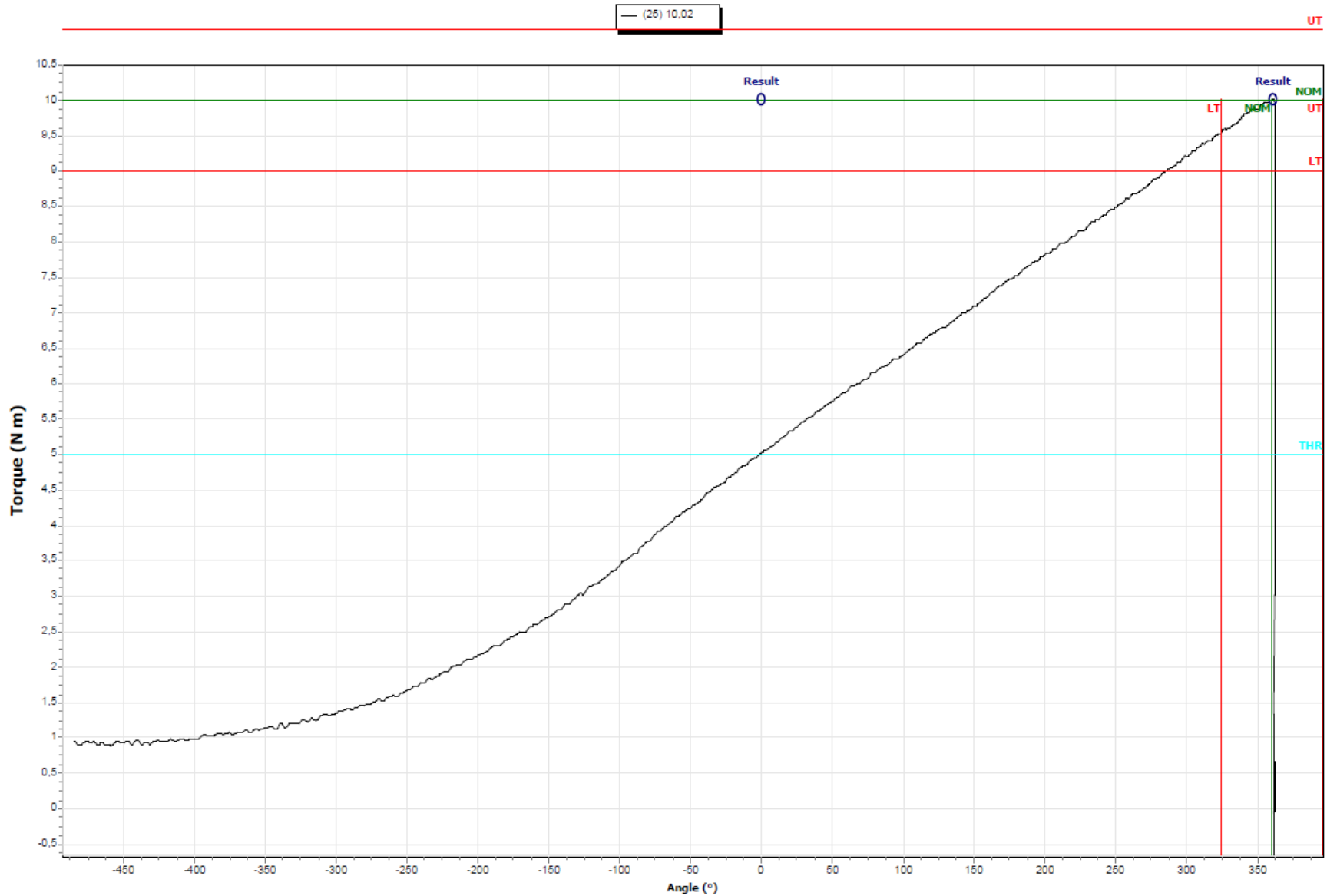


2.1.8 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)

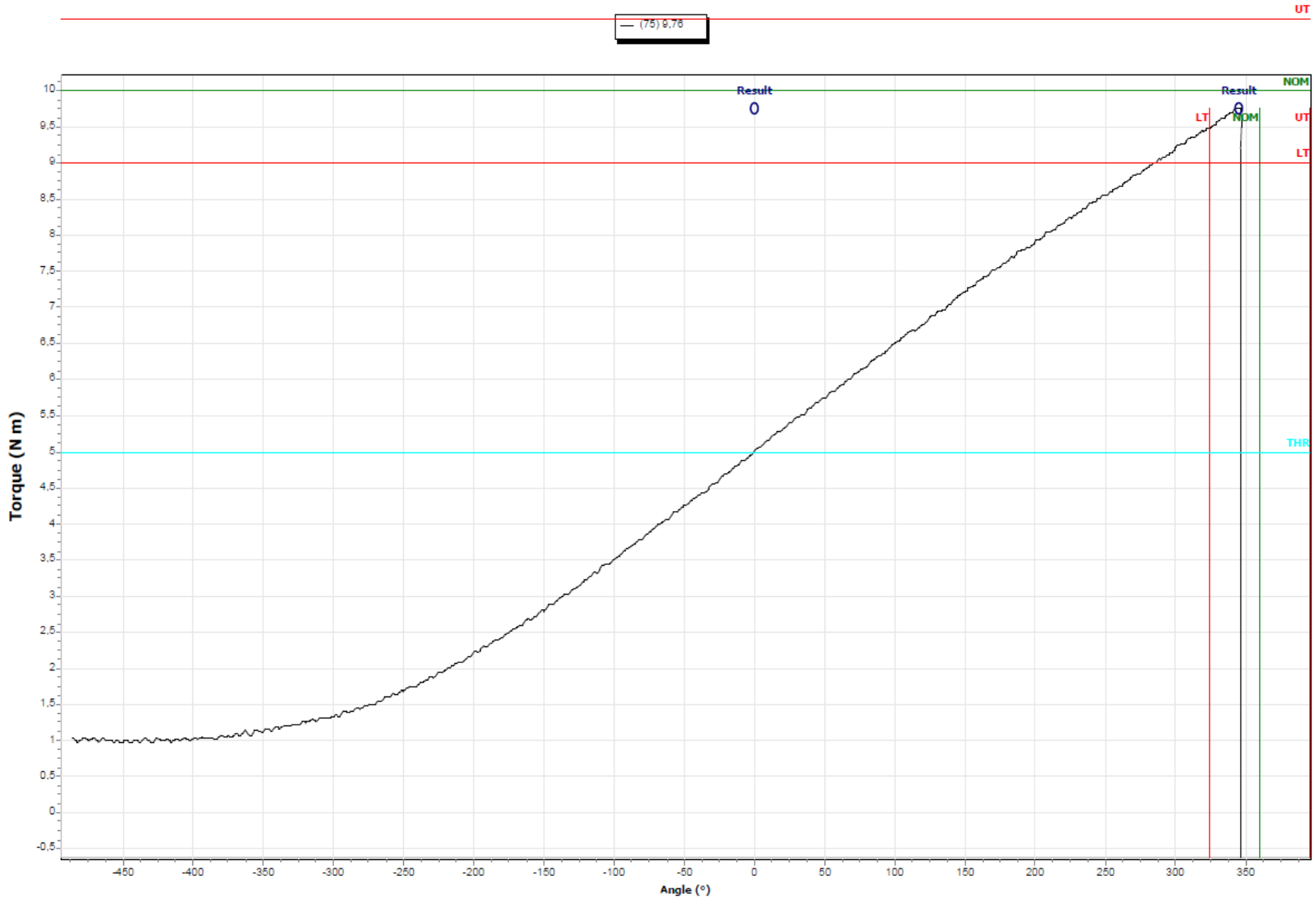




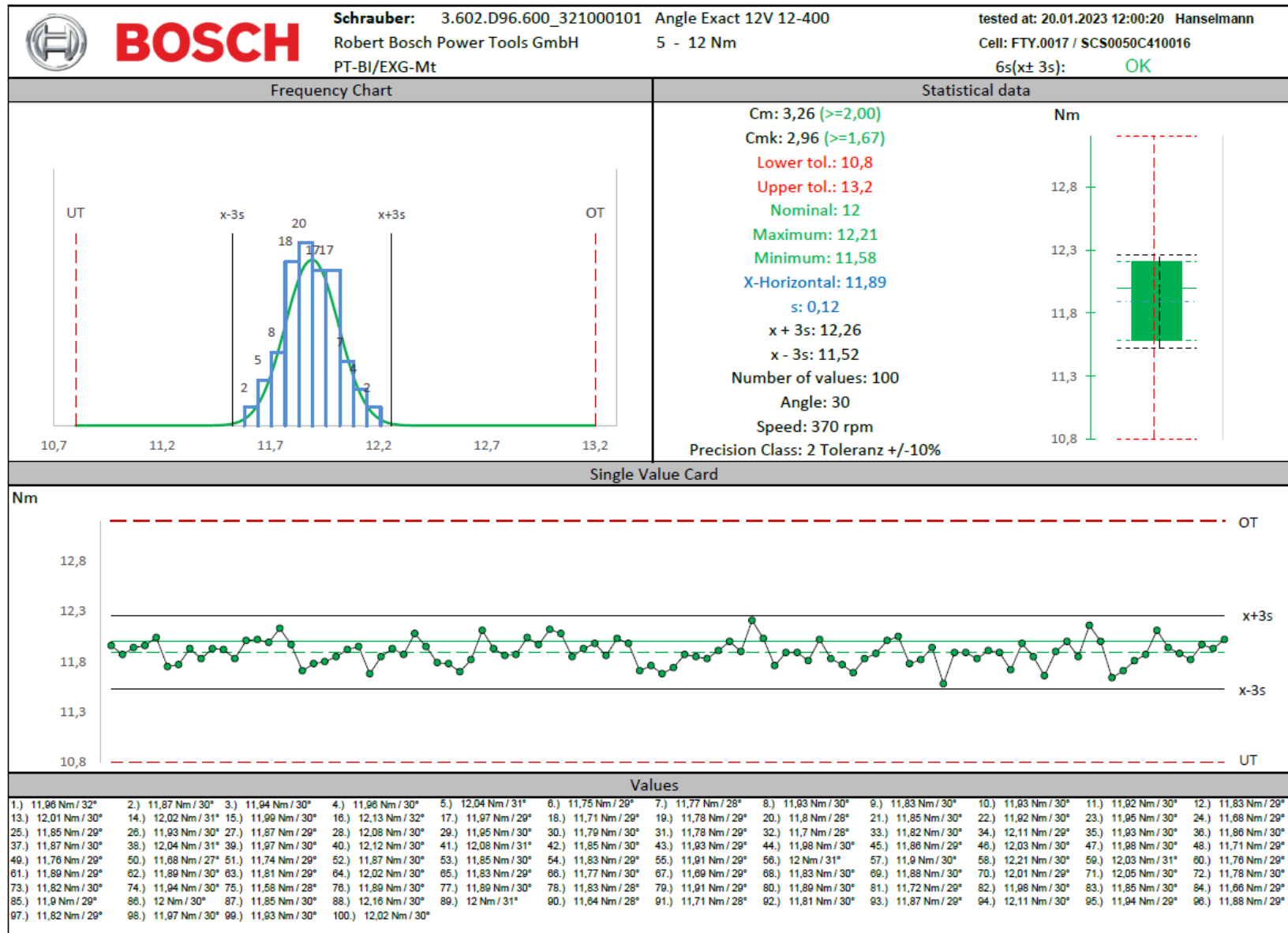
2.1.8.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



2.1.8.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100

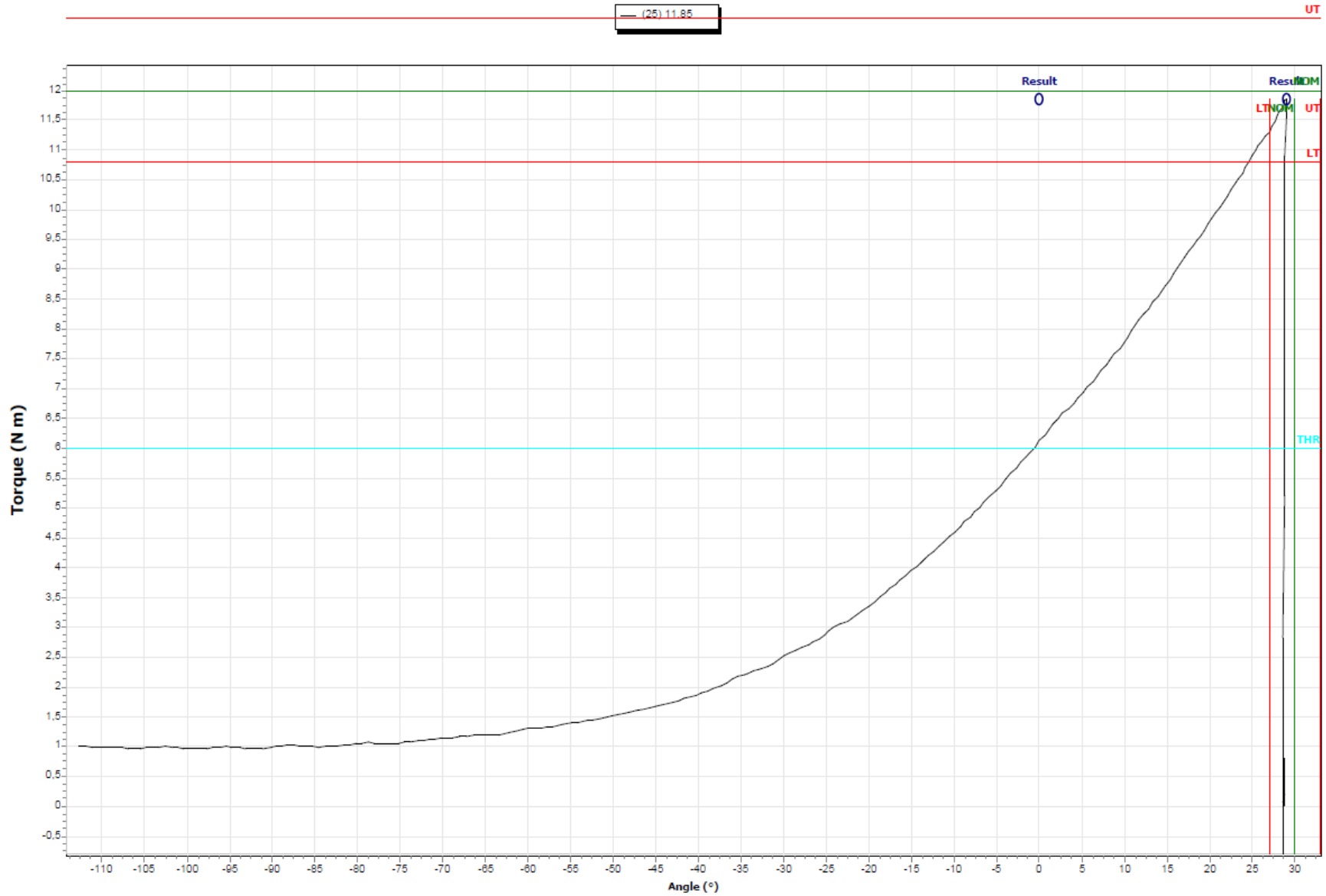


2.1.9 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)



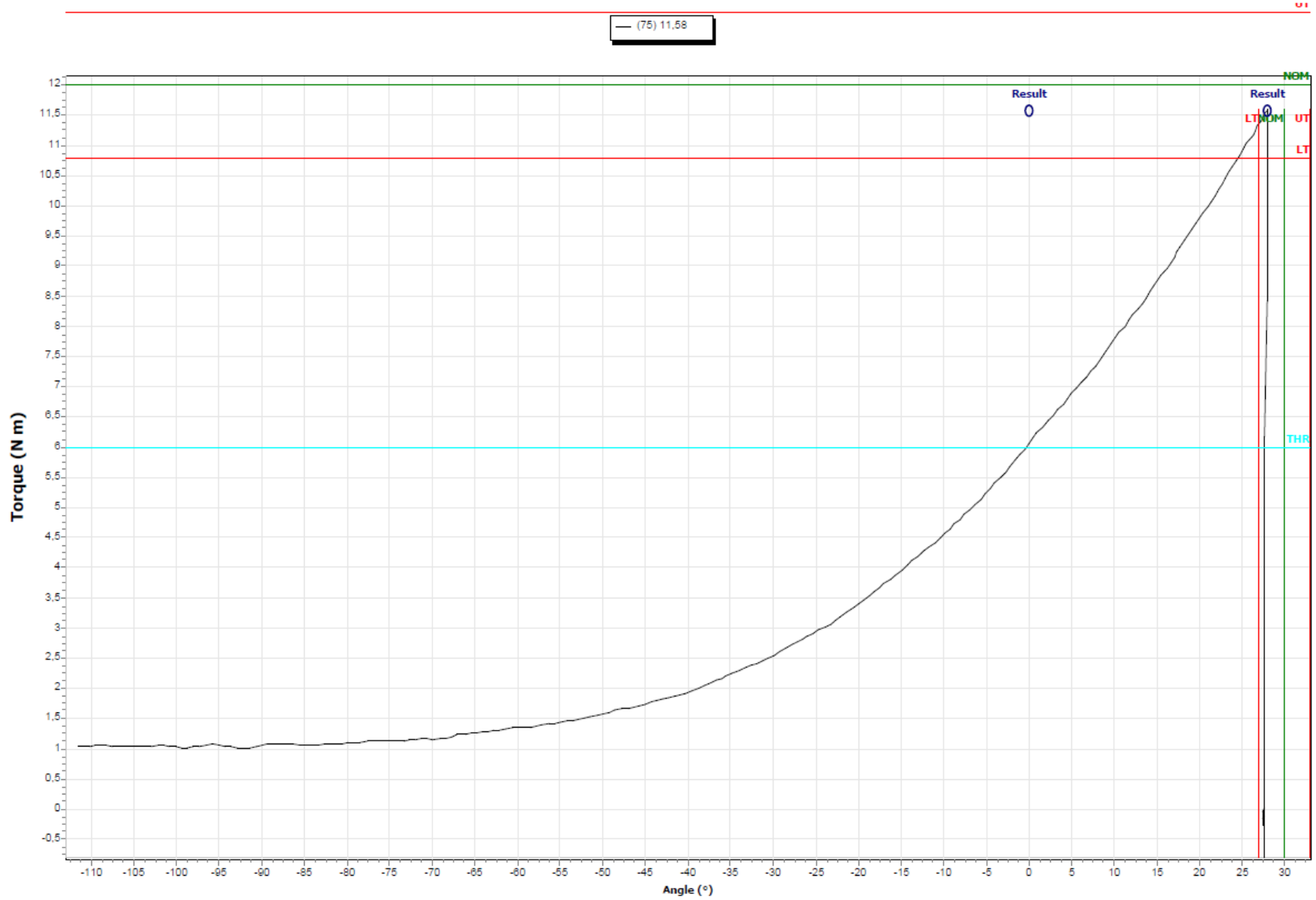


2.1.9.1 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100

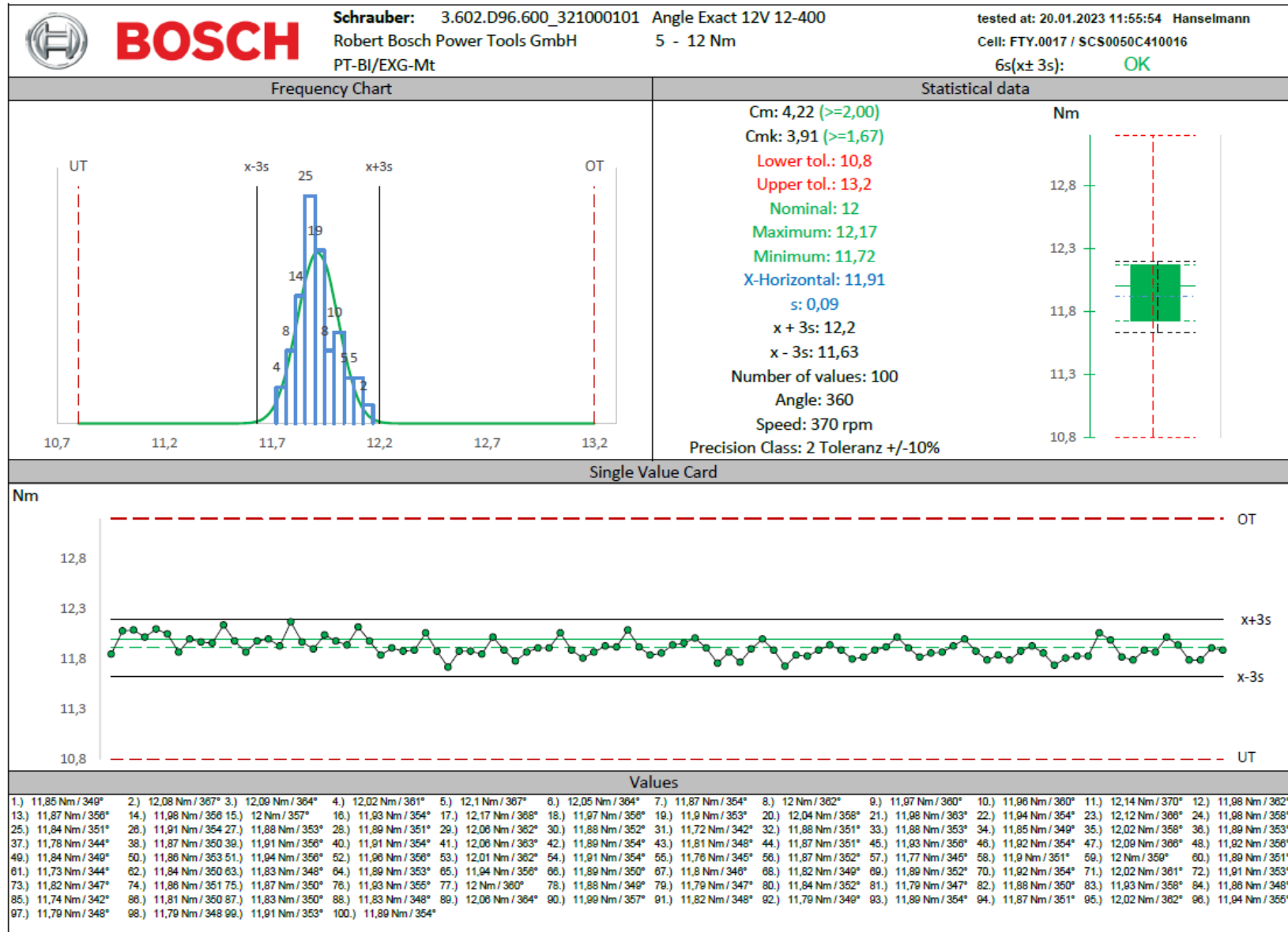




2.1.9.2 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100

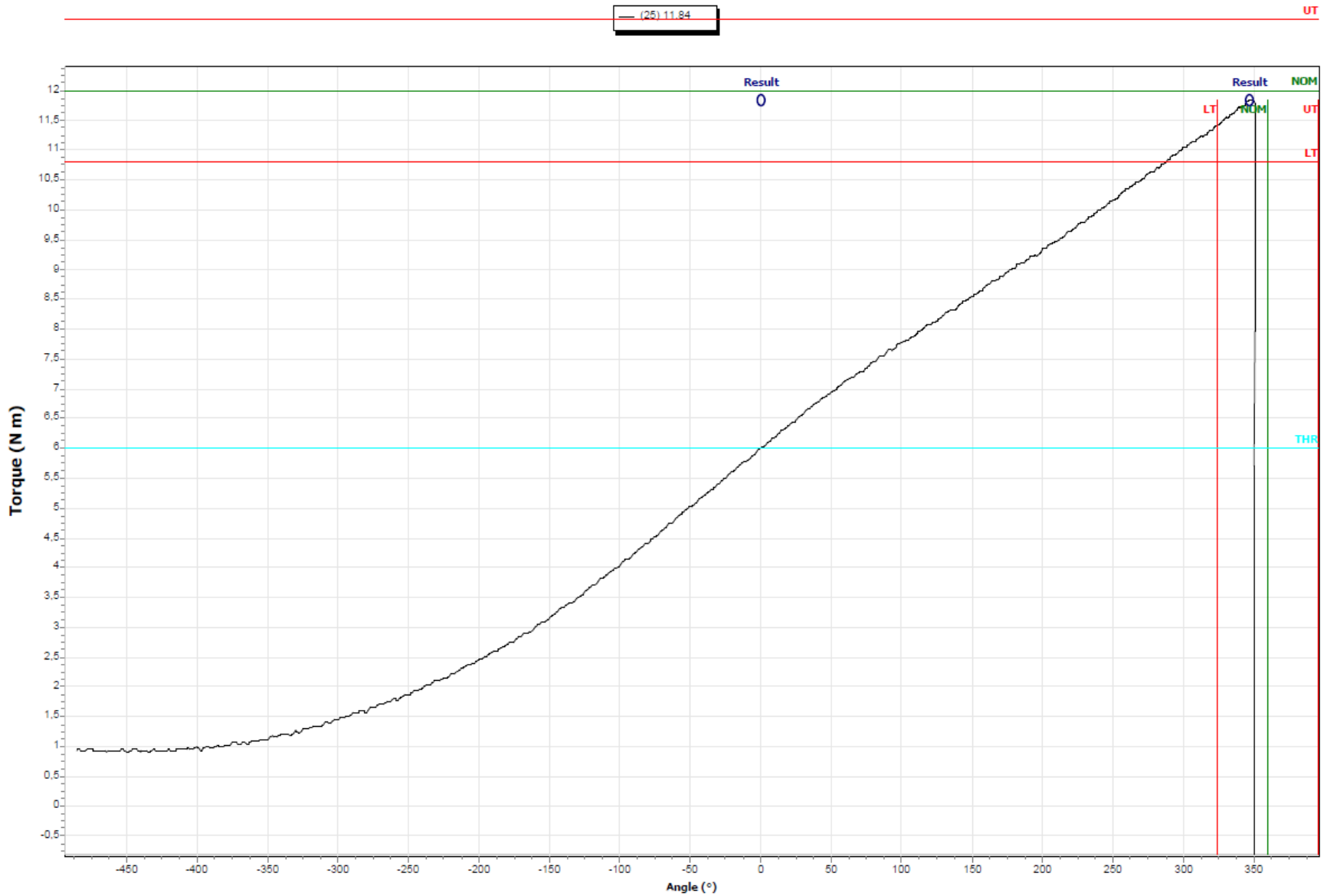


2.1.10 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)

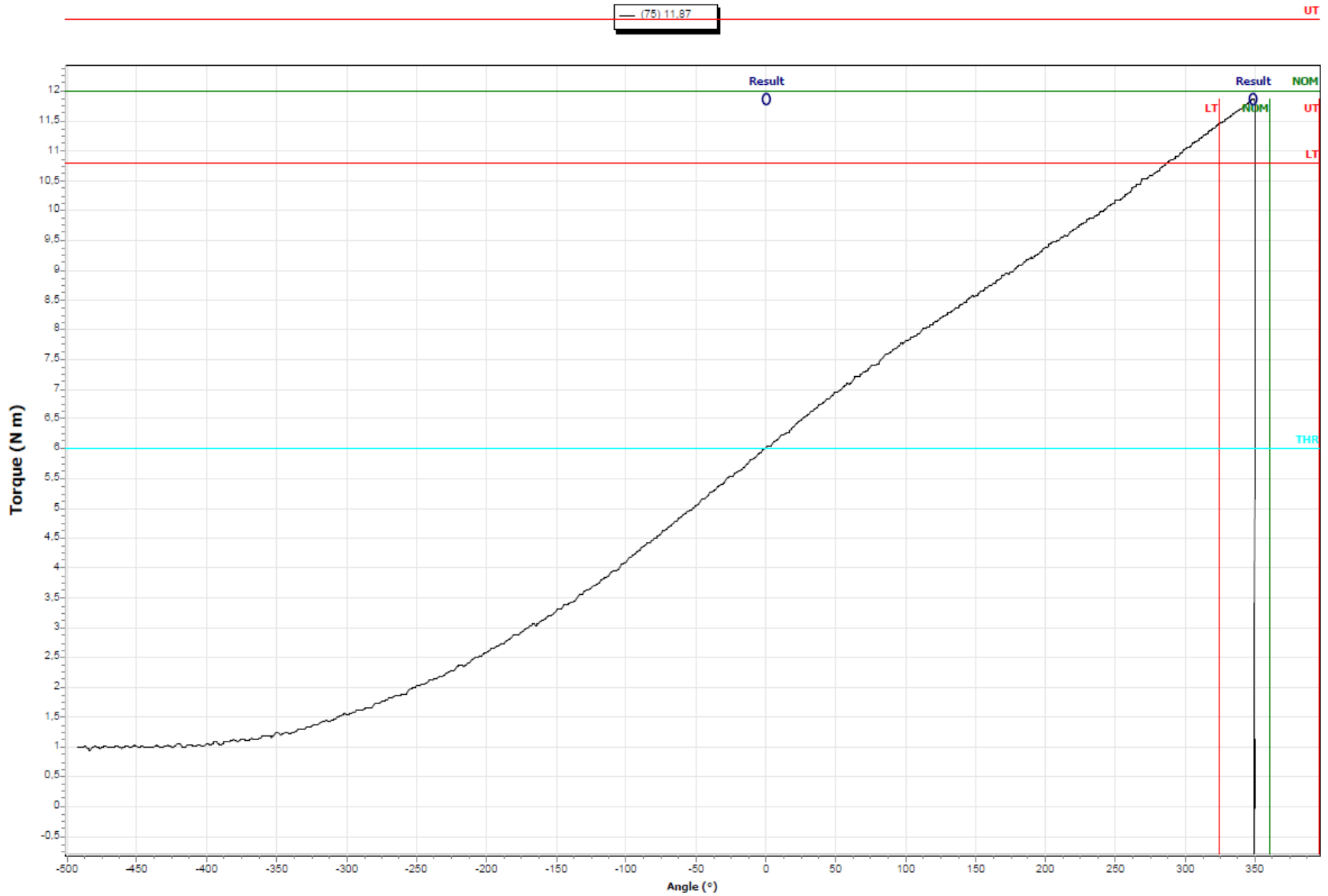




2.1.10.1 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100

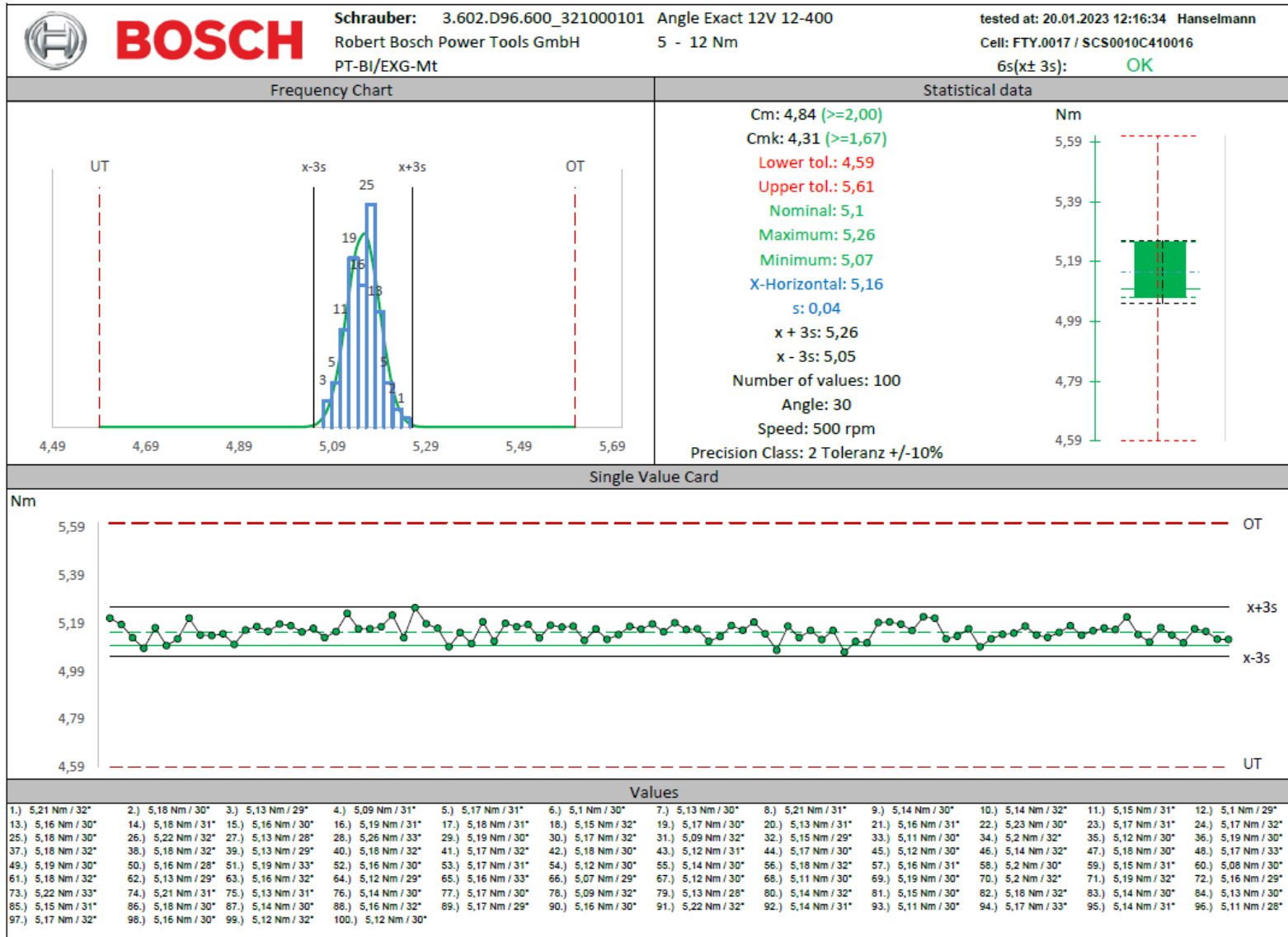


2.1.10.2 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100

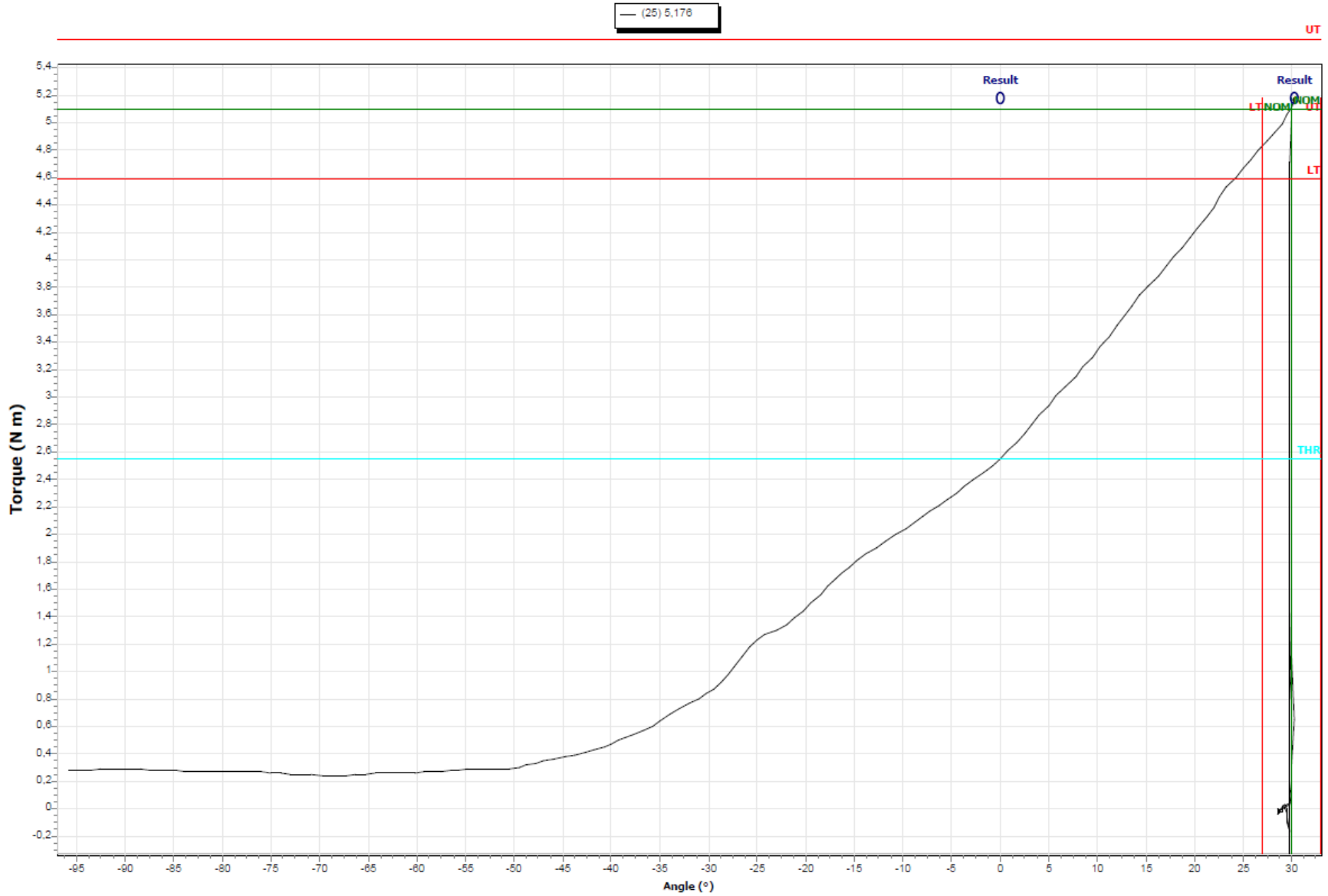


2.2 Machine capability analysis 321 000 101 (Boost, 500 rpm)

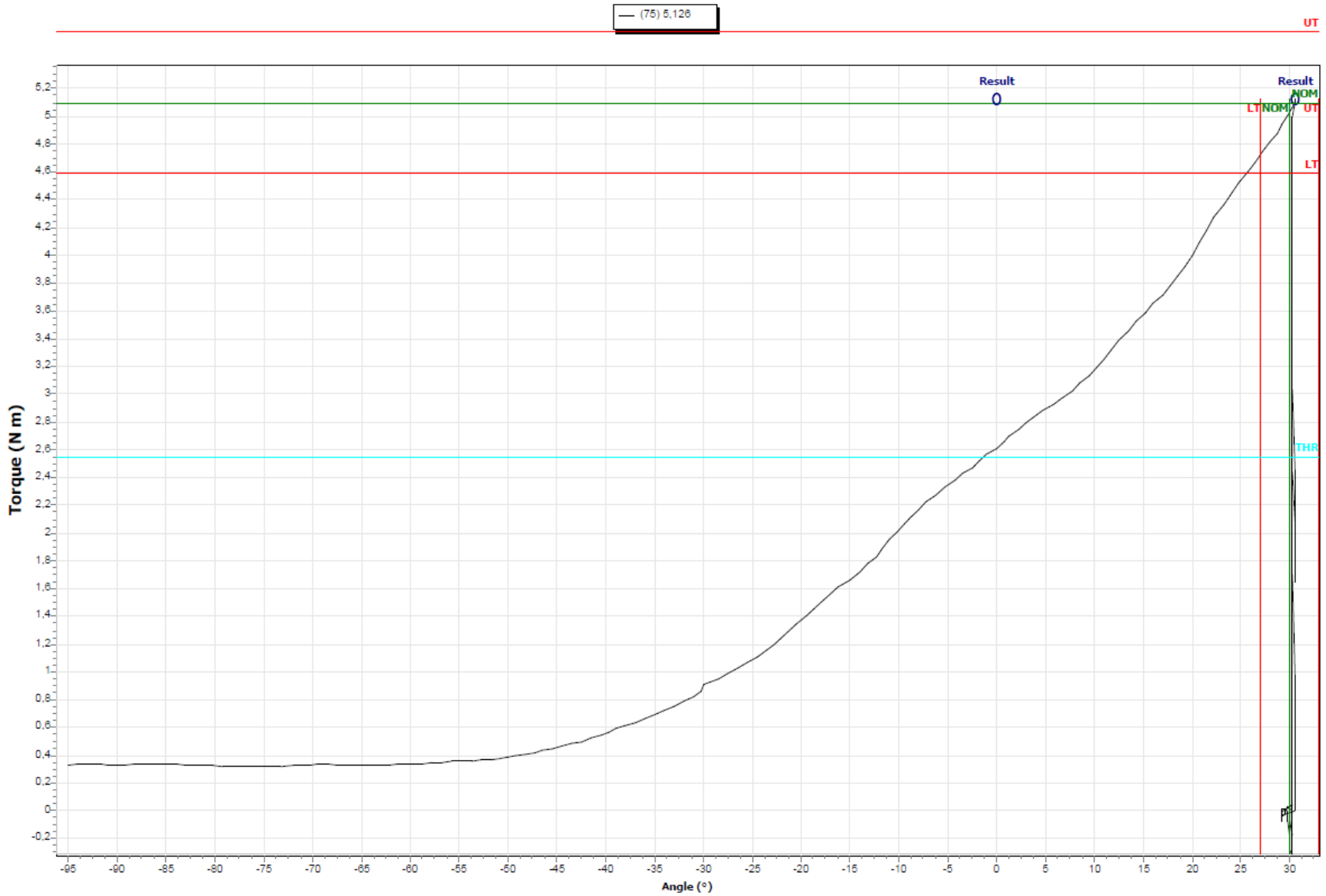
2.2.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)



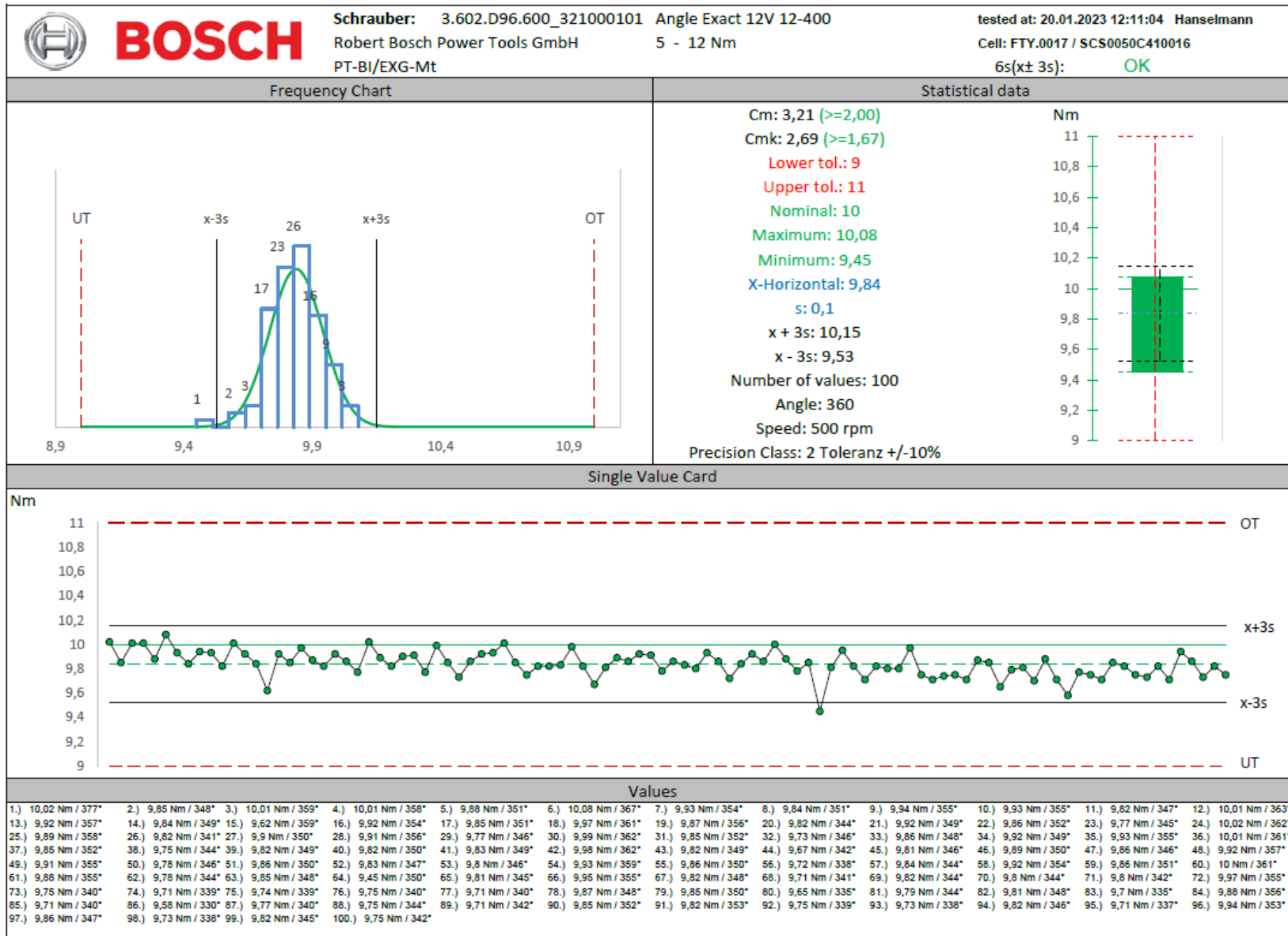
2.2.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



2.2.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100

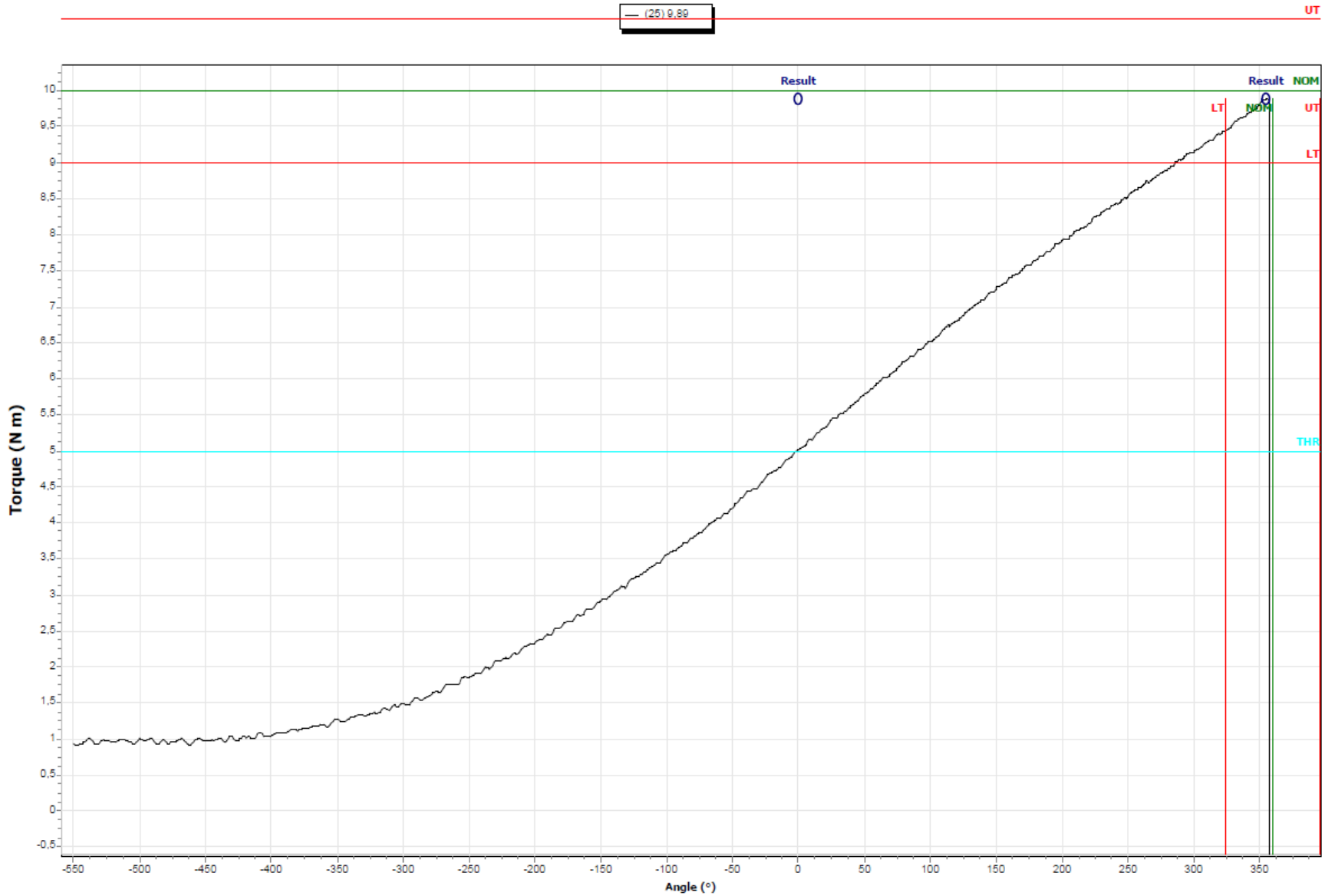


2.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)



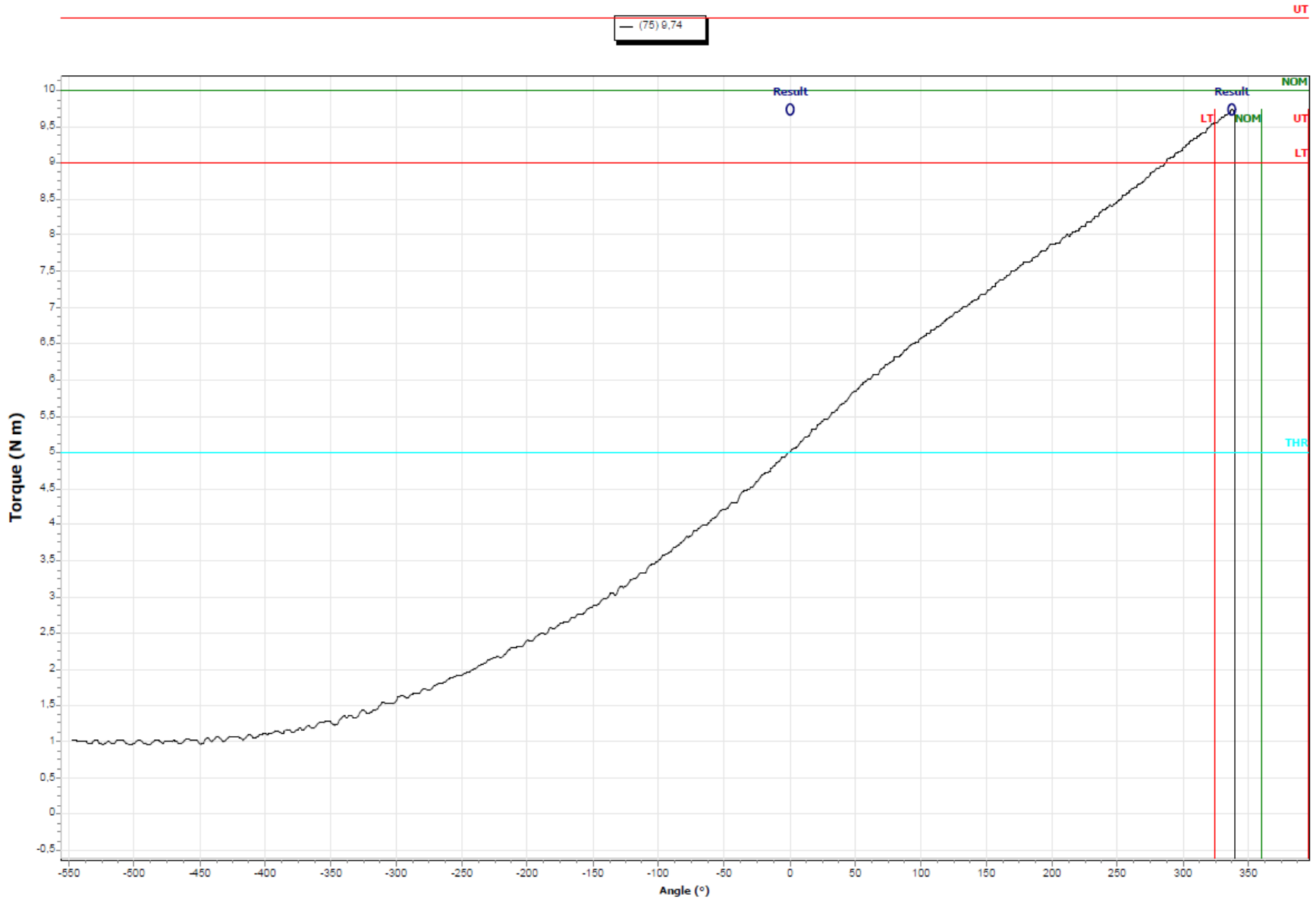


2.2.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



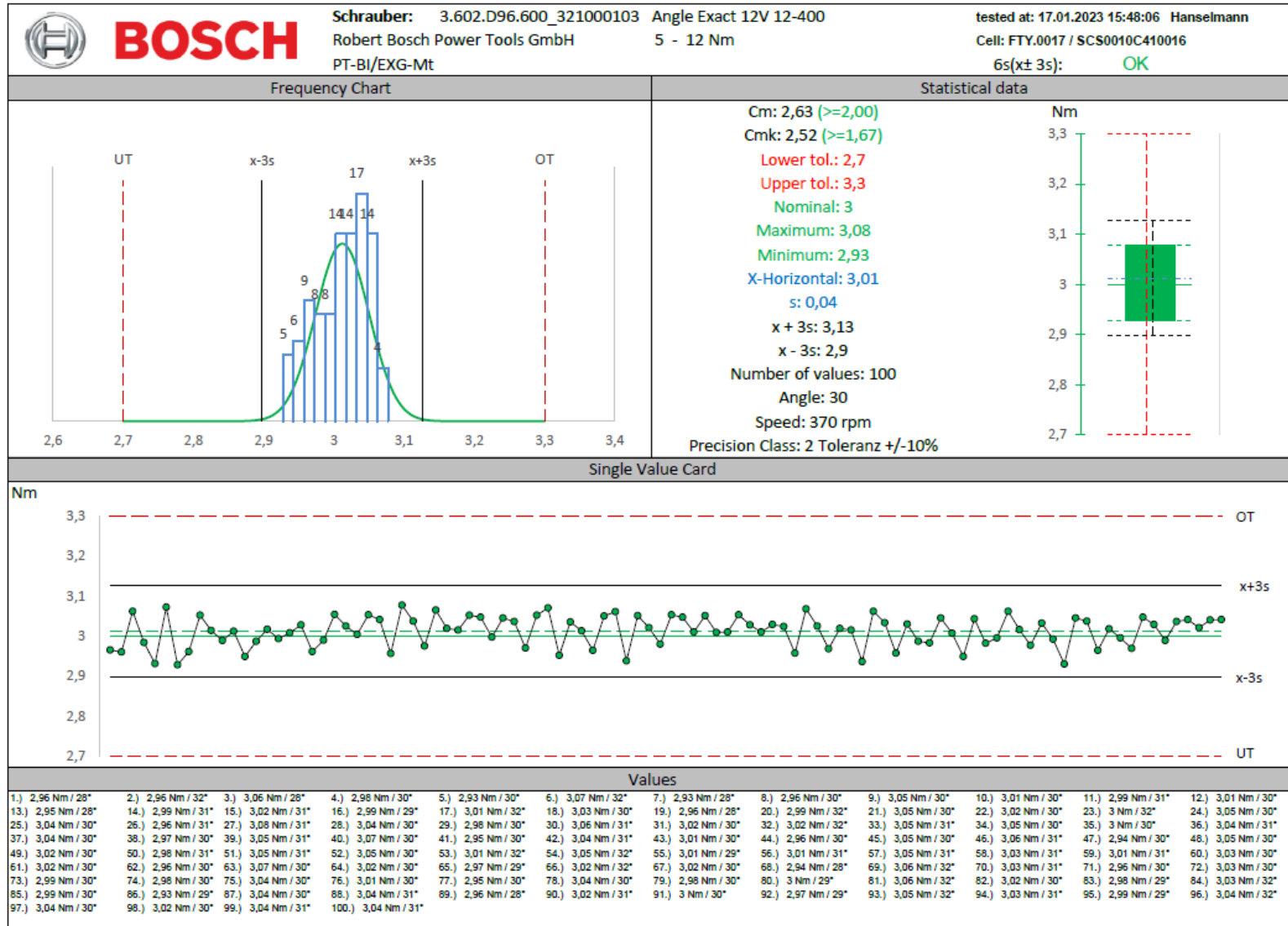


2.2.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100

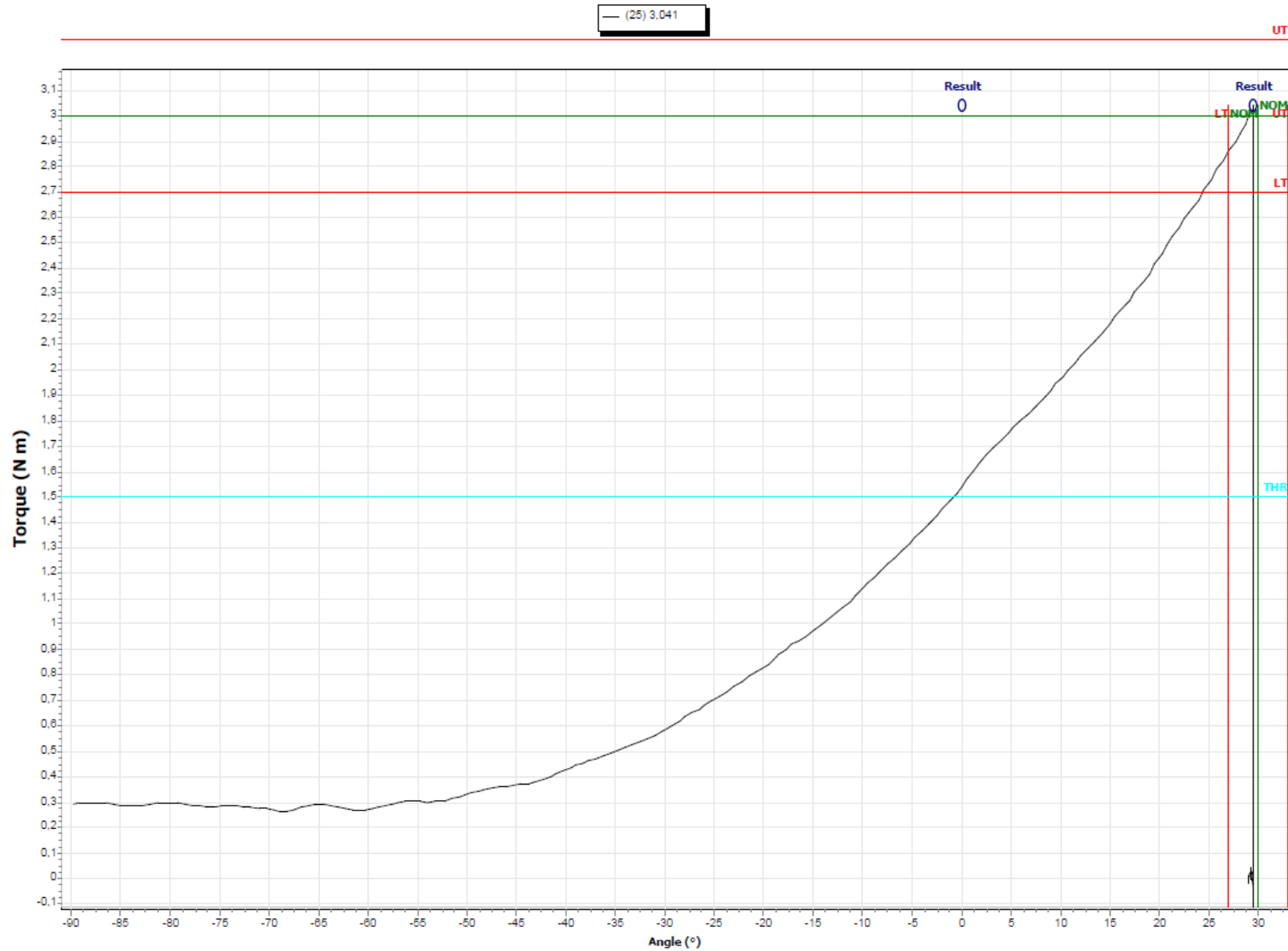


2.3 Machine capability analysis 321 000 103 (370 rpm)

2.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)

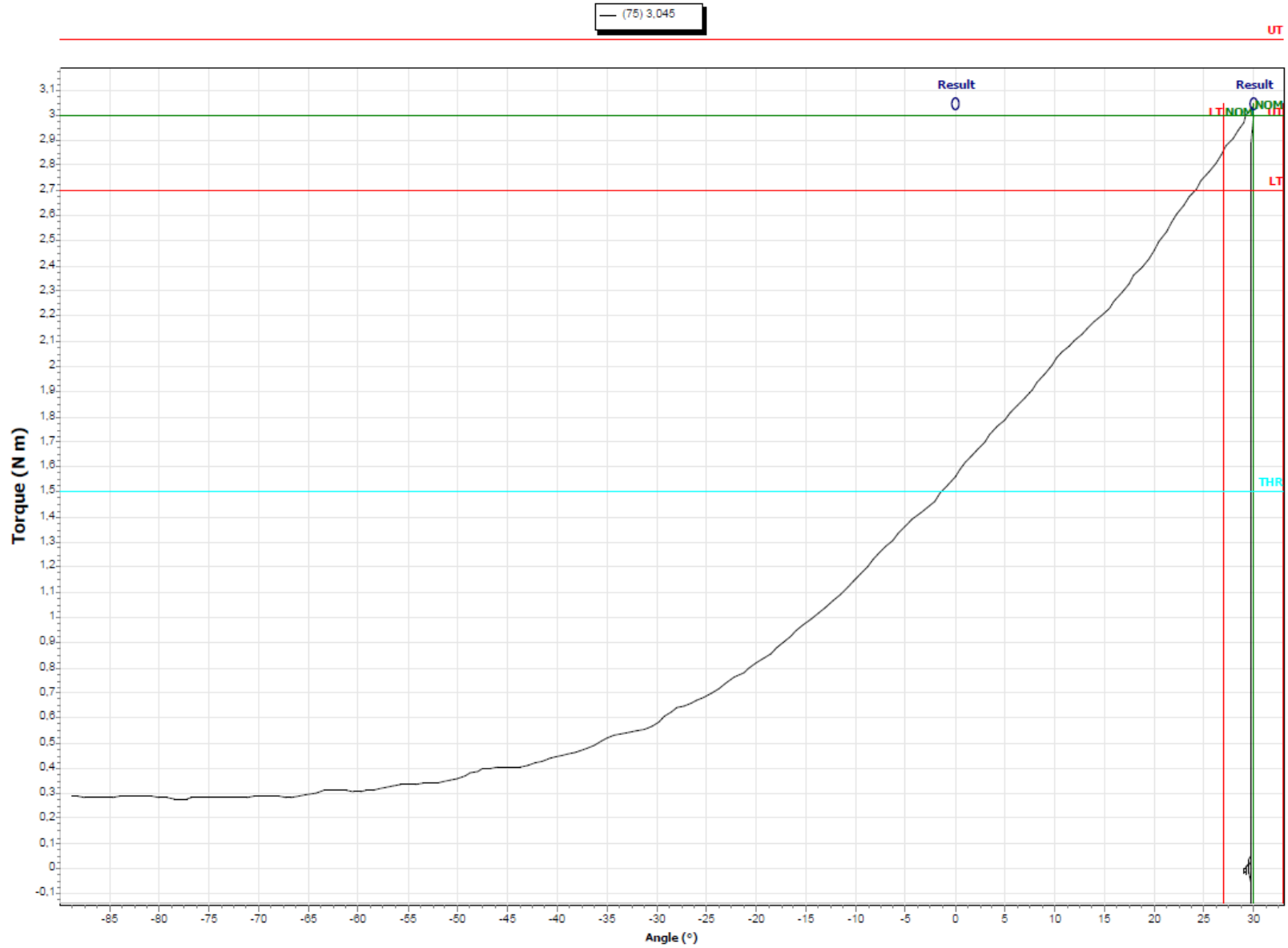


2.3.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100

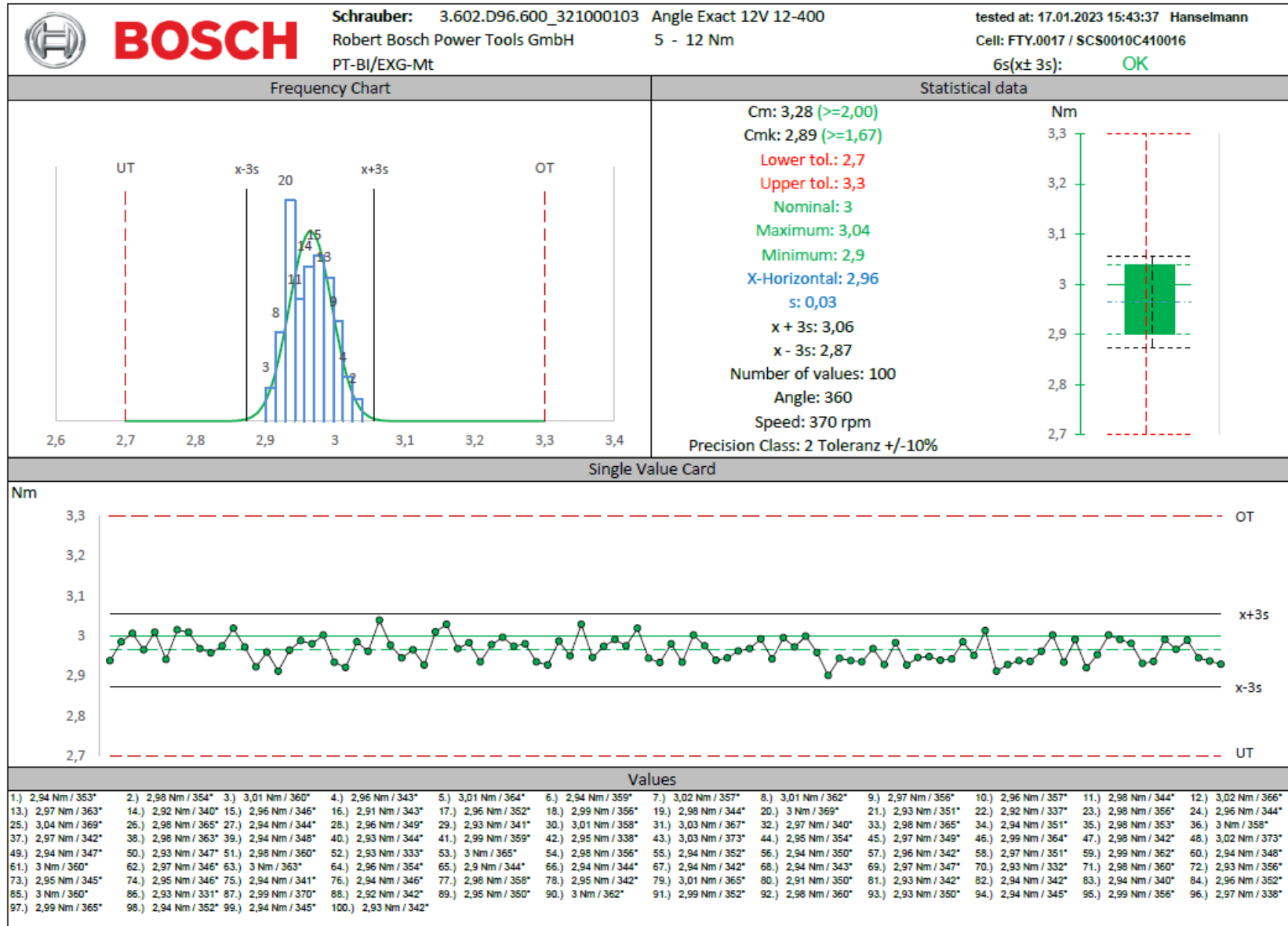




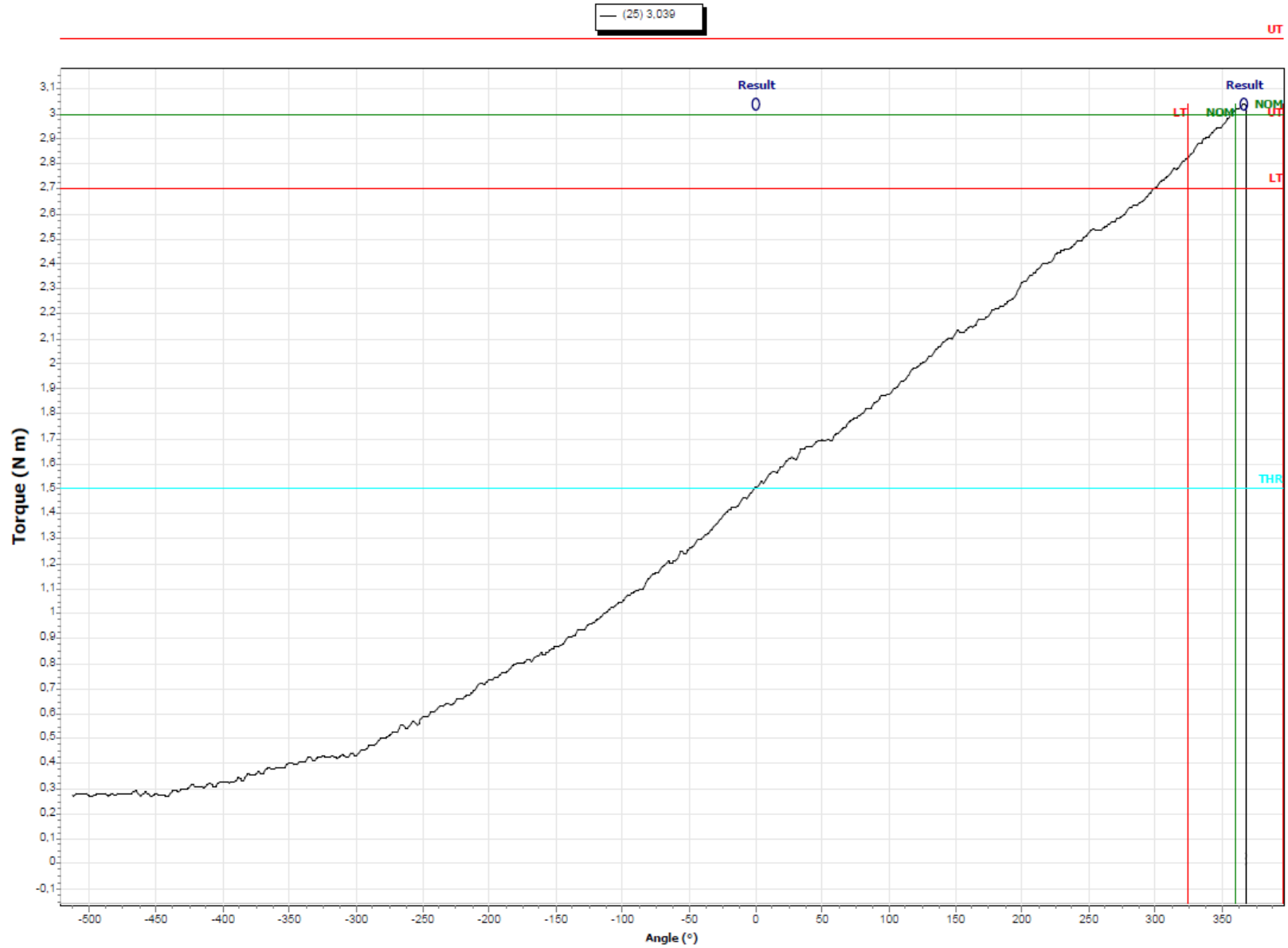
2.3.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100



2.3.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)

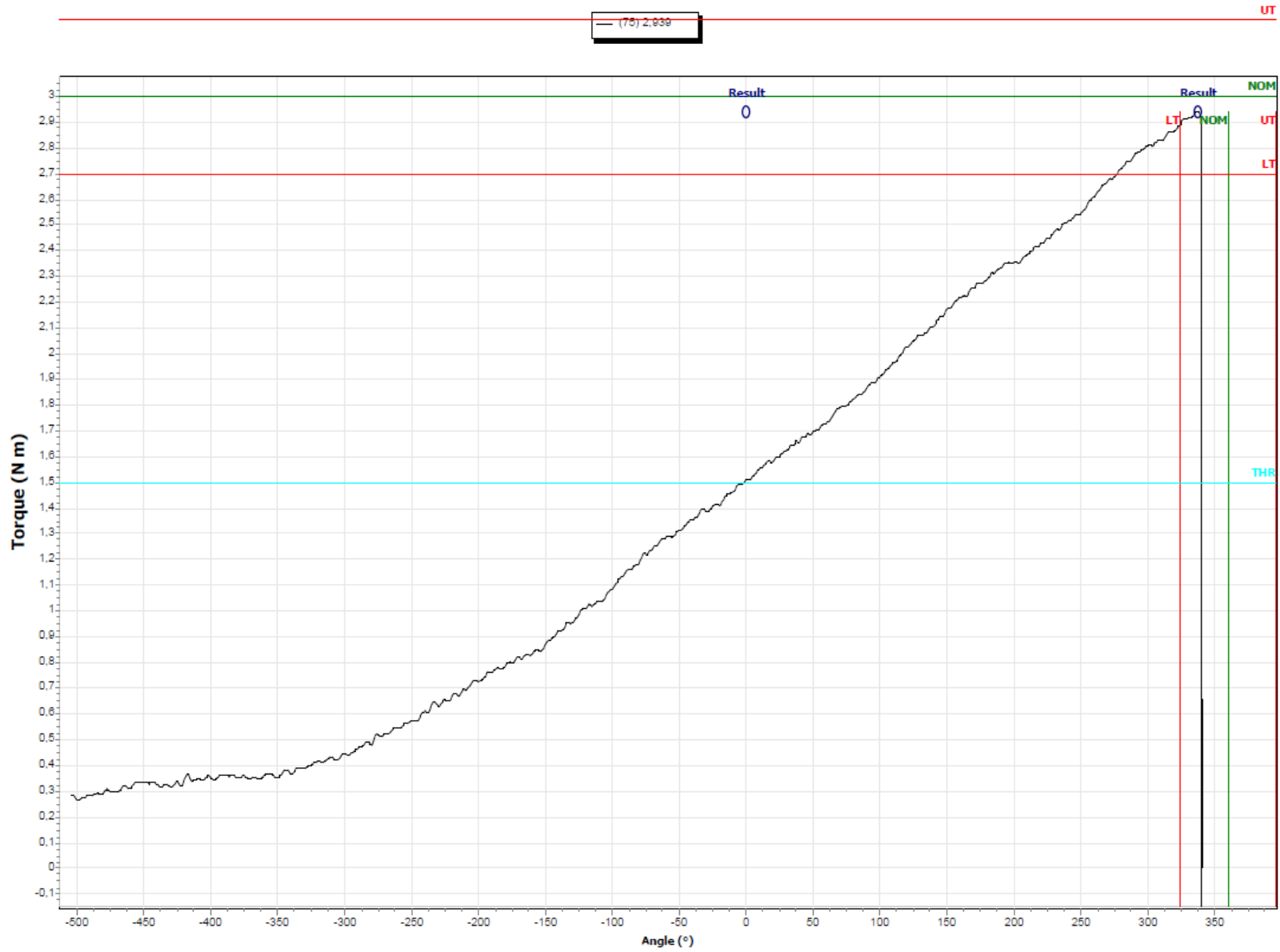


2.3.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100

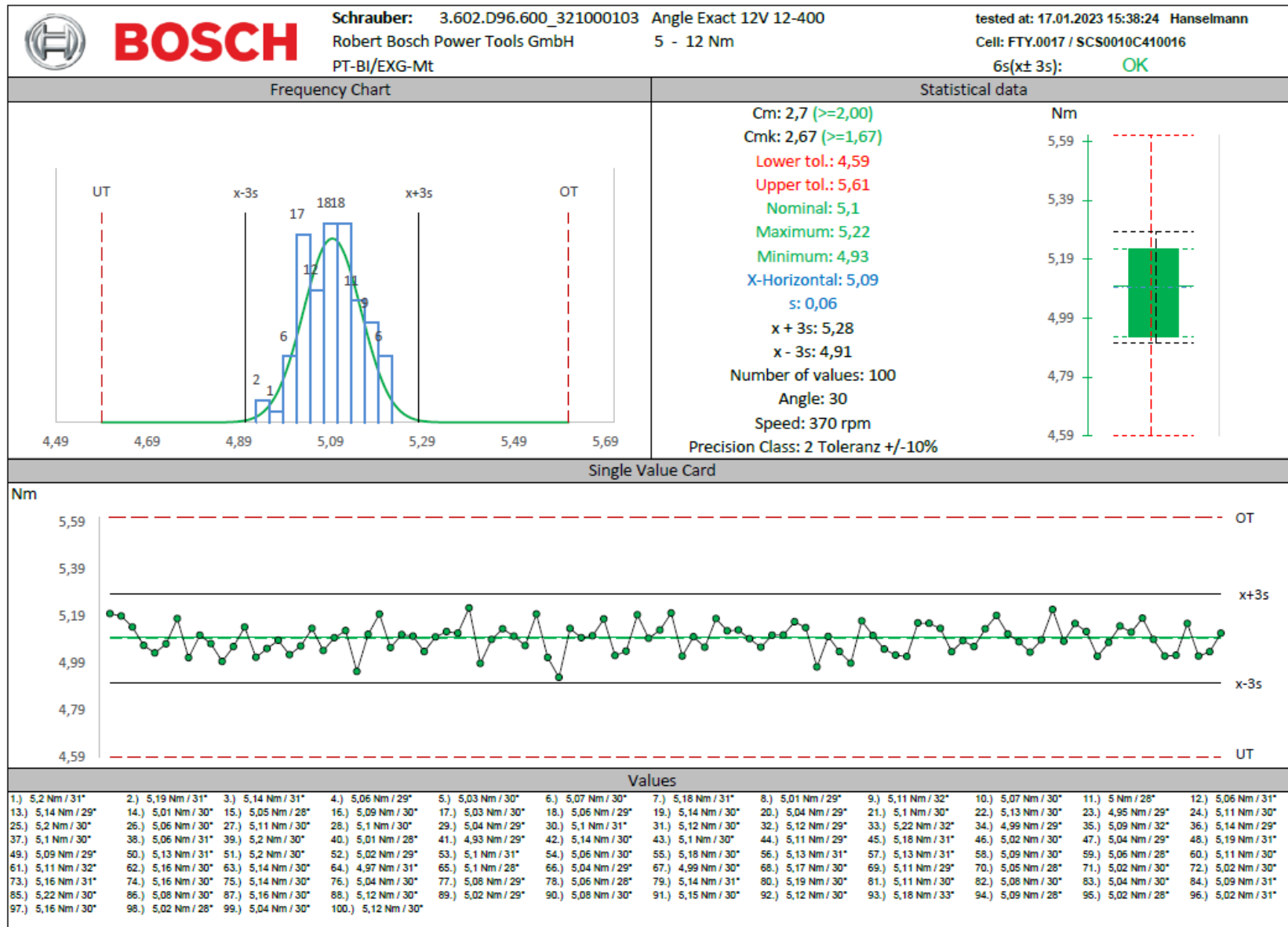




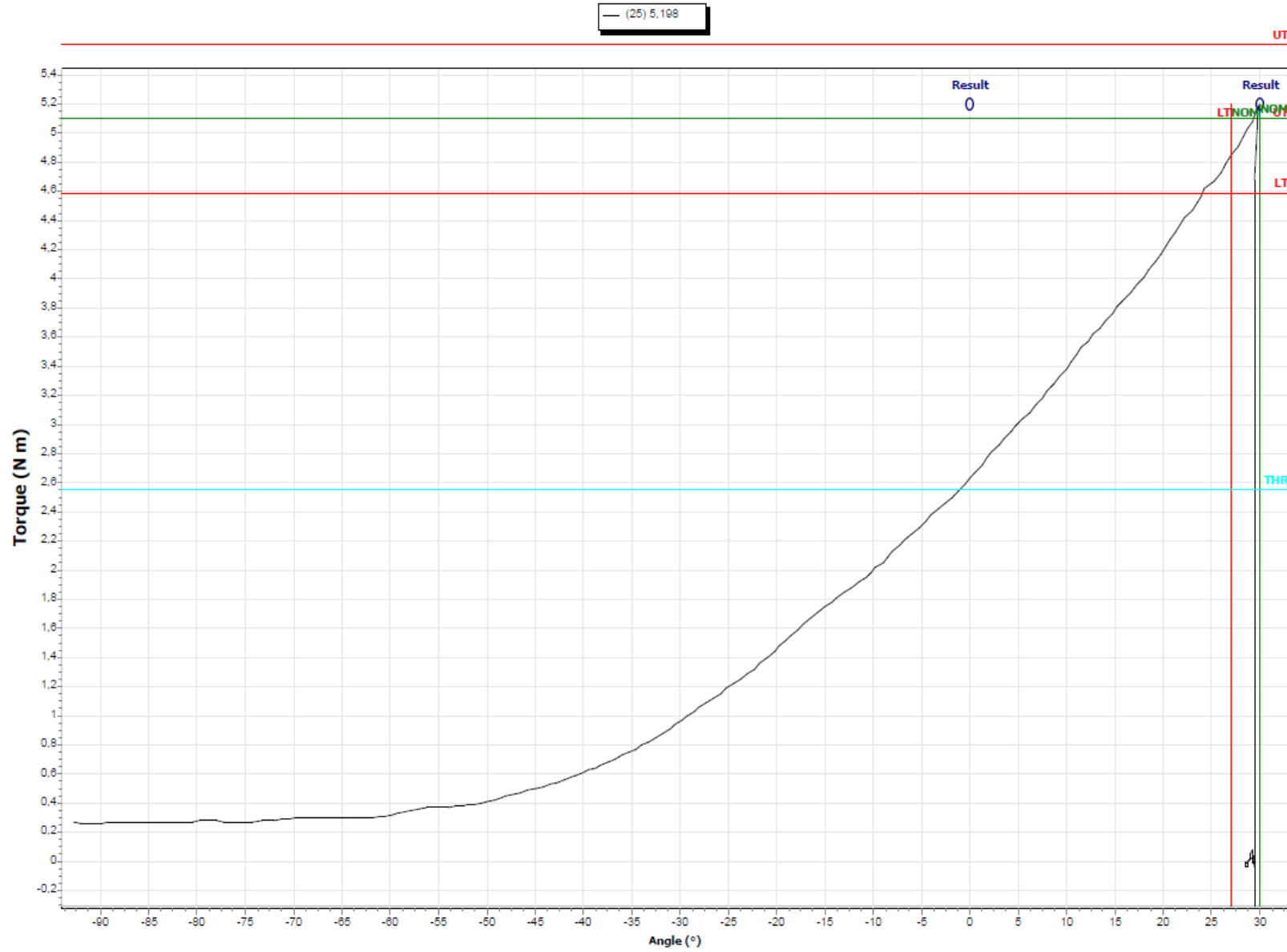
2.3.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100



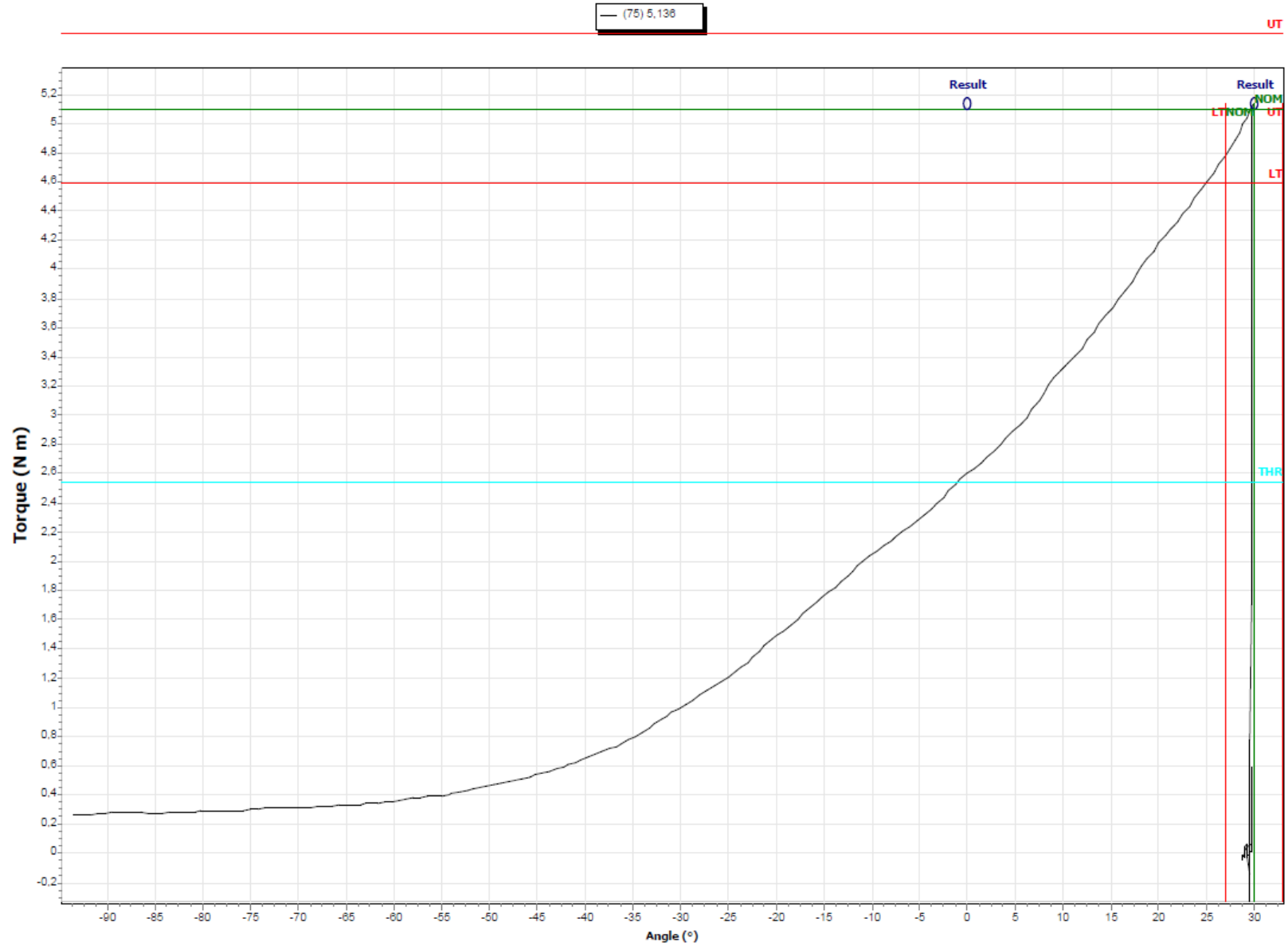
2.3.3 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)



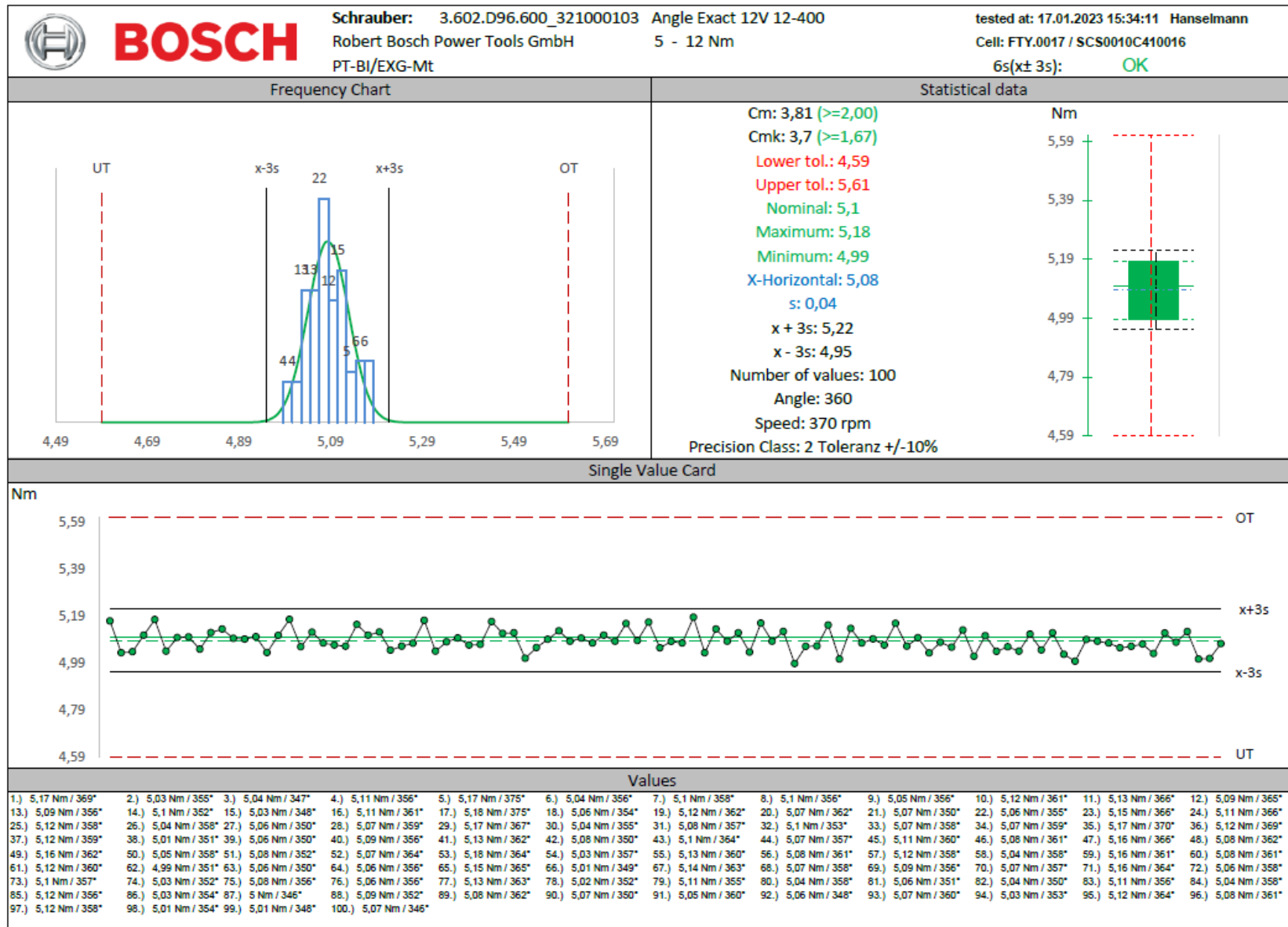
2.3.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



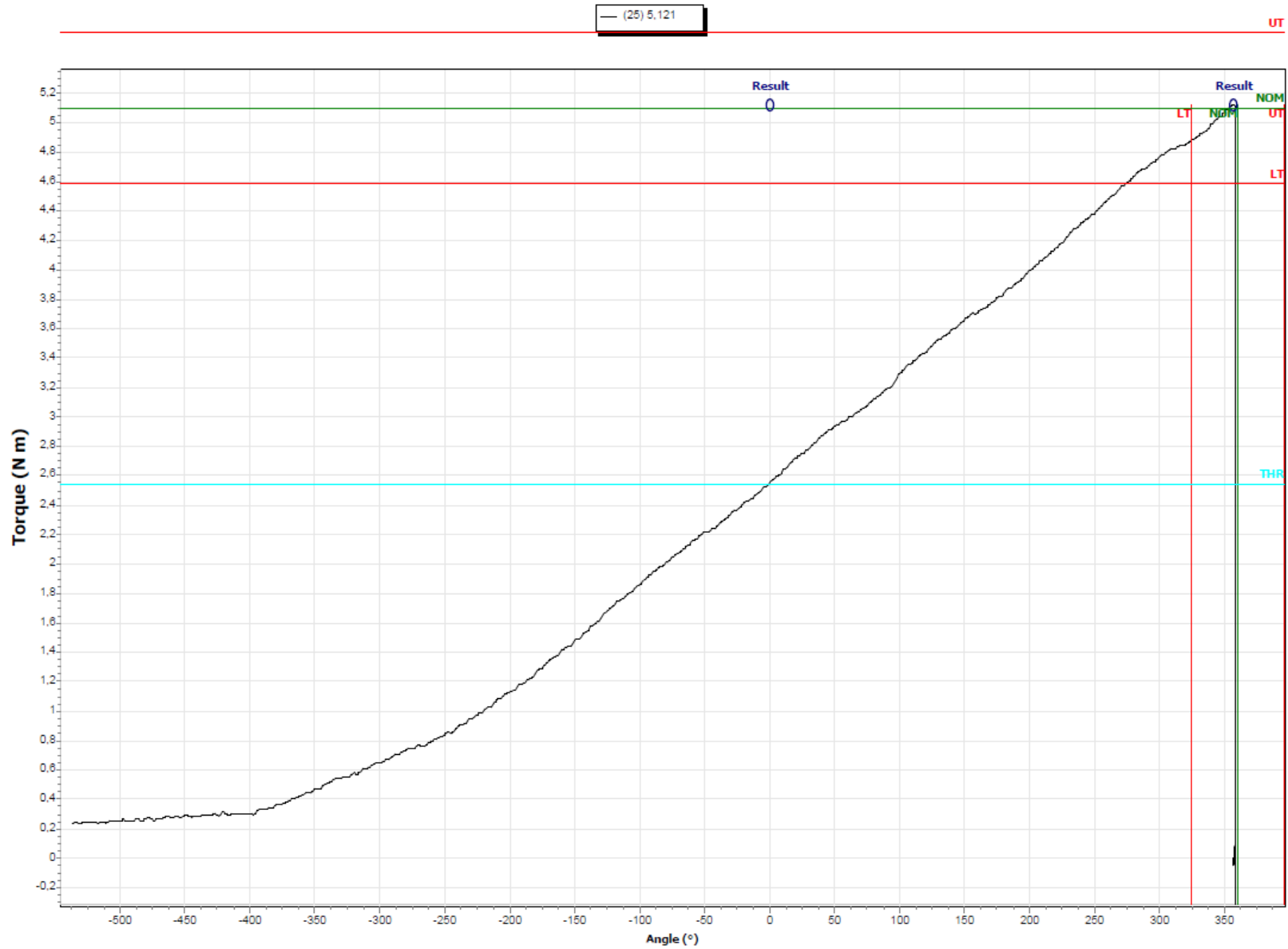
2.3.3.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



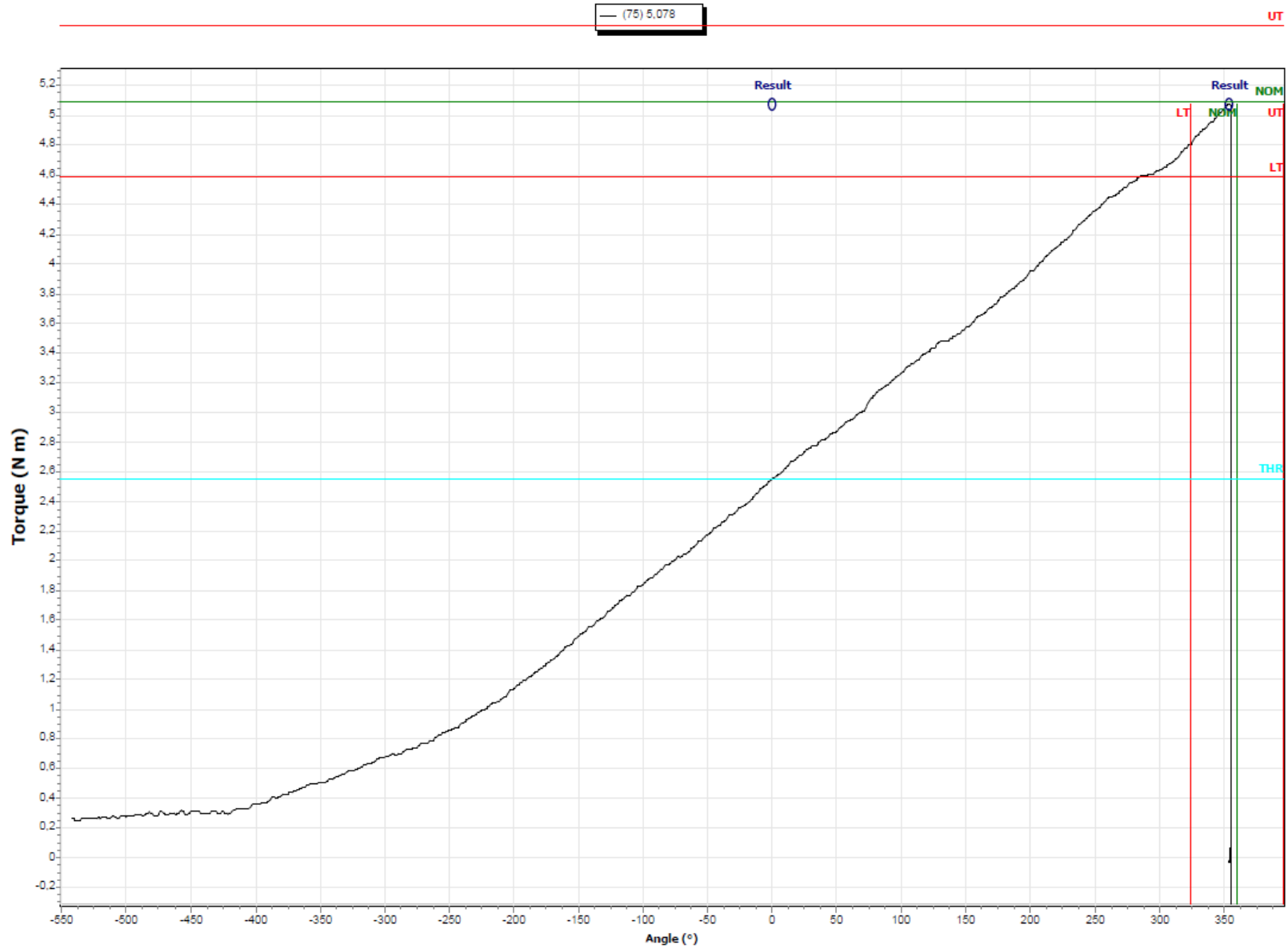
2.3.4 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)



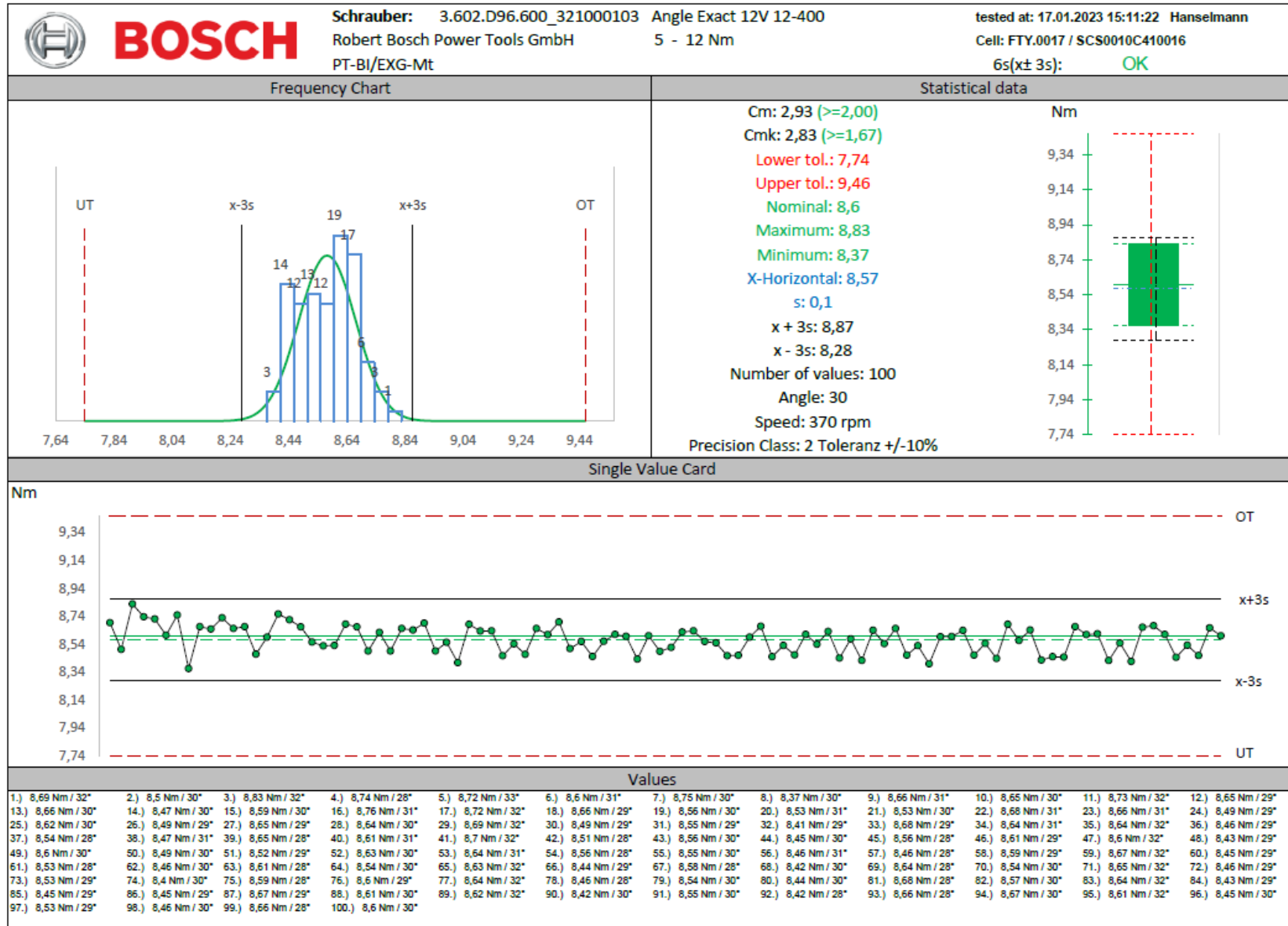
2.3.4.1 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



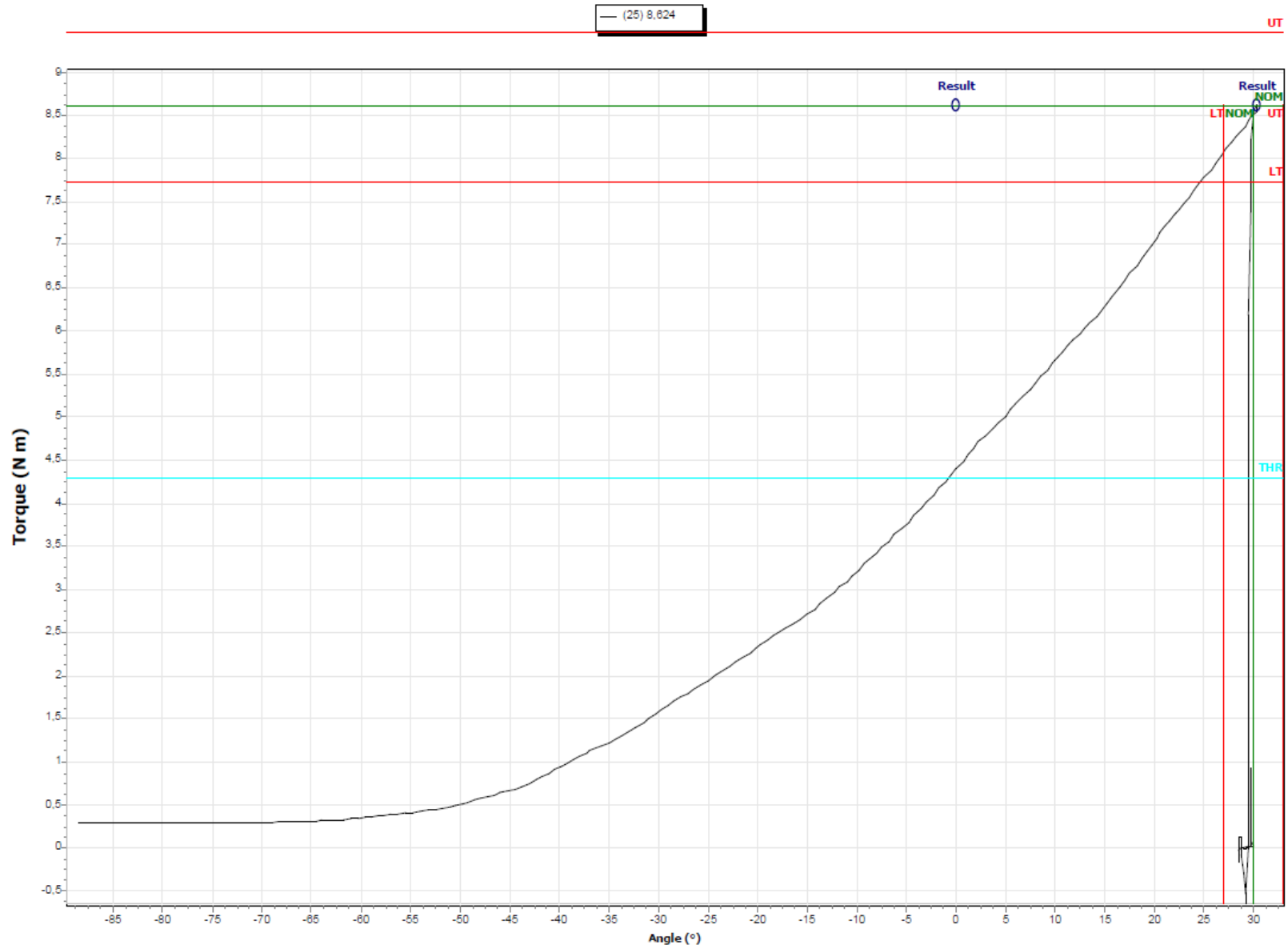
2.3.4.2 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



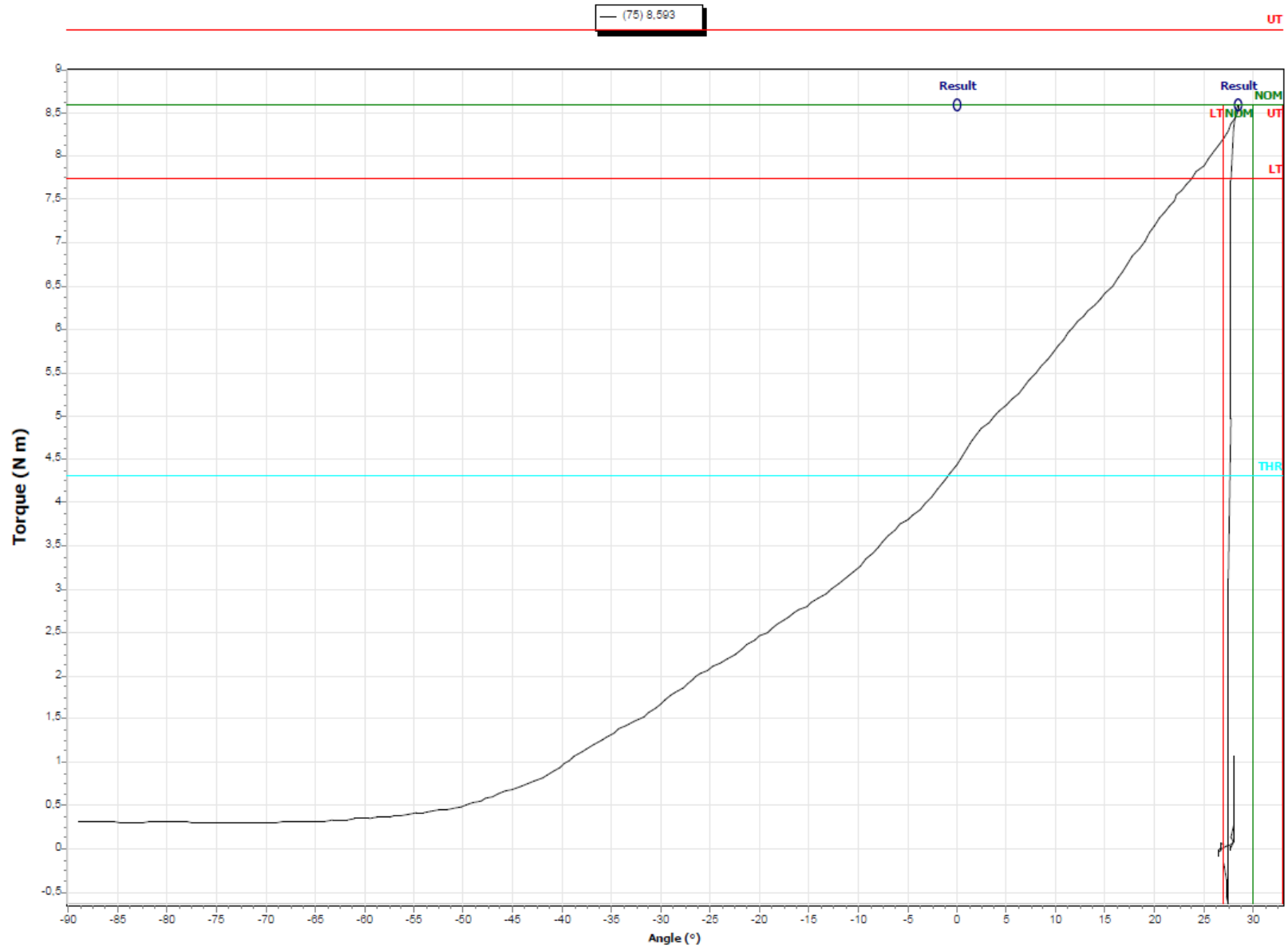
2.3.5 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)



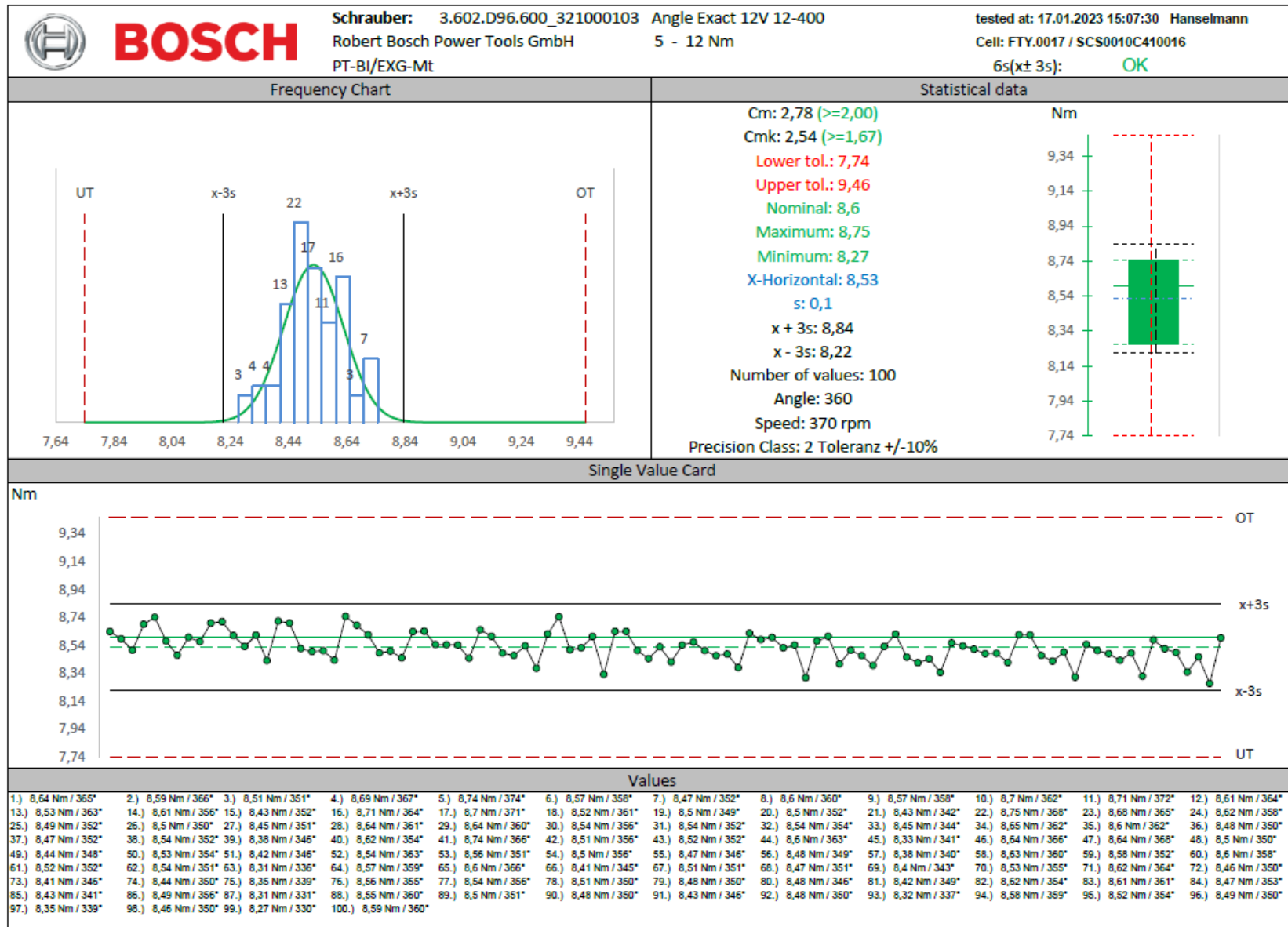
2.3.5.1 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100



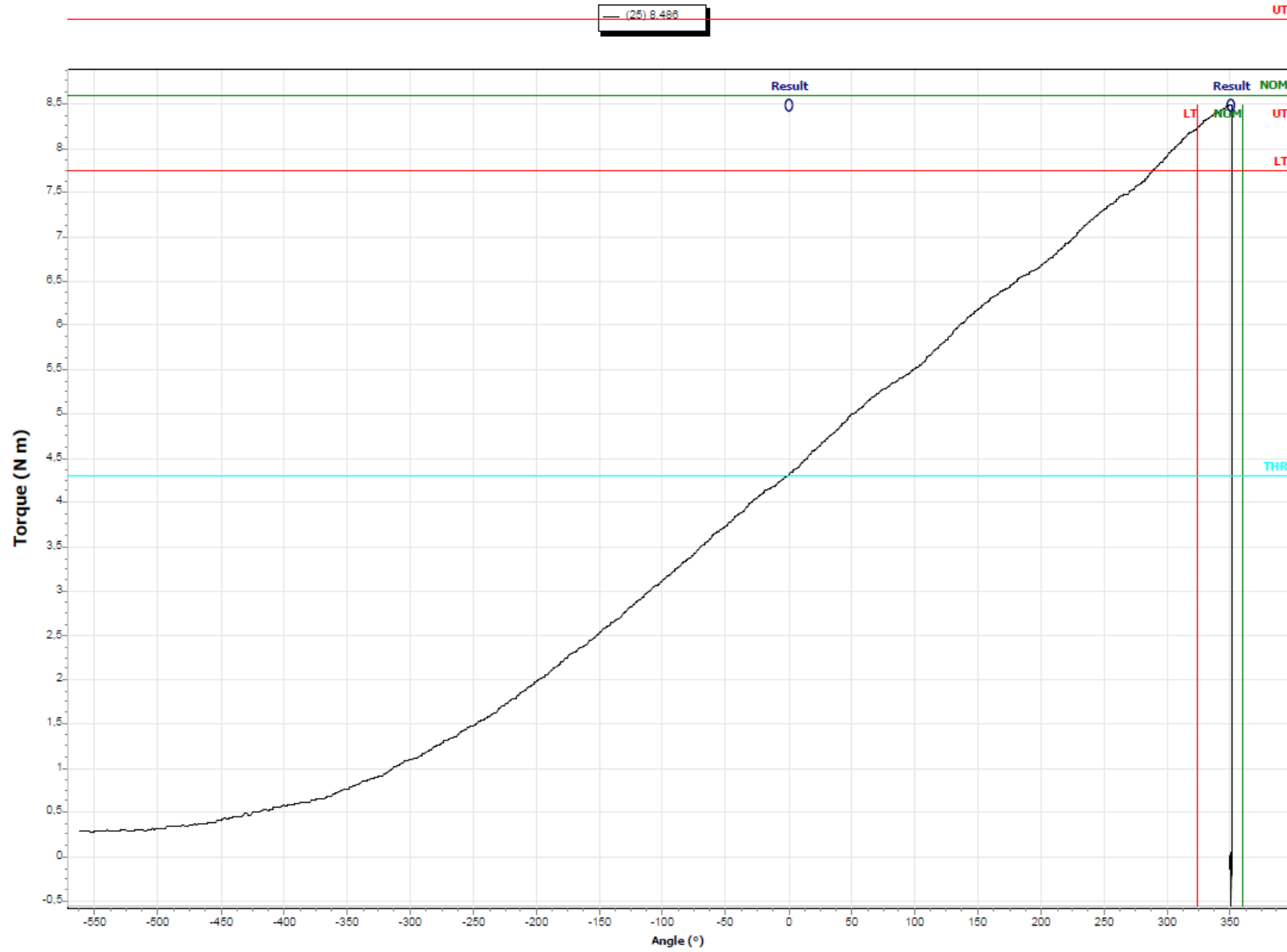
2.3.5.2 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100



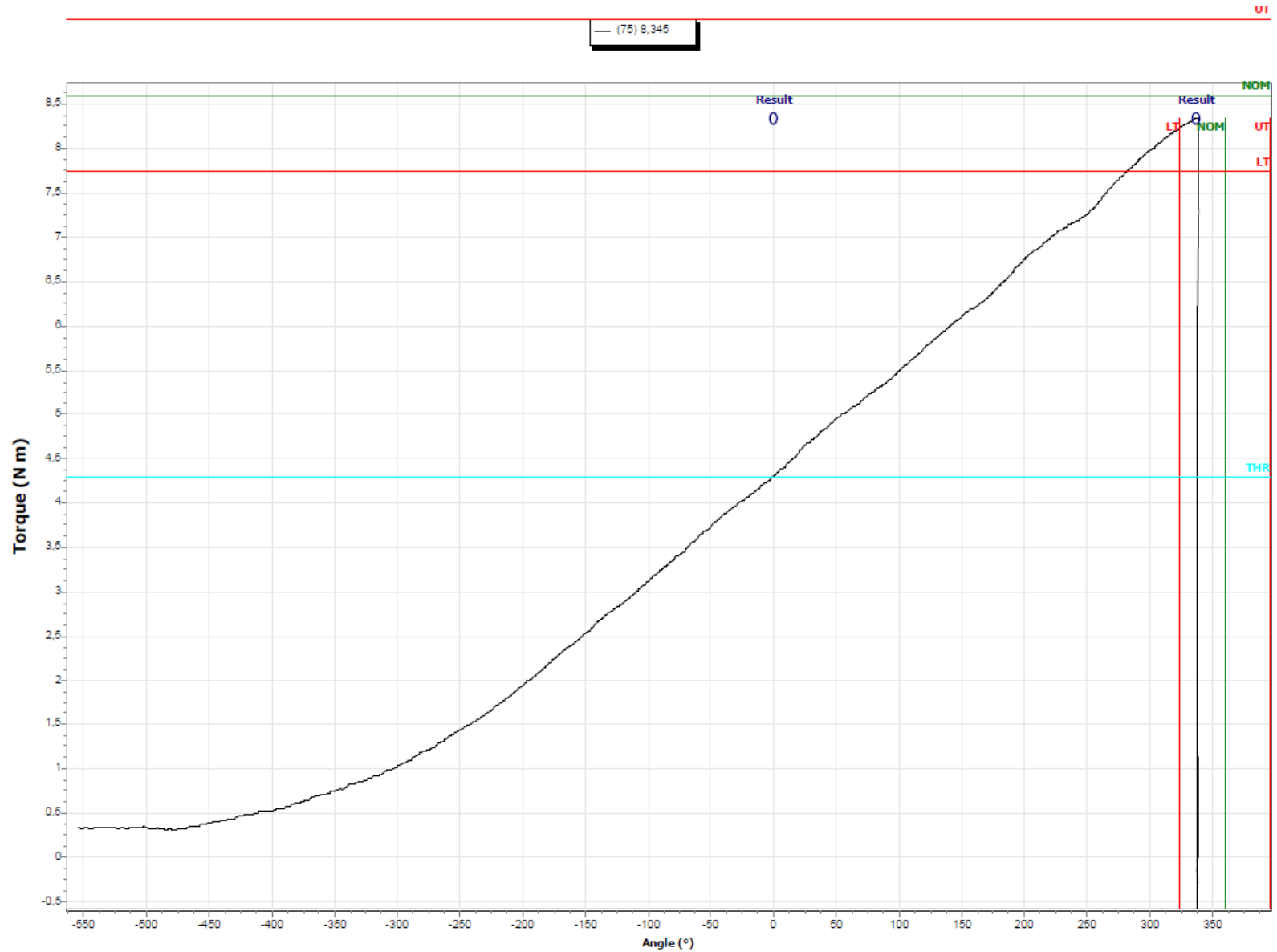
2.3.6 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)



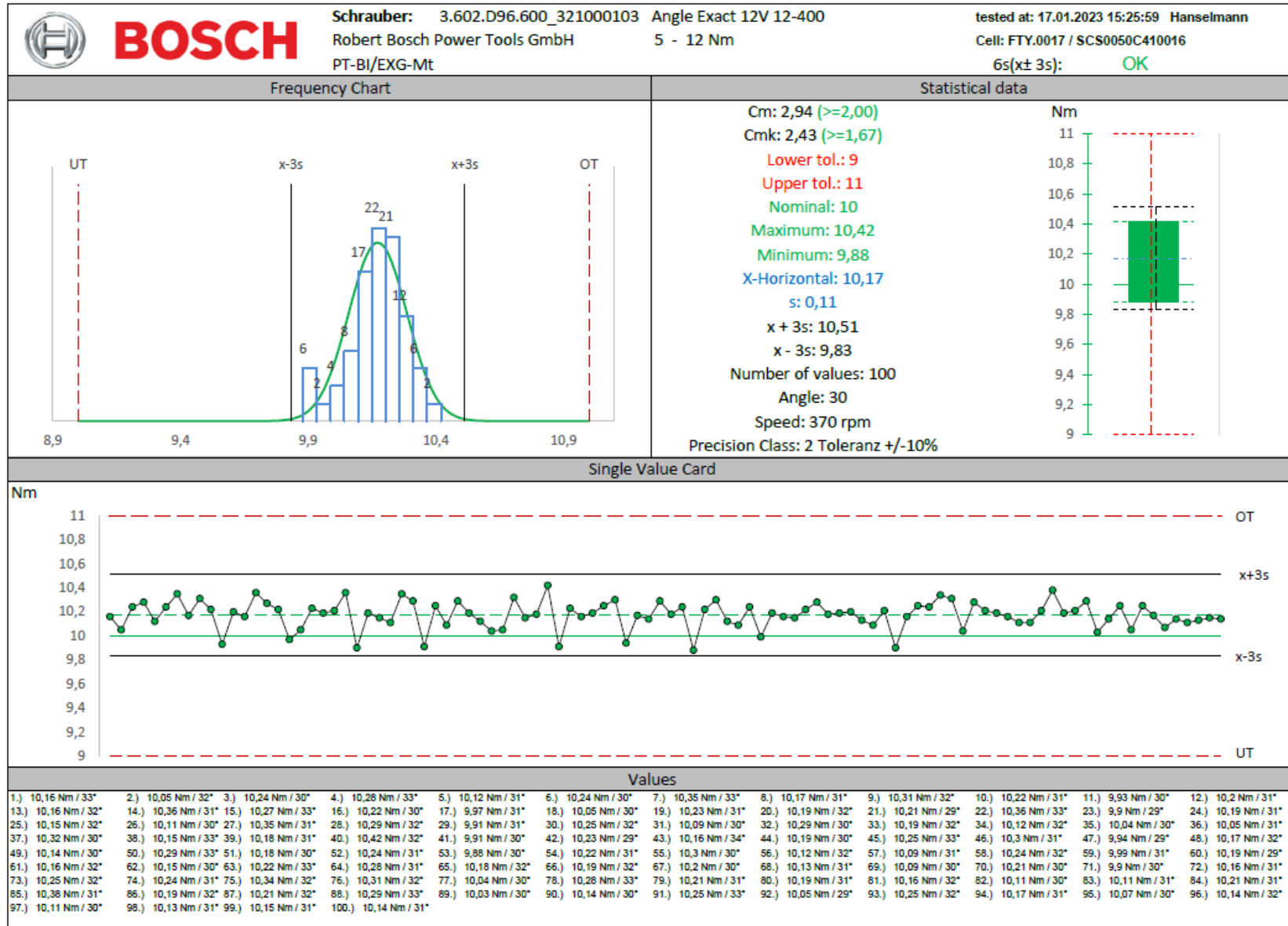
2.3.6.1 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100



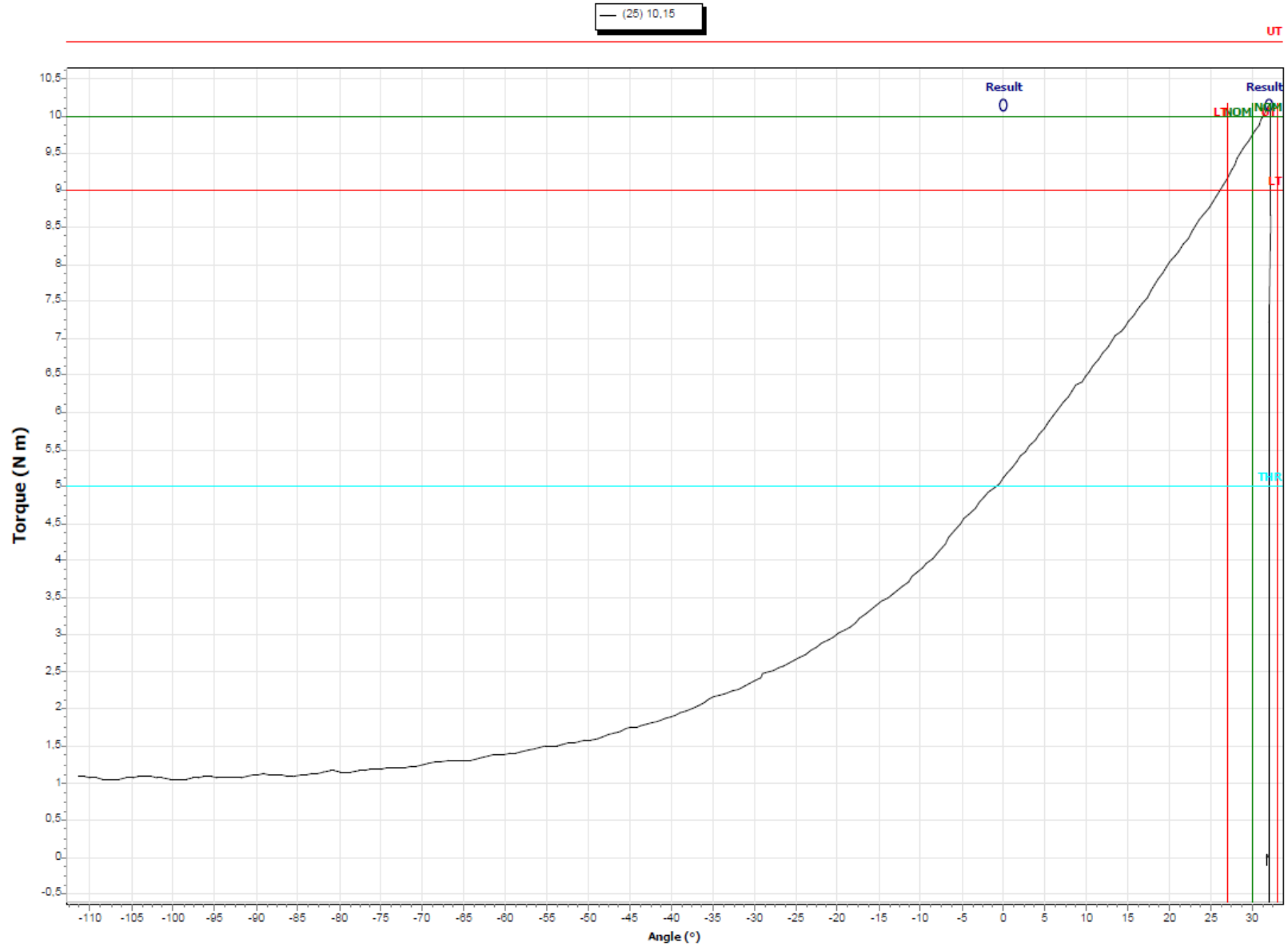
2.3.6.2 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100



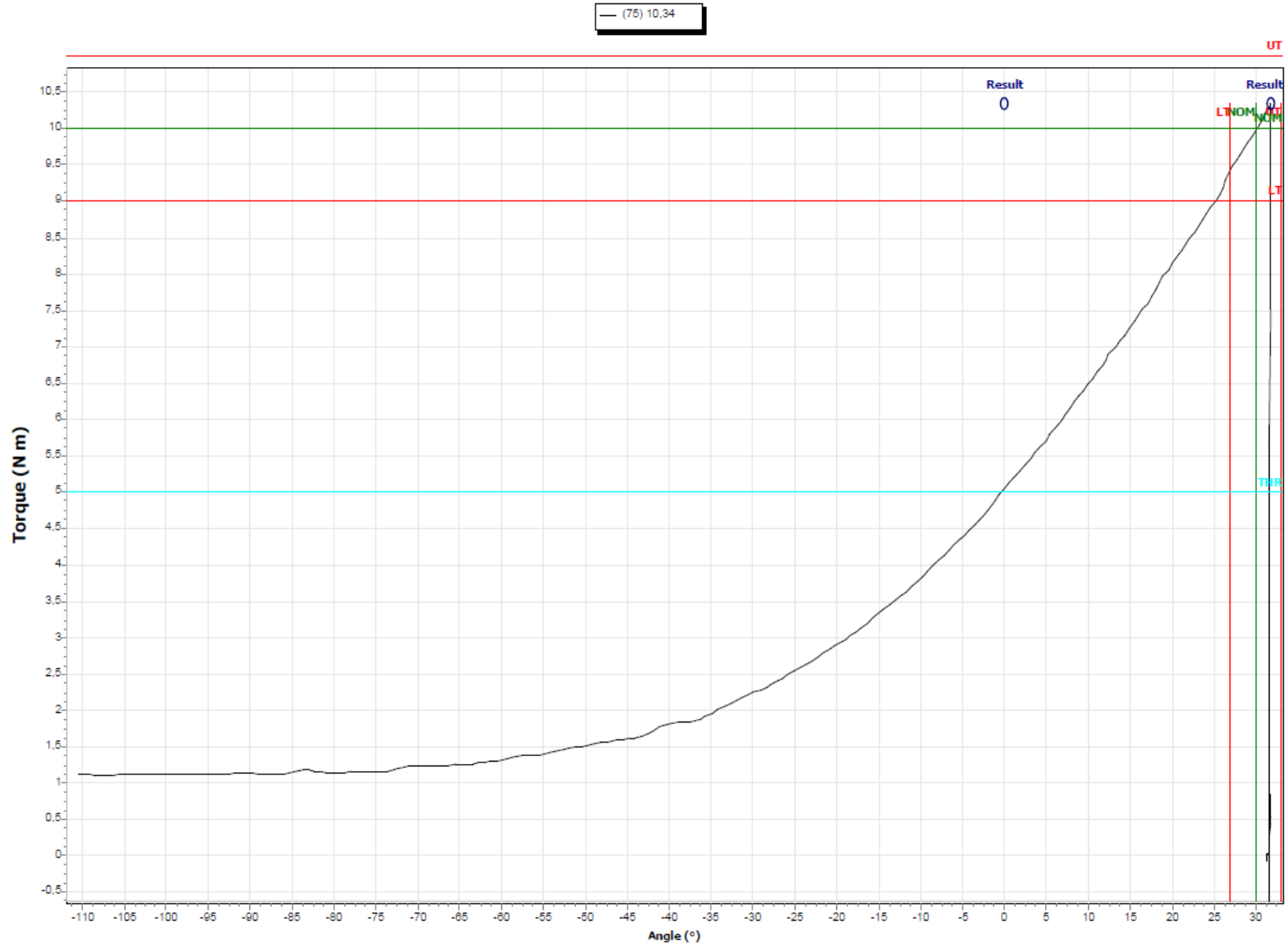
2.3.7 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%)



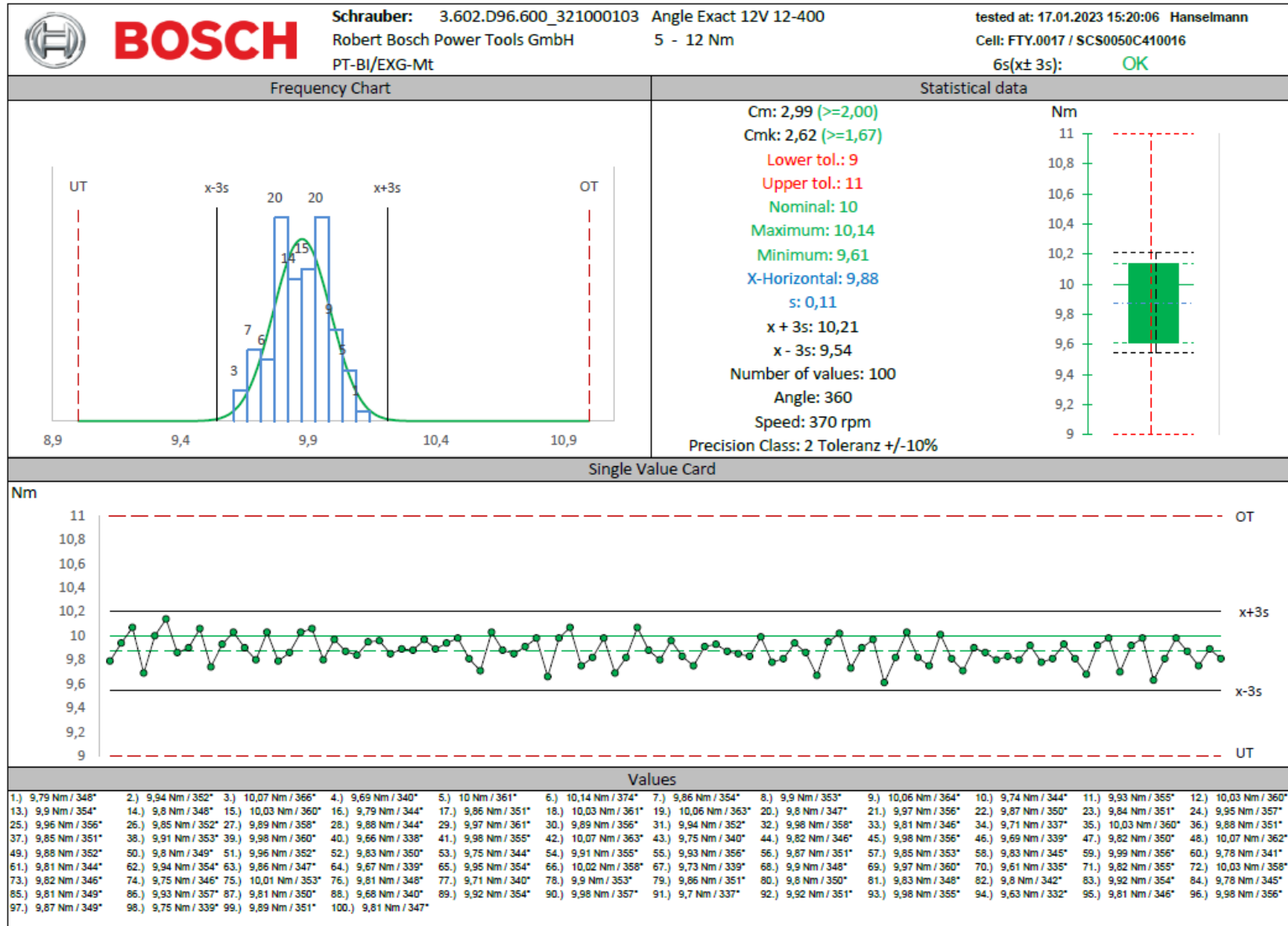
2.3.7.1 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



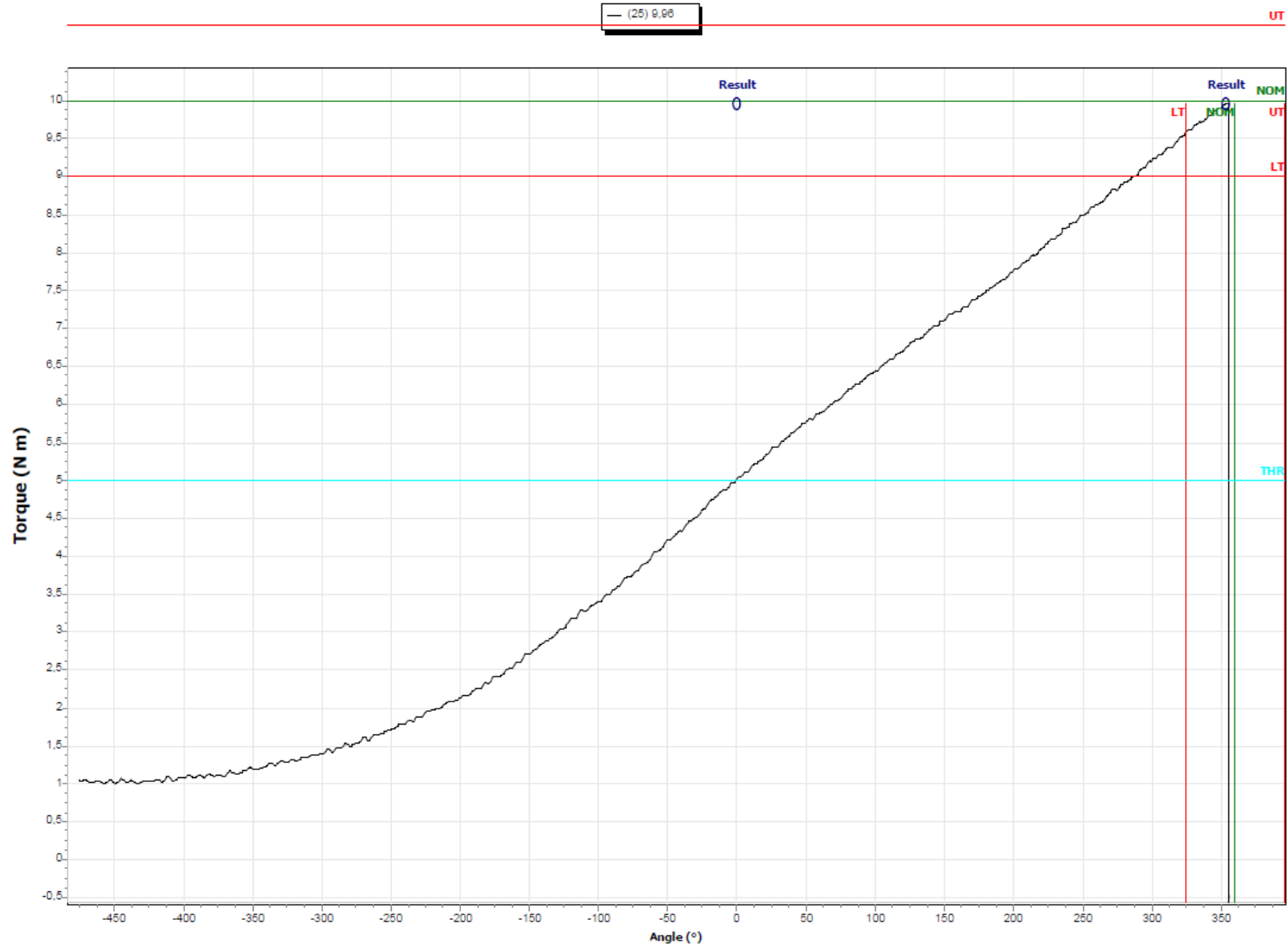
2.3.7.2 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100



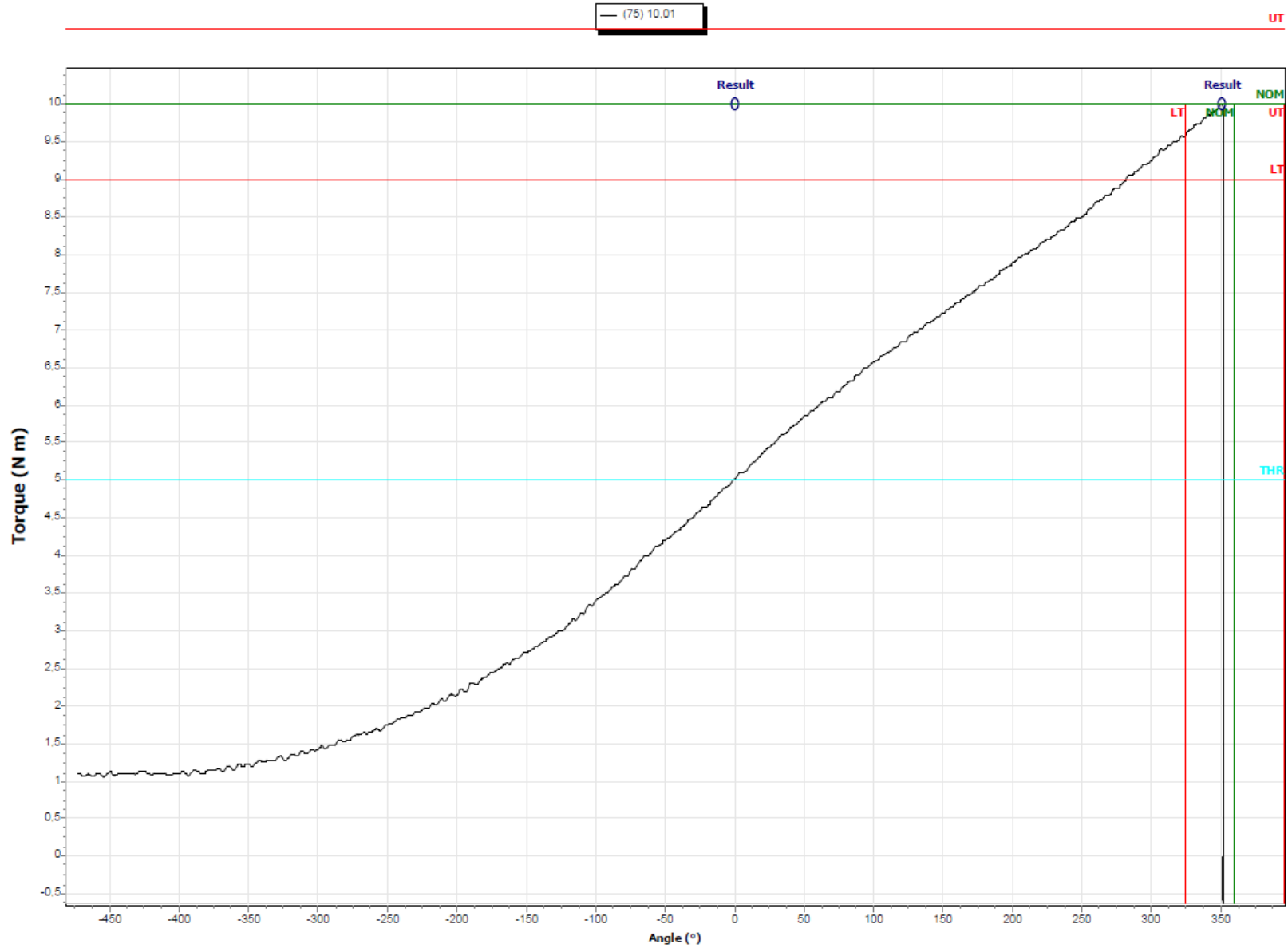
2.3.8 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)



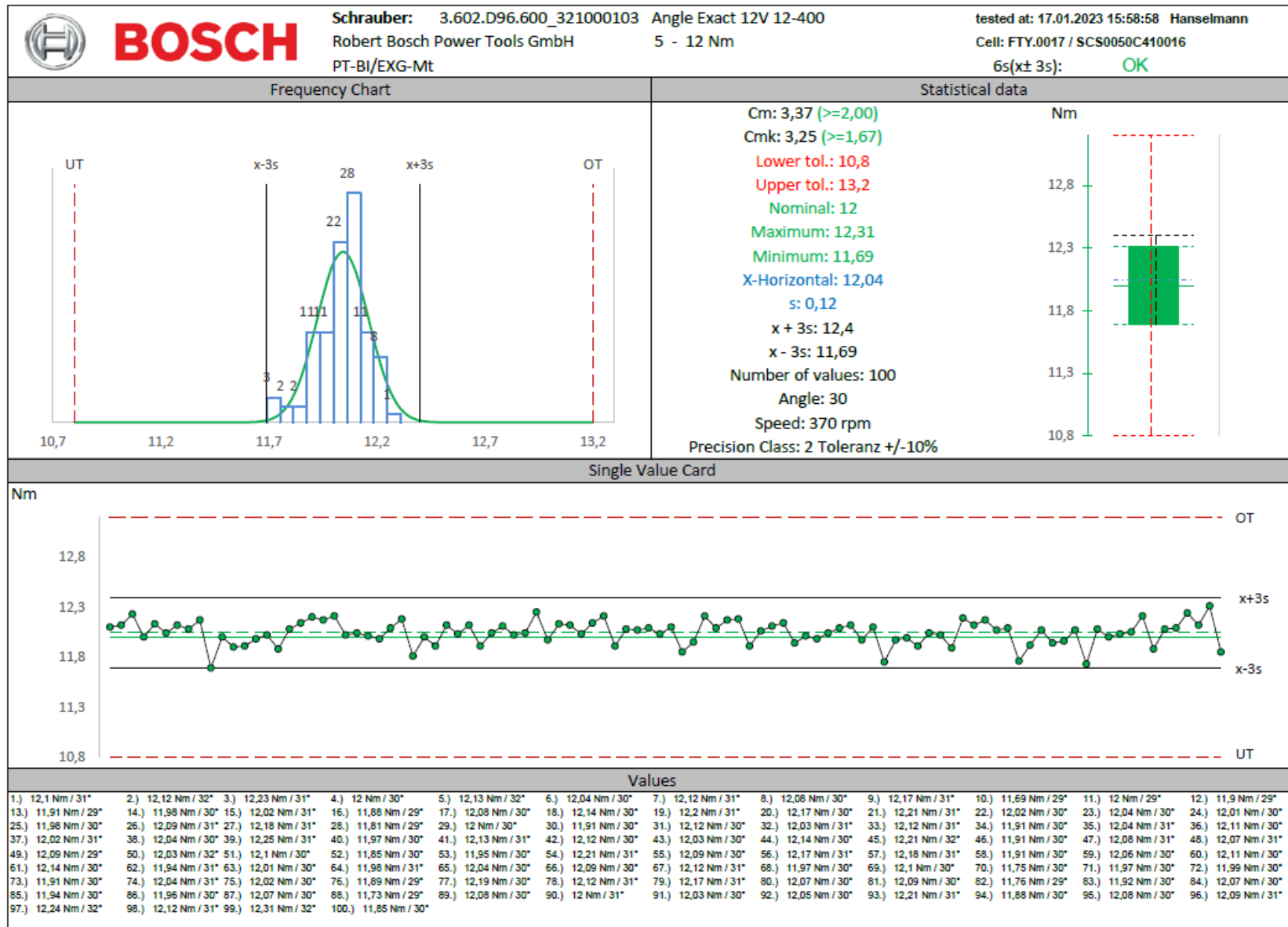
2.3.8.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



2.3.8.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100

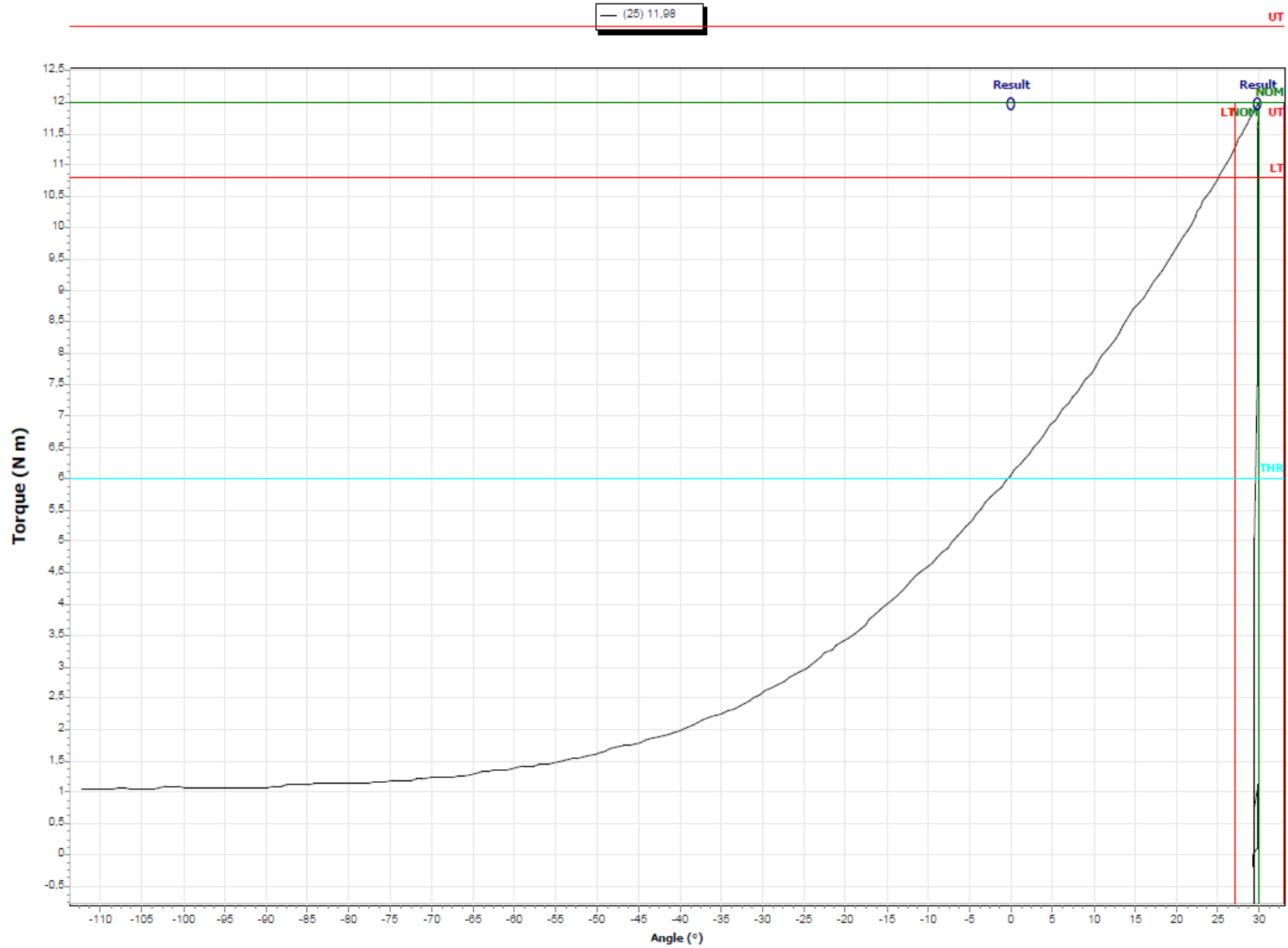


2.3.9 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)

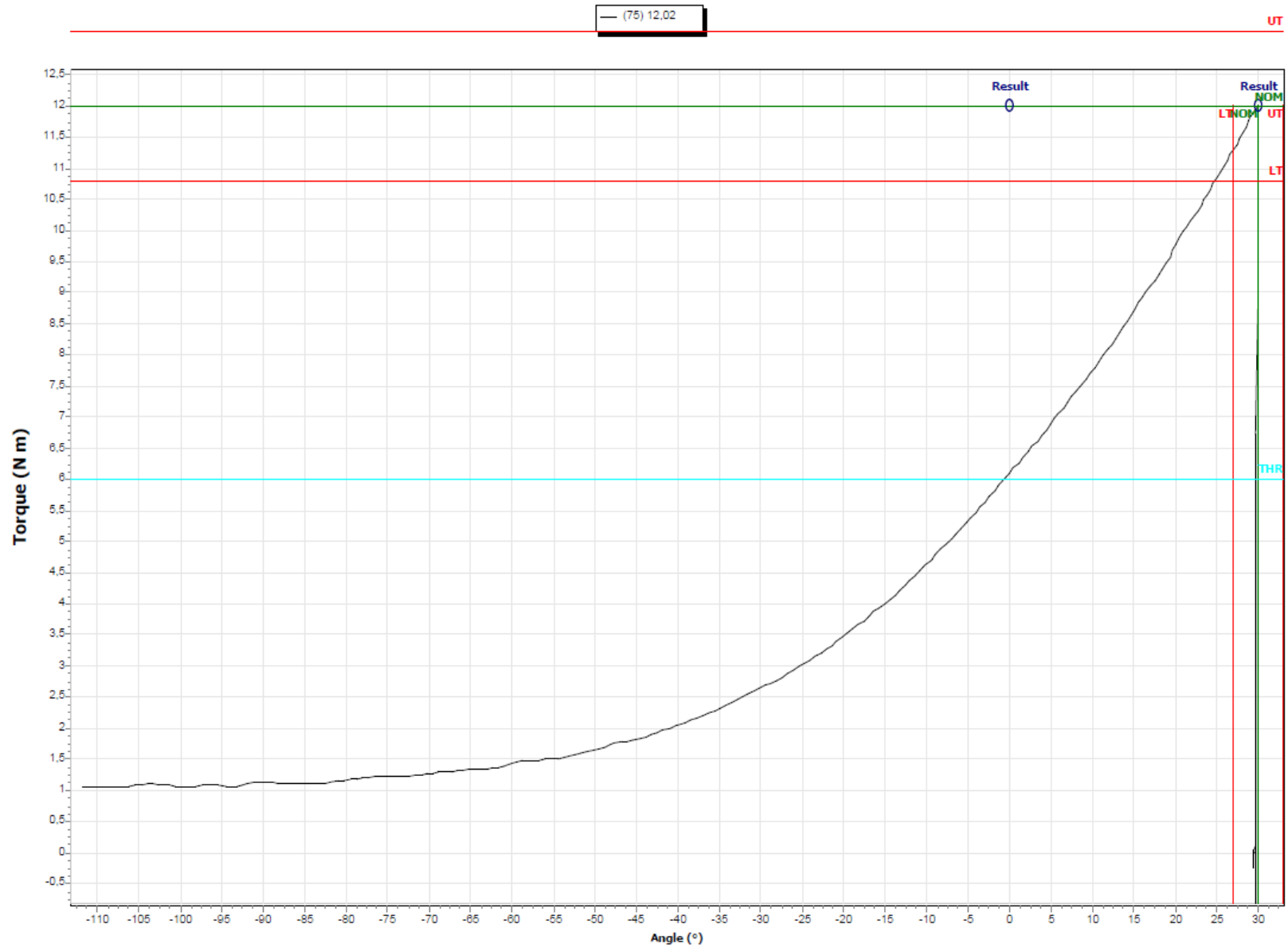




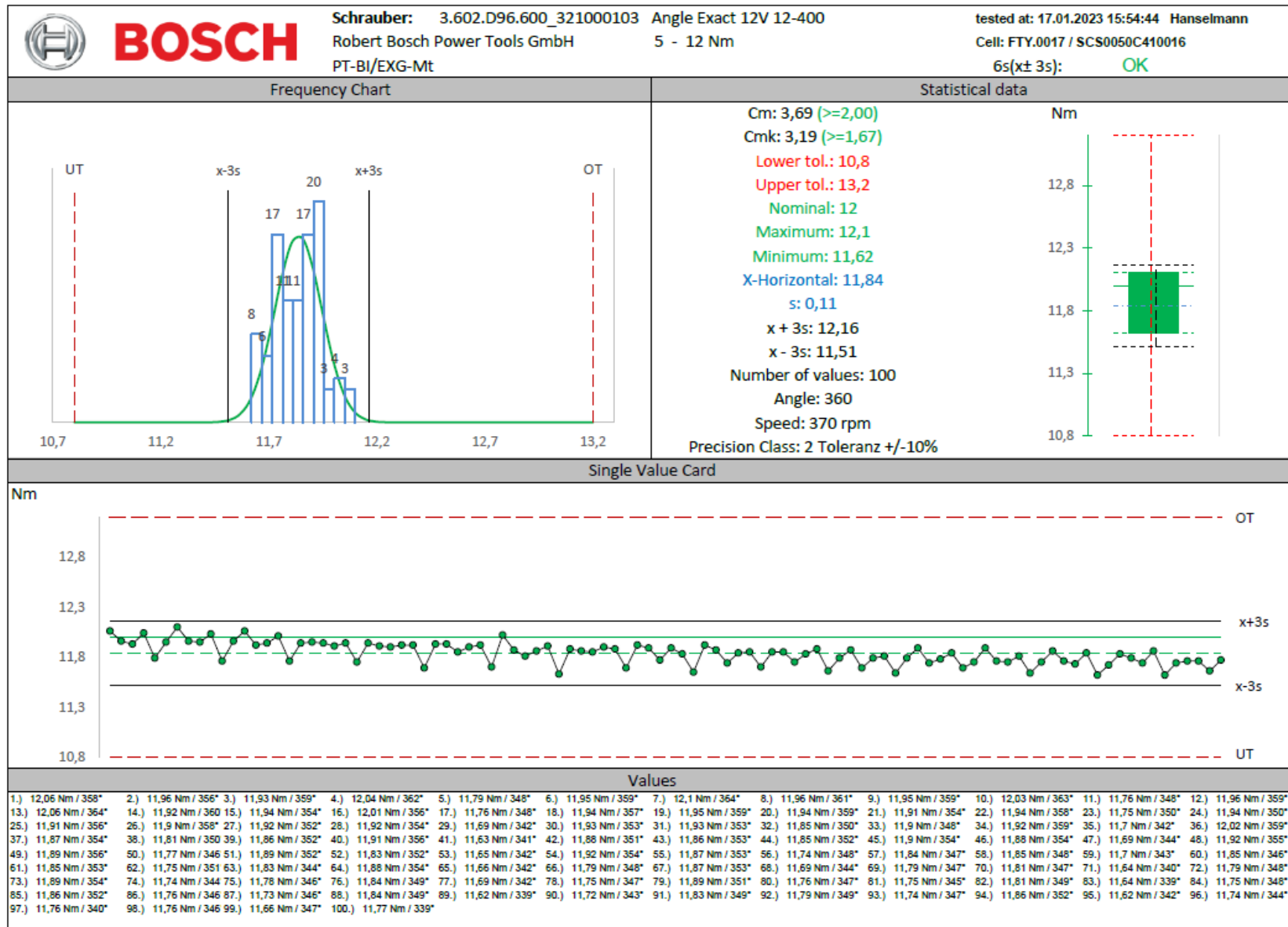
2.3.9.1 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100



2.3.9.2 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100

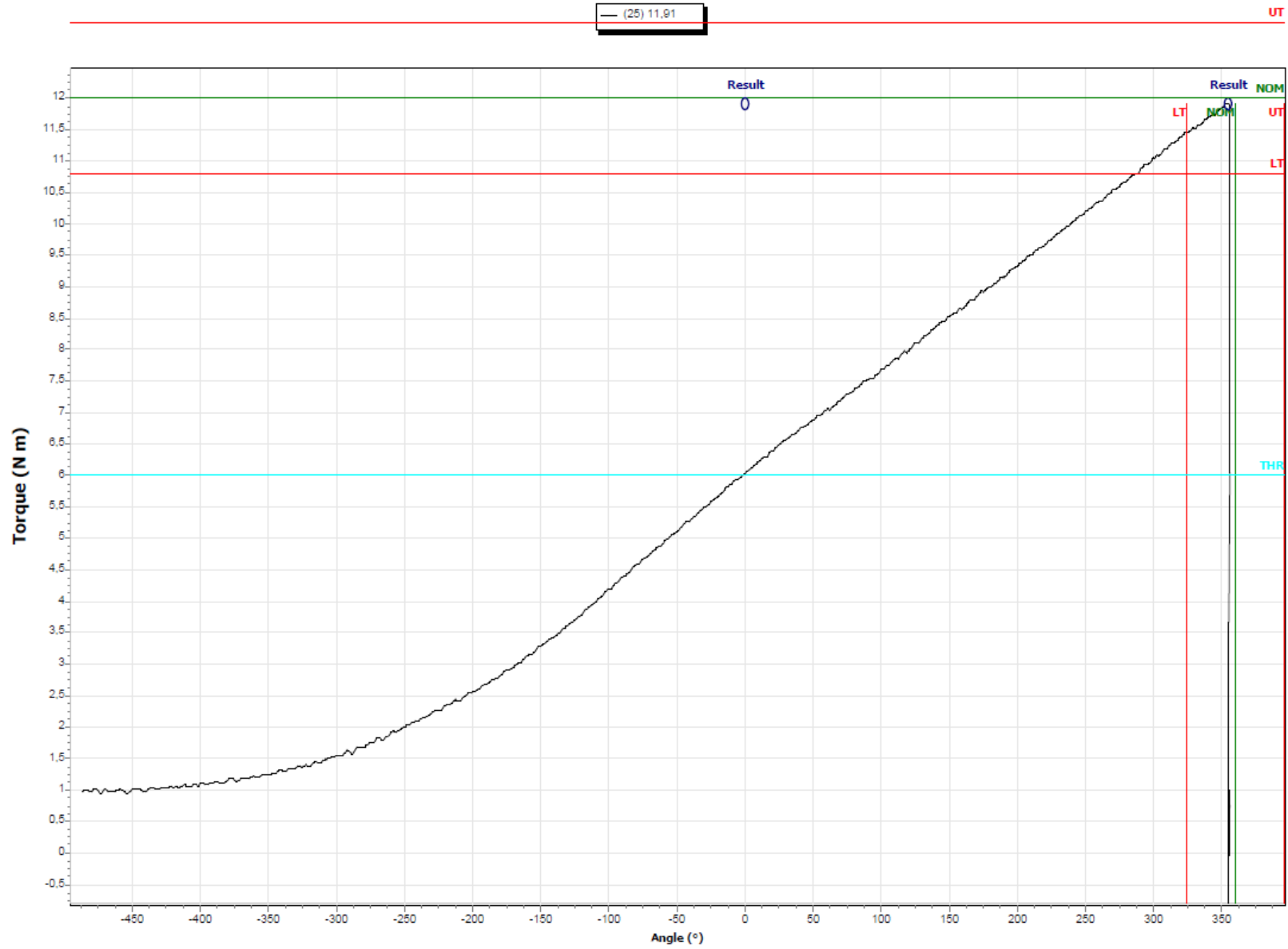


2.3.10 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)

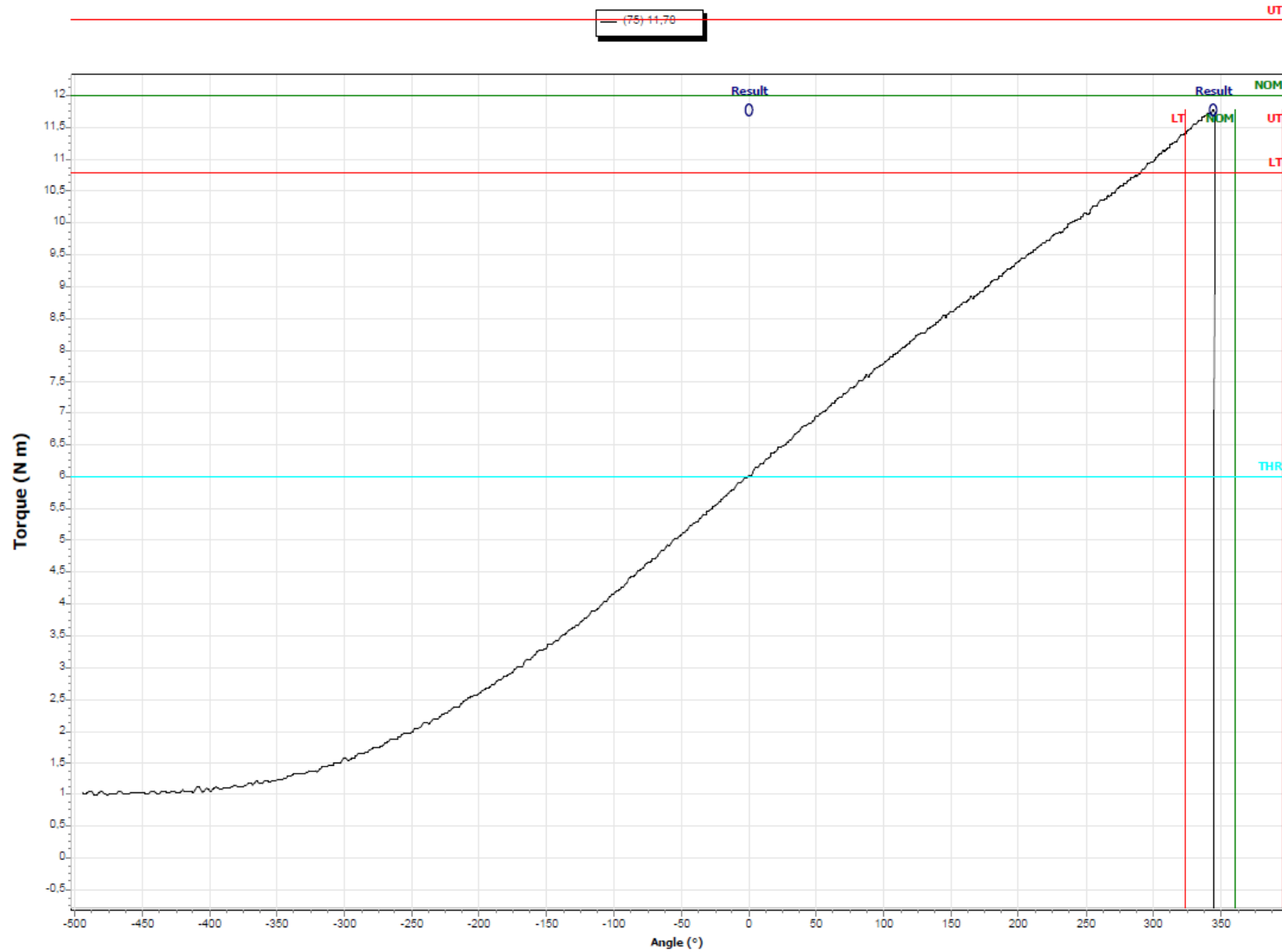




2.3.10.1 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100

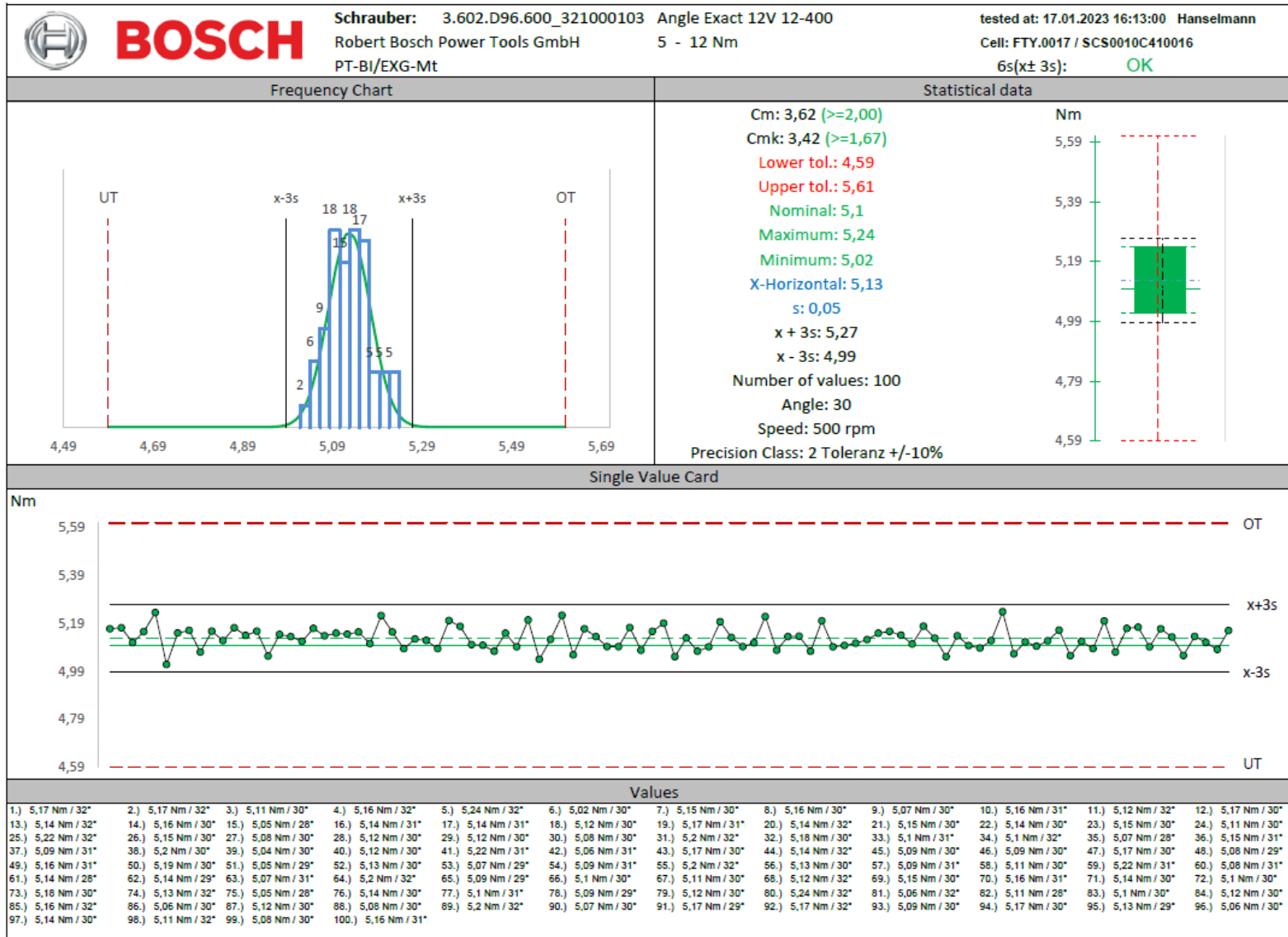


2.3.10.2 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100

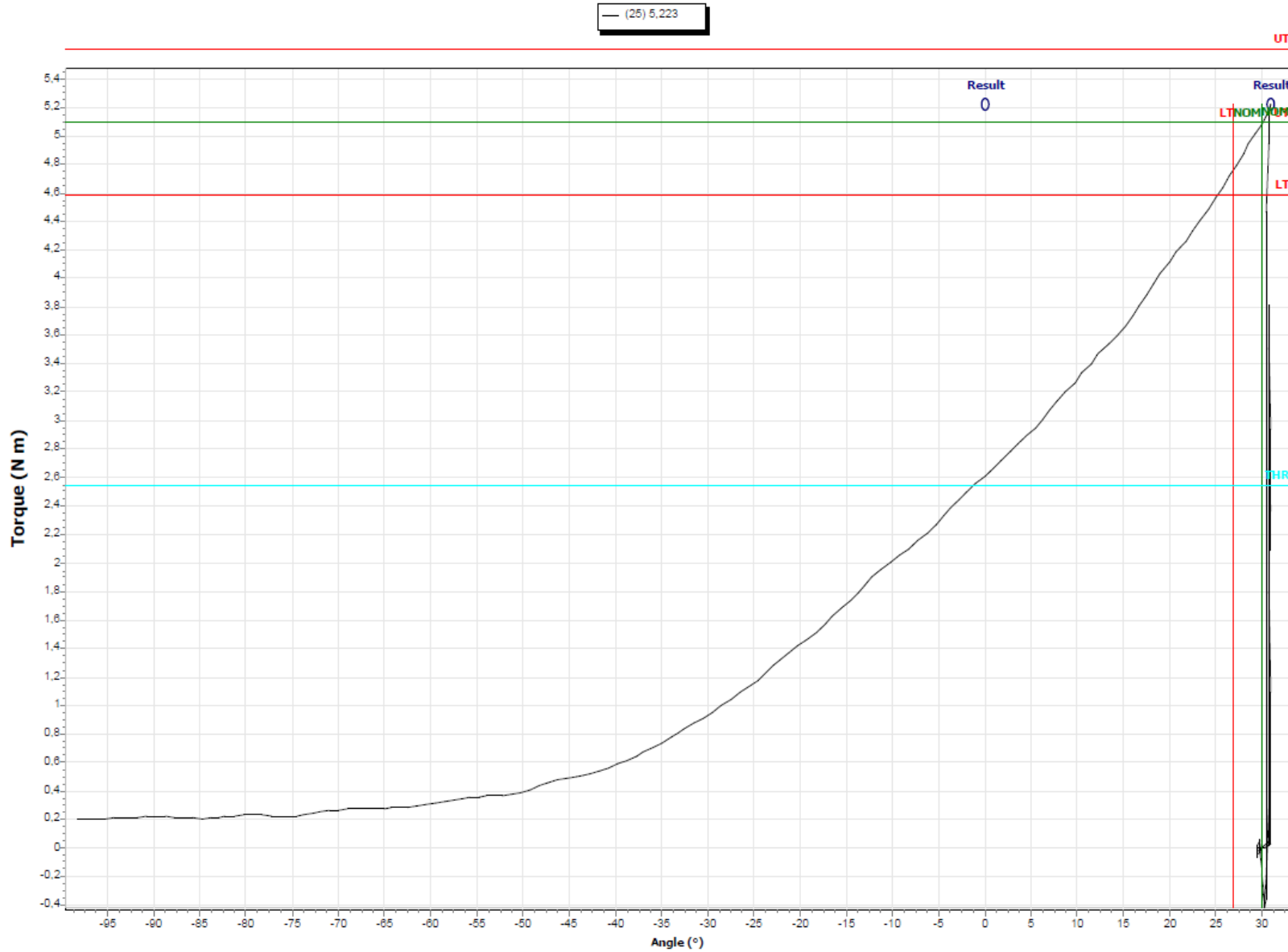


2.4 Machine capability analysis 321 000 103 (Boost, 500 rpm)

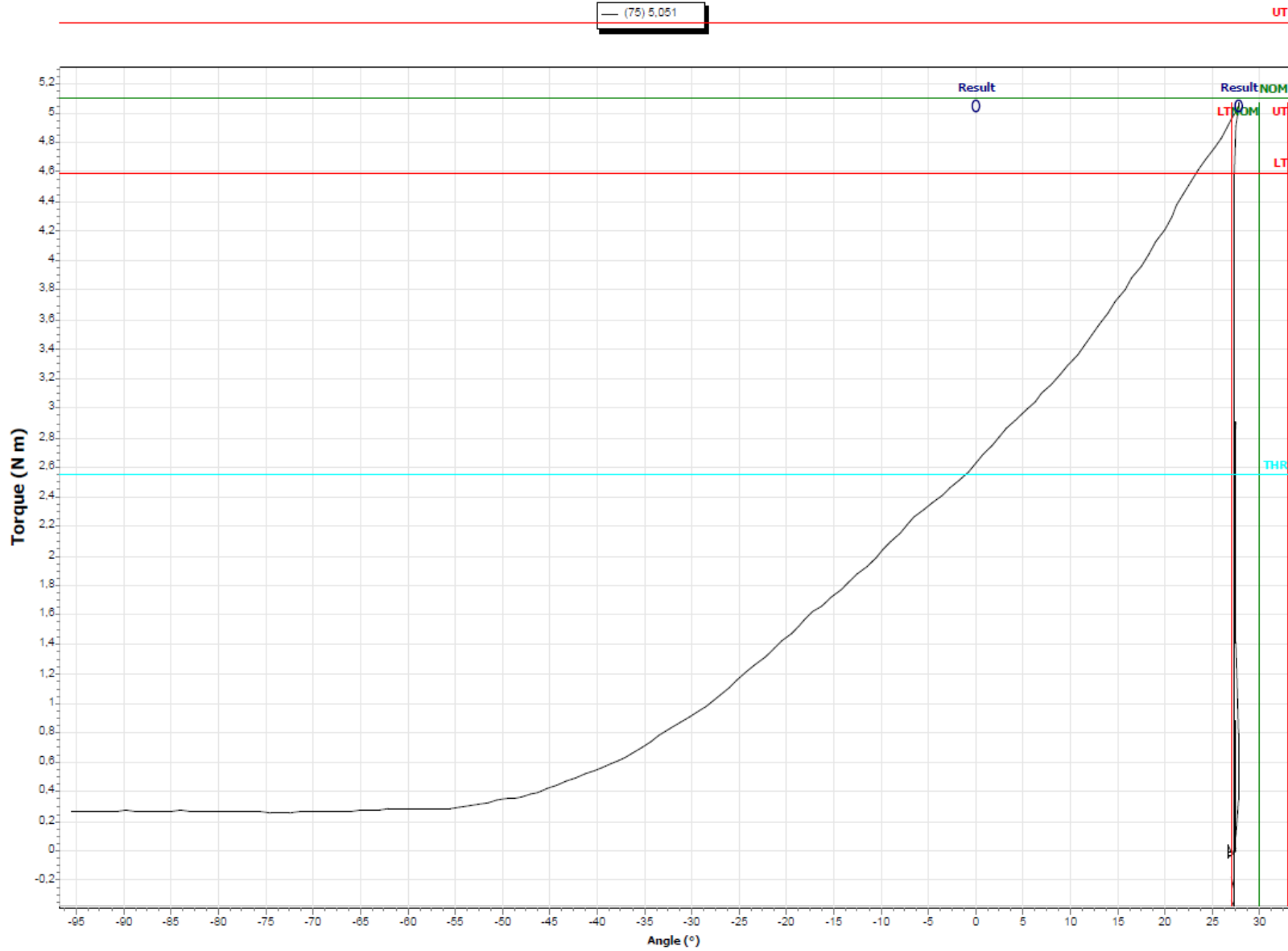
2.4.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)



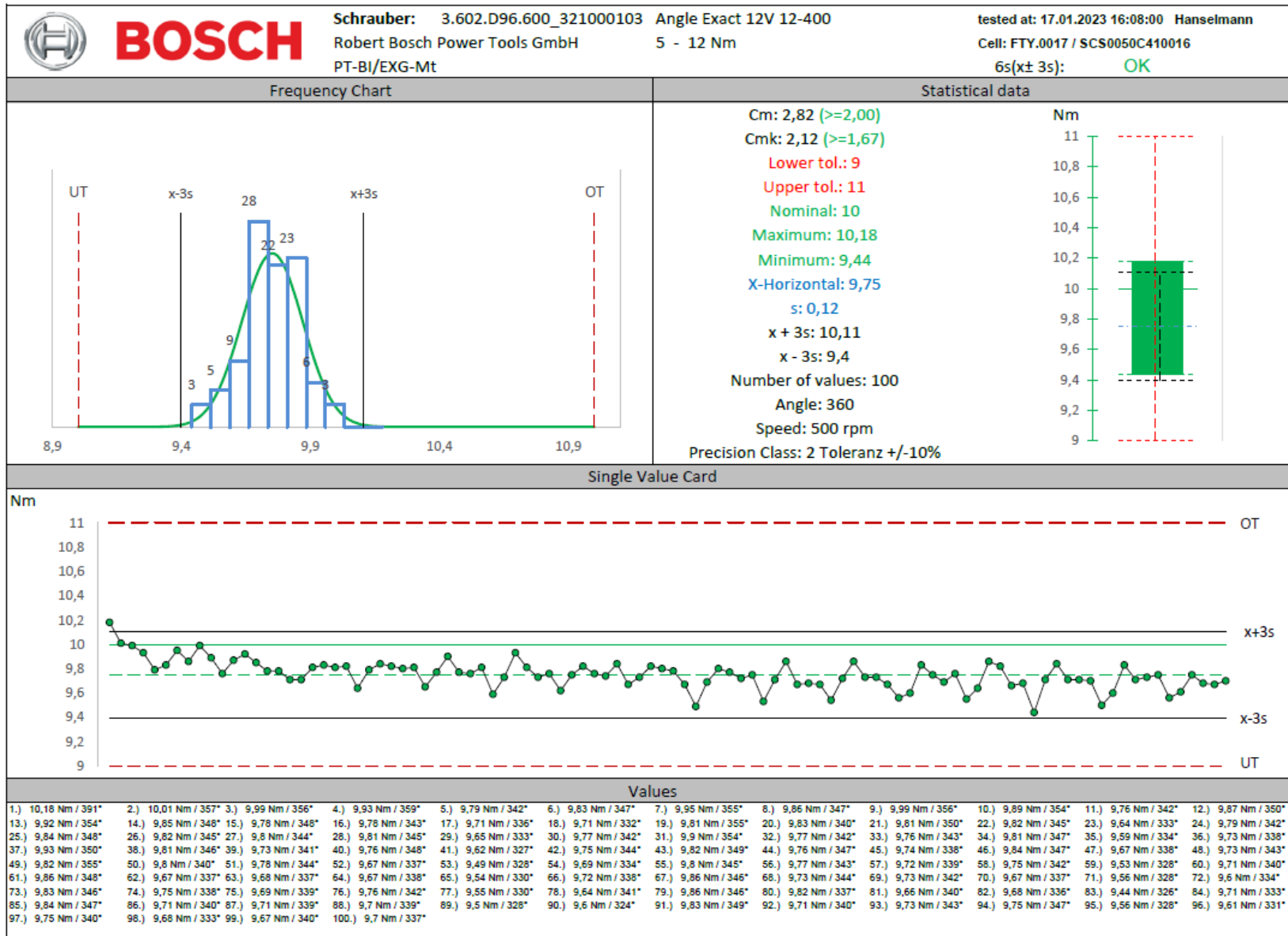
2.4.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



2.4.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100

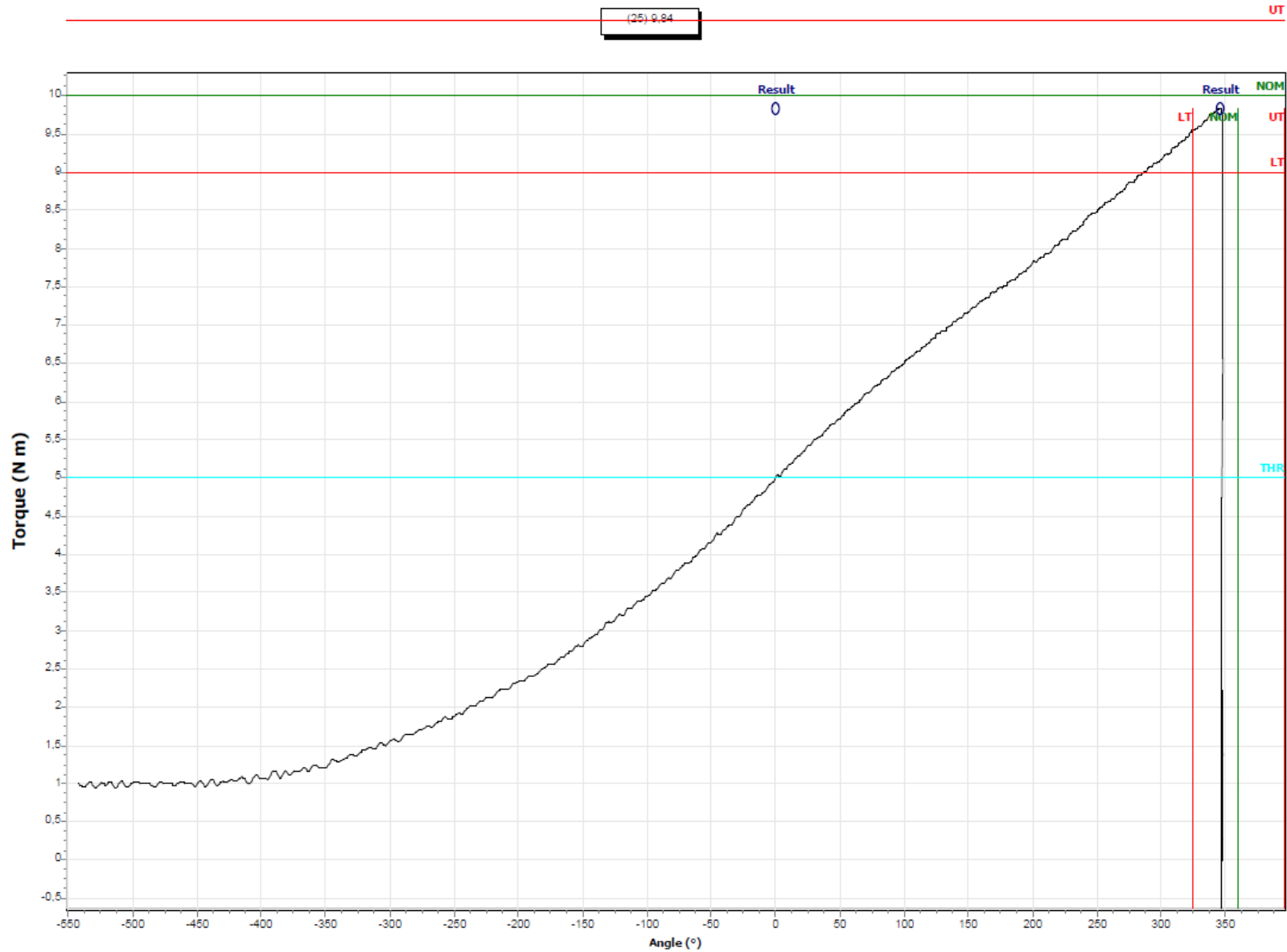


2.4.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)

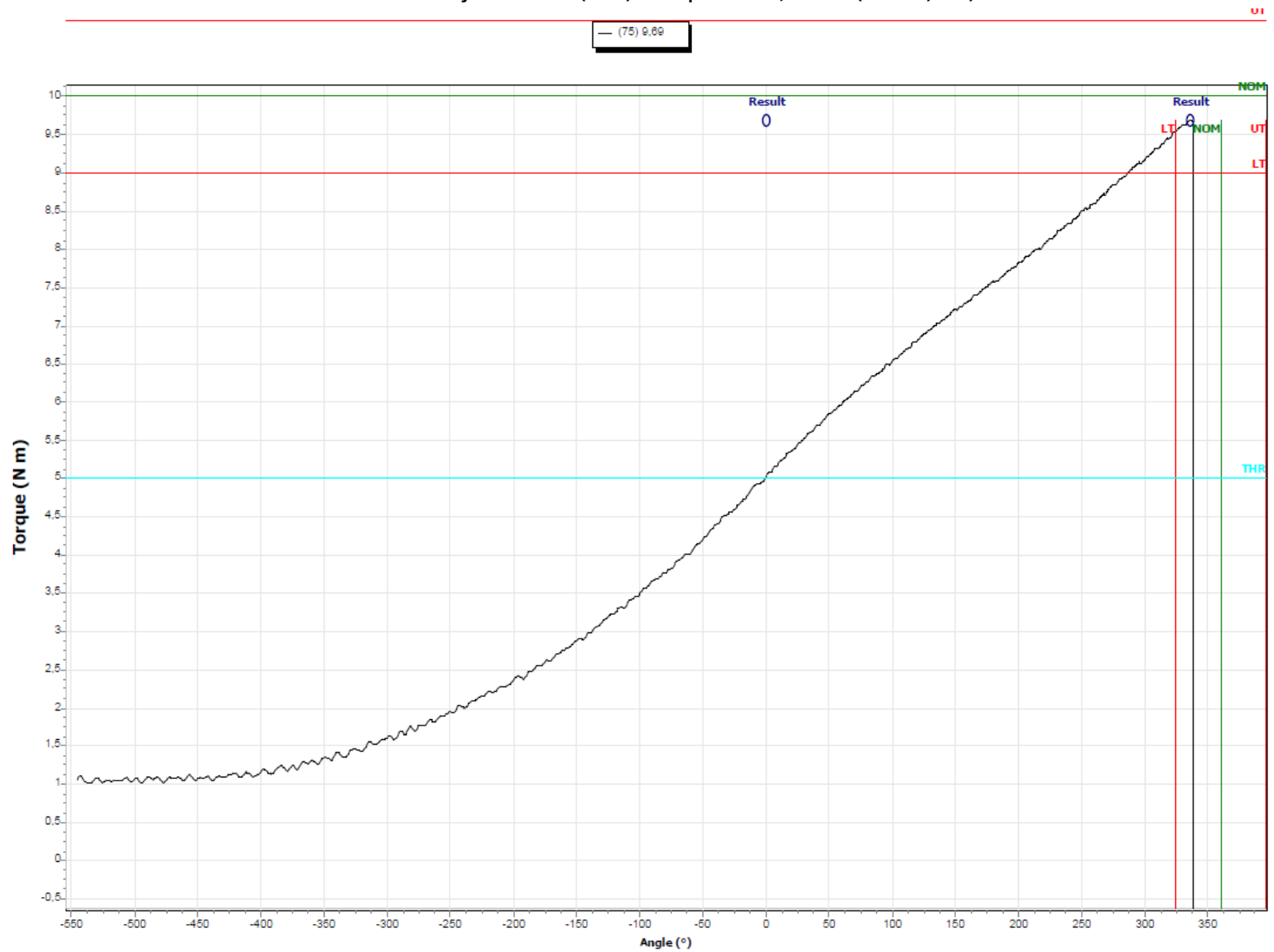




2.4.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100

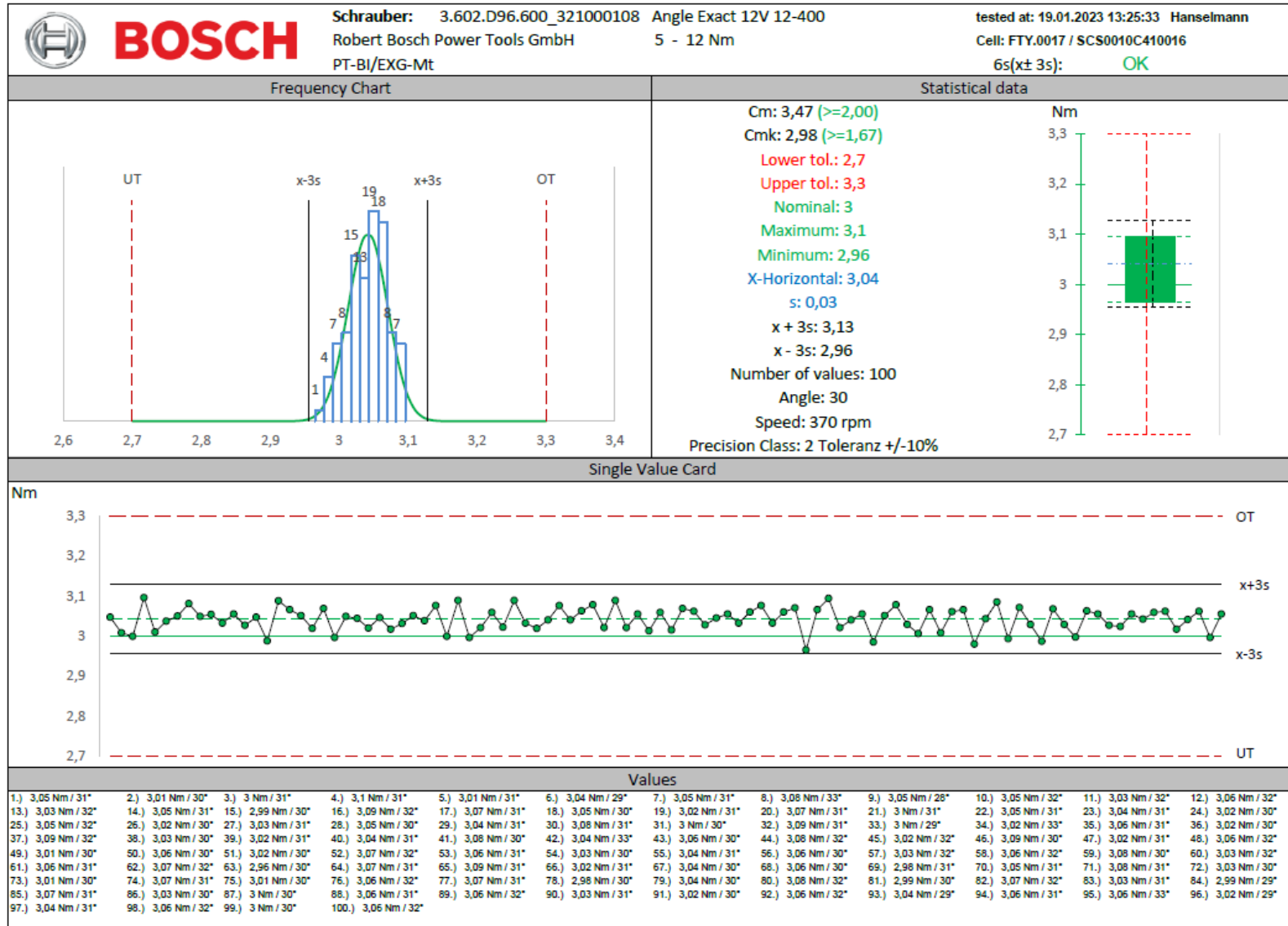


2.4.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100

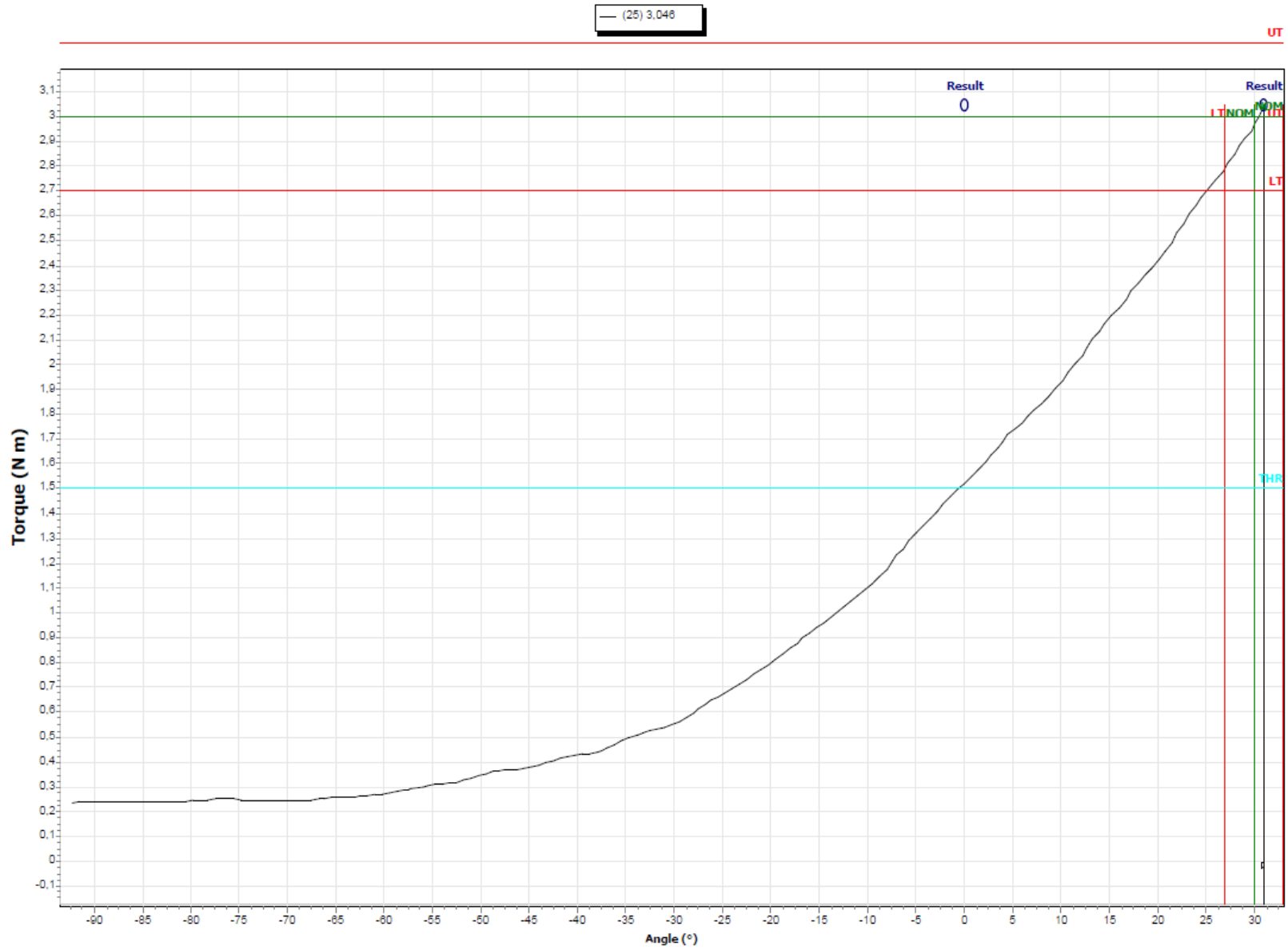


2.5 Machine capability analysis 321 000 108 (370 rpm)

2.5.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%)

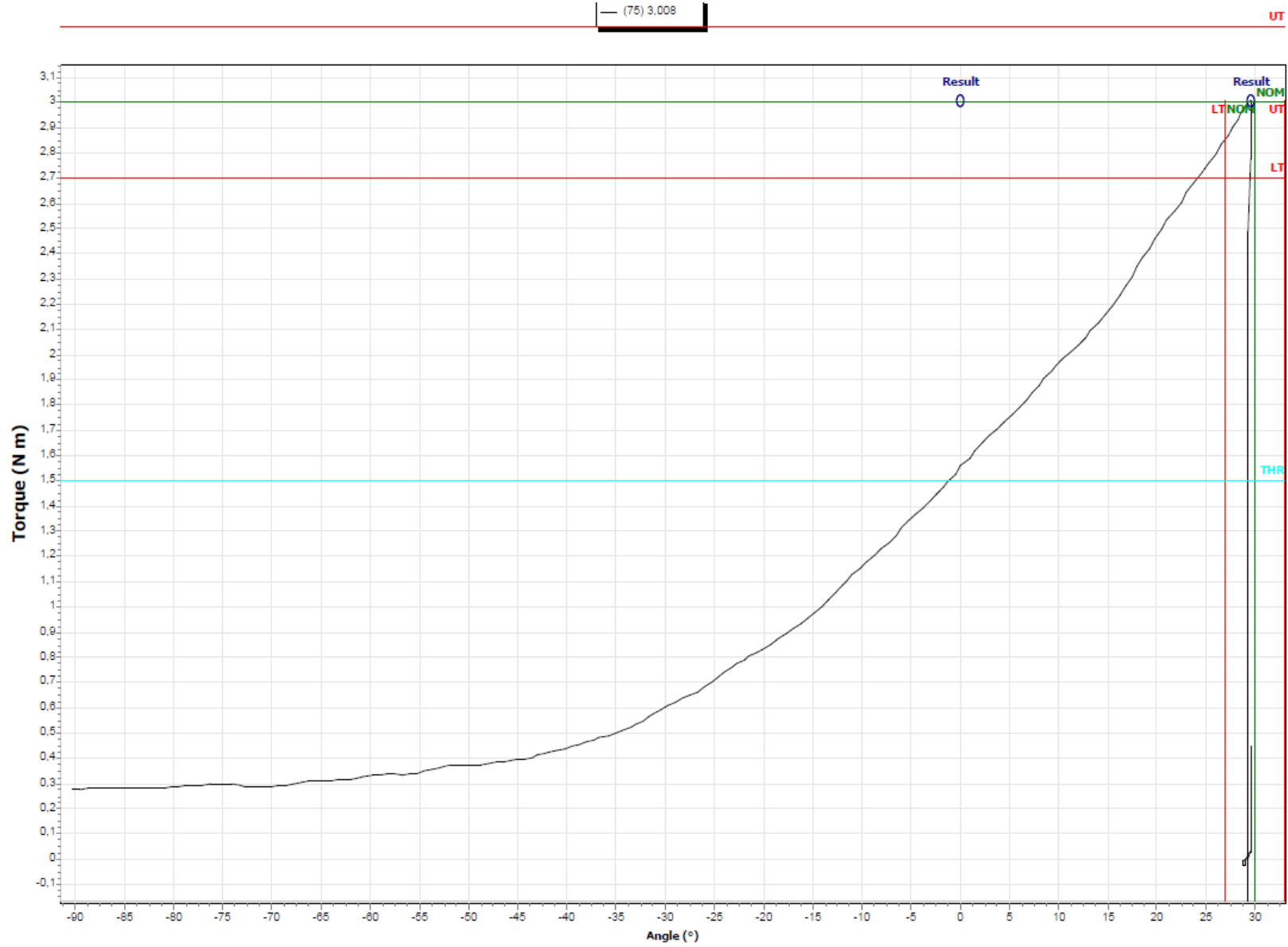


2.5.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100

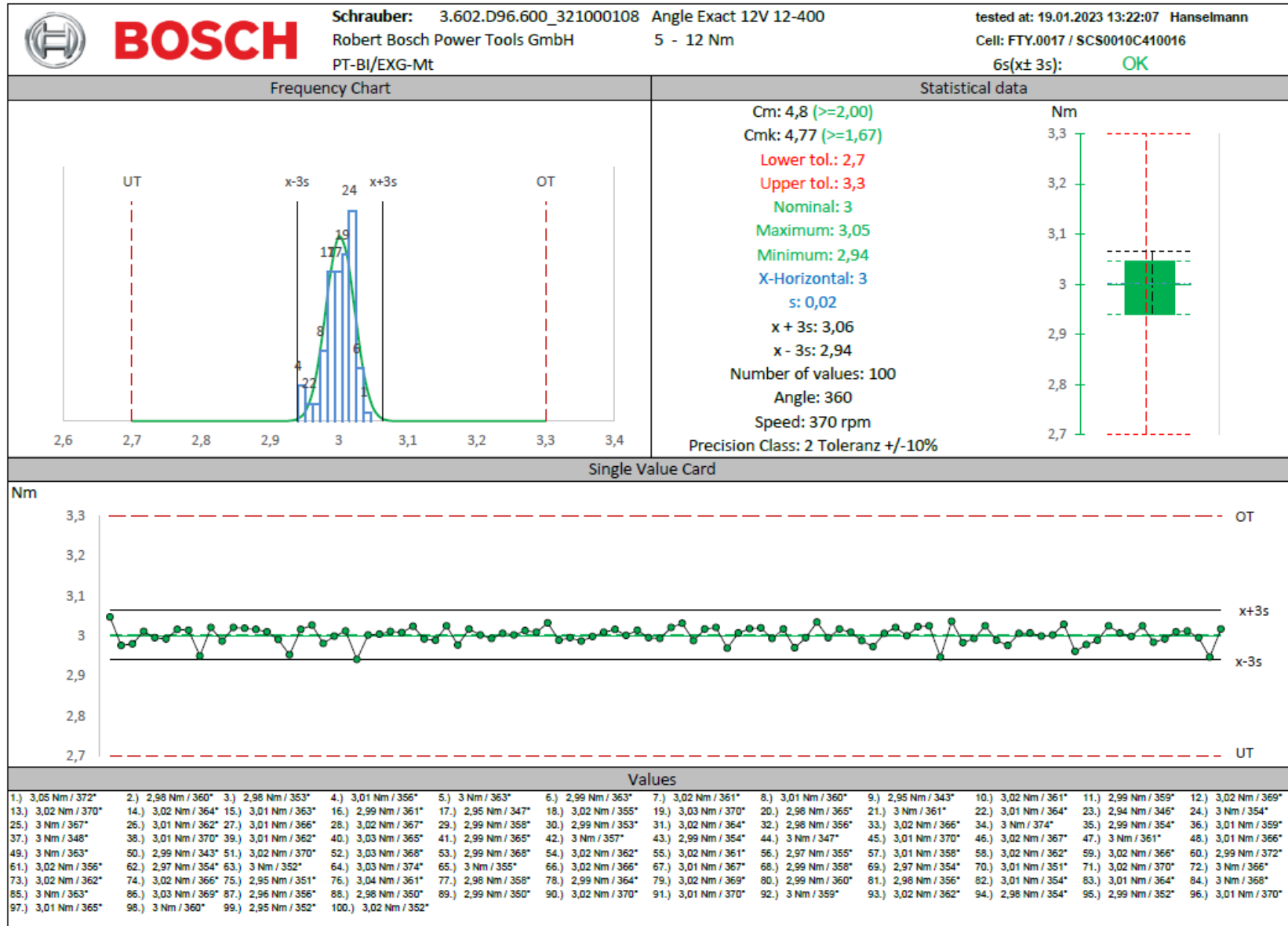




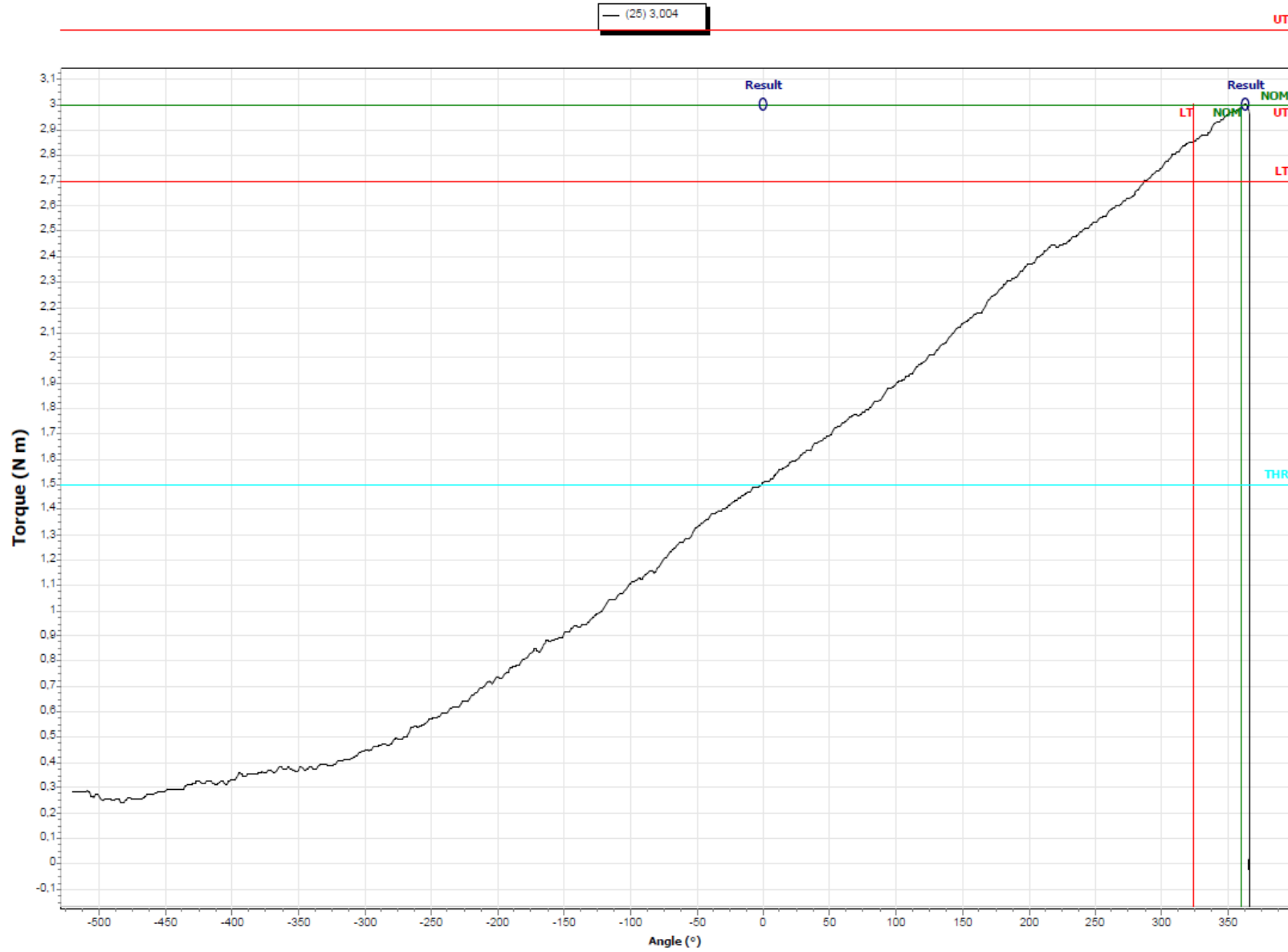
2.5.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100



2.5.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%)

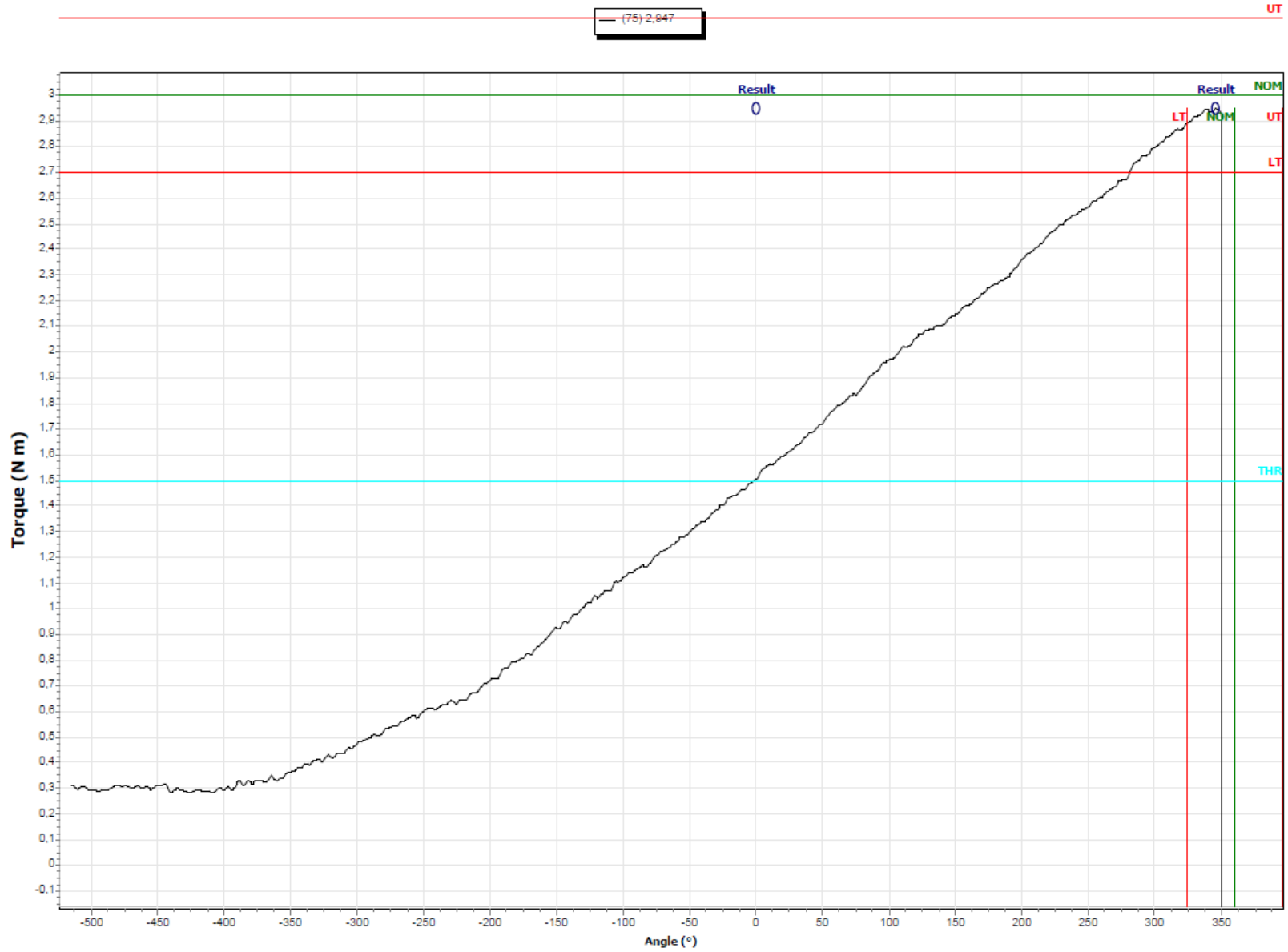


2.5.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 25/100

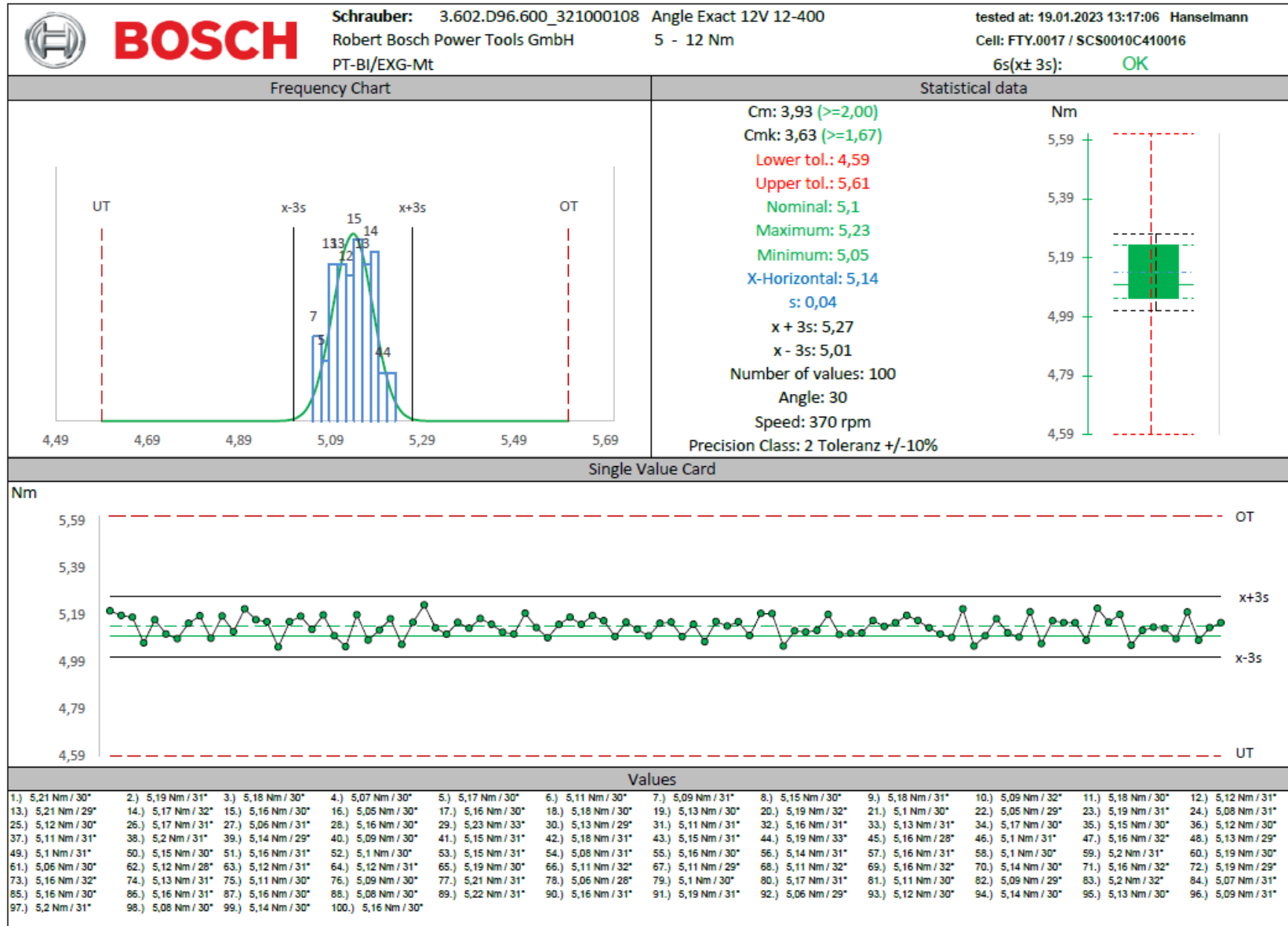




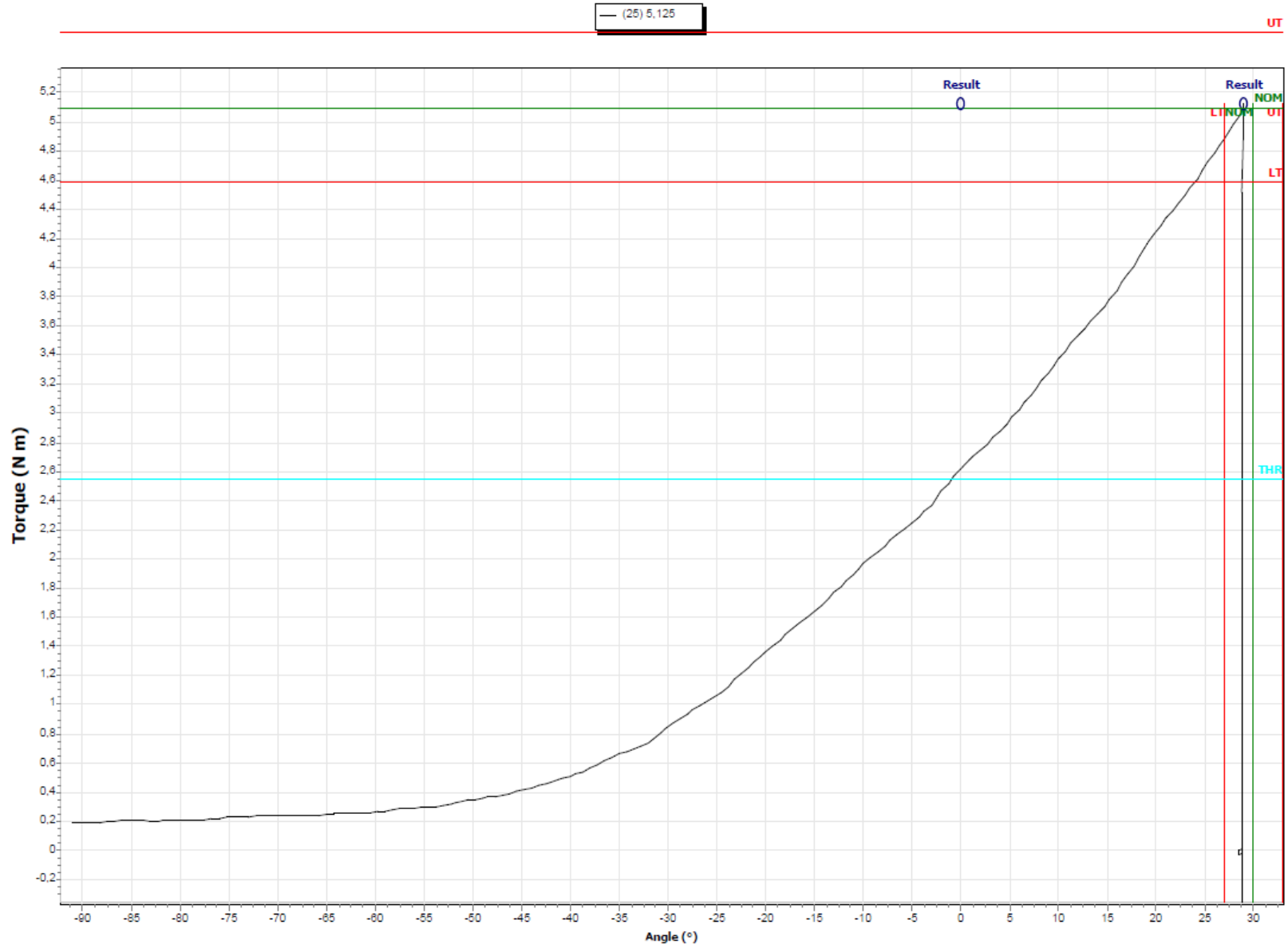
2.5.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 3,0 Nm (0%) 75/100



2.5.3 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)

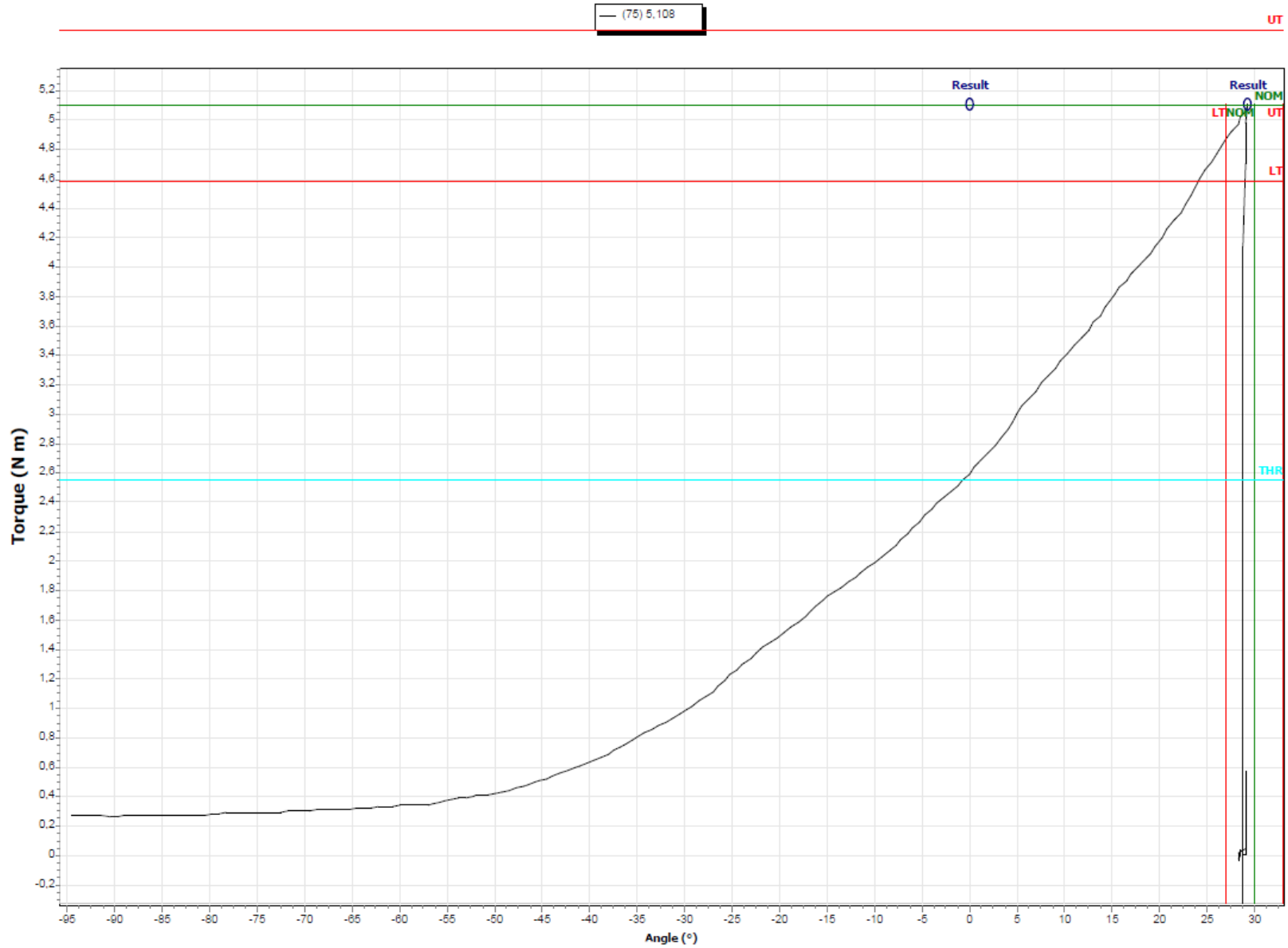


2.5.3.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100

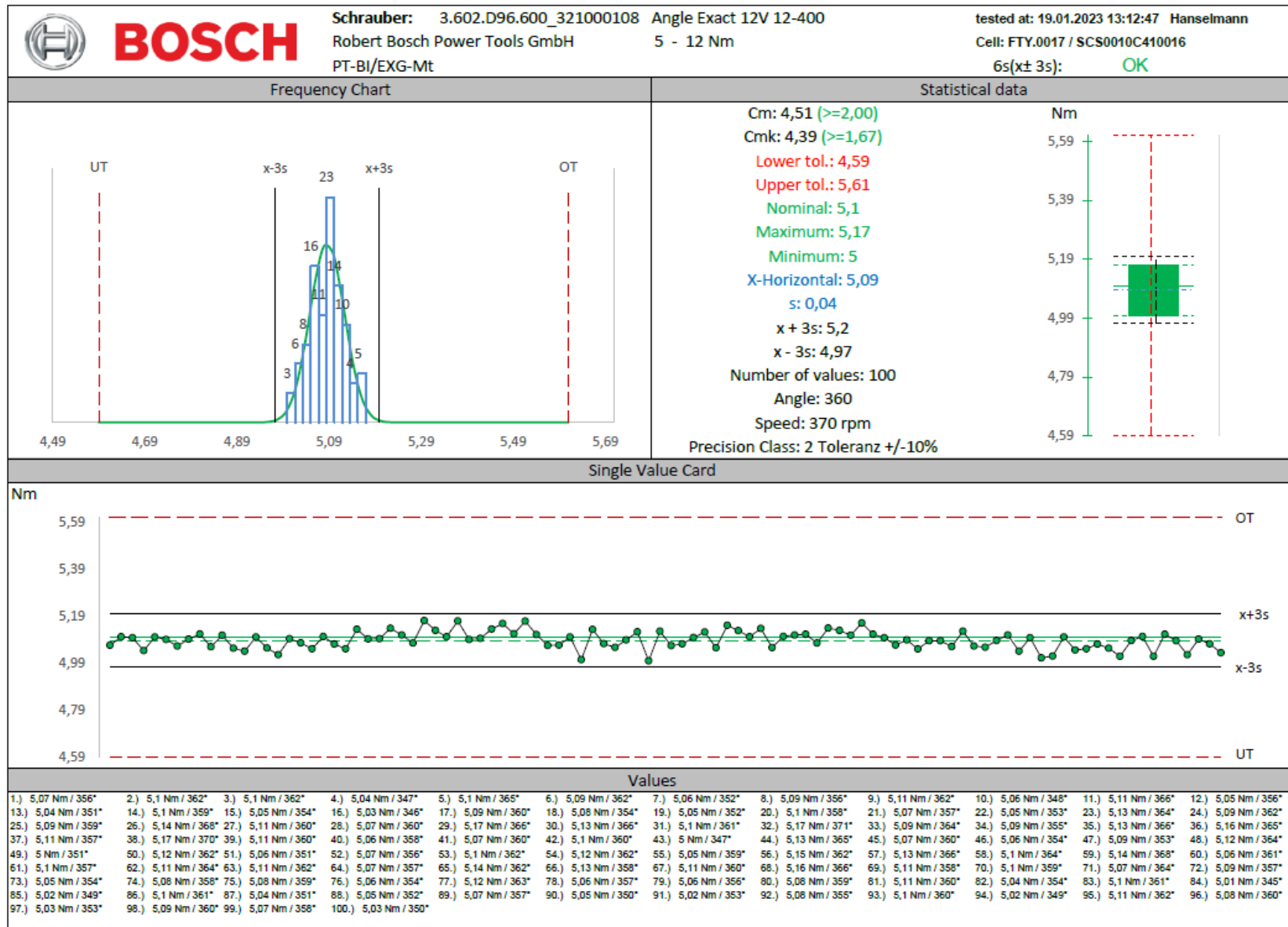




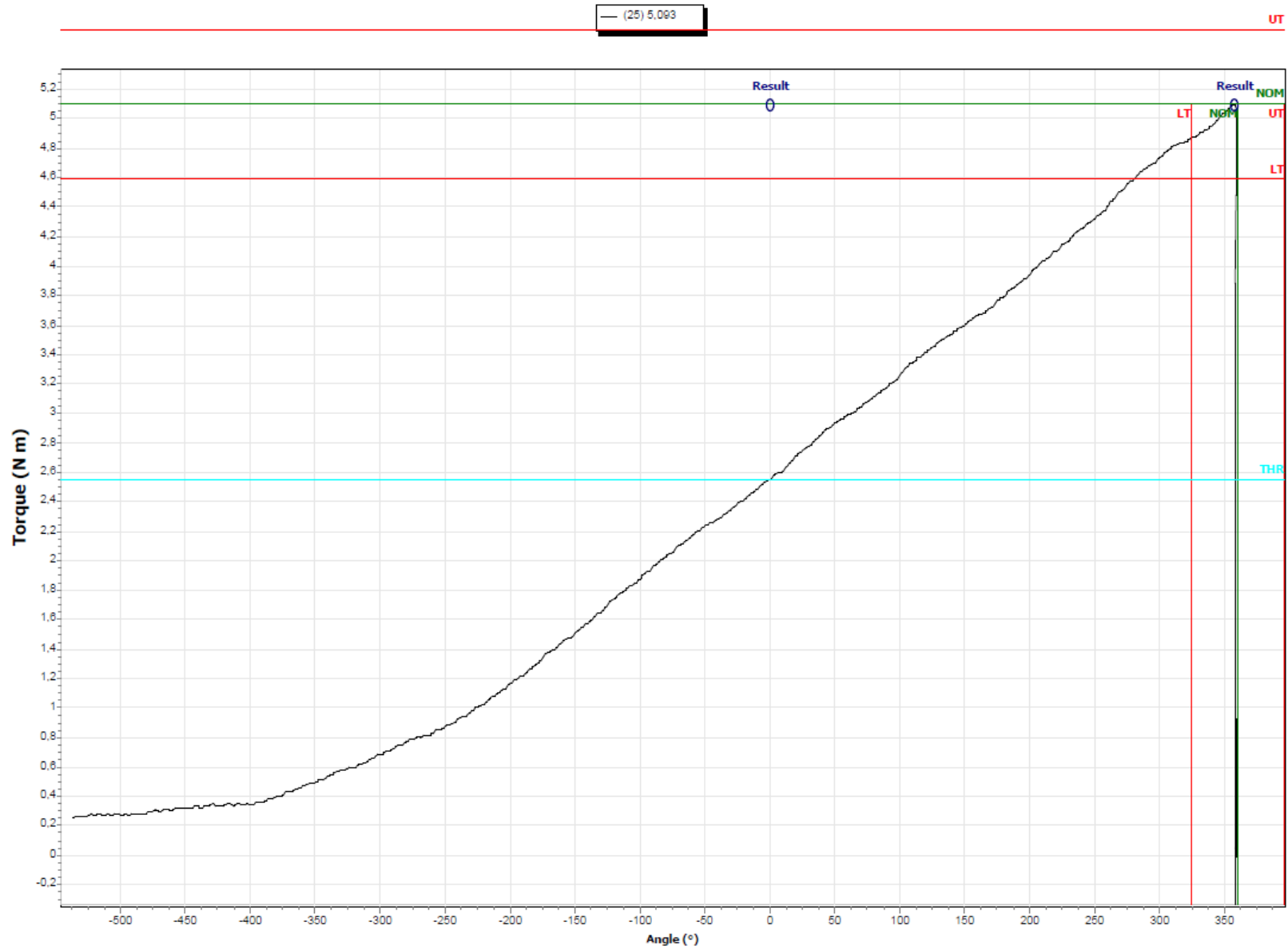
2.5.3.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



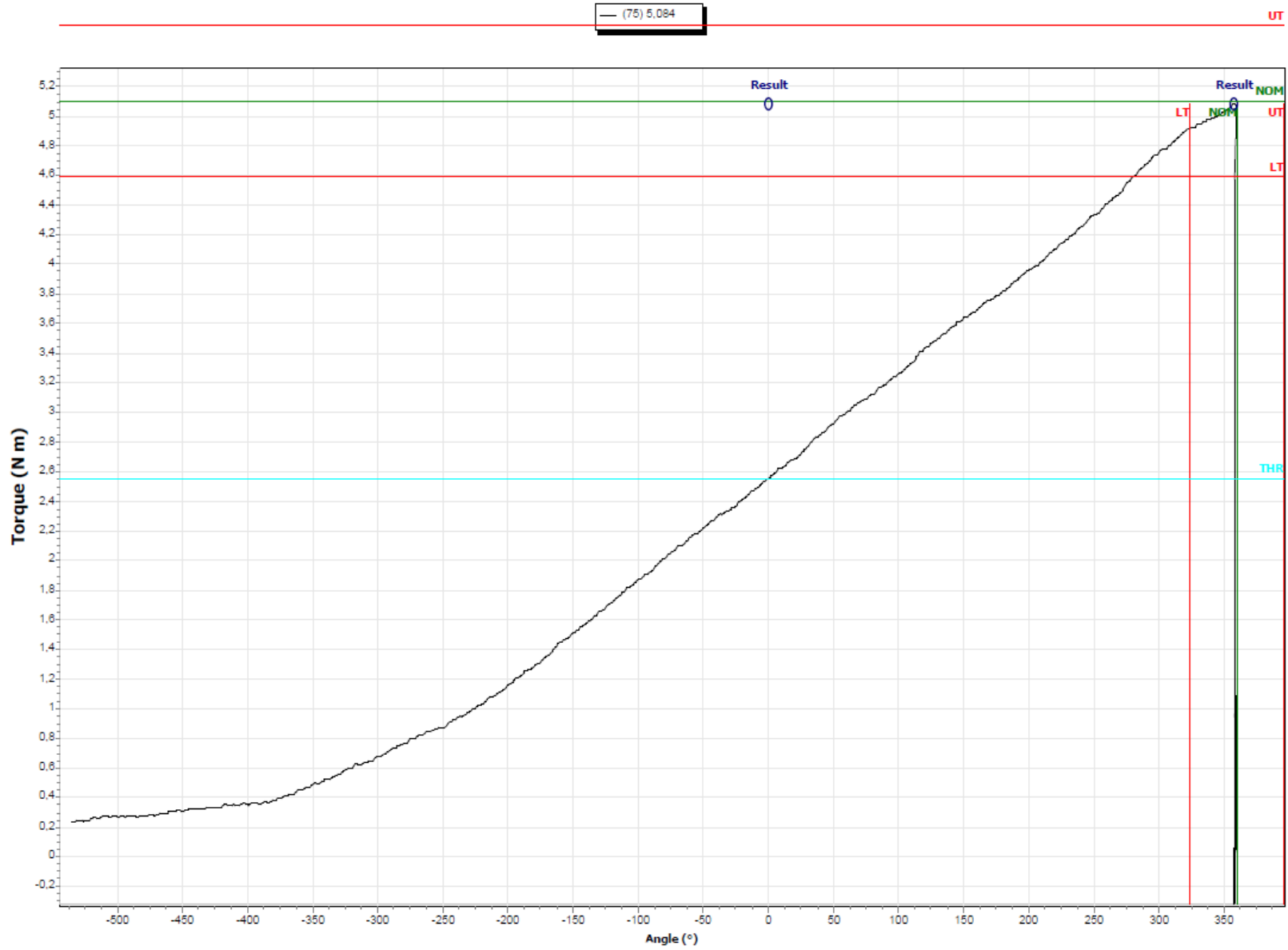
2.5.4 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%)



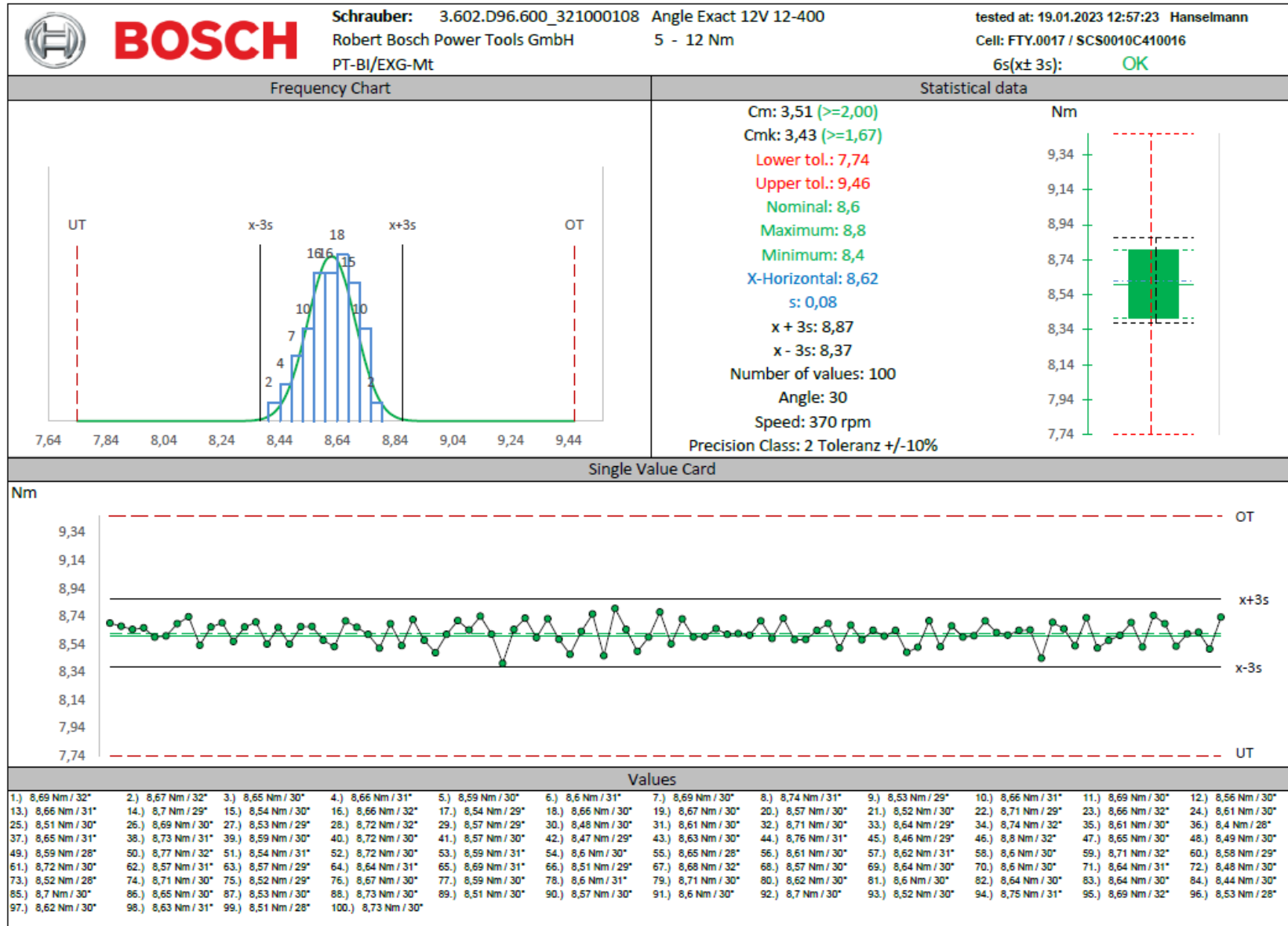
2.5.4.1 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



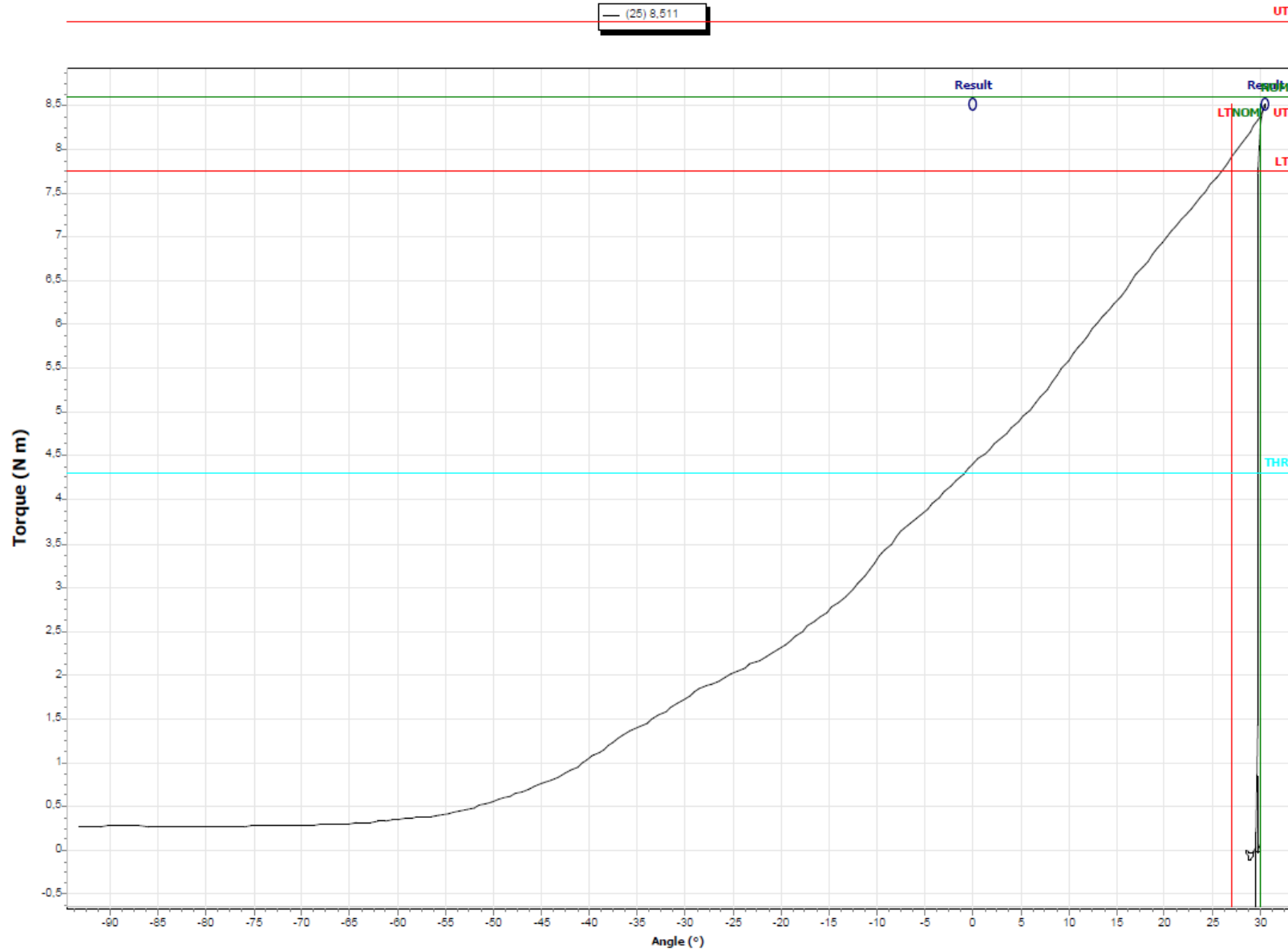
2.5.4.2 Screw joint 360° (soft) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



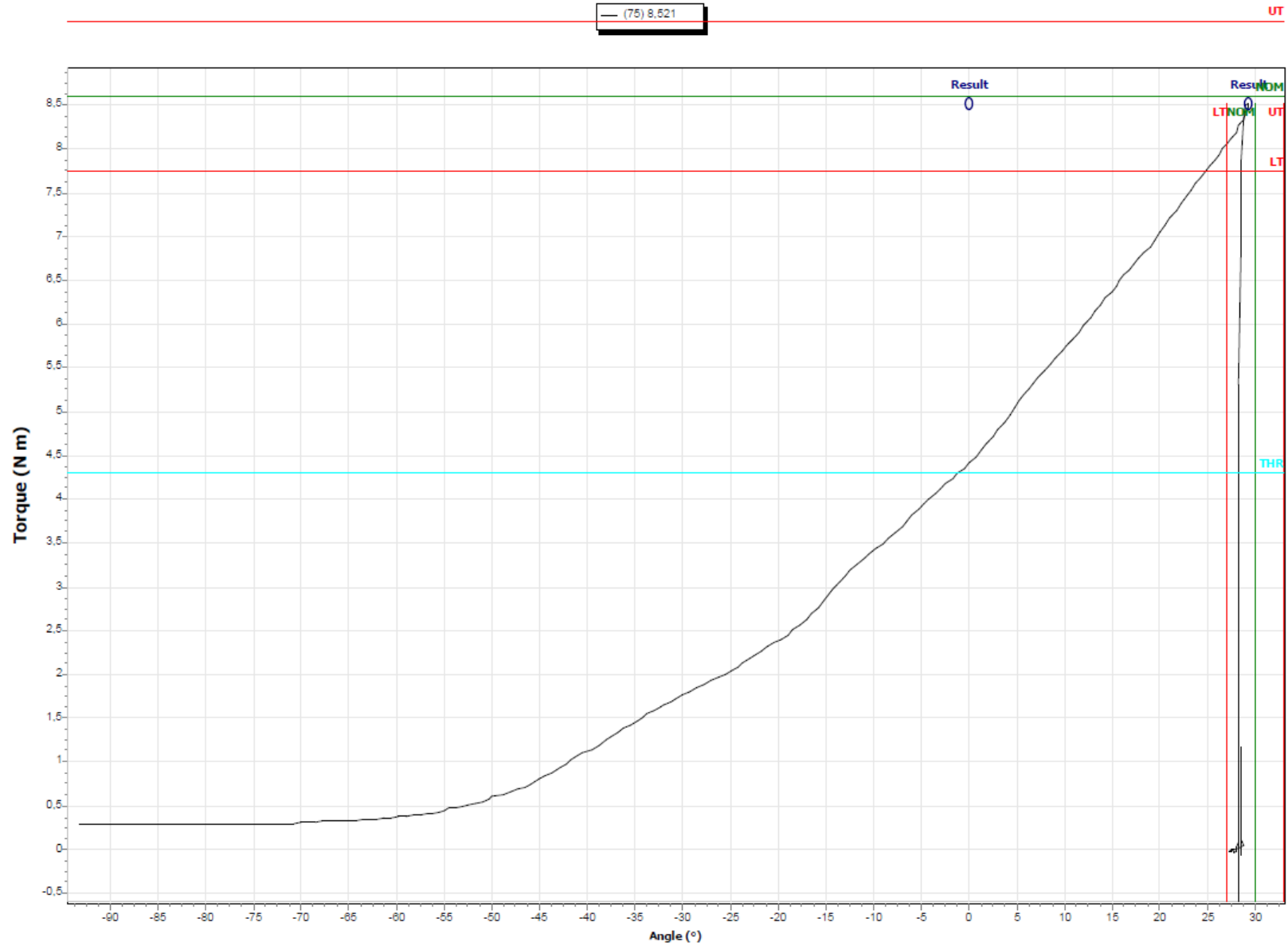
2.5.5 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%)



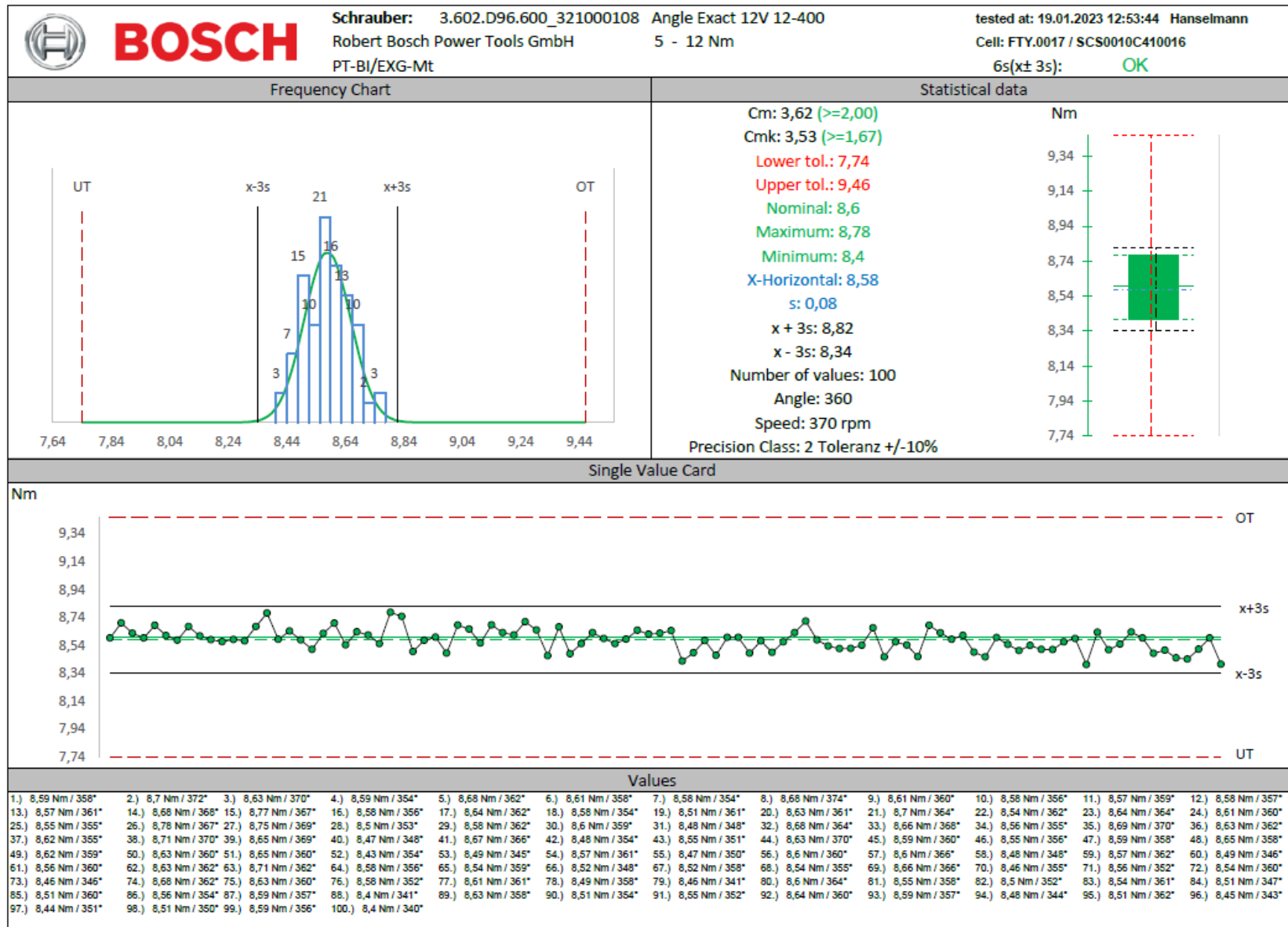
2.5.5.1 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100



2.5.5.2 Screw joint 30° (hard) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100

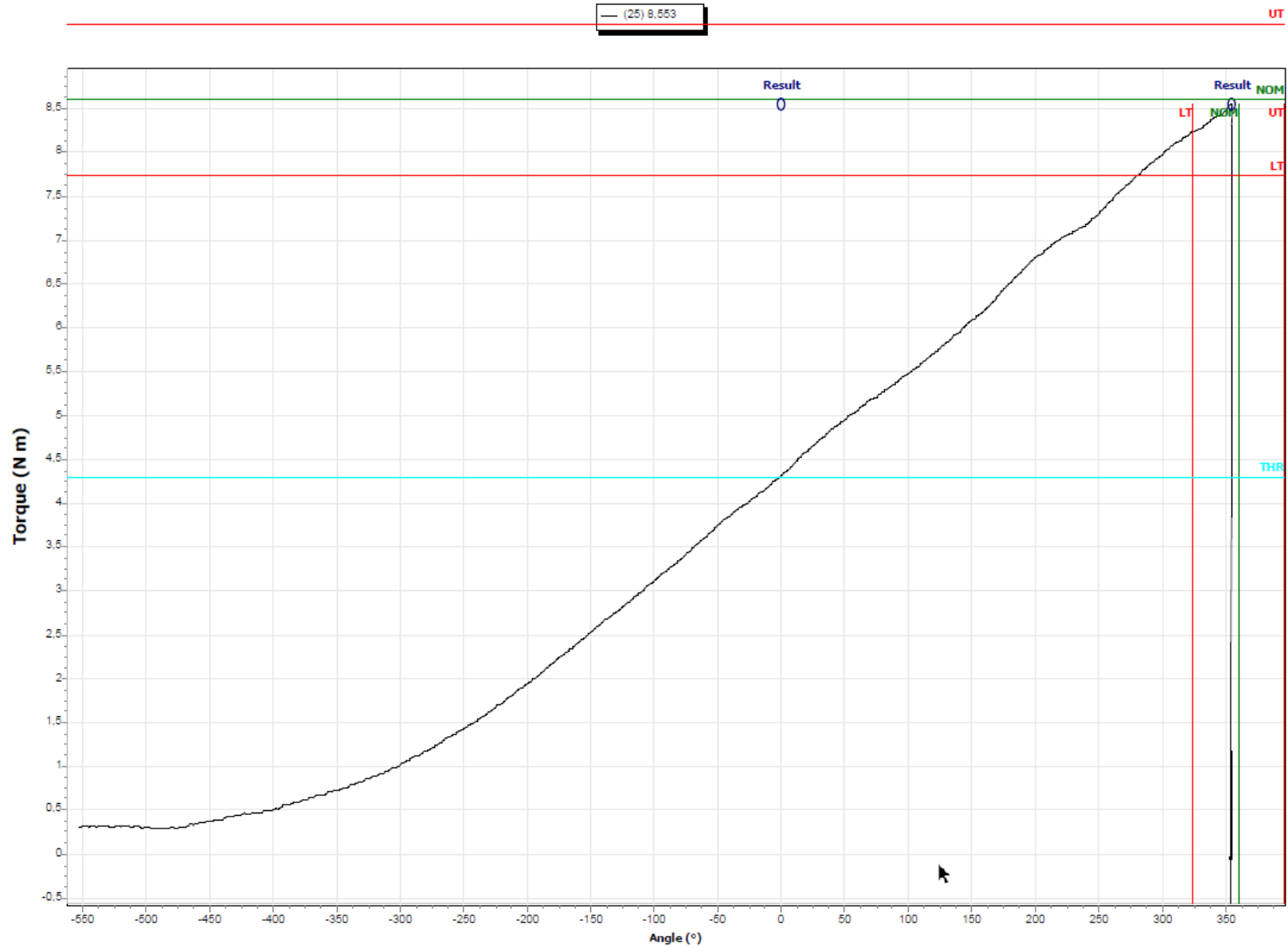


2.5.6 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%)

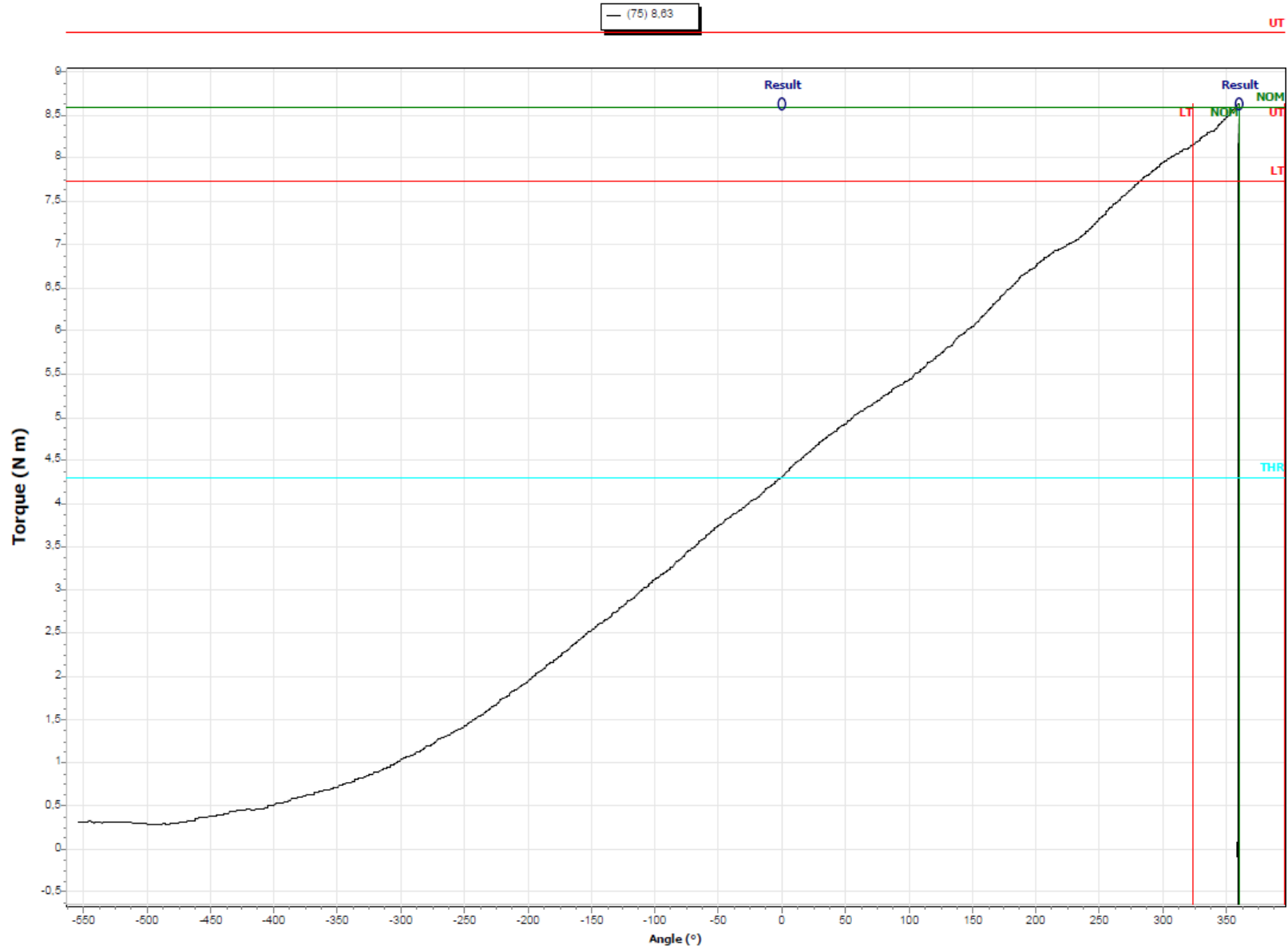




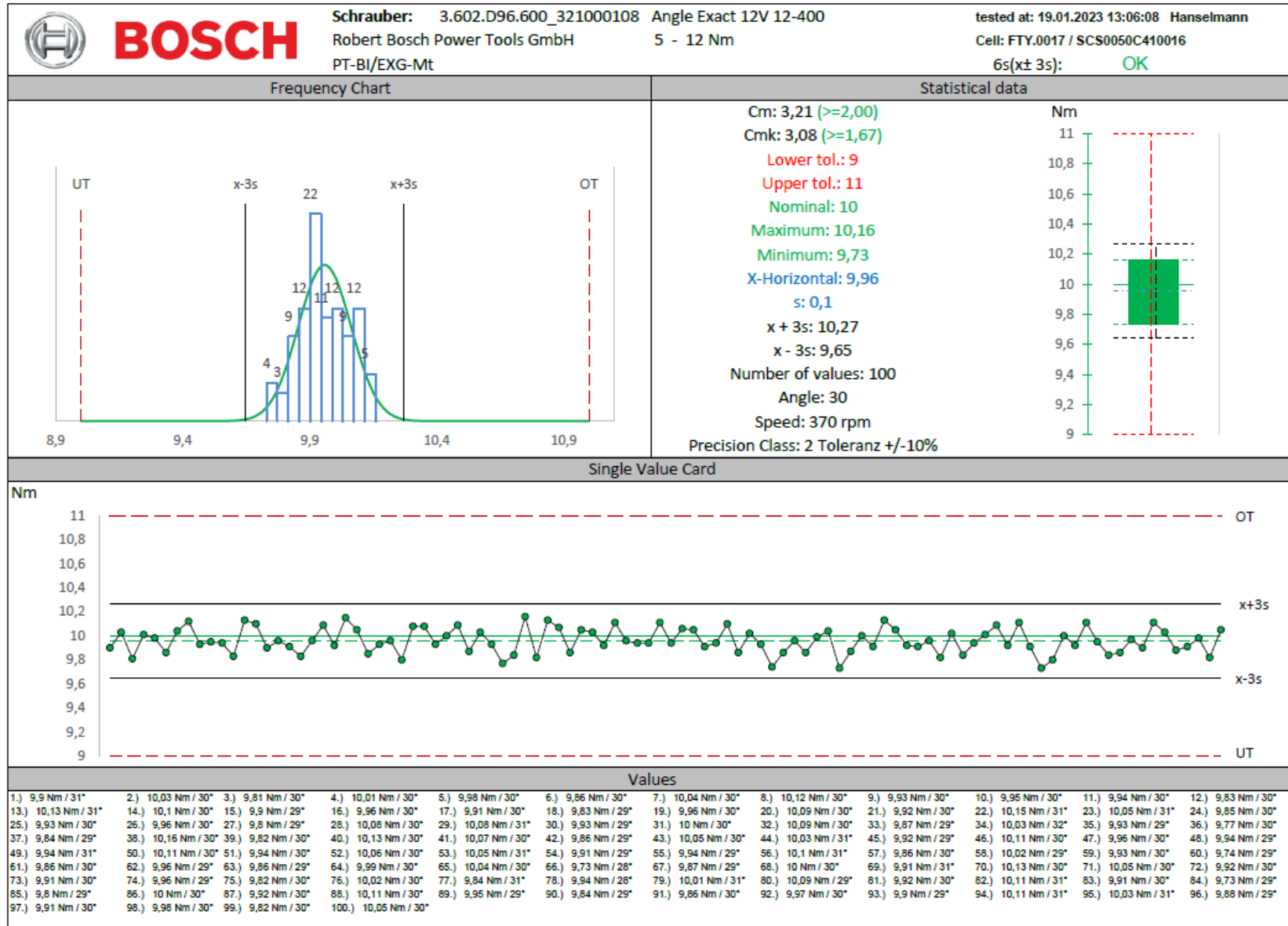
2.5.6.1 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 25/100



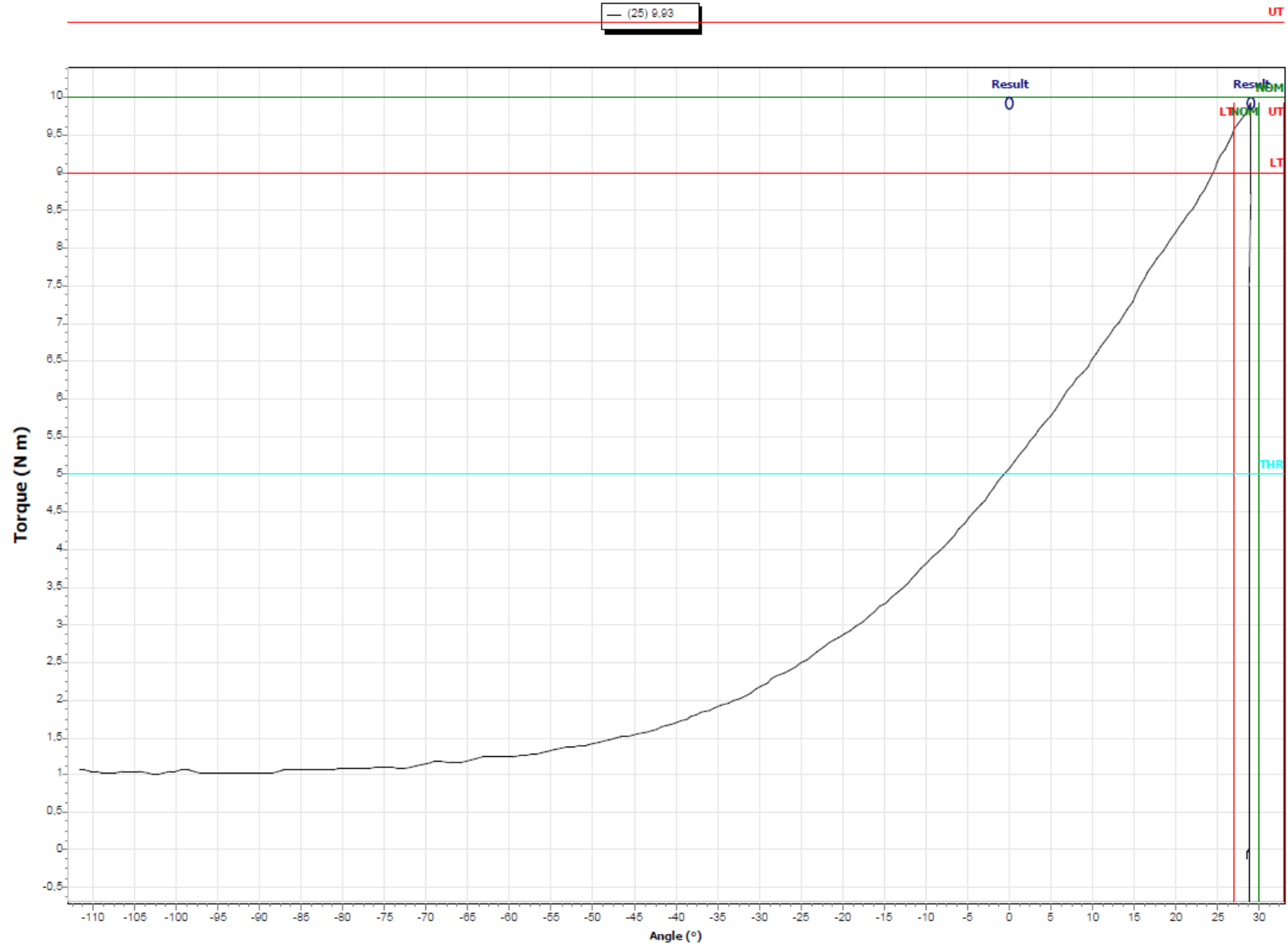
2.5.6.2 Screw joint 360° (soft) Set point 8,6 Nm (80%) 75/100



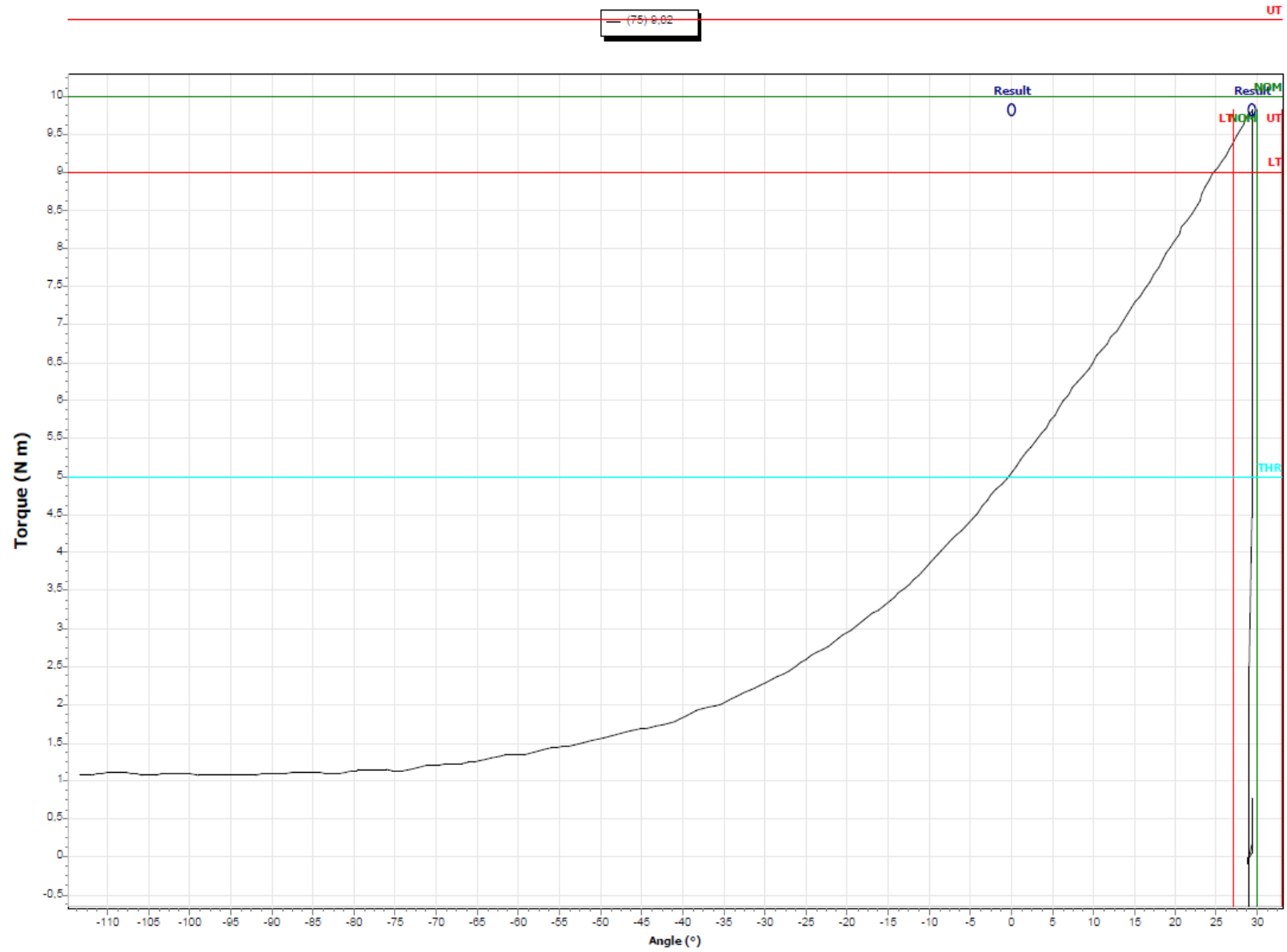
2.5.7 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%)



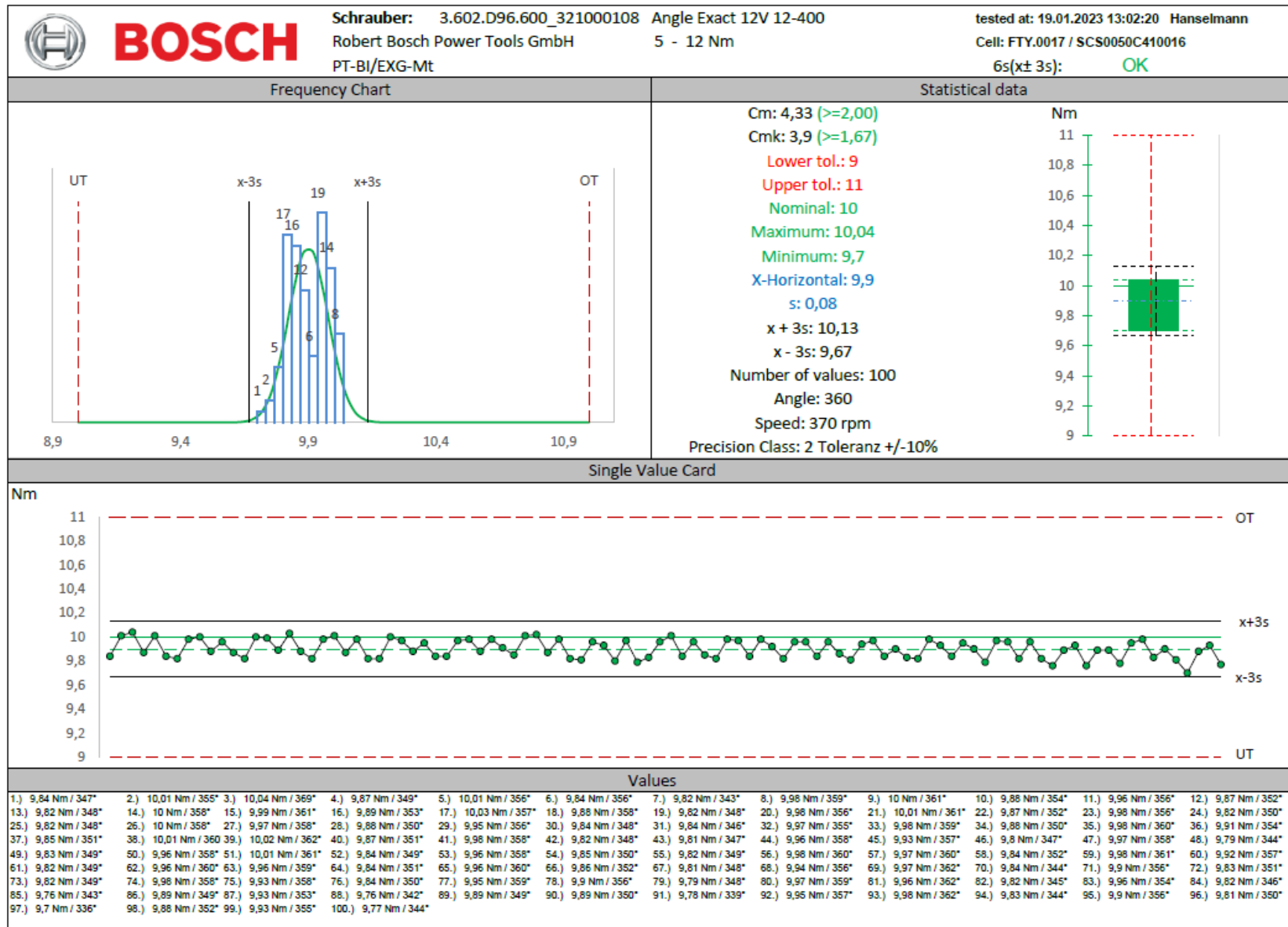
2.5.7.1 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



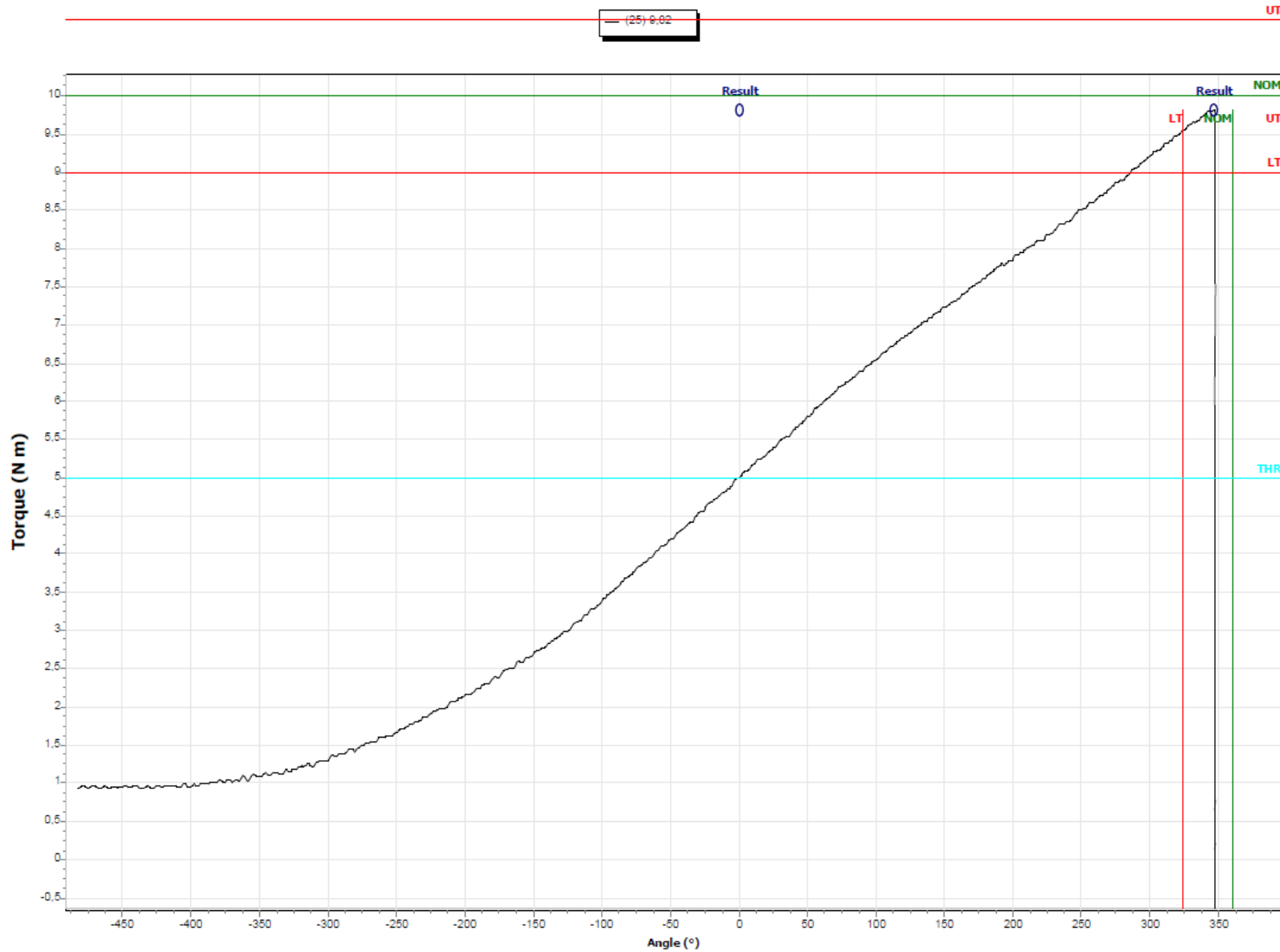
2.5.7.2 Screw joint 30° (hard) Set point 10,0Nm (100%) 75/100



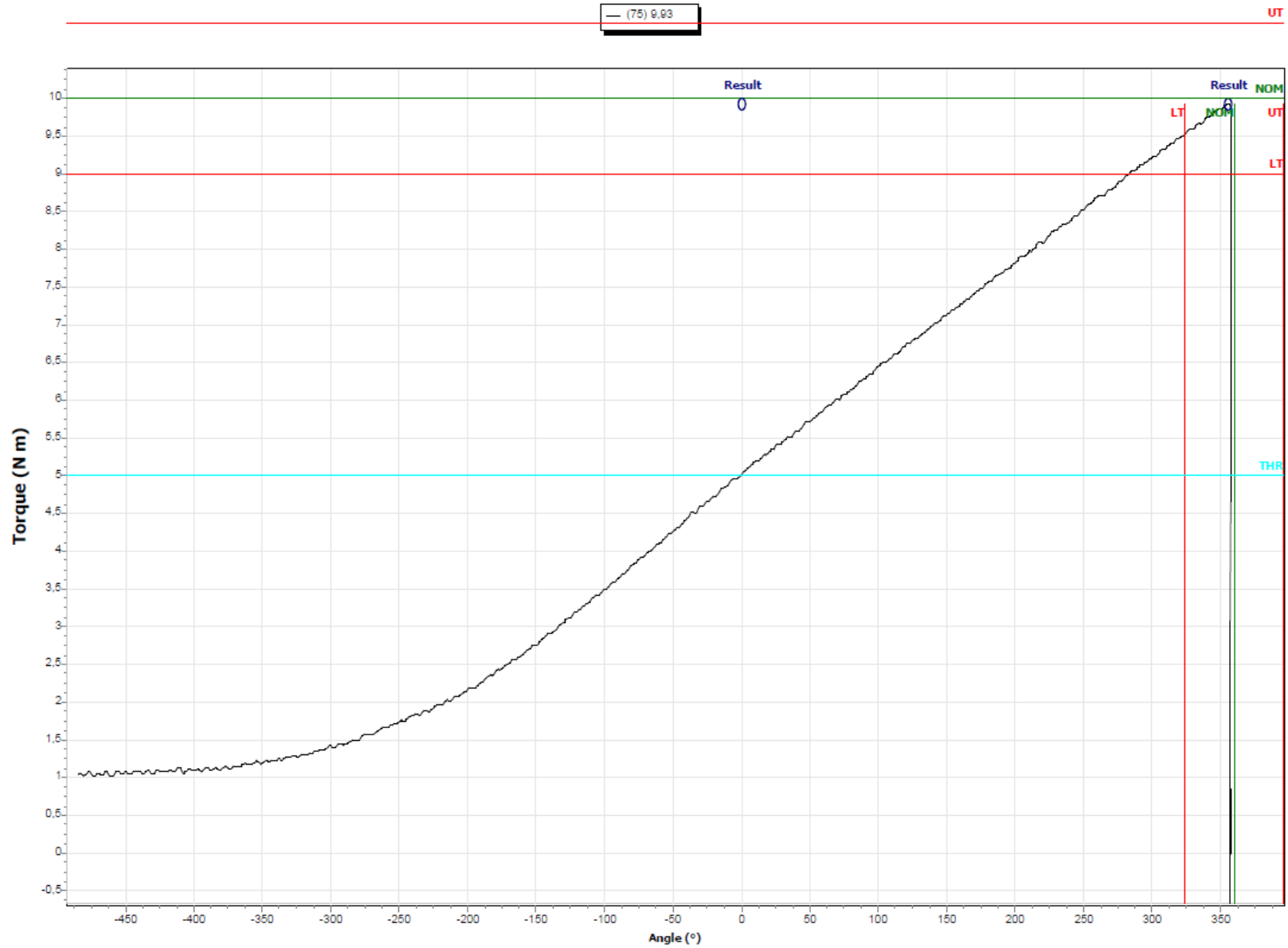
2.5.8 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)



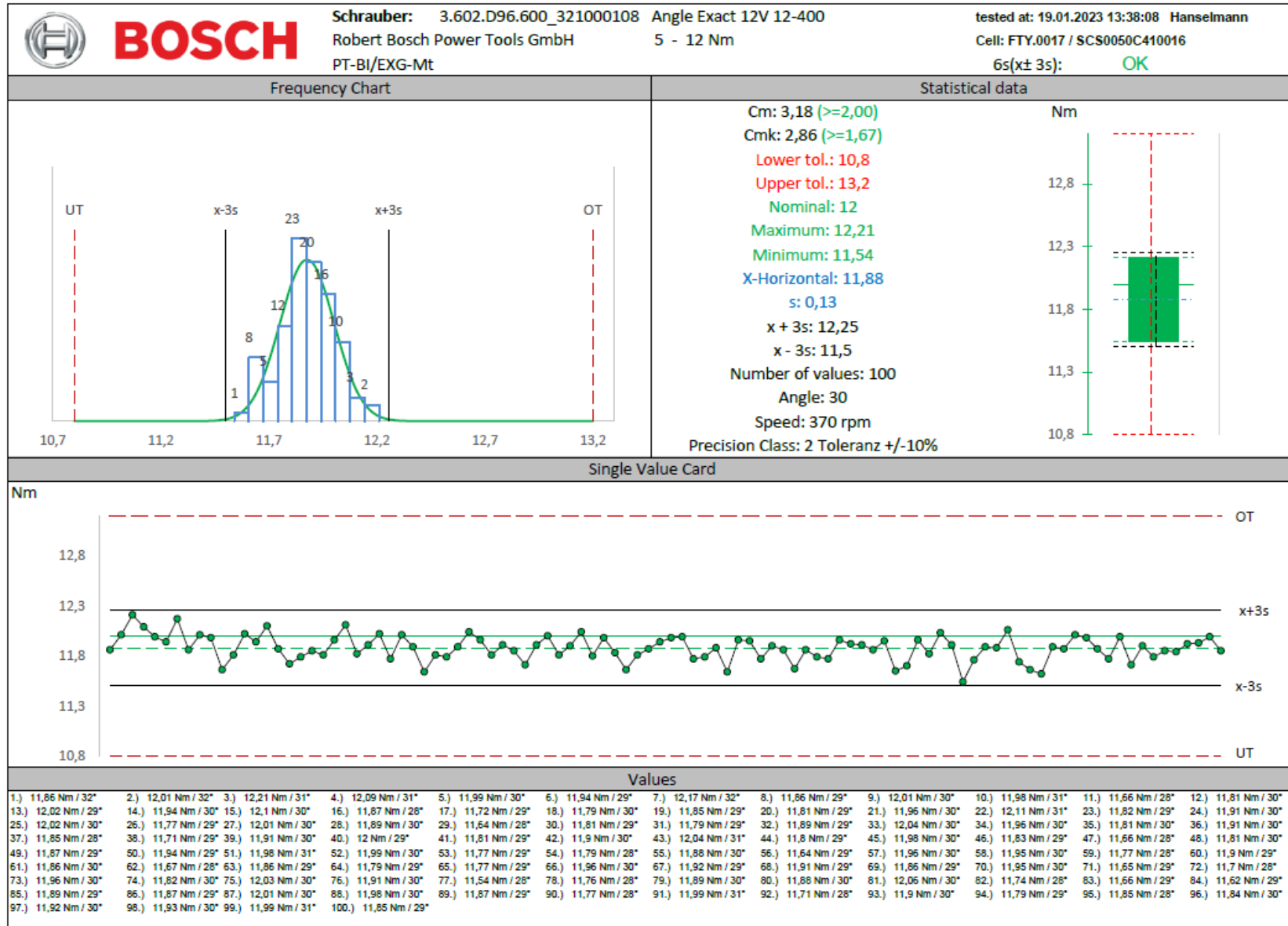
2.5.8.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



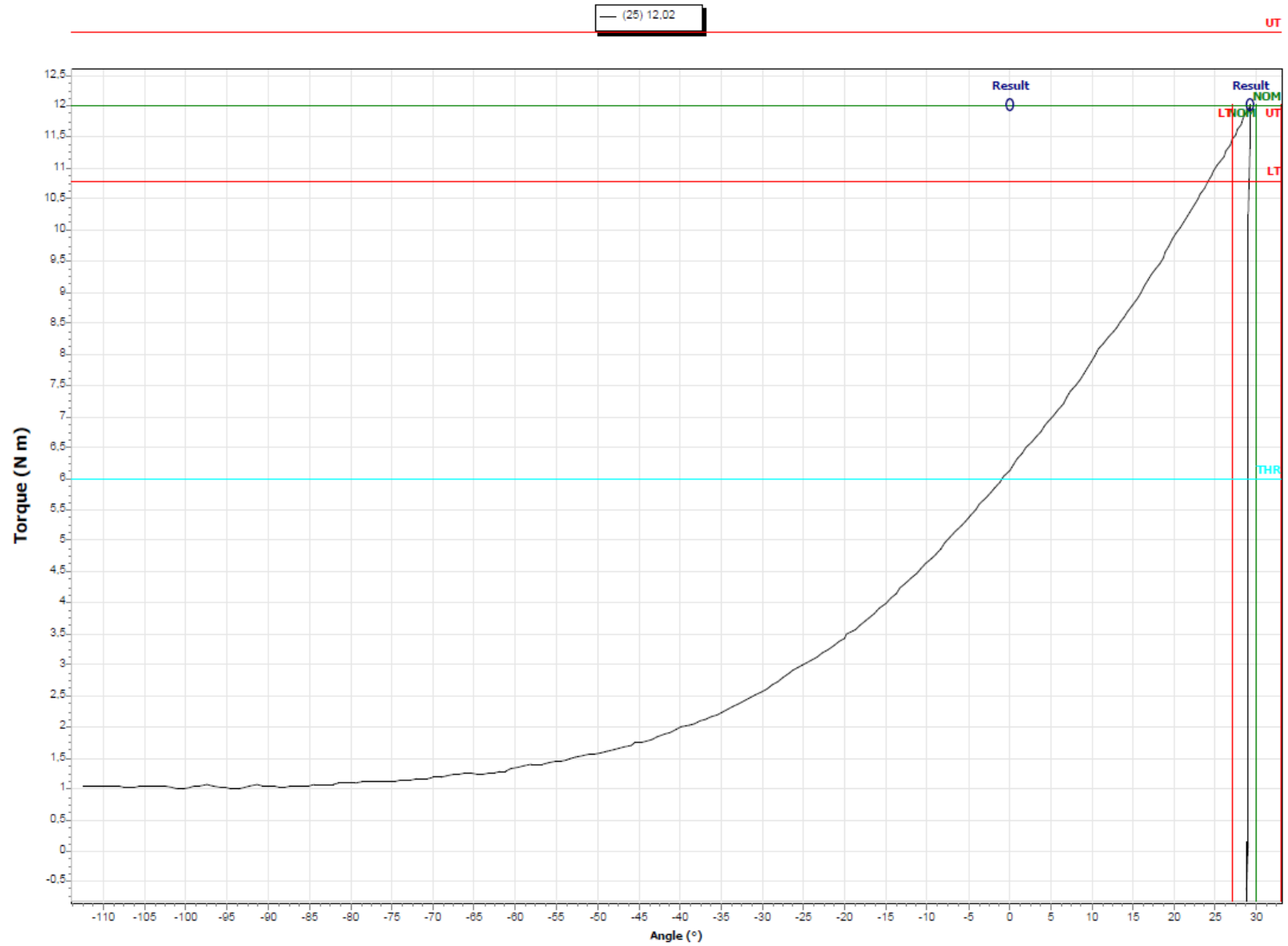
2.5.8.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0Nm (100%) 75/100



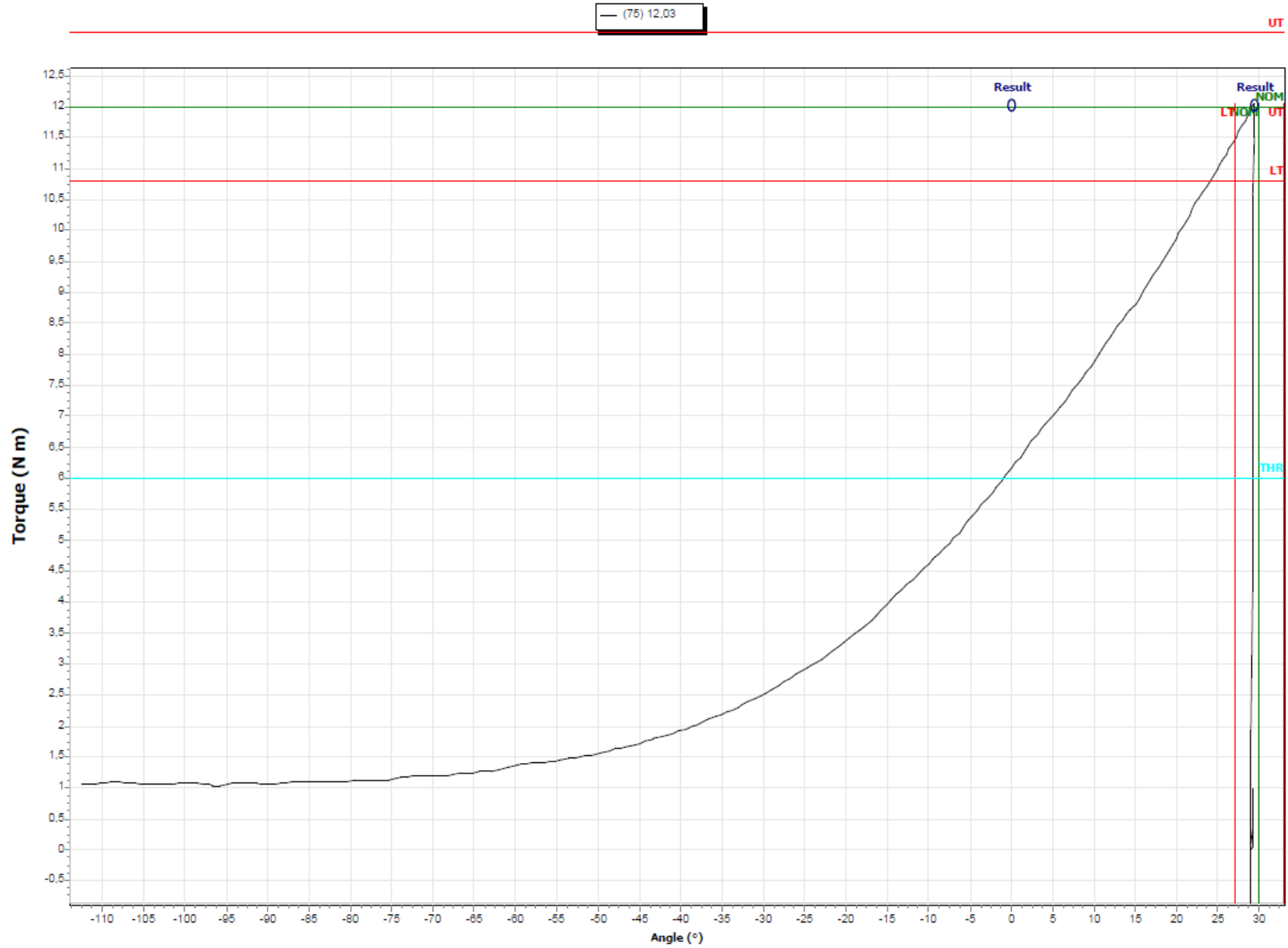
2.5.9 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional)



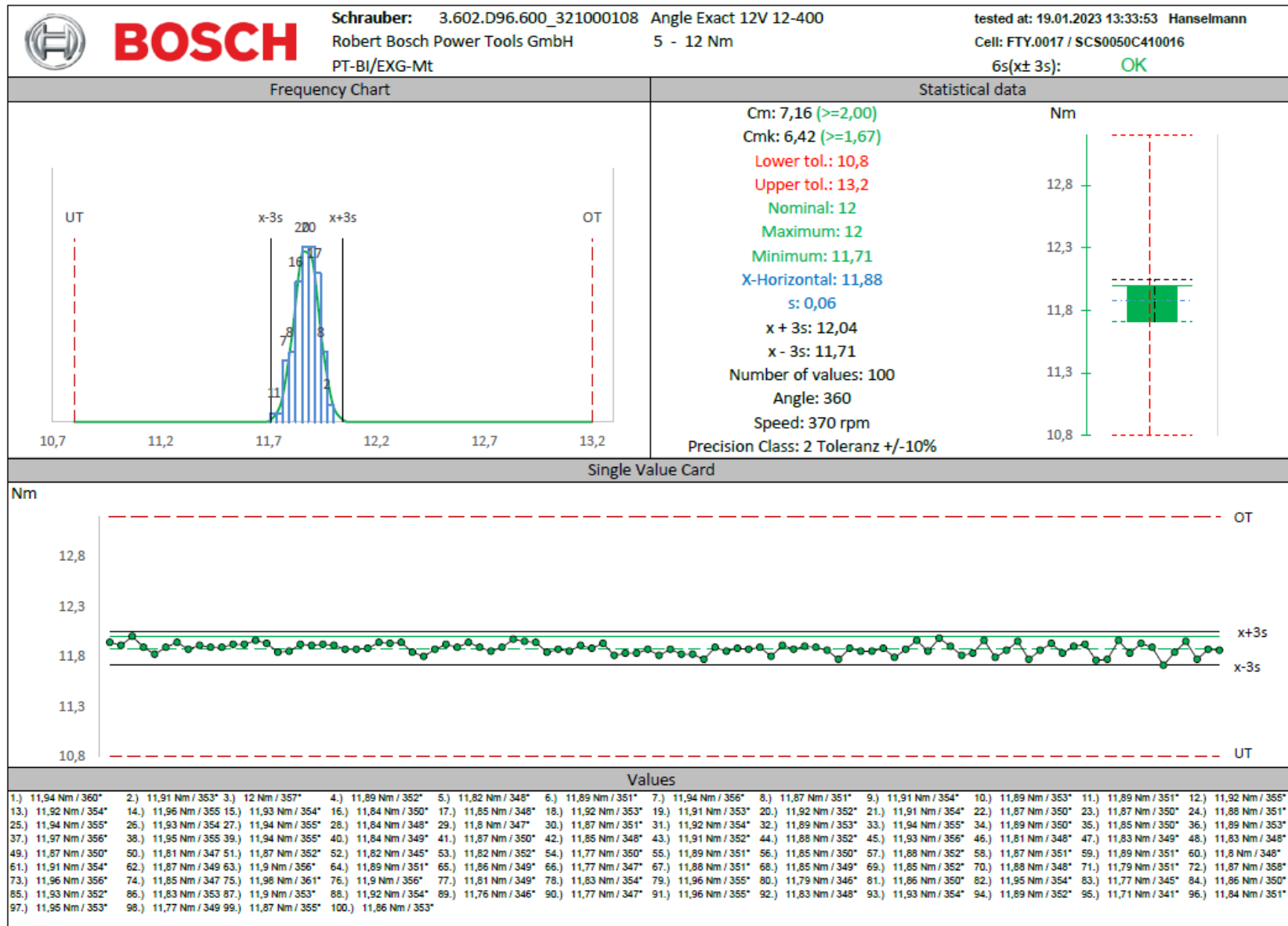
2.5.9.1 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100



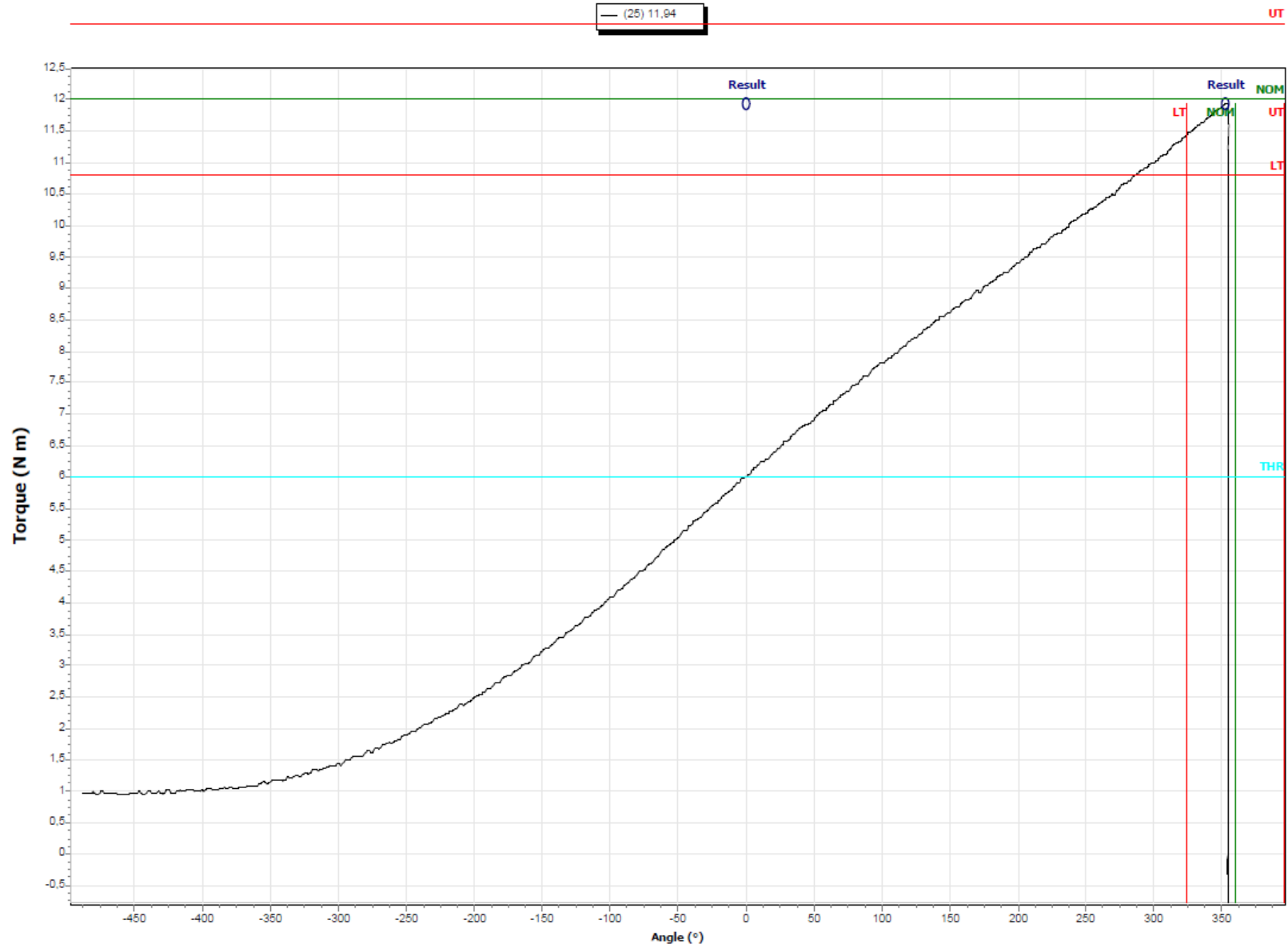
2.5.9.2 Screw joint 30° (hard) Set point 12,0Nm (additional) 75/100



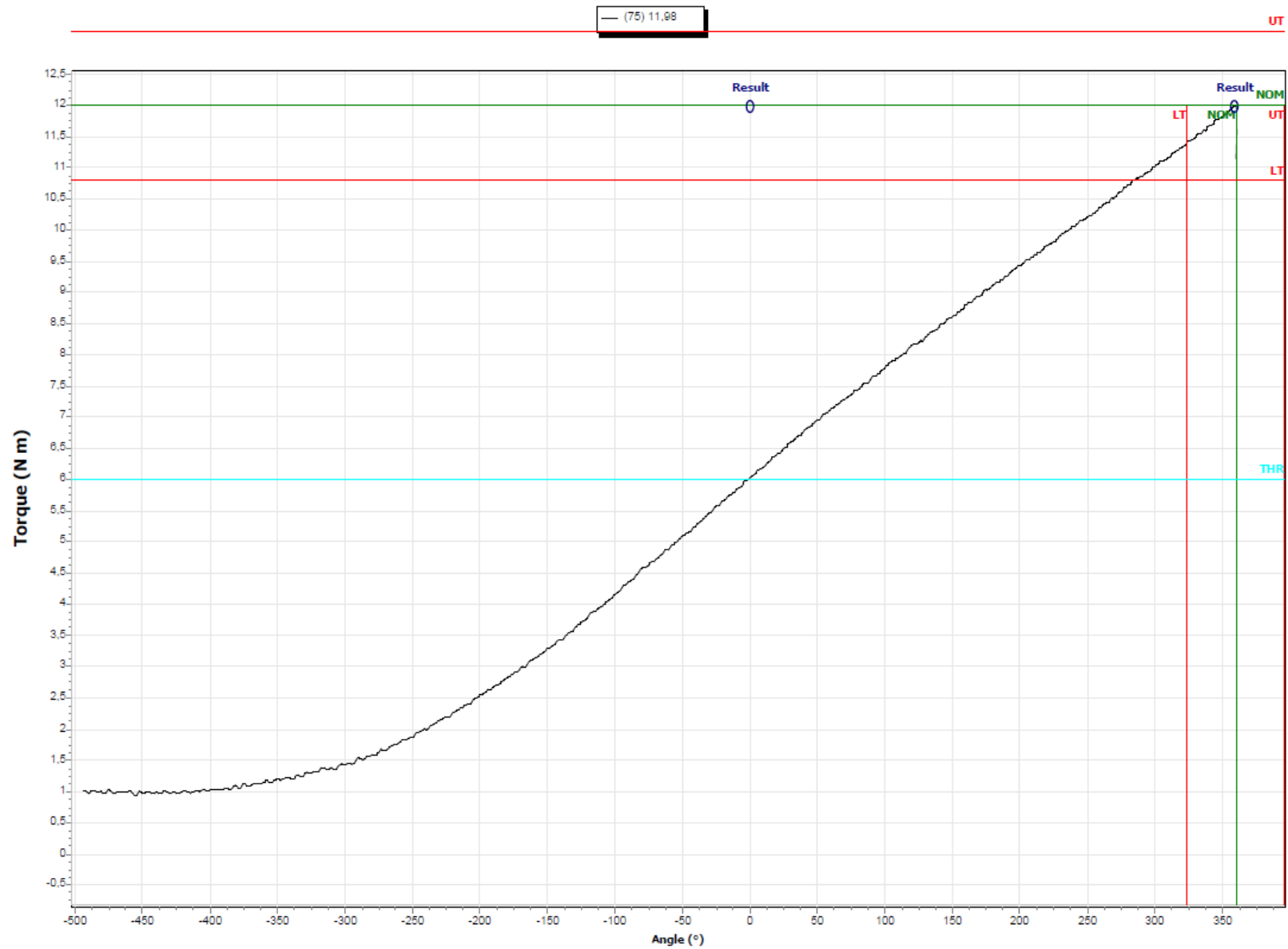
2.5.10 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional)



2.5.10.1 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 25/100

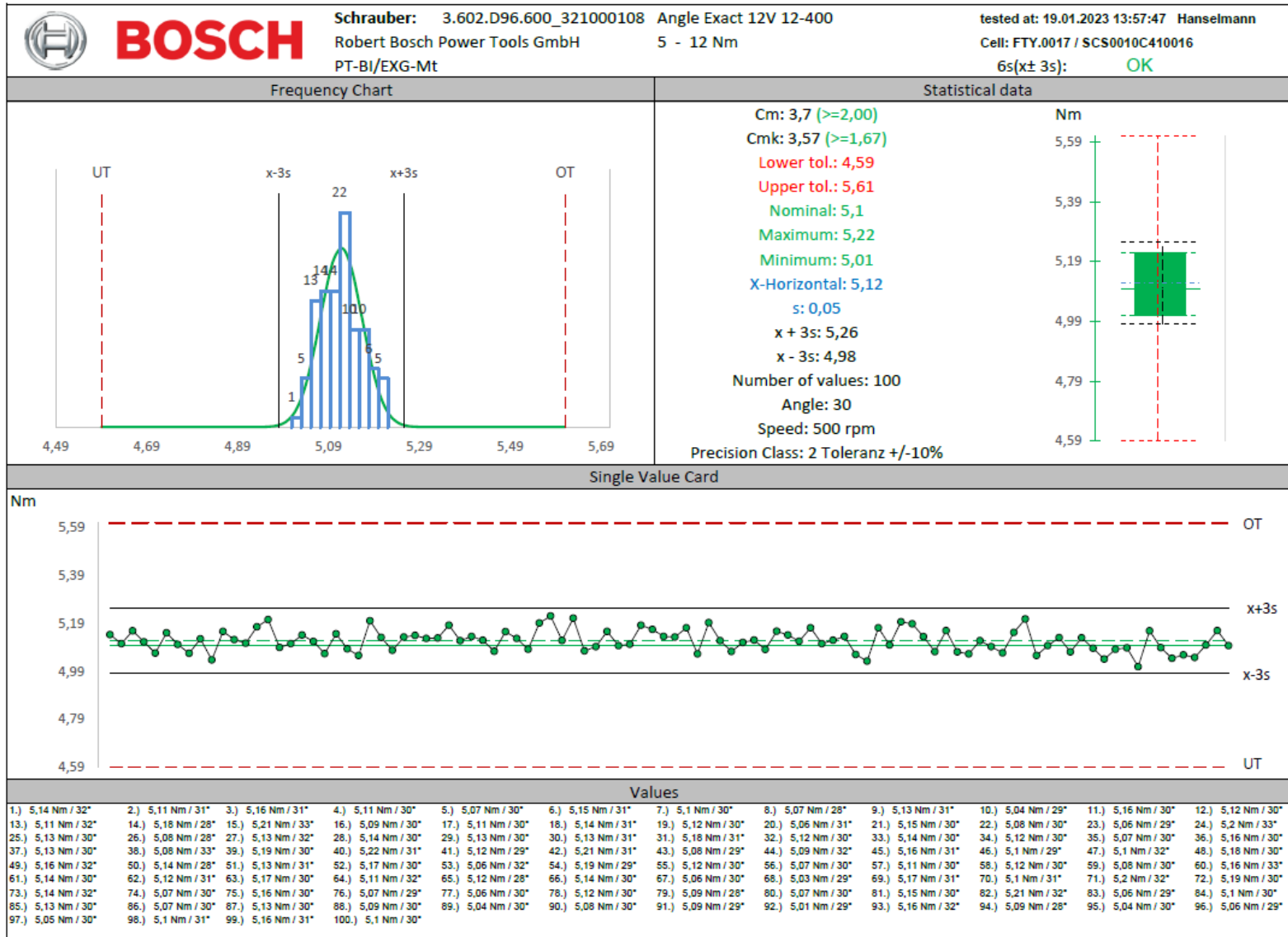


2.5.10.2 Screw joint 360° (soft) Set point 12,0 Nm (additional) 75/100



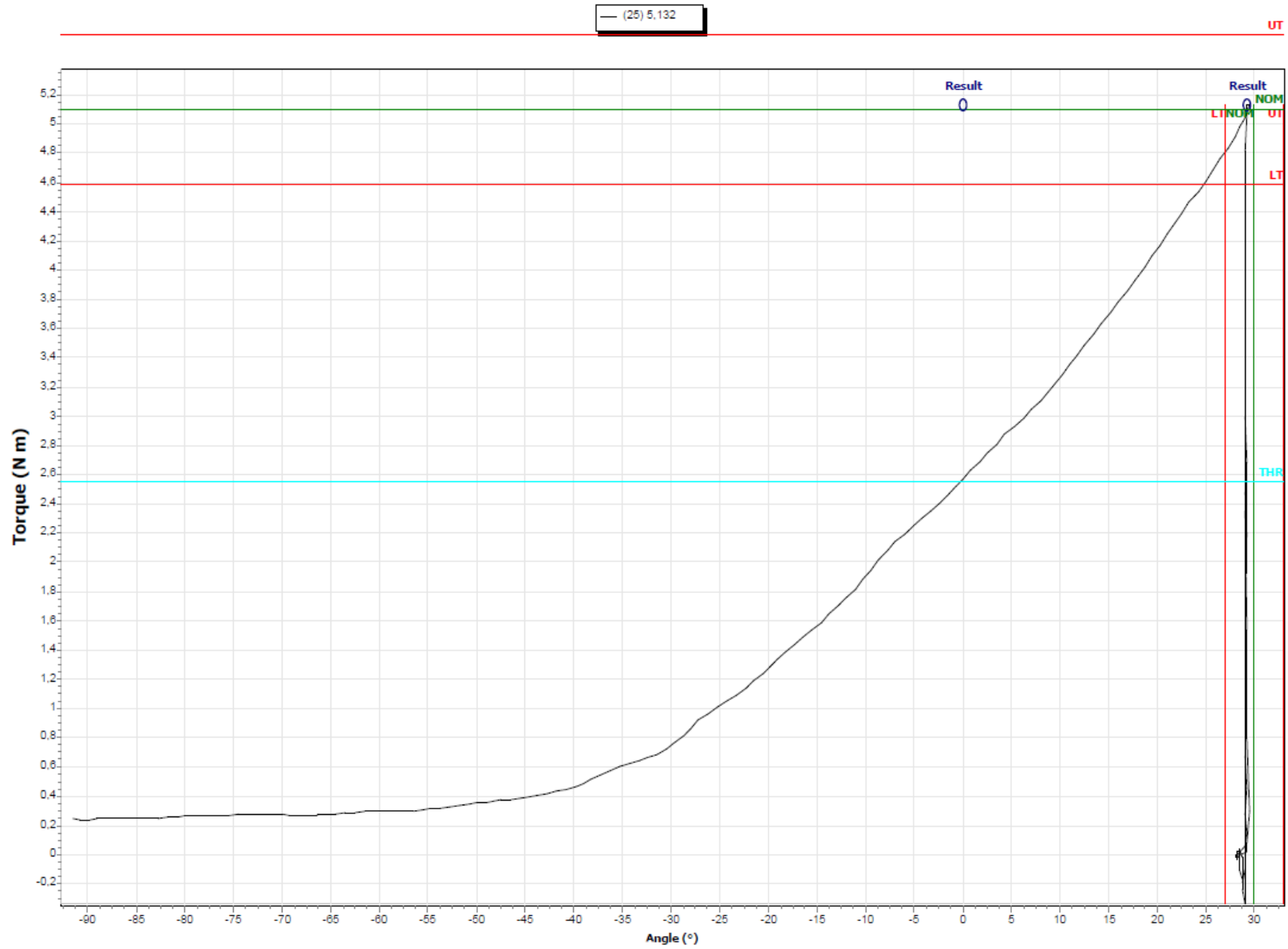
2.6 Machine capability analysis 321 000 108 (Boost, 500 rpm)

2.6.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%)

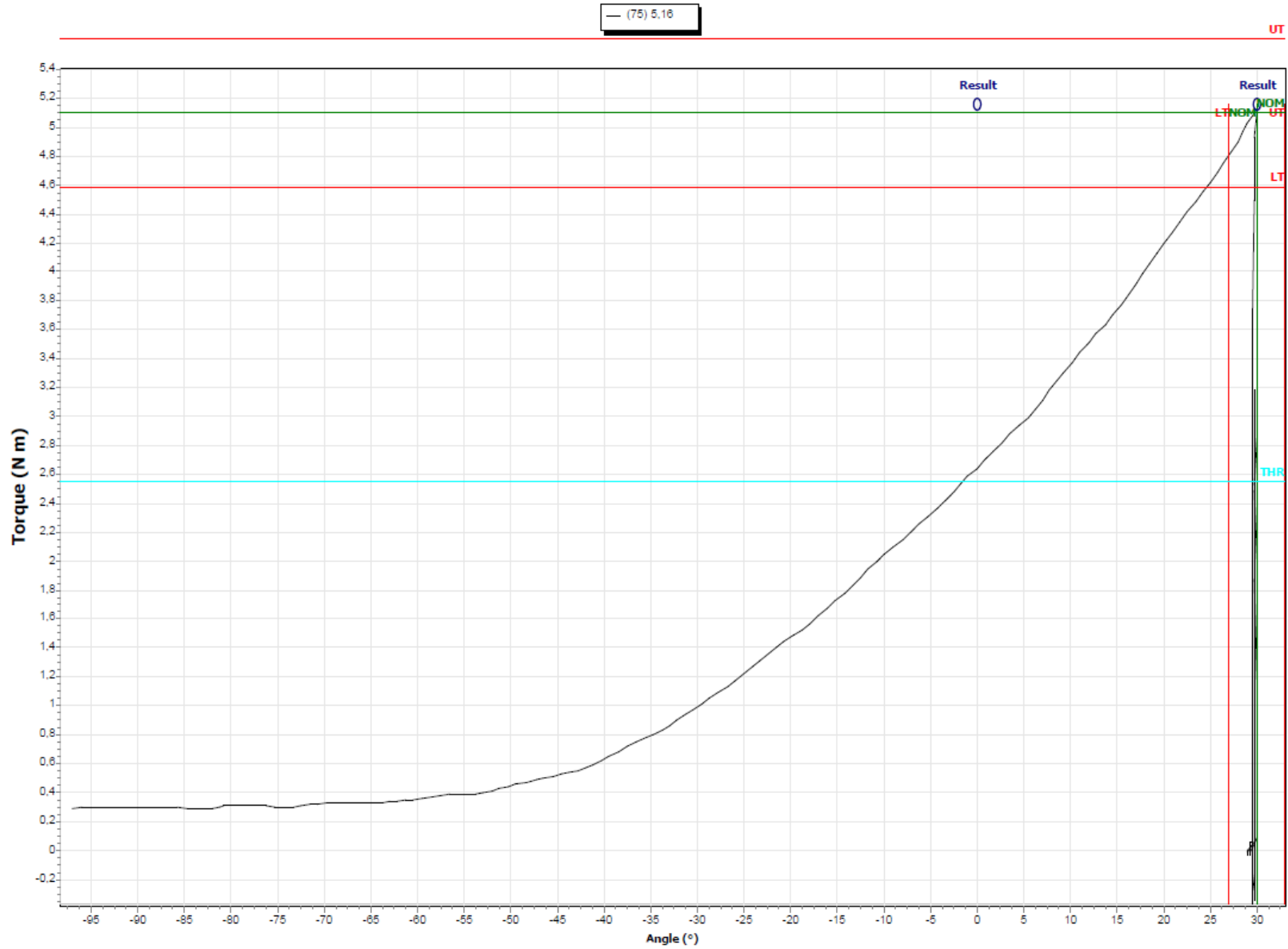




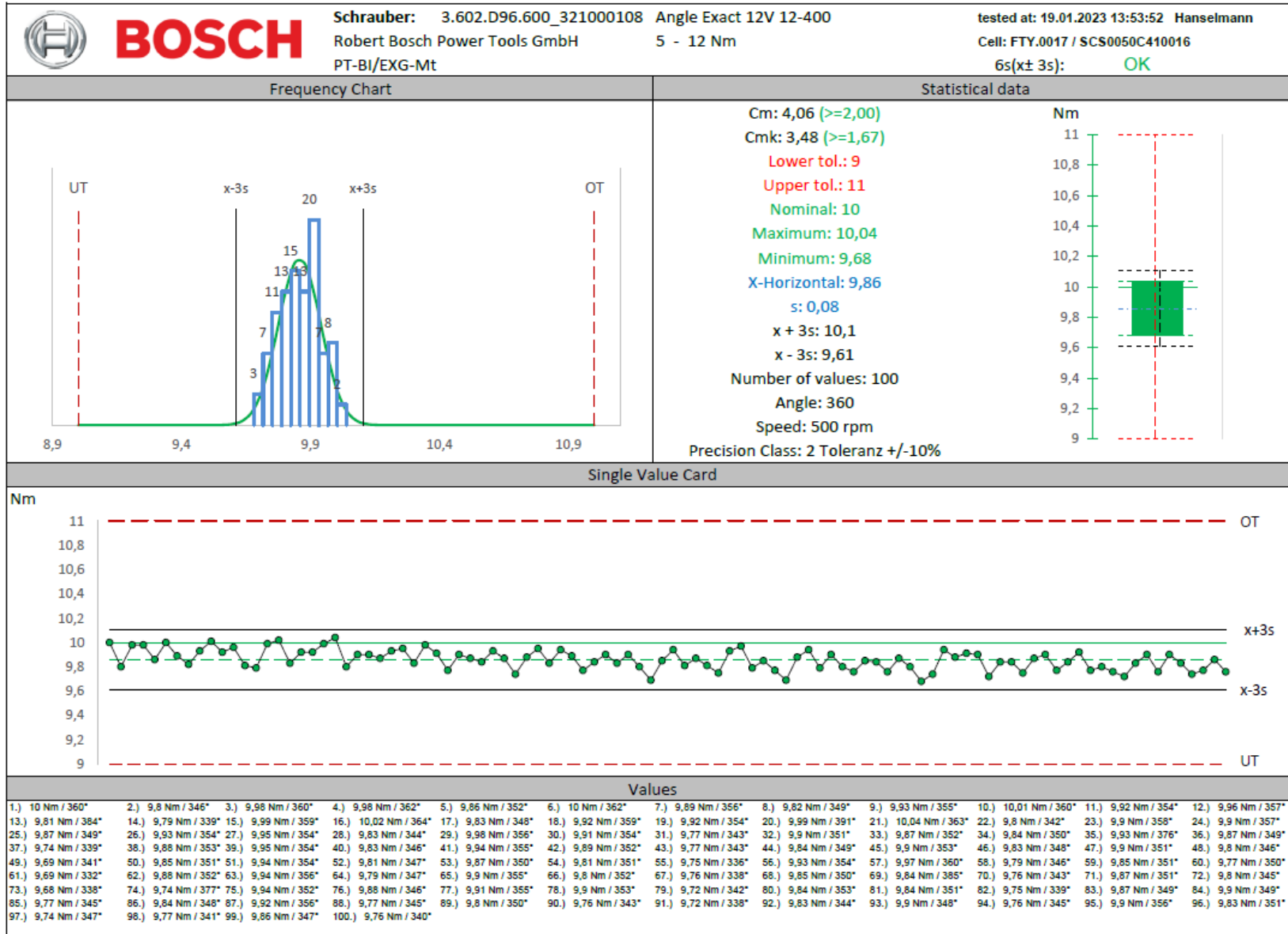
2.6.1.1 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 25/100



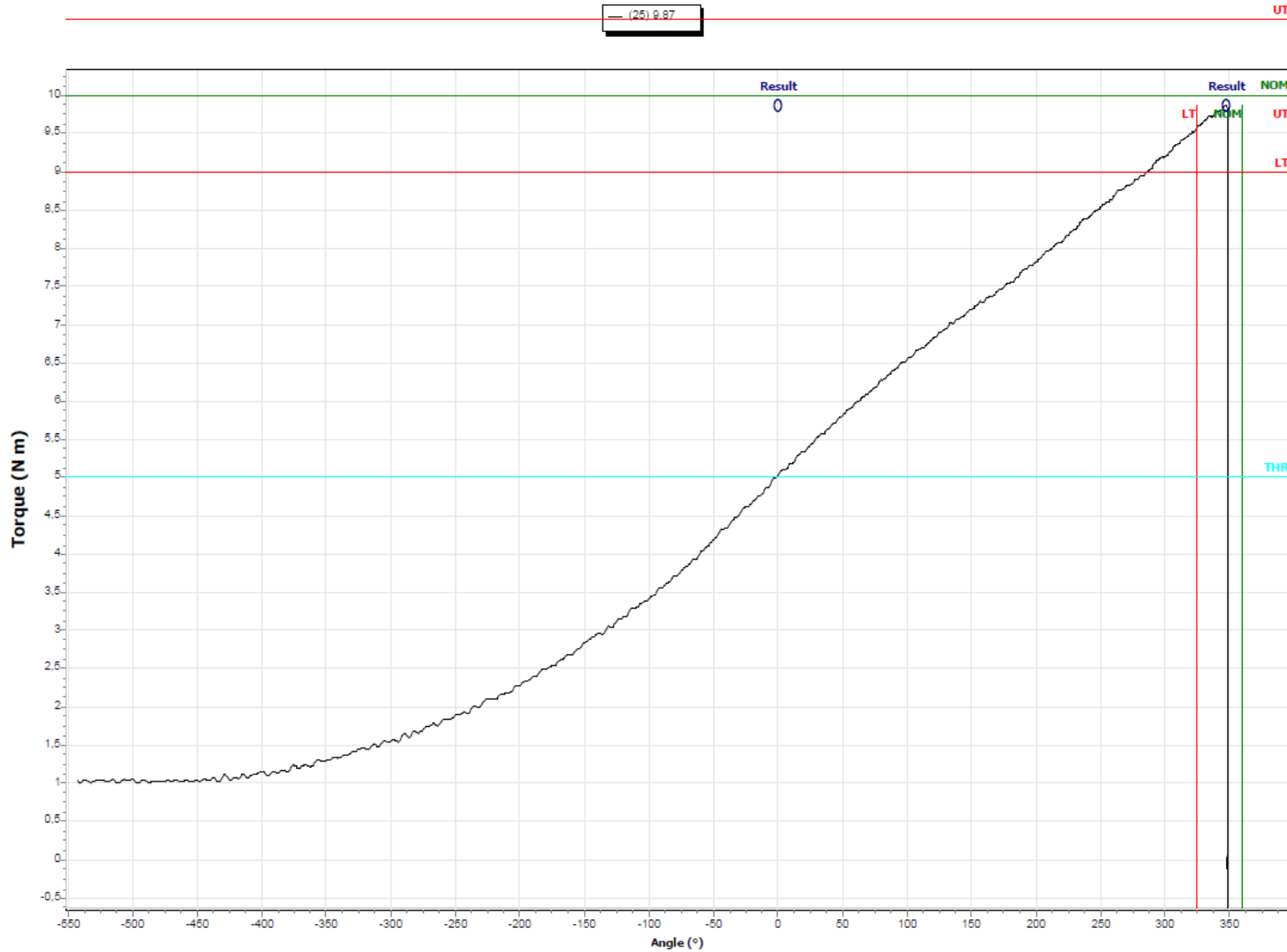
2.6.1.2 Screw joint 30° (hard) Set point 5,1 Nm (30%) 75/100



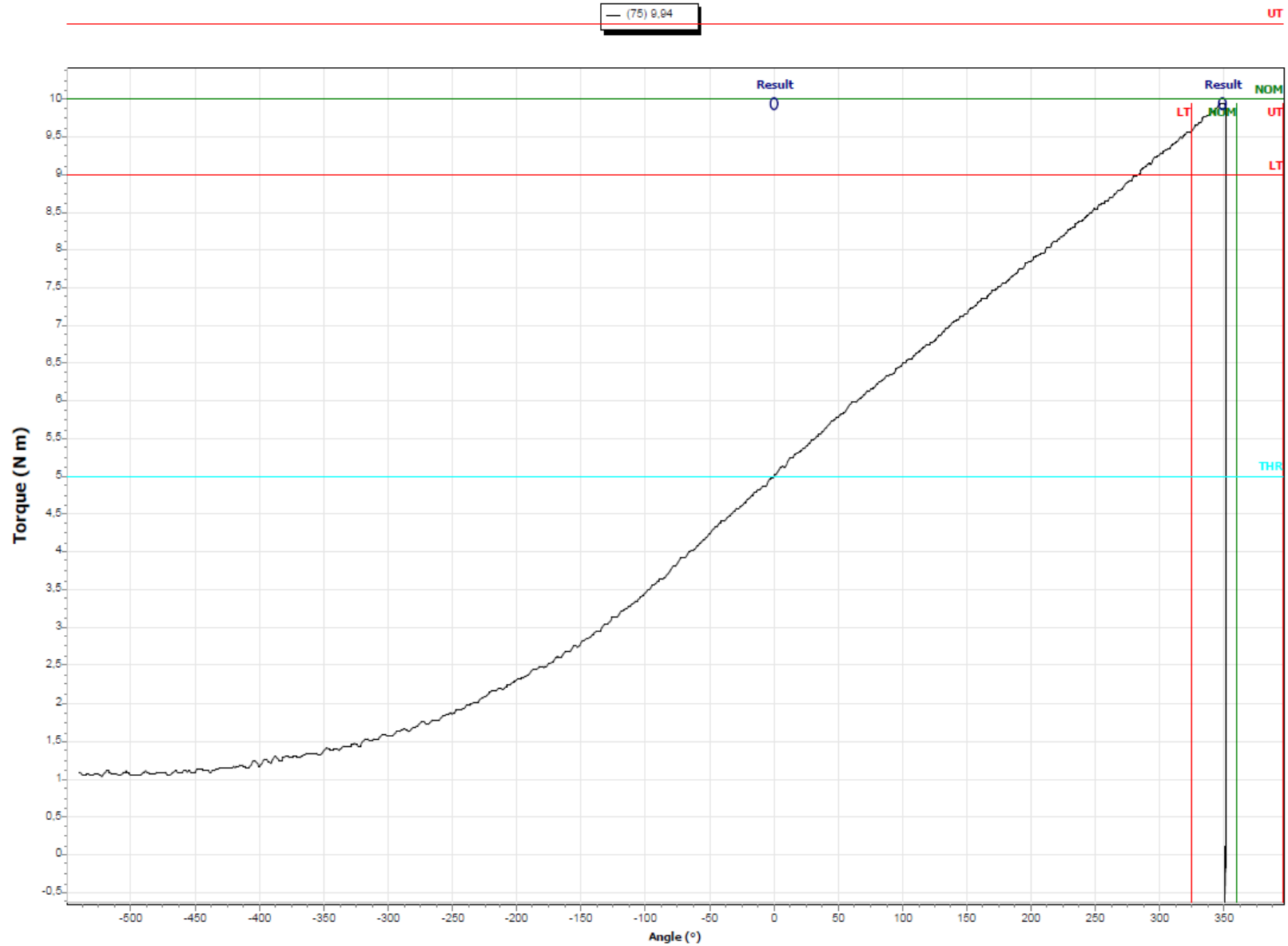
2.6.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%)



2.6.2.1 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 25/100



2.6.2.2 Screw joint 360° (soft) Set point 10,0 Nm (100%) 75/100





3. Certificates

3.1 Calibration certificate torque and angle sensor 10 Nm



Kalibrierschein / Calibration Certificate

erstellt durch das Kalibrierlaboratorium
issued by the calibration laboratory

SCS Concept Deutschland GmbH

Zeppelinstr. 2
D-84180 Loiching-Kronwieden

akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018
German translation of ISO/IEC 17025:2017



Kalibrierzeichen
Calibration mark

25795
D-K-
16001-01-00
2022-09

Gegenstand Object	Drehmoment-/Drehwinkelsensor	
Hersteller Manufacturer	SCS Concept	
Typ Type	FTY 10	Anzeegerät / Indicating device FTY
Fabrikat/Serien-Nr. Betriebsmittelnummer:	SCS.0010.C4.1.0016	FTY.0017 22600412-1
Auftraggeber: Applicant:	Robert Bosch Power Tools GmbH Fornsbacher Str. 92 71540 Murrhardt	
Auftragsnummer Order No.	PR22-0325 KAL - 20-34801 - 8010004	
Anzahl der Seiten des Kalibrierscheines Number of pages of the certificate	6	
Datum der Kalibrierung Date of Calibration	2022-09-29	

Dieser Kalibrierschein dokumentiert die metrologische Rückführung auf nationale Normale zur Darstellung der Einheiten in Übereinstimmung mit dem internationalen Einheitensystem (SI). Die DAkkS ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

This calibration certificate documents the metrological traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units (SI). The DAkkS is signatory to the multilateral agreements of the European co-operation for Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for the mutual recognition of calibration certificates. The user is obliged to have the object recalibrated at appropriate intervals.

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums. Kalibrierscheine sind bei Nennung des für die Freigabe Verantwortlichen in Klarschrift auch ohne Unterschrift gültig.

This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the issuing laboratory. Calibration certificates with the full name of the approval responsible person are valid without signature.

Datum der Ausstellung Date of Issue	Kalibrierschein freigegeben durch Calibration certificate released by	Bearbeiter Person in charge
2022-10-10	Claudia Weber	Adam Siegert



Seite 2 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 2 of the calibration certificate of 2022-10-10

In case of doubts the German text of this certificate is valid.

25795

D-K-

15001-01-00

2022-09

1 Kalibrierverfahren / Calibration Procedure :	DIN 51309 : 2005-12 Werkstoffprüfmaschinen - Kalibrierung von Drehmomentmessgeräten für statische Drehmomente	
2 Kalibriereinrichtung / Calibration device :	10-N-m-Drehmoment-KE #TTT136	
2.1 Messunsicherheit für jede Drehmomentstufe in % / Uncertainty of measurement related to torque in %	Drehmoment / Torque in N-m	Erw. Messunsicherheit / Exp. Uncertainty (k = 2) in % :
	1	0,11
	2	0,1
	4	0,1
	6	0,1
	10	0,1
2.2 Referenzaufnehmer / Reference transducer :	TTT / 10 N-m, #TTT136	
2.3 Anzeigerät / Indication device :	MGCplus	
Seriennummer / Serial number :	SCS MGCplus #11 Kanal 1 ML10B	
Hersteller / Manufacturer :	Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH	
2.4 Einstellung des Anzeigerätes / Settings of the Indication device :	Speisespannung / Supply voltage :	5VDC
	Filtereinstellung / Filter settings :	0,2Hz Bessel
	Auflösung / Resolution :	0,000001
	Schwankung / Fluctuation :	0,000007
	Anzeigeinheit / Indication unit :	mV/V
2.5 Anschlusskabel / Input cable :	fest am Verstärker angeschlossen	
Schaltungsart / Circuit type :	6-Leiter-Schaltung	
2.6 Einspanntelle / Adaptors :	Vierkant-Square 10mm (3/8") F	
2.7 Auswertung / Evaluation :	WF-K-03_Kalibrierscheine_Rev_2022-08-19	
3 Kalibriergegenstand / Calibration device :	FTY 10, SCS.0010.C4.1.0016, -	
3.1 Anzeigerät / Indication device :	FTY	
Seriennummer / Serial number :	FTY.0017	
Hersteller / Manufacturer :	SCS Concept	
3.2 Einstellung des Anzeigerätes / Settings of the Indication device :	Speisespannung / Supply voltage :	5VDC
	Filtereinstellung / Filter settings :	1kHz
	Ziffernschritt / Numeral resolution :	0,0001
	Schwankung / Fluctuation :	0
	Anzeigeinheit / Indication unit :	N-m
3.3 Anschlusskabel / Input cable :	Intern	
Schaltungsart / Circuit type :	4-Leiter	
3.4 Einspanntelle / Adaptors :	Vierkant-Square 10mm (3/8") M	
3.5 Justierwert / adjustment value :	rechts / clockwise	links / counter clockwise
vor Kalibrierung / before calibration :	-1,91103 mV/V	-
nach Kalibrierung / after calibration :	-1,91103 mV/V	-
Justage / adjustment:	0 %	0 %
4 Kalibrieranordnung / Calibration installation :		
4.1 Einbaustellungen / Mounting positions :	2 x 90°	
4.2 Drehmomentvektor / Torque vector :	horizontal / horizontal	
5 Umgebungsbedingungen / Ambient conditions :		
5.1 Kalibriertemperatur / Calibration temperature :		
vor Kalibrierung / before calibration :	21,2 °C	
nach Kalibrierung / after calibration :	21,3 °C	
5.2 Relative Luftfeuchtigkeit / relative humidity	49 %	
5.3 Ort der Kalibrierung / Place of calibration :	On Site Bosch Murrhardt	
6 Aufnehmersignale / Transducer zero signals :		
vor Einbau / before mounting :	-298,0000 AE	
nach Kalibrierung / after calibration :	-301,0000 AE	
7 Zusätzliche Angaben / Additional information :		
7.1 Nächster Kalibriertermin gemäß Kundenvorgabe : Next calibration date according to customer specification :	29.09.2023	2023-09-29



Seite 3 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 3 of the calibration certificate of 2022-10-10

25795
D-K-
15001-01-00
2022-09

8 Auswertung / Analysis

8.1 Kalibrierergebnis / Calibration results

Drehmoment / torque	Fall I / case I			Fall II / case II		
	Signal / signal	rel. Uns.-intervall / rel. uncert. intervall k = 2		Signal / signal	rel. Uns.-intervall / rel. uncert. intervall k = 2	
In N·m	In N·m	benannte Skale / defined scale In %		In N·m	benannte Skale / defined scale In %	
Rechtsdrehmoment / clockwise torque						
0	0,0000			-0,0009		
1	0,9962		0,54	0,9975		0,61
2	1,9941		0,45	1,9970		0,46
4	3,9893		0,42	3,9911		0,43
6	5,9831		0,40	5,9860		0,41
10	9,9790		0,32	9,9790		0,32
Linksdrehmoment / anticlockwise torque						

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor $k = 2$ ergibt. Sie wurde gemäß EA-4/02 M: 2013 ermittelt. Der Wert der Messgröße liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95 % im zugeordneten Wertintervall.
 Stated is the expanded uncertainty, which is obtained by multiplying the standard uncertainty by the coverage factor $k = 2$. This has been determined in accordance with Guideline EA-4/02 M: 2013. The value of measurement corresponds to a coverage probability of 95%.

Zusätzlich zu den Empfehlungen der DIN 51309:2005, wurde bei benannter Skale auch das relative Unsicherheitsintervall für Fall I bestimmt.
 In addition to the recommendations of the DIN 51309:2005, also the relative uncertainty interval for case I was determined in case of a designated scale.

$$W^*(M_K) = \left| \frac{f_G(M_K)}{Y(M_K)} \right| \cdot 100\% + k \cdot w(M_K)$$

8.2 Klasseneinstufung nach DIN 51309 / Classification according to DIN 51309

Klasse Class	Fall I / case I		Fall II / case II	
	von/from In N·m	bis / to In N·m	benannte Skale / defined scale	benannte Skale / defined scale
	von/from In N·m	bis / to In N·m	von/from In N·m	bis / to In N·m
Rechtsdrehmoment / clockwise torque				
0,05				
0,1				
0,2				
0,5				
1		1,0	10,0	1,0
2				
5				
Linksdrehmoment / anticlockwise torque				
0,05				
0,1				
0,2				
0,5				
1				
2				
5				

8.3 Kriechenfluss aus Kurzzeitkriechen / Creep influence from short-term creep

Vor der ersten Messreihe jeder Einbaustellung wurde die Signaländerung während einer dreiminütigen Wartezeit registriert. Das arithmetische Mittel der auf den zugehörigen Endwert bezogenen Änderungen ist das Kurzzeitkriechen.
 The signal variation during a three-minute waiting interval was recorded before the first series of every mounting position. The short-term creep is the arithmetic mean of the related to the corresponding full-scale value variations.

Das im geschlossenen Strang ermittelte und mit dem Faktor 4 multiplizierte Kurzzeitkriechen ergibt: 0,036 %
 The determined in a closed string and multiplied by the factor 4 short-term creep results:



Seite 4 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 4 of the calibration certificate of 2022-10-10

25795
D-K-
15001-01-00
2022-09

9 Interpolationsgleichungen / Interpolation equations S in N-m M in N-m

9.1 Fall I, Kubische Interpolationsgleichung / Case I, Cubic interpolation equation:

9.1.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 0,997080 & \cdot M_1 + & -4,400E-05 & \cdot M_1^2 + & 1,260E-05 & \cdot M_1^3 \\ M_{kl} = & 1,002900 & \cdot S_1 + & 4,000E-05 & \cdot S_1^2 + & -1,300E-05 & \cdot S_1^3 \end{matrix}$$

9.1.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 + & & \cdot M_1^2 + & & \cdot M_1^3 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 + & & \cdot S_1^2 + & & \cdot S_1^3 \end{matrix}$$

9.2 Fall I, Lineare Interpolationsgleichung / Case I, Linear interpolation equation

9.2.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque: 9.2.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 0,997640 & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & 1,002400 & \cdot S_1 \end{matrix} \qquad \begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.2.3 Rechts- und Linksdrehmoment / clockwise and anticlockwise torque: (siehe Fußnote / see footnote)

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.3 Fall II, Lineare Interpolationsgleichung / Case II, Linear interpolation equation

9.3.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque: 9.3.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 0,997850 & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & 1,002200 & \cdot S_1 \end{matrix} \qquad \begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.3.3 Rechts- und Linksdrehmoment / clockwise and anticlockwise torque: (siehe Fußnote 1) / see footnote 1))

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

10 Kennwerte nach DIN 51309 / Classification criteria according to DIN 51309

M_K In N-m	$\frac{f_a}{Y_k}$ In %	Fall I / case I					Fall II / case II					r In N-m
		$\frac{b'}{Y}$ In %	$\frac{b}{Y}$ In %	$\frac{f_{a,ab}}{Y}$ In %	$\frac{f_{a,ab}}{Y}$ In %	$\frac{f_0}{Y}$ In %	$\frac{b'}{Y_k}$ In %	$\frac{b}{Y_k}$ In %	$\frac{n}{Y_k}$ In %	$\frac{f_{a,ab}}{Y_k}$ In %	$\frac{f_a}{Y_k}$ In %	
10	-	0,033	0,070			-0,210	0,033	0,070	-		-0,210	0,00010
6	-	0,042	0,104			-0,282	0,042	0,104	0,112		-0,234	0,00010
4	-	0,105	0,168			-0,269	0,105	0,168	0,115		-0,224	0,00010
2	-	0,080	0,176			-0,298	0,080	0,175	0,325		-0,149	0,00010
1	-	0,141	0,141			-0,381	0,140	0,140	0,391		-0,256	0,00010
0	0,019	-	-			-	-	-	-		-	-

1) Die Bestimmung der linearen Interpolationsgleichung für Rechts- und Linksdrehmoment ist nicht identisch mit einem Kalibrierergebnis für Wechseldrehmoment. Sie ermöglicht es, mit nur einem Kalibrierfaktor das Anzeigergerät optimal für Rechts- und Linksdrehmoment anzupassen.

The linear interpolation equation for clockwise torque and anticlockwise torque can't be used as a calibration result for alternating torque. It only can be used to adjust the indicator optimally for clockwise torque and anticlockwise torque with a single calibration factor.

2) Im Fall II werden zur Bestimmung der Anzeigebewehrung f_a die Kalibrierergebnisse der Aufwärts- und Abwärtsreihen berücksichtigt. In case II for the determination of the display error f_a the calibration results of the upward and downward measurements are considered.

Hinweise / notes:

Berechnete Werte sind um die jeweilige Nullanzeige reduziert. Die Ergebnisse sind in der letzten Stelle gerundet und beziehen sich ausschließlich auf den in diesem Ergebnisbericht genannten Gegenstand.

Calculated values are reduced by the respective zero signal. The last digit of the results has been rounded and relates exclusively to the subject mentioned in this report.

Die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Die weiteren Unterzeichner innerhalb und außerhalb Europas sind den Internetseiten von EA (www.european-accreditation.org) und ILAC (www.ilac.org) zu entnehmen.

The Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH is signatory to the multilateral agreement of the European co-operation for Accreditation (EA) and the ILAC for the mutual recognition of calibration certificates. The other signatories within and outside of Europe are found in the websites of EA (www.european-accreditation.org) and ILAC (www.ilac.org).



Seite 5 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 5 of the calibration certificate of 2022-10-10

25795
D-K-
15001-01-00
2022-09

11 Messdaten / measuring data In N-m

Rechtsdrehmoment / clockwise torque

0	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000	-0,0019	0,0000
1	-	-	-	0,9969	1,0008	0,9955
2	-	-	-	1,9923	1,9977	1,9907
4	-	-	-	3,9859	3,9905	3,9817
6	-	-	-	5,9800	5,9867	5,9825
10	9,9772	9,9800	9,9798	9,9755	9,9755	9,9788
N-m	1. Vorbel. preloading	2. Vorbel. preloading	3. Vorbel. preloading	0° / 1 up	0° / 1 down	0° / 2 up

0	0,0000	0,0000	-0,0017			
1	-	0,9955	0,9966			
2	-	1,9958	2,0023			
4	-	3,9926	3,9952			
6	-	5,9862	5,9911			
10	9,9824	9,9825	9,9825			
N-m	Vorbil. preloading	90° / up	90° / down	Vorbil. preloading	/ up	/ down

0			
1			
2			
4			
6			
10			
N-m	Vorbil. preloading	/ up	/ down

Linksdrehmoment / anticlockwise torque

N-m	1. Vorbil. preloading	2. Vorbil. preloading	3. Vorbil. preloading	0° / 1 up	0° / 1 down	0° / 2 up

N-m	Vorbil. preloading	90° / up	90° / down	Vorbil. preloading	/ up	/ down

N-m	Vorbil. preloading	/ up	/ down

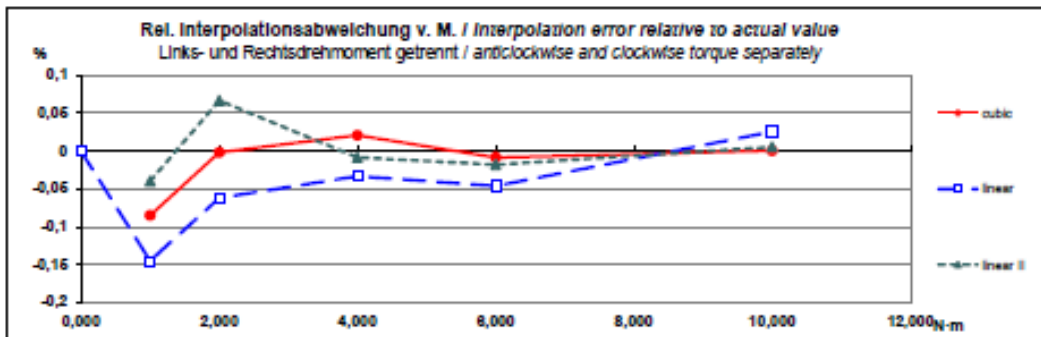
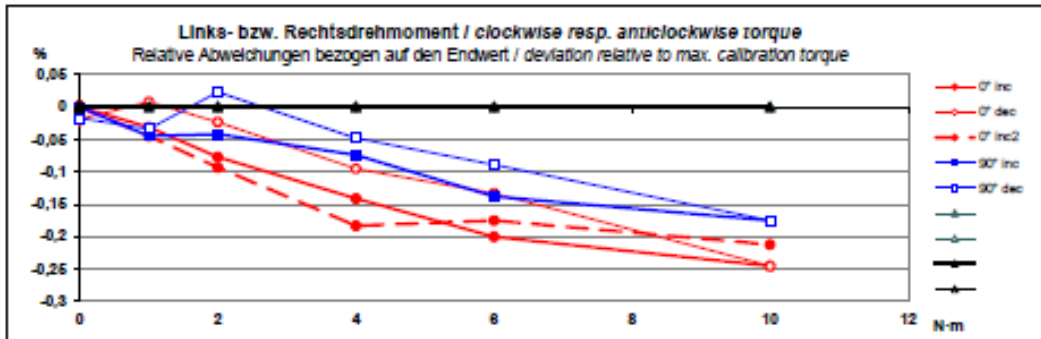


Seite 6 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10
 Page 6 of the calibration certificate of 2022-10-10

25795
D-K-
15001-01-00
2022-09

12 Darstellung der Ergebnisse in Diagrammen / Results in diagrams

Bezugswert / Reference value: 10,0000 N-m



13 Kubische Interpolationswerte ohne Bezug zur Messunsicherheit / Cubic interpol. values without reference to uncertainty

Rechtsdrehmoment nach 9.1.1 / clockwise torque acc. to 9.1.1

N-m	0	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9
0	0,0000	0,0997	0,1994	0,2991	0,3988	0,4985	0,5982	0,6979	0,7976	0,8973
1	0,9970	1,0968	1,1965	1,2962	1,3959	1,4956	1,5953	1,6950	1,7947	1,8944
2	1,9941	2,0938	2,1935	2,2932	2,3929	2,4926	2,5923	2,6920	2,7918	2,8915
3	2,9912	3,0909	3,1906	3,2903	3,3901	3,4898	3,5895	3,6892	3,7890	3,8887
4	3,9884	4,0882	4,1879	4,2876	4,3874	4,4871	4,5869	4,6866	4,7864	4,8861
5	4,9859	5,0856	5,1854	5,2852	5,3849	5,4847	5,5845	5,6843	5,7840	5,8838
6	5,9836	6,0834	6,1832	6,2830	6,3828	6,4826	6,5824	6,6823	6,7821	6,8819
7	6,9817	7,0816	7,1814	7,2812	7,3811	7,4809	7,5808	7,6807	7,7805	7,8804
8	7,9803	8,0802	8,1800	8,2799	8,3798	8,4797	8,5796	8,6796	8,7795	8,8794
9	8,9793	9,0793	9,1792	9,2792	9,3791	9,4791	9,5791	9,6790	9,7790	9,8790
10	9,9790									N-m

Linksdrehmoment nach 9.1.2 / anticlockwise torque acc. to 9.1.2

N-m	0,0	-0,1	-0,2	-0,3	-0,4	-0,5	-0,6	-0,7	-0,8	-0,9
0										
-1										
-2										
-3										
-4										
-5										
-6										
-7										
-8										
-9										
-10										

N-m

- Ende des Kalibrierscheins / End of calibration certificate -



3.2 Calibration certificate torque and angle sensor 50 Nm



Kalibrierschein / Calibration Certificate

erstellt durch das Kalibrierlaboratorium
issued by the calibration laboratory



SCS Concept Deutschland GmbH

Zeppelinstr. 2
D-84180 Loiching-Kronwieden

akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018
German translation of ISO/IEC 17025:2017

Kalibrierzeichen
Calibration mark

25796
D-K-
16001-01-00
2022-09

Gegenstand <i>Object</i>	Drehmoment-/Drehwinkelsensor	
Hersteller <i>Manufacturer</i>	SCS Concept	
Typ <i>Type</i>	FTY 50	Anzeigergerät / <i>Indicating device</i> FTY
Fabrikat/Serien-Nr. <i>Betriebsmittelnummer:</i>	SCS.0050.C4.1.0016	FTY.0017 22600412-1
Auftraggeber: <i>Applicant</i>	Robert Bosch Power Tools GmbH Fornsbacher Str. 92 71540 Murrhardt	
Auftragsnummer <i>Order No.</i>	PR22-0325 KAL - 20-34802 - 8010004	
Anzahl der Seiten des Kalibrierscheines <i>Number of pages of the certificate</i>	6	
Datum der Kalibrierung <i>Date of Calibration</i>	2022-09-28	

Dieser Kalibrierschein dokumentiert die metrologische Rückführung auf nationale Normale zur Darstellung der Einheiten in Übereinstimmung mit dem Internationalen Einheitensystem (SI). Die DAKKS ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

This calibration certificate documents the metrological traceability to national standards, which realize the units of measurement according to the International System of Units (SI). The DAKKS is signatory to the multilateral agreements of the European co-operation for Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) for the mutual recognition of calibration certificates. The user is obliged to have the object recalibrated at appropriate intervals.

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung des ausstellenden Kalibrierlaboratoriums. Kalibrierscheine sind bei Nennung des für die Freigabe Verantwortlichen in Klarschrift auch ohne Unterschrift gültig.

This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the issuing laboratory. Calibration certificates with the full name of the approval responsible person are valid without signature.

Datum der Ausstellung <i>Date of Issue</i>	Kalibrierschein freigegeben durch <i>Calibration certificate released by</i>	Bearbeiter <i>Person in charge</i>
2022-10-10	Claudia Weber	Adam Siegert



Seite 2 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 2 of the calibration certificate of 2022-10-10

In case of doubts the German text of this certificate is valid.

25796
D-K-
15001-01-00
2022-09

1 Kalibrierverfahren / Calibration Procedure :	DIN 51309 : 2005-12 Wertprüfmessmaschinen - Kalibrierung von Drehmomentmessgeräten für statische Drehmomente												
2 Kalibriereinrichtung / Calibration device :	500-N-m-Drehmoment-KE #111130223												
2.1 Messunsicherheit für jede Drehmomentstufe in % / Uncertainty of measurement related to torque in % :	<table border="0"> <tr> <td>Drehmoment / Torque in N-m</td> <td>Erw. Messunsicherheit / Exp. Uncertainty (k = 2) in % :</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>0,11</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>0,09</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>0,09</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>0,09</td> </tr> <tr> <td>50</td> <td>0,08</td> </tr> </table>	Drehmoment / Torque in N-m	Erw. Messunsicherheit / Exp. Uncertainty (k = 2) in % :	5	0,11	10	0,09	20	0,09	30	0,09	50	0,08
Drehmoment / Torque in N-m	Erw. Messunsicherheit / Exp. Uncertainty (k = 2) in % :												
5	0,11												
10	0,09												
20	0,09												
30	0,09												
50	0,08												
2.2 Referenzaufnehmer / Reference transducer :	TB2 / 200 N-m, #111130223												
2.3 Anzeigergerät / Indication device :	MGCplus												
Seriennummer / Serial number :	SCS MGCplus #11 Kanal 1 ML10B												
Hersteller / Manufacturer :	Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH												
2.4 Einstellung des Anzeigergerätes / Settings of the indication device :	<table border="0"> <tr> <td>Speisespannung / Supply voltage :</td> <td>5VDC</td> </tr> <tr> <td>Filtereinstellung / Filter settings :</td> <td>0,2Hz Bessel</td> </tr> <tr> <td>Auflösung / Resolution :</td> <td>0,000001</td> </tr> <tr> <td>Schwankung / Fluctuation :</td> <td>0,000007</td> </tr> <tr> <td>Anzeigeeinheit / Indication unit :</td> <td>mV/V</td> </tr> </table>	Speisespannung / Supply voltage :	5VDC	Filtereinstellung / Filter settings :	0,2Hz Bessel	Auflösung / Resolution :	0,000001	Schwankung / Fluctuation :	0,000007	Anzeigeeinheit / Indication unit :	mV/V		
Speisespannung / Supply voltage :	5VDC												
Filtereinstellung / Filter settings :	0,2Hz Bessel												
Auflösung / Resolution :	0,000001												
Schwankung / Fluctuation :	0,000007												
Anzeigeeinheit / Indication unit :	mV/V												
2.5 Anschlusskabel / Input cable :	fest am Verstärker angeschlossen												
Schaltungsart / Circuit type :	6-Leiter-Schaltung												
2.6 Einspanntelle / Adaptors :	Vierkant-Square 12,5mm (1/2") F												
2.7 Auswertung / Evaluation :	WF-K-03_Kalibrierscheine_Rev_2022-08-19												
3 Kalibriergegenstand / Calibration device :	FTY 50, SCS.0050.C4.1.0016, -												
3.1 Anzeigergerät / Indication device :	FTY												
Seriennummer / Serial number :	FTY.0017												
Hersteller / Manufacturer :	SCS Concept												
3.2 Einstellung des Anzeigergerätes / Settings of the indication device :	<table border="0"> <tr> <td>Speisespannung / Supply voltage :</td> <td>5VDC</td> </tr> <tr> <td>Filtereinstellung / Filter settings :</td> <td>1kHz</td> </tr> <tr> <td>Ziffernschritt / Numerical resolution :</td> <td>0,0001</td> </tr> <tr> <td>Schwankung / Fluctuation :</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Anzeigeeinheit / Indication unit :</td> <td>N-m</td> </tr> </table>	Speisespannung / Supply voltage :	5VDC	Filtereinstellung / Filter settings :	1kHz	Ziffernschritt / Numerical resolution :	0,0001	Schwankung / Fluctuation :	0	Anzeigeeinheit / Indication unit :	N-m		
Speisespannung / Supply voltage :	5VDC												
Filtereinstellung / Filter settings :	1kHz												
Ziffernschritt / Numerical resolution :	0,0001												
Schwankung / Fluctuation :	0												
Anzeigeeinheit / Indication unit :	N-m												
3.3 Anschlusskabel / Input cable :	Intern												
Schaltungsart / Circuit type :	4-Leiter												
3.4 Einspanntelle / Adaptors :	Vierkant-Square 12,5mm (1/2") M												
3.5 Justierwert / adjustment value :	rechts / clockwise links / counter clockwise												
vor Kalibrierung / before calibration :	-1,86939 mV/V -												
nach Kalibrierung / after calibration :	-1,86939 mV/V -												
Justage / adjustment :	0 % 0 %												
4 Kalibrieranordnung / Calibration installation :													
4.1 Einbaustellungen / Mounting positions :	2 x 90°												
4.2 Drehmomentvektor / Torque vector :	horizontal / horizontal												
5 Umgebungsbedingungen / Ambient conditions :													
5.1 Kalibriertemperatur / Calibration temperature :													
vor Kalibrierung / before calibration :	22,4 °C												
nach Kalibrierung / after calibration :	22,4 °C												
5.2 Relative Luftfeuchtigkeit / relative humidity :	53 %												
5.3 Ort der Kalibrierung / Place of calibration :	On Site Bosch Murrhardt												
6 Aufnehmernullsignale / Transducer zero signals :													
vor Einbau / before mounting :	-2328,0000 AE												
nach Kalibrierung / after calibration :	-2322,0000 AE												
7 Zusätzliche Angaben / Additional information :													
7.1 Nächster Kalibriertermin gemäß Kundenvorgabe ; Next calibration date according to customer specification :	28.09.2023 2023-09-28												



Seite 3 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10
 Page 3 of the calibration certificate of 2022-10-10

25796
D-K-
15001-01-00
2022-09

8 Auswertung / Analysis

8.1 Kalibrierergebnis / Calibration results

Drehmoment / torque	Fall I / case I				Fall II / case II				
	Signal / signal		rel. Uns.-intervall / rel. uncert. intervall		Signal / signal		rel. Uns.-intervall / rel. uncert. intervall		
	In N-m		benannte Skale / defined scale		In N-m		benannte Skale / defined scale		
			$k = 2$		In %		$k = 2$		In %
Rechtsdrehmoment / clockwise torque									
0	0,0000					0,0104			
5	5,0004				0,20	5,0184			0,96
10	9,9878				0,29	10,0131			0,58
20	20,0031				0,20	20,0256			0,42
30	30,0039				0,20	30,0370			0,34
50	50,0439				0,20	50,0439			0,20
Linksdrehmoment / anticlockwise torque									

Angegeben ist die erweiterte Messunsicherheit, die sich aus der Standardmessunsicherheit durch Multiplikation mit dem Erweiterungsfaktor $k = 2$ ergibt. Sie wurde gemäß EA-4/02 M: 2013 ermittelt. Der Wert der Messgröße liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95 % im zugeordneten Werteintervall.
 Stated is the expanded uncertainty, which is obtained by multiplying the standard uncertainty by the coverage factor $k = 2$. This has been determined in accordance with Guideline EA-4/02 M: 2013. The value of measurement corresponds to a coverage probability of 95%.

Zusätzlich zu den Empfehlungen der DIN 51309:2005, wurde bei benannter Skale auch das relative Unsicherheitsintervall für Fall I bestimmt.
 In addition to the recommendations of the DIN 51309:2005, also the relative uncertainty interval for case I was determined in case of a designated scale.

$$W^*(M_K) = \frac{\sqrt{u(M_K)}}{Y(M_K)} \cdot 100\% + k \cdot w(M_K)$$

8.2 Klasseneinstufung nach DIN 51309 / Classification according to DIN 51309

Klasse / Class	Fall I / case I				Fall II / case II			
	benannte Skale / defined scale		benannte Skale / defined scale		benannte Skale / defined scale		benannte Skale / defined scale	
	von/from	bis / to	von/from	bis / to	von/from	bis / to	von/from	bis / to
	In N-m		In N-m		In N-m		In N-m	
Rechtsdrehmoment / clockwise torque								
0,05								
0,1								
0,2								
0,5								
1			5,0	50,0			5,0	50,0
2								
5								
Linksdrehmoment / anticlockwise torque								
0,05								
0,1								
0,2								
0,5								
1								
2								
5								

8.3 Kriecheinfluss aus Kurzzeitkriechen / Creep influence from short-term creep

Vor der ersten Messreihe jeder Einbaustellung wurde die Signaländerung während einer dreiminütigen Wartepause registriert. Das arithmetische Mittel der auf den zugehörigen Endwert bezogenen Änderungen ist das Kurzzeitkriechen.
 The signal variation during a three-minute waiting interval was recorded before the first series of every mounting position. The short-term creep is the arithmetic mean of the related to the corresponding full-scale value variations.

Das im geschlossenen Strang ermittelte und mit dem Faktor 4 multiplizierte Kurzzeitkriechen ergibt: 0,041 %
 The determined in a closed string and multiplied by the factor 4 short-term creep results:



Seite 4 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 4 of the calibration certificate of 2022-10-10

25796
D-K-
15001-01-00
2022-09

9 Interpolationsgleichungen / Interpolation equations S in N-m M in N-m

9.1 Fall I, Kubische Interpolationsgleichung / Case I, Cubic interpolation equation:

9.1.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 0,999100 & \cdot M_1 + & 4,000E-05 & \cdot M_1^2 + & -8,000E-08 & \cdot M_1^3 \\ M_{kl} = & 1,000900 & \cdot S_1 + & -4,000E-05 & \cdot S_1^2 + & 9,000E-08 & \cdot S_1^3 \end{matrix}$$

9.1.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 + & & \cdot M_1^2 + & & \cdot M_1^3 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 + & & \cdot S_1^2 + & & \cdot S_1^3 \end{matrix}$$

9.2 Fall I, Lineare Interpolationsgleichung / Case I, Linear interpolation equation

9.2.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque: 9.2.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 1,000570 & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & 0,999430 & \cdot S_1 \end{matrix} \qquad \begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.2.3 Rechts- und Linksdrehmoment / clockwise and anticlockwise torque: (siehe Fußnote / see footnote)

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.3 Fall II, Lineare Interpolationsgleichung / Case II, Linear interpolation equation

9.3.1 Rechtsdrehmoment / clockwise torque: 9.3.2 Linksdrehmoment / anticlockwise torque:

$$\begin{matrix} S_{kl} = & 1,001030 & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & 0,998970 & \cdot S_1 \end{matrix} \qquad \begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

9.3.3 Rechts- und Linksdrehmoment / clockwise and anticlockwise torque: (siehe Fußnote 1) / see footnote 1))

$$\begin{matrix} S_{kl} = & & \cdot M_1 \\ M_{kl} = & & \cdot S_1 \end{matrix}$$

10 Kennwerte nach DIN 51309 / Classification criteria according to DIN 51309

M_K In N-m	$\frac{f_d}{f_k}$ In %	Fall I / case I					Fall II / case II					r In N-m
		$\frac{\delta'}{I'}$ In %	$\frac{h}{Y}$ In %	$\frac{f_{A,ab}}{I'}$ In %	$\frac{f_{A,ab}}{I'}$ In %	$\frac{f_{q1}}{Y}$ In %	$\frac{\delta'}{f_k}$ In %	$\frac{h}{f_k}$ In %	$\frac{h}{f_k}$ In %	$\frac{f_{A,ab}}{I'}$ In %	$\frac{f_{q2}}{f_k}$ In %	
50	-	0,016	0,022			0,088	0,016	0,022	-		0,088	0,00010
30	-	0,009	0,084			0,013	0,009	0,084	0,224		0,123	0,00010
20	-	0,031	0,179			0,015	0,031	0,179	0,304		0,128	0,00010
10	-	0,116	0,207			-0,123	0,116	0,207	0,575		0,131	0,00010
5	-	0,012	0,262			0,007	0,012	0,261	0,817		0,367	0,00010
0	0,051	-	-			-	-	-	-		-	-

- Die Bestimmung der linearen Interpolationsgleichung für Rechts- und Linksdrehmoment ist nicht identisch mit einem Kalibrierergebnis für Wechseldrehmoment. Sie ermöglicht es, mit nur einem Kalibrierfaktor das Anzeigergerät optimal für Rechts- und Linksdrehmoment anzupassen.
The linear interpolation equation for clockwise torque and anticlockwise torque can't be used as a calibration result for alternating torque. It only can be used to adjust the indicator optimally for clockwise torque and anticlockwise torque with a single calibration factor.
- Im Fall II werden zur Bestimmung der Anzeigebewertung f_{q2} die Kalibrierergebnisse der Aufwärts- und Abwärtsreihen berücksichtigt.
In case II for the determination of the display error f_{q2} the calibration results of the upward and downward measurements are considered.

Hinweise / notes:

Berechnete Werte sind um die jeweilige Nullanzeige reduziert. Die Ergebnisse sind in der letzten Stelle gerundet und beziehen sich ausschließlich auf den in diesem Ergebnisbericht genannten Gegenstand.

Calculated values are reduced by the respective zero signal. The last digit of the results has been rounded and relates exclusively to the subject mentioned in this report.

Die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH ist Unterzeichner der multilateralen Übereinkommen der European co-operation for Accreditation (EA) und der International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) zur gegenseitigen Anerkennung der Kalibrierscheine. Die weiteren Unterzeichner innerhalb und außerhalb Europas sind den Internetseiten von EA (www.european-accreditation.org) und ILAC (www.ilac.org) zu entnehmen.

The Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH is signatory to the multilateral agreement of the European co-operation for Accreditation (EA) and the ILAC for the mutual recognition of calibration certificates. The other signatories within and outside of Europe are found in the websites of EA (www.european-accreditation.org) and ILAC (www.ilac.org).



Seite 5 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 5 of the calibration certificate of 2022-10-10

25796
D-K-
15001-01-00
2022-09

11 Messdaten / measuring data In N-m

Rechtsdrehmoment / clockwise torque

0	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000	0,0256	0,0000
5	-	-	-	5,0069	5,0382	5,0075
10	-	-	-	9,9981	10,0418	9,9865
20	-	-	-	20,0210	20,0819	20,0272
30	-	-	-	30,0164	30,0837	30,0190
50	50,0701	50,0936	50,0623	50,0494	50,0494	50,0576
N-m	1. Vorbel. preloading	2. Vorbel. preloading	3. Vorbel. preloading	0° / 1 up	0° / 1 down	0° / 2 up

0	0,0000	0,0000	0,0159			
5	-	4,9938	5,0348			
10	-	9,9774	10,0350			
20	-	19,9852	20,0142			
30	-	29,9913	30,0567			
50	50,0805	50,0384	50,0384			
N-m	Vorbil. preloading	90° / up	90° / down	Vorbil. preloading	/ up	/ down

0			
5			
10			
20			
30			
50			
N-m	Vorbil. preloading	/ up	/ down

Linksdrehmoment / anticlockwise torque

N-m	1. Vorbil. preloading	2. Vorbil. preloading	3. Vorbil. preloading	0° / 1 up	0° / 1 down	0° / 2 up

N-m	Vorbil. preloading	90° / up	90° / down	Vorbil. preloading	/ up	/ down

N-m	Vorbil. preloading	/ up	/ down



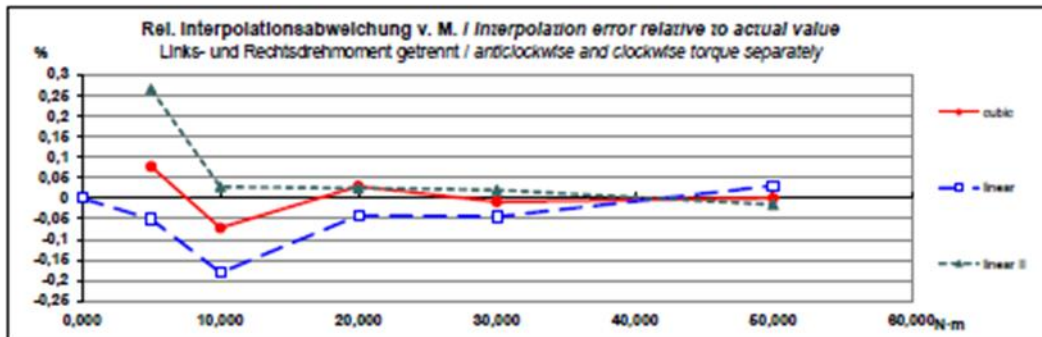
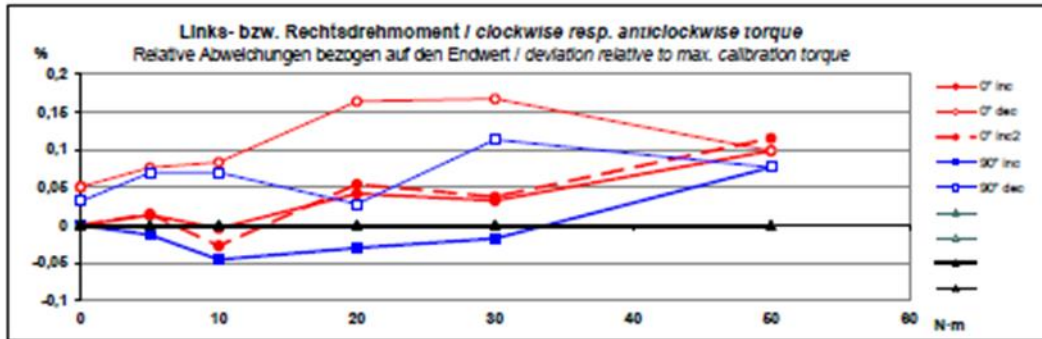
Seite 6 zum Kalibrierschein vom 2022-10-10

Page 6 of the calibration certificate of 2022-10-10

25796
D-K-
15001-01-00
2022-09

12 Darstellung der Ergebnisse in Diagrammen / Results in diagrams

Bezugswert / Reference value: 50,000 N·m



13 Kubische Interpolationswerte ohne Bezug zur Messunsicherheit / Cubic interpol. values without reference to uncertainty

Rechtsdrehmoment nach 9.1.1 / clockwise torque acc. to 9.1.1

N·m	0	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5
0	0,0000	0,4996	0,9991	1,4987	1,9984	2,4980	2,9977	3,4973	3,9970	4,4968
5	4,9965	5,4962	5,9960	6,4958	6,9956	7,4955	7,9953	8,4952	8,9951	9,4950
10	9,9949	10,4949	10,9948	11,4948	11,9948	12,4948	12,9949	13,4949	13,9950	14,4951
15	14,9952	15,4954	15,9955	16,4957	16,9959	17,4961	17,9963	18,4965	18,9968	19,4971
20	19,9974	20,4977	20,9980	21,4983	21,9987	22,4991	22,9995	23,4999	24,0003	24,5008
25	25,0013	25,5017	26,0022	26,5028	27,0033	27,5038	28,0044	28,5050	29,0056	29,5062
30	30,0068	30,5075	31,0082	31,5088	32,0095	32,5103	33,0110	33,5117	34,0125	34,5133
35	35,0141	35,5149	36,0157	36,5165	37,0174	37,5183	38,0192	38,5201	39,0210	39,5219
40	40,0229	40,5238	41,0248	41,5258	42,0268	42,5279	43,0289	43,5300	44,0310	44,5321
45	45,0332	45,5343	46,0355	46,5366	47,0378	47,5389	48,0401	48,5413	49,0425	49,5438
50	50,0450									

Linksdrehmoment nach 9.1.2 / anticlockwise torque acc. to 9.1.2

N·m	0,0	-0,5	-1	-1,5	-2	-2,5	-3	-3,5	-4	-4,5
0										
-5										
-10										
-15										
-20										
-25										
-30										
-35										
-40										
-45										
-50										

- Ende des Kalibrierscheins / End of calibration certificate -